



valves, solenoid valves
and manifolds
valvole, elettrovalvole
e connessioni multipolari



components for pneumatic automation

Vesta's concept of Quality: a belief that we can always do things better and that resultant benefits for customers may strongly contribute to the success of the company.

Over 25 years of experience in production of pneumatic components leads Vesta to provide the market with very competitive and reliable solutions.

A whole team working next to you in order to grant the right answer.

componenti per l'automazione pneumatica

Il concetto di Qualità per Vesta consiste nella convinzione che è sempre possibile lavorare meglio, perchè solo la qualità percepita dal cliente è quella che accompagna il successo dell'azienda.

Con oltre 25 anni di esperienza nella progettazione e produzione di apparecchiature per l'automazione pneumatica, Vesta è in grado di offrire al mercato idee e soluzioni affidabili e competitive.

Una azienda al tuo fianco per garantire sempre la giusta risposta.



Designed
TO YOUR NEEDS



Tel. +39 0425.474.838
Fax +39 0425.474.670
www.vesta.it
info@vesta.it

We listen to your voice to grow right technical solutions at competitive prices.

Diamo voce alle tue richieste per sviluppare e fornire giuste soluzioni a prezzi competitivi.

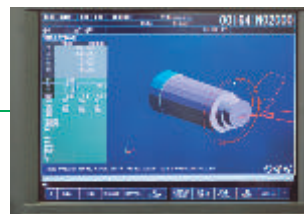
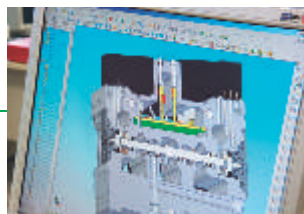
100% made in Italy design and production together with our knowledge and experience in order to offer a wide array of actuators and a complete assortment of valves.

Valvole e cilindri al 100% concepiti e fabbricati in Italia con l'esperienza, la competenza e l'impegno dello staff Vesta.

DESIGN

Developing new products for automation industry **means** to invest day by day on skilled technicians and on innovative tools.

*Ricerca e sviluppo di sistemi e componenti per automazione **significa** investire in tecnici e strumenti selezionati ed innovativi.*



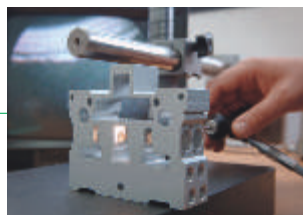
Producing high performing products **means** to pay attention to the choice of the best raw materials and to perform machining of high precision.

*Una gamma di prodotti ad elevate prestazioni ed alta affidabilità **significa** grande impegno nella scelta dei materiali e nella costanza e precisione delle lavorazioni.*

MANUFACTURING

Ensuring high quality products **means** to perform quality and dimensional tests on each single part of which products are made up.

*Garantire la qualità del prodotto **significa** controllare ogni singolo particolare con cui è costruito il prodotto.*



CONTROL

The development and production of 100% Made in Italy products **means** for Vesta to accept the challenge of the worldwide competition with the aim of satisfying the needs of our customers.

*Produrre e garantire componenti per automazione al 100% costruiti in Italia **significa per Vesta** accettare la sfida tecnologica sulla competizione globale ed ottenere in cambio la soddisfazione dei clienti.*

PRODUCTS



Vesta Automation srl - via Martiri di Belfiore, 69/A - 45100 Rovigo (Italy)

SPOT LIGHT

STAINLESS STEEL PNEUMATIC CYLINDERS / CILINDRI PNEUMATICI INOX

ROUND MAGNETIC S.S. PNEUMATIC CYLINDERS / CILINDRI PNEUMATICI INOX TONDI CON PISTONE MAGNETICO



RSSC
Standard magnet
Cilindro magnetico

RSSC

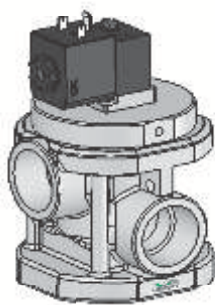
Bore / Alesaggio
(mm):
Ø32 32
Ø40 40
Ø50 50
Ø63 63

Stroke
Corsa
(mm):

P Through rod cylinder
Cilindro stelo passante

VV Viton all seals
Tutte le guarnizioni in Viton

3/2 POPPET HIGH FLOW VALVES FOR AIR OR VACUUM / VALVOLE 3/2 AD OTTURATORE PER ARIA E VUOTO



PV32

1S

Pneumatic Pilot / Comando Pneumatico P
Solenoid Pilot / Comando Elettropneumatico W

Normally Closed (NC) / Normalmente Chiusa 6
Normally Open (NO) / Normalmente Aperta 9

Air inlet with servoassisted Air pilot / Alimentazione aria servopilotaggio aria M

External pilot Air Supply / Alimentazione Pilotaggio Esterno E

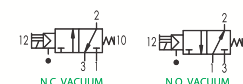
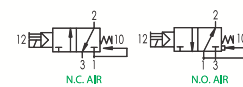
Vacuum inlet with servoassisted Vacuum pilot / Alim.Vuoto servopilotaggio Vuoto V

Size / Taglia

12 G 1/2"
34 G 3/4"
10 G 1"
15 G 1 1/2"
20 G 2"

A Air / Aria

V Vacuum / Vuoto



VALVES AND SOLENOID VALVES SERIES JT G1/8, G1/4 / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE JT G1/8, G1/4

VALVES 3/2, 5/2 AND 5/3 SERIES JT G1/8, G1/4
ELETTROVALVOLE 3/2, 5/2 SERIE JT G1/8, G1/4

JT32V1P618
JT32V1P614

JT32V1P918
JT32V1P914

JT32V2P018
JT32V2P014

JT53P2318
JT53P2314

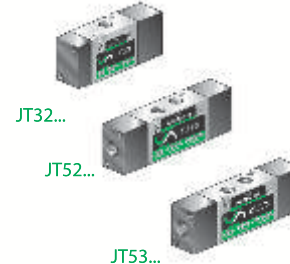
JT53P2618
JT53P2614

JT53P2918
JT53P2914

JT52P1018
JT52P1014

JT52DP218
JT52DP214

JT52P2018
JT52P2014



SOLENOID VALVES 3/2, 5/2 AND 5/3 SERIES JT G1/8, G1/4

ELETTROVALVOLE 3/2, 5/2 E 5/3 SERIE JT G1/8, G1/4

JT32W1S618
JT32W1S614

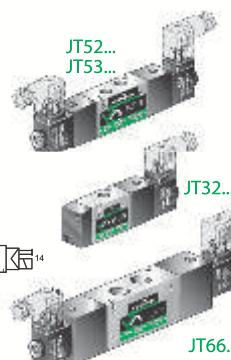
JT32W1S918
JT32W1S914

JT32W2S018
JT32W2S014

JT52W1018
JT52W1014

JT52W2018
JT52W2014

JT52W10E8
JT52W10E4



JT53W2S318
JT53W2S314

JT53W2S618
JT53W2S614

JT53W2S918
JT53W2S914

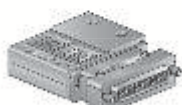
JT66W2018
JT66W2014

JT99W2018
JT99W2014

JT69W2018
JT69W2014



MPV ☐ - ☐
Size 1 T1 S n° 0-16
Taglia 1 D n° 17-32
Size 2 T2 D n° 17-32
Taglia 2



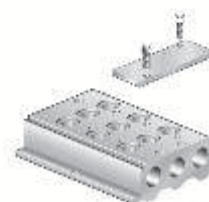
MPV ☐ - ☐ SBD25
Size 1 T1 S n° 0-16
Taglia 1 D n° 17-32
Size 2 T2 D n° 17-32
Taglia 2



MPT ☐ - ☐ - ☐ - ☐ - ☐ - ☐
Max 16 valve stations / Max 16 posti valvola
Valves / valvole JT 1/4 14
Valves / valvole JT 1/8 18
Valve functions and priority sequence
Funzioni valvole e sequenza di assemblaggio
CS Solenoid
Solenoidi CS
00 24V dc
50 24V ac

KME .18
KME .14

KPCH018
KPCH014



ENBLOC FOR VALVES SERIES JT G1/8 AND G1/4
BASI PER ELETTROVALVOLE SERIE JT G1/8 E G1/4



ACM(#) ____ pag. A-06
DVM(#) ____ pag. A-07
DRM ____ pag. A-09
Pneumatic cylinders ISO 6432 (#)
Cilindri pneumatici ISO 6432 (#)



ACMT ____ pag. A-12
DVMT ____ pag. A-12
Round magnetic pneumatic cylinders
Cilindri pneumatici tondi con pistone magnetico



CZ ____ pag. A-14
Cartridge cylinders
Cilindri a cartuccia



NWT ____ pag. A-15
Pneumatic cylinders ISO 15552
Cilindri pneumatici ISO 15552



XJC ____ pag. A-20
Pneumatic cylinders ISO 15552
Cilindri pneumatici ISO 15552



NSK ____ pag. A-27
SH ____ pag. A-33
Compact pneumatic cylinders
Cilindri pneumatici compatti



DSM ____ pag. A-40
DSA ____ pag. A-41
XPN ____ pag. A-44
XJS ____ pag. A-45
XJSS ____ pag. A-46
Cylinders for harsh environment condition
Cilindri pneumatici anticorrosione



GLC ____ pag. A-52
GLH ____ pag. A-54
Linear control units
Unità di guida



PS ____ pag. A-60
Pneumatic slides
Slitte pneumatiche



HPSK ____ pag. A-63
Dual rod cylinders
Semislitte pneumatiche



AR2 ____ pag. A-68
AR3 ____ pag. A-68
Antirotation cylinders with twin piston rods
Cilindri antirotazione a doppio stelo



AW2 ____ pag. A-69
AW3 ____ pag. A-69
AW4 ____ pag. A-69
Antirotation cylinders with twin piston rods
Cilindri antirotazione a doppio stelo



AW6 ____ pag. A-72
AW8 ____ pag. A-72
Antirotation cylinders with triple piston rods
Cilindri antirotazione a triplo stelo



AW1 ____ pag. A-74
AW5 ____ pag. A-74
AW7 ____ pag. A-74
Cylinders with holed telescopic piston rods
Cilindri pneumatici a steli cavi



HNG ____ pag. A-76
Compact guide pneumatic cylinder
Cilindri pneumatici compatti guidati



NCV63 ____ pag. A-79
Flat pneumatic cylinders
Cilindri pneumatici piatti



RW ____ pag. A-83
DC ____ pag. A-84
Cylinders with piston-rod brake device
Cilindri con dispositivo di bloccaggio dello stelo



CRW ____ pag. A-85
Rotating cylinders
Cilindri rotanti



RLF ____ pag. A-87
RLFR ____ pag. A-91
RLFG ____ pag. A-93
RLFH ____ pag. A-95
Rodless band cylinders
Cilindri senza stelo



TM _____ pag. A-98
Rodless magnetic coupling cylinders
Cilindri senza stelo a trascinamento magnetico



ESNW _____ pag. A-100
Electrical actuated cylinders
Attuatori elettrici



MH _____ pag. A-104
MHM _____ pag. A-104
Pneumatic grippers
Mani di presa pneumatiche



ATEX _____ pag. A-109
Atex cylinders range
Gamma cilindri Atex



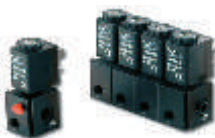
4HF _____ pag. B-03
Multipole connection system
Sistema di connessione multipolare



4HF
NETLOGIC _____ pag. B-11
Vesta fieldbus system



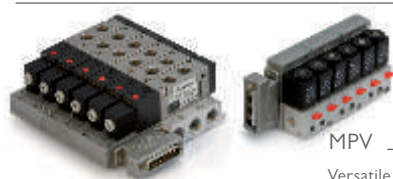
V-18, E-18 _____ pag. B-22
V-14, E-14 _____ pag. B-22
V-12, E-12 _____ pag. B-22
Valves, solenoid valves and accessories
Valvole, elettrovalvole ed accessori: G1/8; G1/4; G1/2.



BE _____ pag. B-34
BE M _____ pag. B-35
Direct acting solenoid valves
Elettrovalvole a comando diretto e ricambi



K - - 18 _____ pag. B-42
K - - 14 _____ pag. B-42
K - - 12 _____ pag. B-42
Micro valves and Micro solenoid valves series "K"
Minivalvole e minielettrovalvole serie "K"



MPV _____ pag. B-53
Versatile multipole connection
Connessione multipolare versatile



SVPI8 _____ pag. B-61
SVEI8 _____ pag. B-61
Valves and solenoid valves series ISO 24563
Valvole ed elettrovalvole serie ISO 24563, 18 mm



SVP4 _____ pag. B-73
SVE5 _____ pag. B-73
SVP2 _____ pag. B-81
SVE2 _____ pag. B-81
Valves and solenoid valves series ISO 5599
Valvole ed elettrovalvole ISO 5599



NM32 _____ pag. B-94
NM52 _____ pag. B-94
Valves and solenoid valves series NAMUR
Valvole ed elettrovalvole serie NAMUR



PGI, PF _____ pag. B-102
SR, PFF _____ pag. B-102
VCML^(1/8-1/4) _____ pag. B-103
VCMT^(1/8-1/4) _____ pag. B-104
VFP _____ pag. B-105
Manual operating valves
Valvole a comando manuale: G1/8; G1/4



MV, MS _____ pag. B-106
MR, MA _____ pag. B-106
VCMS _____ pag. B-107
VCLR _____ pag. B-108
VCLL _____ pag. B-109
Mechanical microvalves
Microvalvole a comando meccanico



AND, OR _____ pag. B-110
YES, NOT _____ pag. B-110
SBI _____ pag. B-111
VRF _____ pag. B-111
Automatic microvalves
Microvalvole automatiche



ATEX _____ pag. B-114
Atex valves range
Gamma valvole Atex.

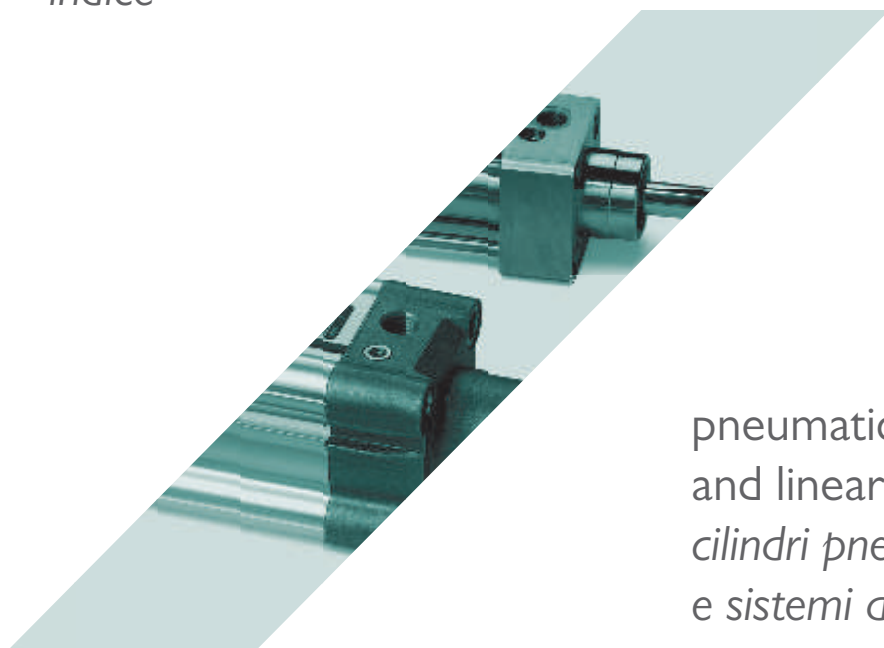


MR RI- _____ pag. C-06
MR R0- _____ pag. C-07
MR-FA _____ pag. C-07
Microregulators
Microregolatori: G1/8; G1/4



M14 _____ pag. C-10
M38 _____ pag. C-16
M12 _____ pag. C-22
M34 _____ pag. C-28
M10 _____ pag. C-34
Modular line
Linea modulare: G1/4; G3/8; G1/2; G3/4; G1"

index
indice



pneumatic cylinders, actuators
and linear control units
*cilindri pneumatici, attuatori
e sistemi di guida*



valves, solenoid valves
and manifolds
*valvole, elettrovalvole
e connessioni multipolari*



air treatment units
gruppi trattamento aria

ACM, DVM, DRM	Pneumatic cylinders ISO 6432 and DRM | <i>Cilindri pneumatici ISO 6432 e DRM</i>	A-05
ACMT, DVMT	Round pneumatic cylinders | <i>Cilindri pneumatici tondi</i>	A-12
CZ	Cartridge cylinders | <i>Cilindri a cartuccia</i>	A-14
NWT	ISO 15552 cylinders "NWT" serie | <i>Cilindri ISO 15552 serie "NWT"</i>	A-15
XJC	ISO 15552 cylinders "XJ" serie | <i>Cilindri ISO 15552 serie XJ</i>	A-20
NSK, SH	Compact pneumatic cylinders | <i>Cilindri pneumatici compatti</i>	A-27
DS -, XPN, XJS, XJSS	Cylinders for harsh environment condition | <i>Cilindri pneumatici anticorrosione</i>	A-40
GLC, GLH	Linear control units | <i>Unità di guida</i>	A-51
PS	Pneumatic slides | <i>Slitte pneumatiche</i>	A-59
HPSK	Dual rod cylinders | <i>Semislitte pneumatiche</i>	A-63
AW2, -3, -4, -6, -8	Antirotation cylinders with twin or triple piston rods | <i>Cilindri antirotazione a doppio o triplo stelo</i>	A-67
AWI, -5, -7	Pneumatic cylinders with holed telescopic piston rods | <i>Cilindri pneumatici a steli cavi</i>	A-74
HCG, -HNG	Compact guide pneumatic cylinder | <i>Cilindri pneumatici compatti guidati</i>	A-76
NCV 63	Flat pneumatic cylinder | <i>Cilindri pneumatici piatti</i>	A-79
RW, DC	Pneumatic cylinders with piston-rod brake device | <i>Cilindri pneumatici con bloccaggio dello stelo</i>	A-81
CRW	Rotary actuators | <i>Cilindri rotanti</i>	A-84
RLF	Rodless cylinders | <i>Cilindri senza stelo</i>	A-87
TM	Rodless pneumatic cylinders | <i>Cilindri pneumatici senza stelo</i>	A-98
ESNW	Electrical actuated cylinders | <i>Attuatori elettrici</i>	A-100
MH, MHM	Pneumatic grippers | <i>Mani di presa pneumatiche</i>	A-104
X...	 Atex cylinders range | <i>Gamma cilindri Atex</i>	A-109

4HF 4HF	Multipole connection system | <i>Sistema di connessione multipolare 4HF</i>	B-03
4HF NETLOGIC 4HF	Netlogic connection system | <i>Sistema di connessione multipolare 4HF Netlogic</i>	B-11
V-I., E-I.	Valves and solenoid valves | <i>Valvole ed elettrovalvole; G1/8, G1/4, G1/2</i>	B-22
BE, BE-M	Direct acting solenoid valves | <i>Elettrovalvole a comando diretto e ricambi</i>	B-34
MS, CEPI	Coils and solenoid connectors for valves | <i>Solenoidi e connettori per elettrovalvole</i>	B-36
K--I8,--I4,--I2 KME	Micro valves and Micro solenoid valves series "K" | <i>Minivalvole e minielettrovalvole serie "K"; G1/</i>	B-42
CS, CEP0	Coils and solenoid connectors for valves series "K" | <i>Solenoidi e connettori per elettrovalvole serie "K"</i>	B-52
MPV	Versatile multipole connection | <i>Connessione multipolare versatile</i>	B-53
SVP18, SVE18	Valves and solenoid valves series ISO 24563, 18 mm | <i>Valvole ed elettrovalvole serie ISO 24563, 18 mm</i>	B-60
SVP4, SVE5	Valves and solenoid valves ISO 5599, size 1 | <i>Valvole ed elettrovalvole ISO 5599, taglia 1</i>	B-73
SVP2, SVE2	Valves and solenoid valves ISO 5599, size 2 | <i>Valvole ed elettrovalvole ISO 5599, taglia 2</i>	B-81
ELBAC, SCN, CEP2	CNOMO solenoid valves | <i>Elettropiloti CNOMO</i>	B-88
NM32, NM52	Valves and solenoid valves series NAMUR | <i>Valvole ed elettrovalvole serie NAMUR</i>	B-94
PGI, PF, SR, PFF	Manual operating microvalves | <i>Microvalvole a comando manuale</i>	B-102
VCM, VFP	Manual operating valves | <i>Valvole a comando manuale</i>	B-103
MV, MS, MR, MA	Mechanical microvalves | <i>Microvalvole a comando meccanico</i>	B-106
VCMS, VCLR, VCLL	Mechanical microvalves | <i>Microvalvole a comando meccanico</i>	B-107
AND, OR, YES, NOT	Automatic microvalves | <i>Microvalvole automatiche</i>	B-110
SBI, VRF	Automatic microvalves | <i>Microvalvole automatiche</i>	B-111
X..., EPC, XSCN	 Atex valves range | <i>Gamma valvole Atex</i>	B-116

MR, MR-FA	Microregulators | <i>Microregolatori; G1/8 - G1/4</i>	C-06
M14	Modular line | <i>Linea modulare; G1/4</i>	C-10
M38	Modular line | <i>Linea modulare; G3/8</i>	C-16
M12	Modular line | <i>Linea modulare; G1/2</i>	C-22
M34	Modular line | <i>Linea modulare; G3/4</i>	C-28
M10	Modular line | <i>Linea modulare; G1"</i>	C-34
K--	Spare parts and accessories | <i>Accessori e ricambi per linee modulari</i>	C-38
DSL, SCL	Oil removers-silencer and drip leg drain | <i>Disoleatore-silenziatore e scaricatore per linee</i>	C-40

NOTE / NOTA

In case of electric arc welding, please strongly insulate or remove cylinders.

In caso di saldatura ad arco nelle vicinanze, rimuovere il cilindro.



MULTIPOLE CONNECTION SYSTEM SISTEMA DI CONNESSIONE MULTIPOLARE

SERIE **4HF**

The **4HF system** is Vesta modular solution for multiple connection of valves.

This compact solution grants high flow in small dimensions and easy way of expansion by adding new modules (even odd positions).

The **4HF system** is available in two preassembled electrical configurations: 25 pin Sub-D for a max of 22 solenoids and 37 pin Sub-D for a max of 32 solenoids, suitable for 24 V. DC. and 24 V. AC. with led and varistor protection.

Il sistema Vesta 4HF per il collegamento in isole modulari di elettrovalvole con tecnologia di connessione elettrica integrata, permette soluzioni personalizzate facili da assemblare con espansioni e modifiche veloci e flessibili da realizzare.

Il sistema molto compatto consente notevole risparmio di spazio pur garantendo portate molto elevate e permette di ridurre in modo considerevole i tempi di assemblaggio.

E' composto di moduli a due posizioni valvola espandibili fino ad un massimo di 8 moduli e quindi un massimo di 16 posizioni di valvole, ognuna delle quali definita e personalizzata nella sua funzione.

E' previsto inoltre, per numero di valvole dispari, un modulo a singolo posto valvola da montare solo come ultima posizione.

Il sistema 4HF è fornibile nelle due versioni di connessione:

- sub D25, per un massimo di 22 solenoidi collegati;

- sub D37, per un massimo di 32 solenoidi collegati.

Unitamente al voltaggio standard 24V.DC., sono disponibili connessioni e solenoidi in versione 24V.AC. ed entrambe le soluzioni hanno circuito di protezione con led a varistore.



VALVOLE ELETTROVALVOLE VALVES AND SOLENOID VALVES

TECHNICAL FEATURES

Standard voltages	24 V. DC. - 24V. AC.	Working ports	Bottom and side G1/8", or push-in fittings Ø8 on side.
Protection class	IP65	Manual override	Push and with detent.
Nominal flow	850 NI/min.	4HF valve functions.....	5/2 - 5/3 - 3/2 NO - 3/2 NC.
Power consumption	1 Watt (DC) - 3 VA (AC).	Average response and frequency (pilot pressure = 6 bar):	
Lubrication	Not required.	Average actioning response	16ms (1 solenoid valve) 12ms (2 solenoids valve)
Working pressure supply	-0,9 ÷ 10 bar	Average disactioning response	22ms (1 solenoid valve)
Pilot pressure supply	2,5 ÷ 8 bar	Nominal max frequency	22Hz (1 solenoid valve) 35Hz (2 solenoids valve)
Connections	Sub-D 25 for 22 solenoid connections Sub-D 37 for 32 solenoid connections		
Coil signal	Led + varistor protection.		

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensioni standard	24 V DC - 24V AC	Utilizzi	Sul fondo e laterali G1/8" o laterali tubo Ø8.
Grado di protezione	IP65	Comando manuale	Premere e ruotare per bloccaggio
Portata nominale	850 NI/min.	Tipo valvola 4HF	5/2 - 5/3 - 3/2 NO - 3/2 NC.
Potenza assorbita	1 Watt (DC) - 3 VA (AC).	Tempi di risposta e frequenze (con pressione di alimentazione dei pilotaggi = 6 bar):	
Lubrificazione	Non richiesta.	Tempo di inserzione	16ms (valvole 1 solenoide) 12ms (valvole 2 solenoidi)
Pressione di lavoro	-0,9 ÷ 10 bar	Tempo di disinserzione	22ms (valvole 1 solenoide)
Pressione di pilotaggio	2,5 ÷ 8 bar	Frequenza massima	22Hz (valvole 1 solenoide) 35Hz (valvole 2 solenoidi)
Connessioni	Sub-D 25 per 22 solenoidi Sub-D 37 per 32 solenoidi		
Segnale solenoide	Circuito di protezione con led a varistore.		

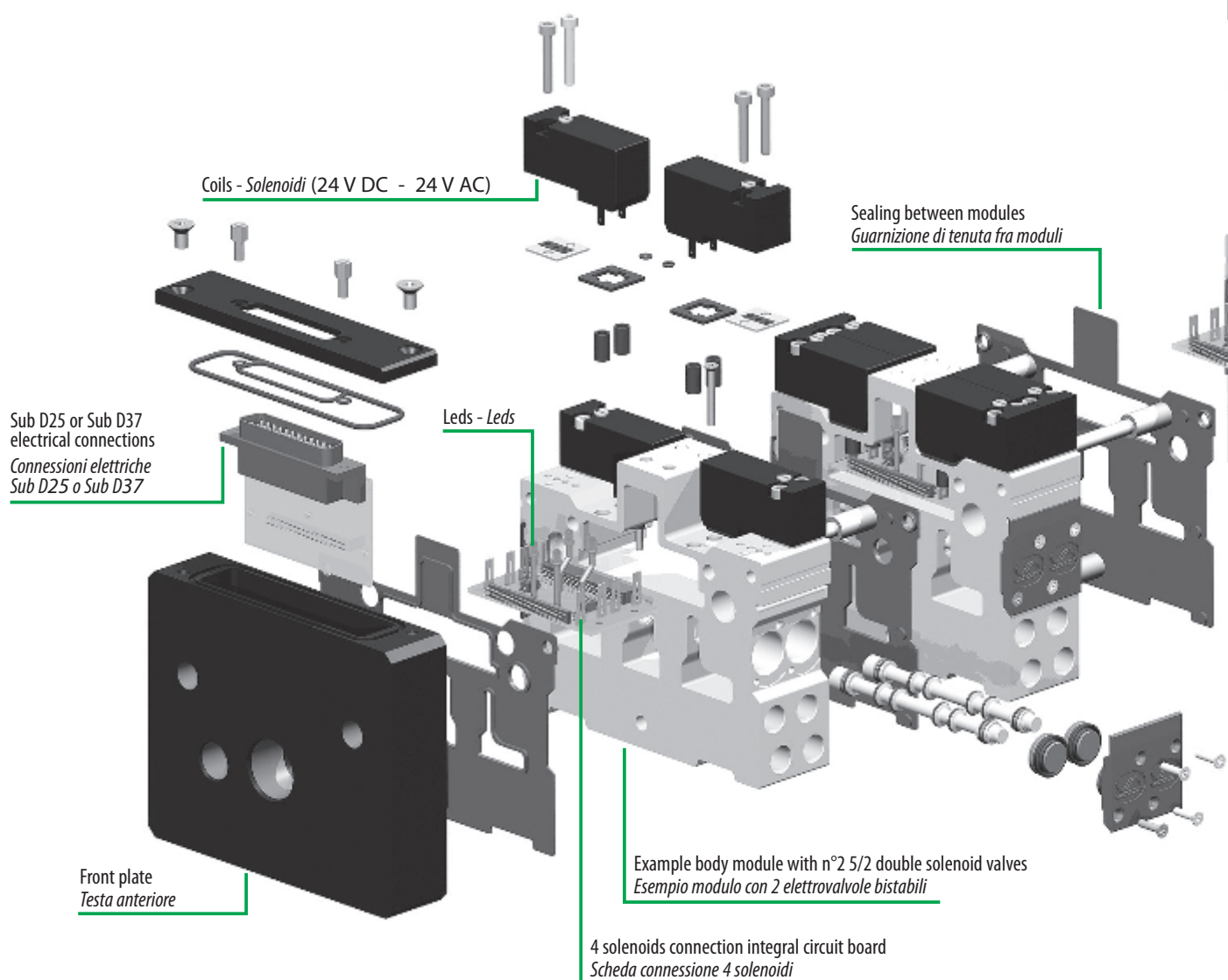


4HF MODULAR SYSTEM TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE SISTEMA MODULARE 4HF

Every **4HF** module grants electrical and pneumatic connection of the system through an electronic board (piloted by a main head) and sealing. In each modules two valves are present (except odd positions) according to the following possible configurations: 5/2, 5/3 or double 3/2 valves. 24v DC/AC can be used.

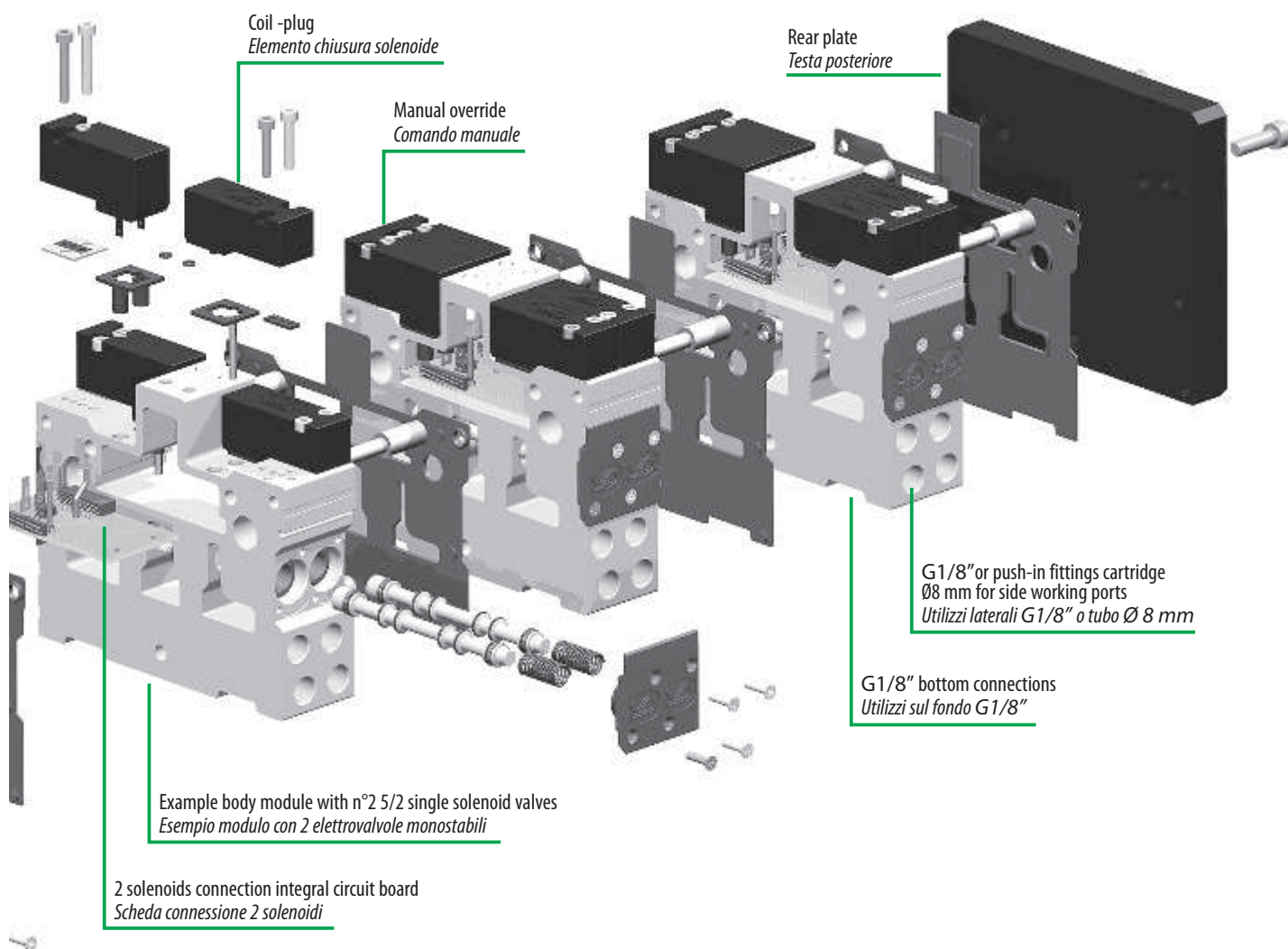
La composizione del **sistema 4HF** è ottenuta mediante accostamento in tenuta di moduli dotati ognuno di scheda a circuito stampato, con led e varistore di protezione, per il collegamento e la trasmissione dei segnali ai solenoidi secondo posizioni Sub D (rif. pagine B09).

Ogni modulo è costituito da n°2 posti valvola 5/2 o 5/3 o di max n° 4 posti valvola 3/2, ciascuna delle quali si può definire nella sua funzione individuale e combinare con ognuna delle altre, in modo flessibile e rapido per l'ottenimento di isole personalizzate e flessibili, seguendo schemi di pagg. B-08. Per numero di posizione valvole dispari è disponibile il modulo singolo da montare solo come ultima posizione.



MULTIPOLE CONNECTION SYSTEM SISTEMA DI CONNESSIONE MULTIPOLARE

SERIE **4HF**

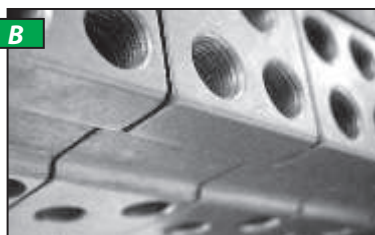


VALVOLE ELETTROVALVOLE VALVES AND SOLENOID VALVES

BUILDING FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE



A Manual override push and with detent.
Comando manuale: premere e ruotare per bloccaggio.



B Working ports: bottom and side 1/8" ported or push-in fittings Ø8.
Utilizzi: sul fondo e laterali 1/8" o laterali tubo Ø8.



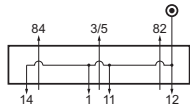
C Sub-D 25 for 22 solenoid connections.
Sub-D 37 for 32 solenoid connections.
*Sub-D 25 per 22 solenoidi.
Sub-D 37 per 32 solenoidi.*



EXAMPLES COMBINATION MODULES / ESEMPI DI CONFIGURAZIONE MODULI

4HF..CS-...-...

FRONT PLATE
TESTATA ANTERIORE

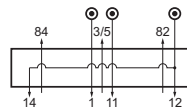


Front plate common supply
Testata anteriore ingressi in comune



4HF..SS-...-...

FRONT PLATE
TESTATA ANTERIORE

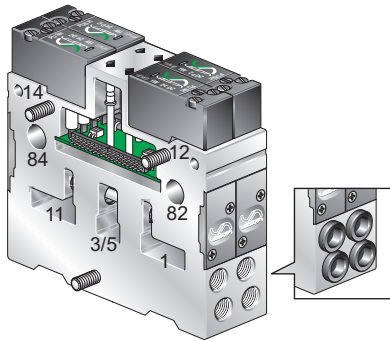


Front plate with three separate supplies
Testata anteriore ingressi separati



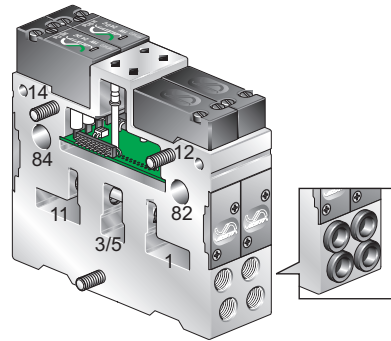
-□□-

DOUBLE SOLENOID VALVES COMBINATION MODULE
CONFIGURAZIONE MODULO VALVOLE A DOPPIO SOLENOIDE



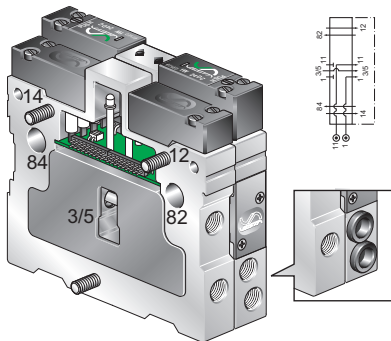
-□□-

SINGLE SOLENOID VALVES COMBINATION MODULE
CONFIGURAZIONE MODULO VALVOLE A SINGOLO SOLENOIDE



-X□-

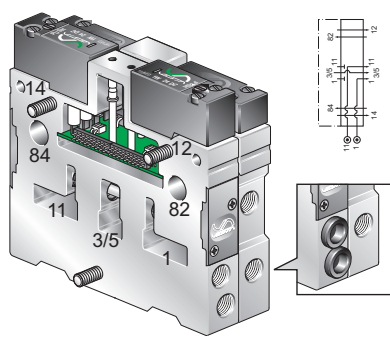
FRONT INTERMEDIATE PRESSURE
SEPARATOR WITH SINGLE VALVE MODULE
ELEMENTO SEPARAZIONE PRESSIONI DISPARI



With intermediate air supplies
Con alimentazioni supplementari

-□Y-

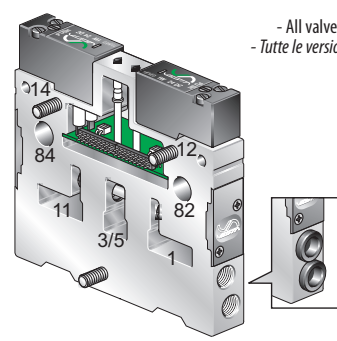
FRONT INTERMEDIATE PRESSURE
SEPARATOR WITH SINGLE VALVE MODULE
ELEMENTO SEPARAZIONE PRESSIONI PARI



With intermediate air supplies
Con alimentazioni supplementari

-□-

SINGLE VALVE MODULE
POSTO VALVOLA SINGOLO

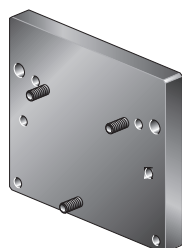
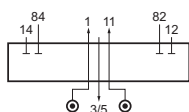


- All valve functions
- Tutte le versioni valvola

Only rear last odd position on manifold
Solo come ultimo posto dispari

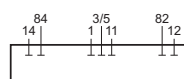
4HF...-..-P..

REAR BLIND PLATE
TESTATA POSTERIORE



4HF...-..-S..

REAR PLATE
TESTATA POSTERIORE

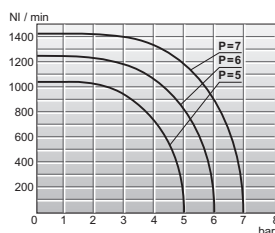


Supplementar exhaust and supplies
Testata posteriore con scarico ed alimentazione supplementari

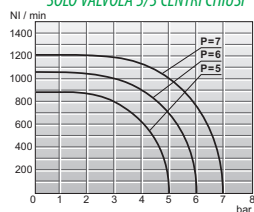


AIR FLOW DIAGRAM / DIAGRAMMA DELLE PORTATE

AIR FLOW DIAGRAM / DIAGRAMMA DELLE PORTATE



ONLY 5/3 VALVE MID POSITION CLOSED
SOLO VALVOLA 5/3 CENTRI CHIUSI



TECHNICAL FEATURES

Standard tensions	24 V DC; 24 V AC (50/60 Hz)
Duty cycle	100% ED
Power at 20 °C	1 Watt DC; 3 VA AC
Operating temperature range	-30 °C ÷ +50 °C
Insulation	Class F
Materials	Glass reinforced Polyamide 6.6

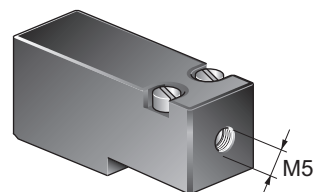
CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensioni standard	24 V DC; 24 V AC (50/60 Hz)
Funzionamento	100% ED
Potenza assorbita a 20 °C	1 Watt in DC; 3 VA in AC
Limiti di temperatura ambiente	-30 °C ÷ +50 °C
Bobina	Bobina completa classe F
Materiali	Poliammide 6.6 caricata vetro

PNEUMATIC PILOT / FONDELLO PNEUMATICO

PNEUMATIC PILOT INTERFACE
CONNESSIONE PER L'AZIONAMENTO PNEUMATICO

PPHF

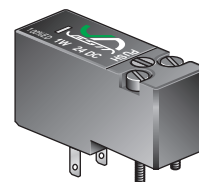


SOLENOID OPERATORS / ELETTROPILOTI

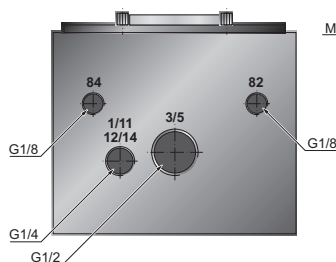
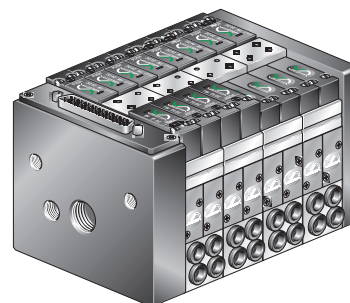
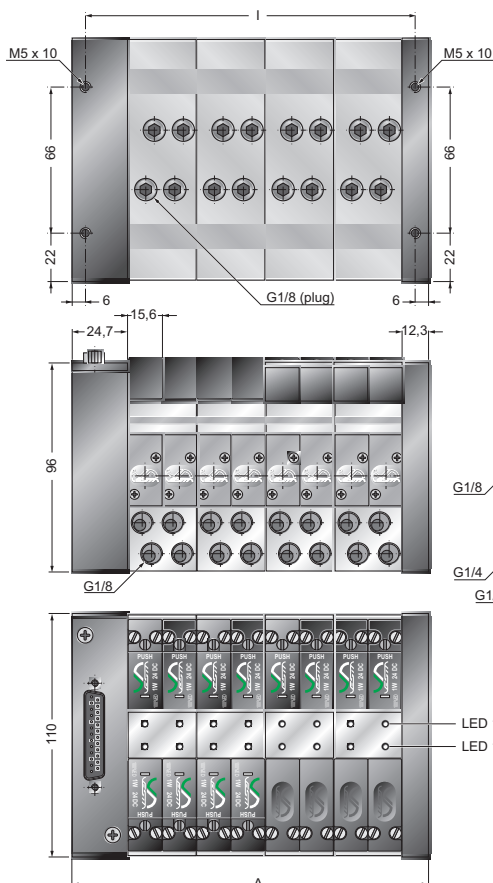
SOLENOID OPERATORS
ELETTROPILOTI

CHF24 . C

Code ordination Codice ordinazione	Voltage Tensione
CHF24DC	24 V DC
CHF24AC	24 V 50/60Hz AC



OVERALL DIMENSIONS / DIMENSIONI DI INGOMBRO

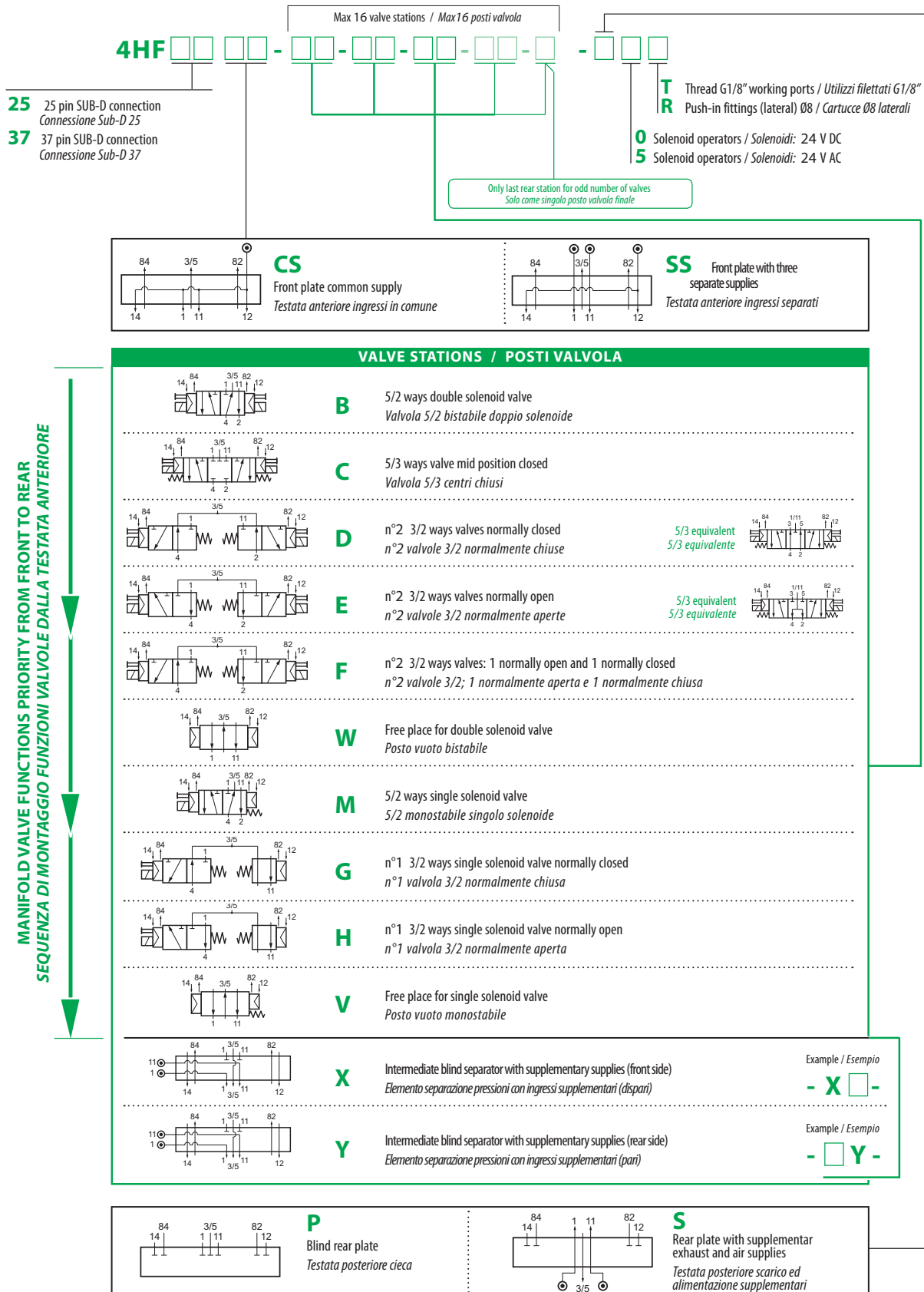


Number valve stations / Numero posti valvola

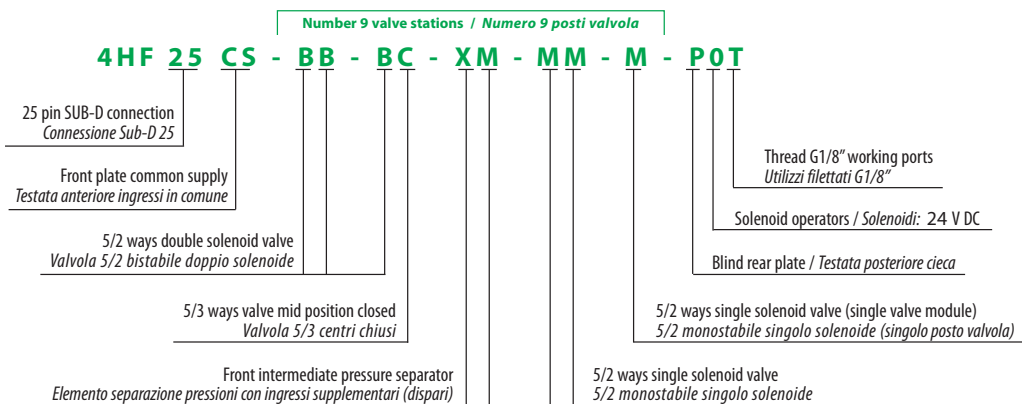
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
A	68	84,5	99,4	115,5	130,5	147	162	178	193	209	224	240,5	255,5	271,5	286,5
I	56	72,5	87,5	103,5	118,5	135	150	166	181	197	212	228,5	243,5	259,5	274,5



4HF MODULAR SYSTEM IDENTIFICATION CODE / CODICE DI IDENTIFICAZIONE SISTEMA MODULARE 4HF

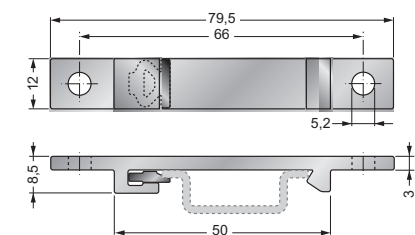


CODE EXAMPLE / ESEMPIO DI ORDINAZIONE



FIXING ACCESSORIES / ACCESSORI DI FISSAGGIO

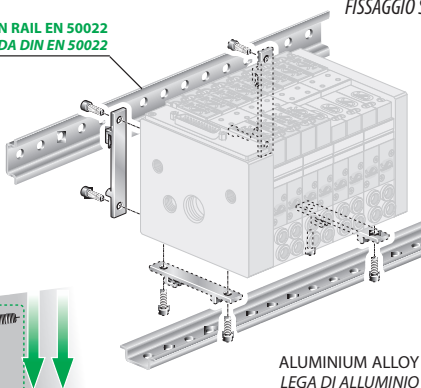
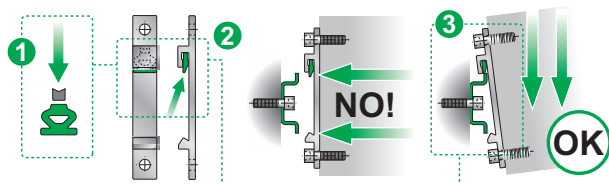
Note: the fixing screws (N°2 M5x10) are included in the supply of the fittings. The brackets are supplied in couple
 le viti di fissaggio (N°2 M5x10) sono comprese nella fornitura degli accessori. Le staffe vengono fornite in coppia.



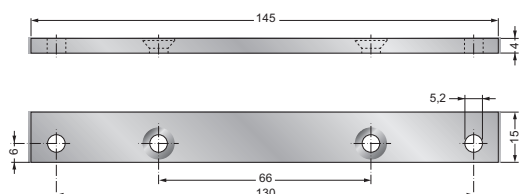
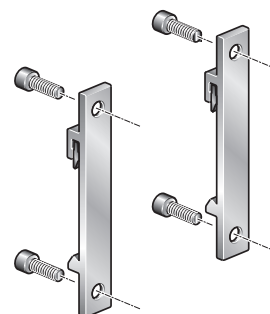
DIN RAIL EN 50022
GUIDA DIN EN 50022

BRACKETS FOR FIXING ON DIN RAIL
FISSAGGIO SU GUIDA DIN

BRHF



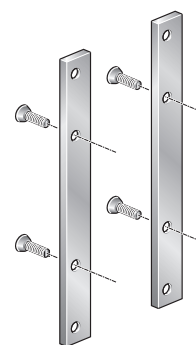
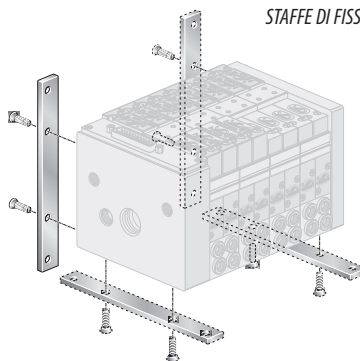
ALUMINIUM ALLOY
LEGA DI ALLUMINIO



ALUMINIUM ALLOY / LEGA DI ALLUMINIO

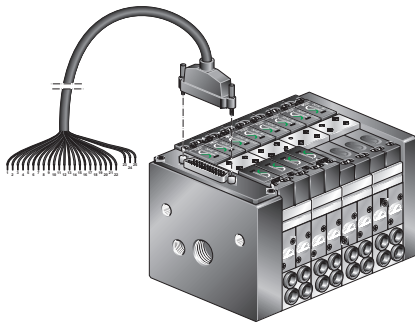
FIXING FOR WALL MOUNTING
STAFFE DI FISSAGGIO A PARETE

FLHF





ELECTRICAL CONNECTIONS / CONNESSIONI ELETTRICHE



Cable has color coated wires connecting solenoid valves in according to their physical position on the manifold.
With a single system you can operate up to 32 solenoids for SUB D 37 or 22 solenoids for SUB D 25 in any valves configuration.

Pin SUB D sequence number and wires colour are specified in the connection package.

La corrispondenza tra colore del conduttore e elettrovalvola segue la posizione di montaggio fisico della valvola.

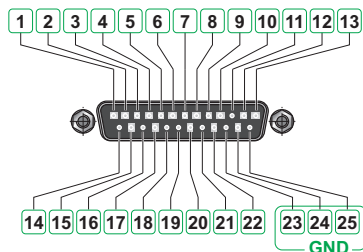
Nella configurazione SUB D 37 si possono comandare fino ad un massimo di 32 solenoidi, o un massimo di 22 nella configurazione SUB D 25, in qualsiasi combinazione di valvole adottata.

La corrispondenza tra N° di sequenza dei PIN del SUB-D e colore dei cavi è specificata nel foglio allegato alla confezione del cavo.

SUB D 25

Reference position coils for **Sub D25** connections (max 22 coils).

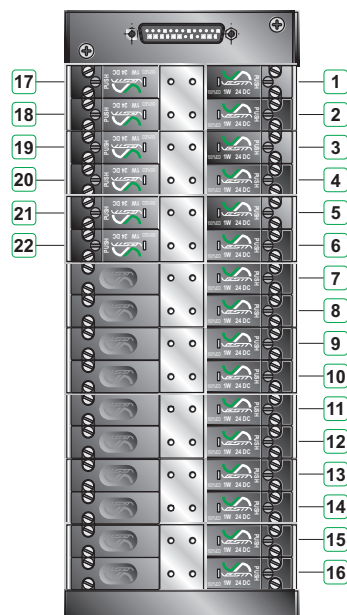
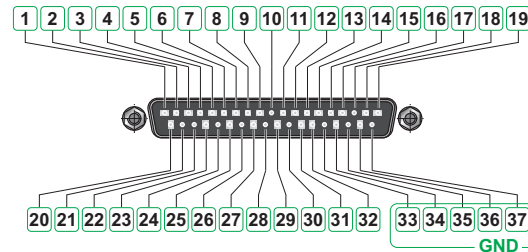
Riferimento di posizione solenoidi per collegamenti a connessione **Sub D25** (max 22 solenoidi).



SUB D 37

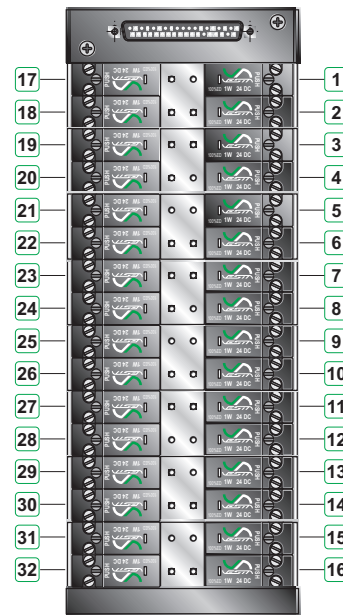
Reference position coils for **Sub D37** connections (max 32 coils).

Riferimento di posizione solenoidi per collegamenti a connessione **Sub D37** (max 32 solenoidi).



- FRONT -

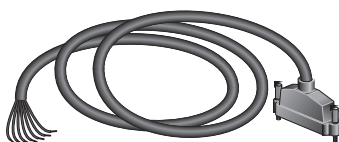
- REAR -



WPC-...-

CONNECTION CABLE FOR SUB D
CAVO DI CONNESSIONE SUB D

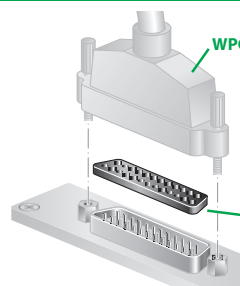
WPC-25- For / per SUB D 25
WPC-37- For / per SUB D 37



Standard lenght
Lunghezza standard
025 - 2500 mm
050 - 5000 mm

SSPC-..

CONNECTION SEAL
GUARNIZIONE PER CONNETTORE



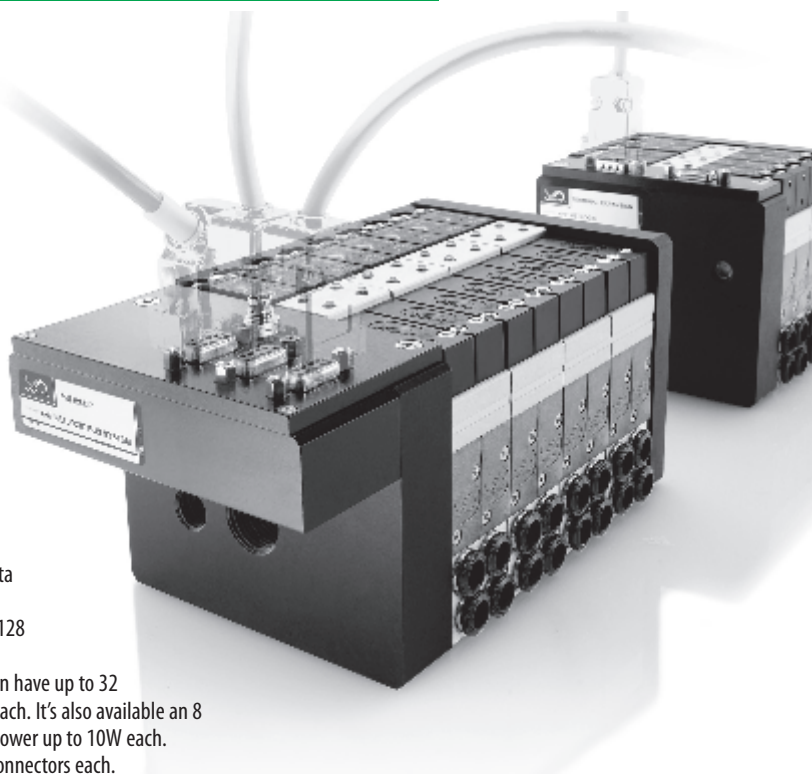
WPC connection seal
for granting IP 65 protection
Guarnizione per garantire
la protezione IP 65
nella connessione del cavo **WPC**

SSPC-25 For / per **WPC-25**
SSPC-37 For / per **WPC-37**

VESTA FIELDBUS SYSTEM

4hf NETLOGIC

4hf NETLOGIC



- The 4hf NETLOGIC fieldbus slave node is an integrated system that allows to run and operate a complete set of digital process data in both directions: from/to master to/from field.
- The slave node is made by a bus processor able to manage up to 128 digital outputs (solenoids) and up to 128 digital inputs (switches).
- The bus processor is integrated in the initial slave island which can have up to 32 solenoids and 6 further expansion islands with max 16 solenoids each. It's also available an 8 connections output box to operate remote digital outputs with a power up to 10W each.
- Digital inputs can be connected by input collector boxes with 8 connectors each.
- All the above makes the 4hf NETLOGIC a very flexible, capable and compact solution for easy installation and excellent performances.

• Il nodo VESTA input/output 4hf-NETLOGIC realizza uno slave da inserire in una rete fieldbus. Nella sua massima potenzialità è composto da un'isola 4HF iniziale con un processore integrato, da max 6 isole 4HF di espansione, da max 16 ciabatte di raccolta segnali digitali dal campo ed eventuali ciabatte di output per segnali digitali di comando remoti nel campo.

• La soluzione integrata è molto compatta e flessibile, consente il massimo sfruttamento delle potenzialità dello slave grazie alle batterie di espansione alle ciabatte di input e output.

Expansion strenght (output and input) - Espandibilità massima (output e input)

OUTPUT	Max 128 (up to 128 included remote outputs) Max 128 (Bobine 4hf digitali 24V DC 1 WATT, comprese altre uscite digitali 10W 24V DC con ciabatte di output).
INPUT	128 (digital 24V dc) - 128 (digitali 24V DC)

- IP65 (M12 version - in versione M12)
- Environment temperature range -10 ÷ +50°C / Temperatura ambiente -10 ÷ +50°C
- Bus specific diagnostic leds / Led di diagnostica di comunicazione specifici del bus
- Single node electrical supply 24V DC on initial 4hf island / Unica alimentazione 24V DC su isola 4hf iniziale

Transmission Protocols - Protocolli bus	PROFibus	DeviceNet	Ethernet/IP	CANopen
Baud Rate - Velocità di trasmissione	9600bit/s-12Mbit/s	125-500kbit/s	10-100Mbit/s	10kbit/s-1Mbit/s
Supply Voltage - Tensione alimentazione	24V DC (DC±10%)	24V DC (DC±10%)	24V DC (DC±10%)	24V DC
Max current allowed - Max assorbimento	3A = max 68 coils contemporary supplied 3A = max n°68 solenoidi contemporaneamente attivati			

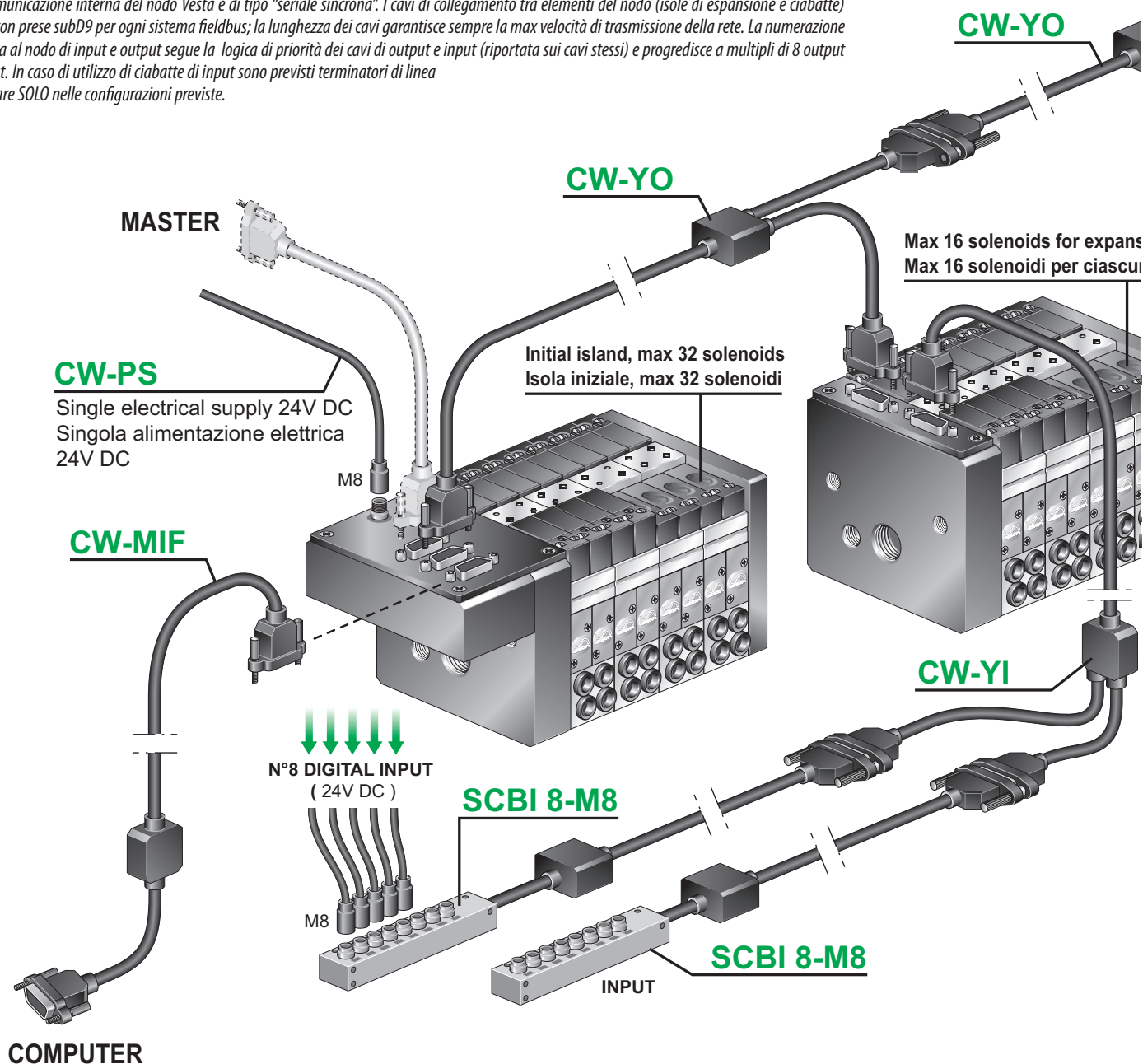
- (*) Gds file to install and operating instructions are available on www.vesta.it
Per file GSD di installazione e per istruzioni operative consultare il sito www.vesta.it
- (**) Dimensions and function of station valves are shown in 4hf system
Per dimensioni e funzioni delle valvole vedere 4hf standard.



4HF NETLOGIC VESTA FIELDBUS SYSTEM

The inner communication of 4HF Netlogic works as a synchronous serial communication. A SUB-D9 connector is used on every expansion and cable length is designed to grant the fastest communication. The system is plug & play and internal addressing of the valves/inputs/outputs is made in function of the connection mode. Please be aware that end line plugs (ELP E/ELP I) are needed for the correct functioning. Read carefully the instructions manual before the installation.

La Comunicazione interna del nodo Vesta è di tipo "seriale sincrona". I cavi di collegamento tra elementi del nodo (isole di espansione e ciabatte) sono con prese subD9 per ogni sistema fieldbus; la lunghezza dei cavi garantisce sempre la max velocità di trasmissione della rete. La numerazione interna al nodo di input e output segue la logica di priorità dei cavi di output e input (riportata sui cavi stessi) e progredisce a multipli di 8 output e input. In caso di utilizzo di ciabatte di input sono previsti terminatori di linea da usare SOLO nelle configurazioni previste.

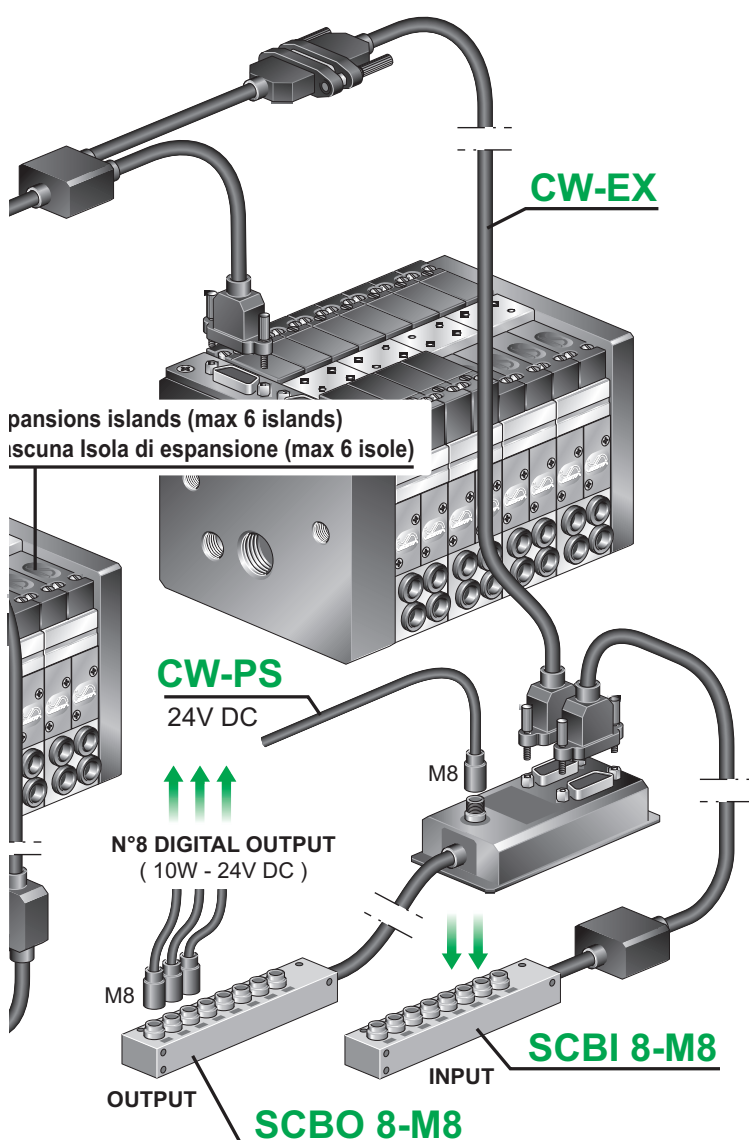


NODE ADDRESSING AND DIAGNOSTIC

The input SUB-D9 port on the initial island is also used to program the system by using only a Vesta MIF cable (CW MIF). The programming and diagnostic of the island can be made through hyper terminal application of Windows or similar software with other operating systems.

4HF NETLOGIC VESTA FIELDBUS SYSTEM

4^{hf} NETLOGIC



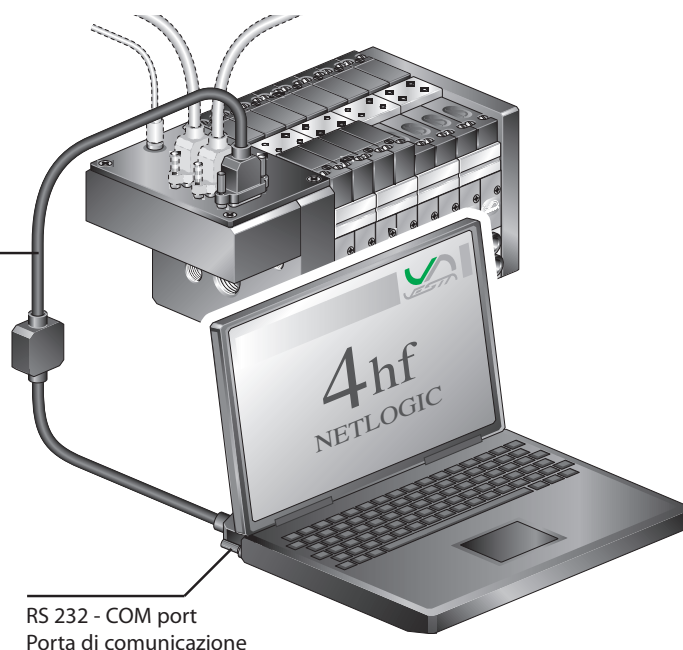
INDIRIZZAMENTO E DIAGNOSTICA

Sulla testata dell'isola iniziale del nodo (con processore) la presa subD9 di ingresso dei segnali dal campo è anche una porta MIF (Monitor Interface), che consente l'indirizzamento del nodo collegandosi alla porta seriale COM di un PC con l'apposito cavo MIF di programmazione. Il cavo MIF consente la diagnostica del nodo (verifica hardware del nodo, ossia verifica n° output e n° input collegati; verifica della velocità di trasmissione con il PLC; verifica dello stato di ciascun output e input, cioè controllo passo-passo del ciclo macchina; verifica e scrittura dell'indirizzo dello slave). La diagnostica e l'indirizzamento del nodo vengono fatte da PC con l'applicazione Windows "Hyper Terminal" (o software analogo per altri sistemi operativi).

The 4hf netlogic system recognises automatically the I/O digital process data and stores them byte by byte (8 bits). In the system this way avoids wrong addresses of I/O. The bus controller sets automatically baud rate to the same of fieldbus network Profibus, Devicenet or Ethernet. For Canopen the baud rate must be set.

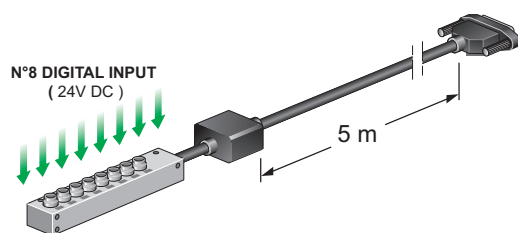
L'occupazione automatica di output e input fatta dal processore 4hf netlogic a multipli di 8bit (con riconoscimento automatico) facilita la programmazione e impedisce l'appropriazione indebita di input ed output della rete fieldbus. La configurazione del nodo slave Vesta è perciò automatica dal punto di vista logico.

Il processore slave adegua in automatico la velocità trasmissione del nodo (baud rate), in funzione della velocità della rete Profibus, Devicenet e Ethernet in cui il nodo Vesta è inserito (per Canopen il baud rate è invece un parametro da configurare).



INPUT COLLECTOR BOX
BOX RACCOLTA INPUT

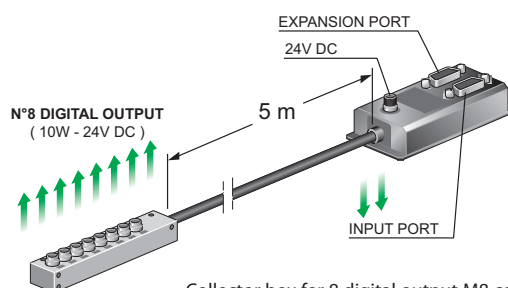
SCBI 8-M8



Collector box for 8 digital input M8 connection
Box raccolta 8 input digitali con connessioni M8

OUTPUT COLLECTOR BOX
BOX DISTRIBUZIONE OUTPUT

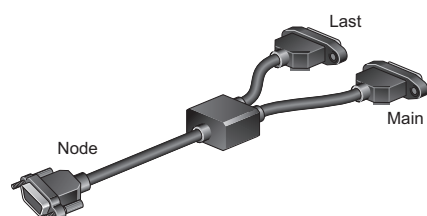
SCBO 8-M8



Collector box for 8 digital output M8 connection
Box distribuzione 8 output digitali con connessioni M8

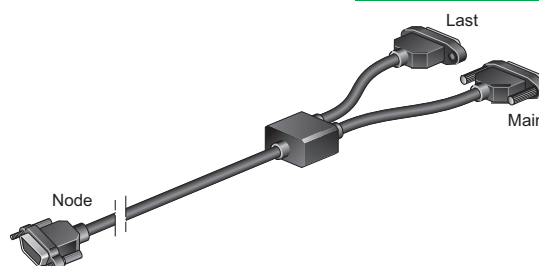
INPUT "Y" CABLE
CAVO AD "Y" PER INPUT

CW-YI



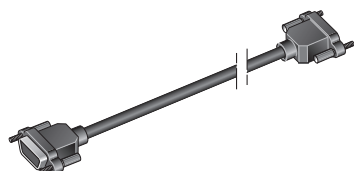
EXPANSION "Y" CABLE
CAVO AD "Y" DI ESPANSIONE

CW-YO



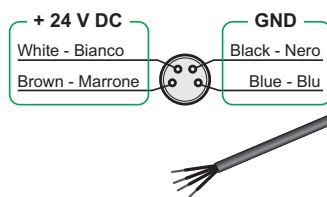
CABLE FOR SINGLE OR LAST EXPANSION
CAVO PER SINGOLA O ULTIMA ESPANSIONE

CW-EX



POWER SUPPLY CABLE M8
CAVO DI ALIMENTAZIONE M8

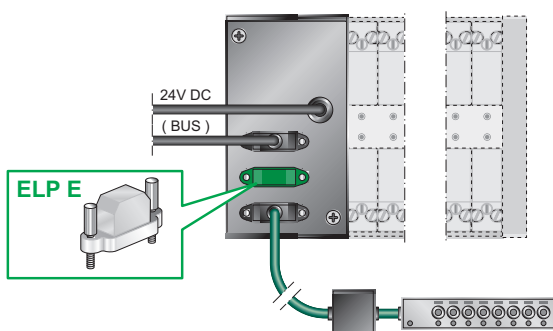
CW-PS



END LINE PLUG FOR EXPANSION PORT
TERMINATORE DI LINEA PER PORTA DI ESPANSIONE

ELP E

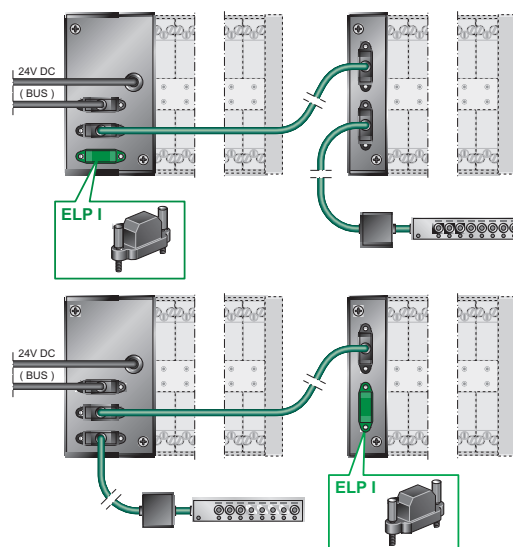
Example / Esempio:



END LINE PLUG FOR INPUT PORT
TERMINATORE DI LINEA PER PORTA INPUT

ELP I

Example / Esempio:

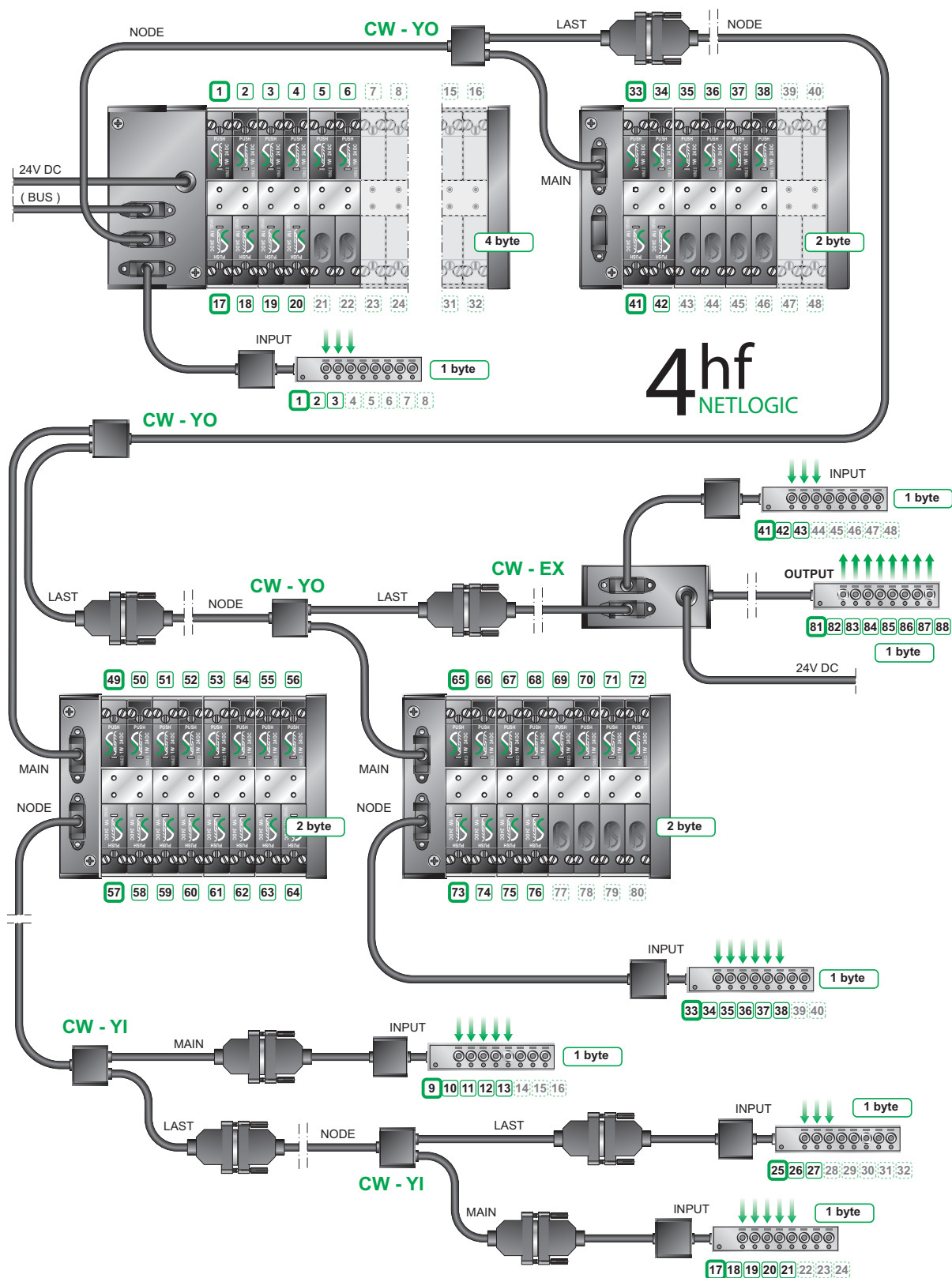


For ELP E connection please see operating instructions available on www.vesta.it
Per connessione dei terminatori vedere istruzioni operative disponibili su www.vesta.it

For ELP I connection please see operating instructions available on www.vesta.it
Per connessione dei terminatori vedere istruzioni operative disponibili su www.vesta.it



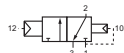
EXAMPLE OF CONNECTIONS / ESEMPIO DI CONNESSIONE



INDEX / INDICE

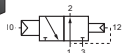
VALVES AND SOLENOID VALVES / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/8

pag. B-24



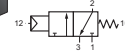
V32V1P618

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



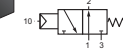
V32V1P918

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



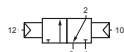
V32V1P6M8

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



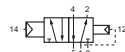
V32V1P9M8

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



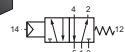
V32V2P018

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



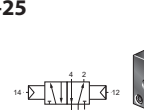
V52V1P018

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



V52V1PM18

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



V52V2P018

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO

pag. B-26

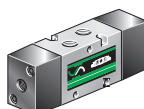
V52V2PD18

..... WITH DIFFERENTIAL
..... CON DIFFERENZIALE



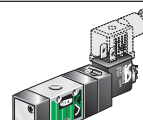
V53V2P618

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



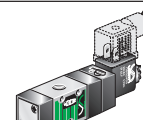
V53V2P918

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI APERTI



E32W1S618 -.....

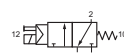
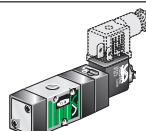
SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



E32W1S918 -.....

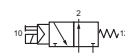
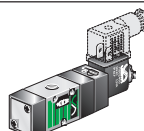
SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA

pag. B-27



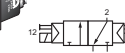
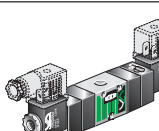
E32W1S6M8 -.....

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



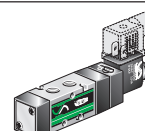
E32W1S9M8 -.....

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



E32W2S018 -.....

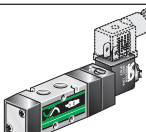
DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



E52W1S018 -.....

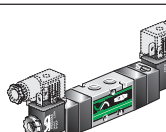
SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA

pag. B-28



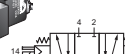
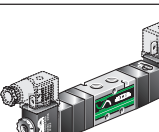
E52W1S18 -.....

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



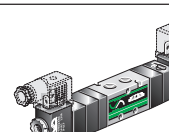
E52W2S018 -.....

DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



E53W2S618 -.....

DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



E53W2S918 -.....

DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI APERTI

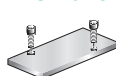
pag. B-29

COMPONENTS FOR ASSEMBLING AND SPARE PARTS / COMPONENTI PER L'ASSEMBLAGGIO E RICAMBI G1/8

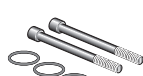
ME .18



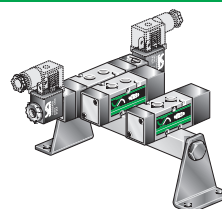
PCH 018



KM 018



pag. B-30



RTCOV.18
SBCOV.18
SACOV.18

pag. B-32



INDEX / INDICE

(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

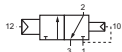
G1/4 VALVES AND SOLENOID VALVES / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE

pag. B-24



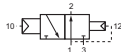
V32V1P614

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



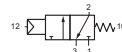
V32V1P914

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



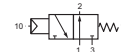
(*) V32V1P6M4

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



(*) V32V1P9M4

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



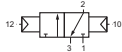
pag. B-25

pag. B-26



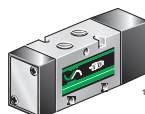
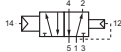
(*) V32V2P014

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



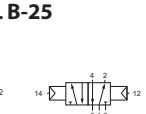
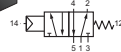
V52V1P014

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



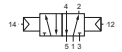
(*) V52V1PM14

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



(*) V52V2P014

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



V52V2PD14

..... WITH DIFFERENTIAL
..... CON DIFFERENZIALE



pag. B-26

pag. B-27



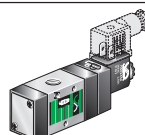
(*) V53V2P614

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



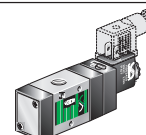
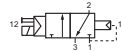
(*) V53V2P914

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI APERTI



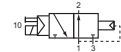
E32W1S614 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



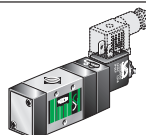
E32W1S914 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



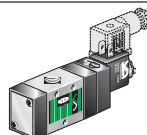
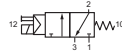
pag. B-27

pag. B-28



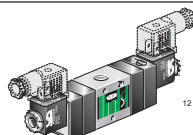
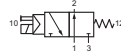
(*) E32W1S6M4 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



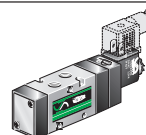
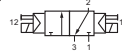
(*) E32W1S9M4 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



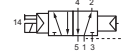
(*) E32W2S014 -

DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



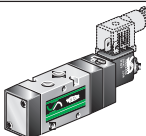
E52W1S014 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



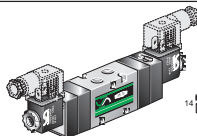
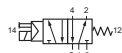
pag. B-28

pag. B-29



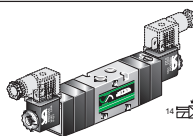
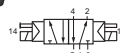
(*) E52W1SM14 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



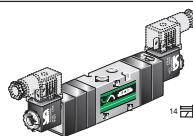
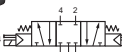
(*) E52W2S014 -

DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



(*) E53W2S614 -

DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



(*) E53W2S914 -

DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI APERTI



G1/4 COMPONENTS FOR ASSEMBLING AND SPARE PARTS / COMPONENTI PER L'ASSEMBLAGGIO E RICAMBI

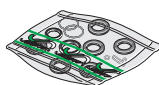
(*) ME .14



PCH 014



SET1 1/4 SG SET2 1/4 SG

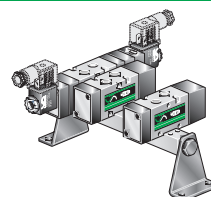


KM 014



pag. B-30

pag. B-33



RTCOV.14
SBCOV.14
SACOV.14

INDEX / INDICE

(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

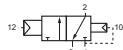
VALVES AND SOLENOID VALVES / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/2

pag. B-24



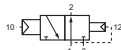
V32V1P612

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



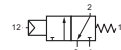
V32V1P912

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



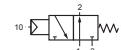
(*) V32V1P6M2

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



(*) V32V1P9M2

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



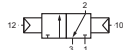
pag. B-25

pag. B-26



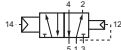
(*) V32V2P012

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



V52V1P012

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



(*) V52V1PM12

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



(*) V52V2P012

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



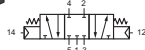
pag. B-26

pag. B-27



(*) V53V2P612

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



(*) V53V2P912

DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI APERTI



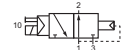
E32W1S612 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



E32W1S912 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



pag. B-27

pag. B-28



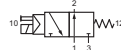
(*) E32W1S6M2 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



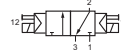
(*) E32W1S9M2 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



(*) E32W2S012 -

DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



E52W1S012 -

SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA PNEUMATICA



pag. B-28

pag. B-29



(*) E52W1SM12 -

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - MOLLA MECCANICA



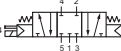
(*) E52W2S012 -

DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



(*) E53W2S612 -

DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



(*) E53W2S912 -

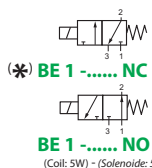
DOUBLE SOLENOID VALVE - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI APERTI



(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

DIRECT ACTING SOLENOID VALVES AND SPARE PARTS / ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO E RICAMBI

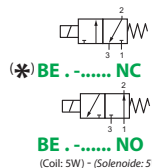
pag. B-35



(*) BE 1 -

BE 1 -

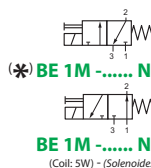
(Coil: SW) - (Solenoid: SW)



(*) BE -

BE -

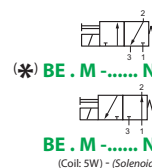
(Coil: SW) - (Solenoid: SW)



(*) BE 1M -

BE 1M -

(Coil: SW) - (Solenoid: SW)



(*) BE M -

BE M -

(Coil: SW) - (Solenoid: SW)

PL-BE

KM-BE



DIRECT ACTING SOLENOID VALVE
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO

DIRECT ACTING SOLENOID VALVES - MANIFOLD
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO IN BATTERIA

DIRECT ACTING SOLENOID VALVE WITH MANUAL CONTROL
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO CON CONTROLLO MANUALE

DIRECT ACTING SOLENOID VALVES WITH MANUAL CONTROL - MANIFOLDS
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO CON CONTROLLO MANUALE IN BATTERIA

GE 1

GE

MBE-4-....

pag. B-35

MBE-8NC-....

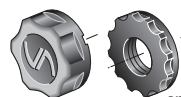
MBE-8NO-....

MS

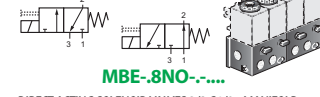
CEP-1

SET1 1/2 SG
SET2 1/2 SG

pag. B-36



DIRECT ACTING SOLENOID VALVES 3/2 TUBE Ø4mm - MANIFOLD
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 TUBO Ø4mm IN BATTERIA



DIRECT ACTING SOLENOID VALVES 3/2 G1/8 - MANIFOLD
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 G1/8 IN BATTERIA



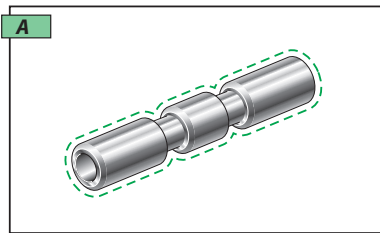


BUILDING FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

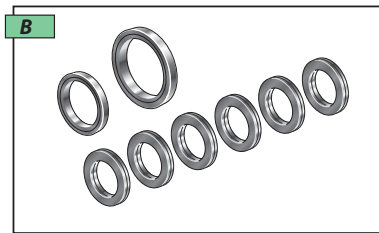
VESTA valves and solenoid valves with **G1/8, G1/4** and **G1/2** ports are available in the 3/2, 5/2 and 5/3 versions, with different forms of control (i.e. solenoid / pilot etc). The choice of high quality materials and technical solutions allows the valves to reach good performances even in harsh environmental conditions. The spool is made in light aluminium alloy nickel treated with Niploy Process (see fig. **A**). Its shape grants high nominal flow rates (see fig. **D**). Self lubricating lip seals (see fig. **B**) reduce internal friction (see fig. **C**) and provide the valve with a lasting

Valves and Solenoid valves with connections **G1/8; G1/4** and **G1/2** ports can operate continuously without lubrication (see fig. **E**).

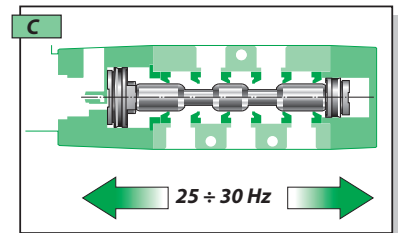
*Le valvole ed elettrovalvole VESTA con connessioni **G1/8; G1/4** e **G1/2** sono disponibili nelle versioni 3/2, 5/2 e 5/3 con più sistemi di attuazione e riposizionamento. Le soluzioni tecniche adottate ed i materiali impiegati hanno permesso di realizzare un prodotto che presenta elevate prestazioni funzionali anche in condizioni di impiego particolarmente gravose. La spola, costruita in lega leggera e progettata per consentire elevate portate nominali (**D**), viene trattata superficialmente al nickel (Niploy Process) (**A**) onde acquisire una durezza maggiore ed una più elevata resistenza agli agenti aggressivi. La combinazione tra la spola e le guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo del labbro antiusura (**B**), permette, accanto ad una riduzione degli attriti, un'alta velocità di scambio e cicli di lavoro elevati (**C**), garantendo una maggiore durata della meccanica interna. Tutti i modelli di valvole con connessioni **G1/8; G1/4** e **G1/2** possono essere utilizzati anche in assenza di lubrificazione (**E**). L'ermeticità di funzionamento verso l'ambiente di lavoro ne fa inoltre un prodotto adatto all'impiego in settori cosiddetti "difficili" (**F**). Nelle pagine che seguono tutte le caratteristiche funzionali di ciascuna valvola sono convalidate dal Dipartimento di Meccanica del Politecnico di Torino.*



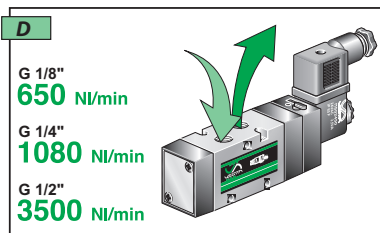
Light alloy spool with Niploy Process treated surface.
Spola in lega leggera con trattamento superficiale Niploy Process.



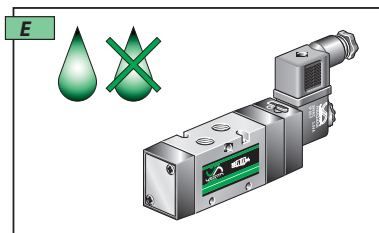
Self lubricating lip rubber seals.
Guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo del labbro antiusura.



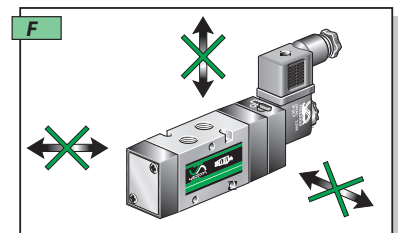
High working frequency.
Alta velocità di scambio per cicli di lavoro elevati.



High nominal air flow.
Alta portata nominale.



Possibility of operating continuously without lubrication.
Possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione.



Protected against working environment (no spring return versions).
Protezione di funzionamento verso l'ambiente di lavoro (non nelle versioni con ritorno a molla).

WORKING PRINCIPLE / PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

In the example here below, when the 5/2 valve **E52W1S018 - 02450** stands in the normal position, ports **4 - 5** and **1 - 2** are connected and the position is kept thanks to the pressure assured to the smallest piston (right side of the valve). When the valve is actuated, the same pressure is fed to the biggest piston. Its bigger surface create a force which allows to the spool to move and therefore to connect ports **4 - 1** and **2 - 3**.

In the mechanical spring version, the valve is kept in the normal position by a mechanical spring.

In the bistable versions, the position of the valve remains in its last switched state.

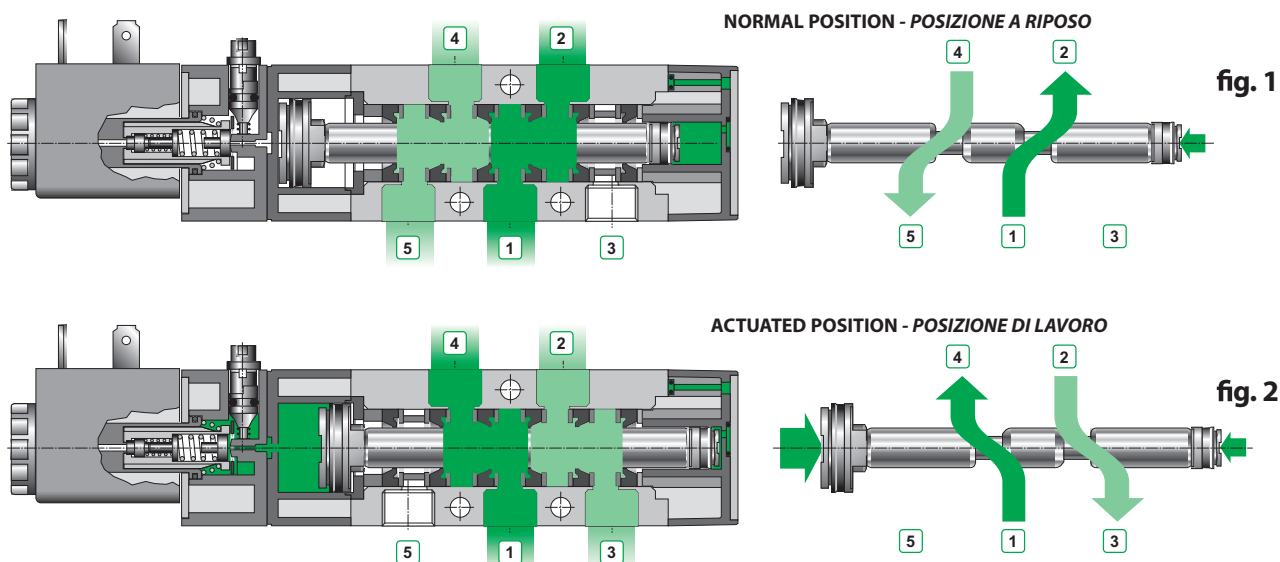
*Il principio di funzionamento del distributore 5/2 (nell'esempio la valvola a comando elettropneumatico e riposizionamento a molla pneumatica **E52W1S018 - 02450**) consiste nel mantenere costantemente in pressione il pistone di riposizionamento (fig. 1), utilizzando la fonte d'aria compressa presente nel condotto di alimentazione **1**, collegando le vie **1 - 2** e **4 - 5**.*

*L'eccitazione del solenoide mette in comunicazione il condotto in pressione **1** con la camera dove é alloggiato il pistone di comando.*

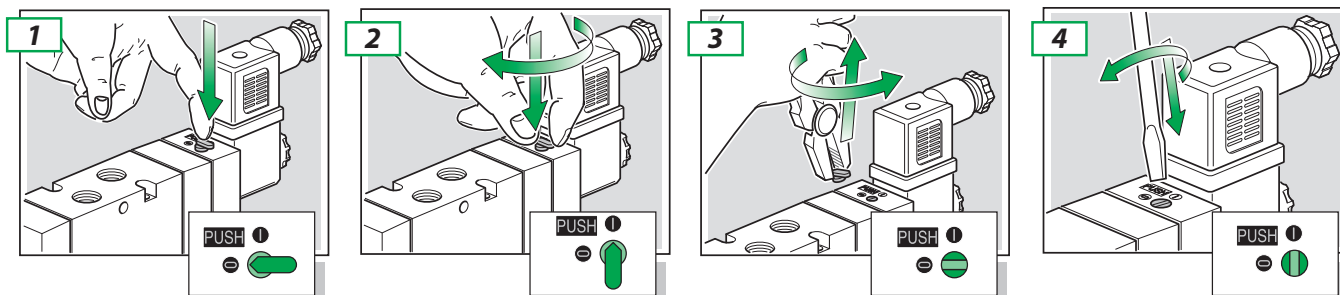
*Quest'ultimo, avendo un'area di spinta maggiore del pistone di riposizionamento, sposta la spola in modo tale da collegare i canali **1 - 4** e **2 - 3** (fig. 2).*

Diseccitando il solenoide si ripristina la posizione iniziale.

Nei sistemi bistabili (doppio comando elettropneumatico o doppio comando pneumatico) in assenza di segnale rimangono i collegamenti dell'ultimo azionamento.



MANUAL OVERRIDING / AZIONAMENTO COMANDO MANUALE



Push to actuated valve without locking. **Release the button to get back to normal position.**

*Per azionare la valvola, durante la fase di collaudo con pressione in linea senza collegamento elettrico, premere la leva del comando manuale. **Rilasciare per ripristinare la condizione di riposo.***

To actuate the valve permanently push the M/O (manual override) and rotate clockwise 90°.

To return to normal position, push the M/O again and turn 90° anticlockwise.

*Per azionare la valvola in modo permanente premere la leva del comando manuale e ruotare in senso orario sino alla posizione 1. **Ruotare in senso antiorario per ripristinare la condizione di riposo.***

If the M/O is no longer required, then turn the M/O anticlockwise until it breaks off.

Terminato il collaudo ruotare in senso antiorario la leva sino alla rottura.

If the M/O is required after breaking off a screwdriver can be used.

Per interventi successivi sul comando manuale usare un adeguato cacciavite ed operare come al punto 1 o 2.



SERIE **G1/8, G1/4, G1/2**

VALVES AND SOLENOID VALVES "E" SERIES VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE "E"

COMMON FEATURES VALVES **G1/8** SERIES / CARATTERISTICHE COMUNI VALVOLE SERIE **G1/8**

G1/8	Port connections	G1/8	Conessioni di lavoro	G1/8
	Pilot connections	G1/8	Conessioni operatori	G1/8
	Flow section	Ø 6 mm	Diametro nominale	Ø 6 mm
	Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C	Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
	Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C	Temperatura fluida	0 °C ÷ +40 °C
	Lubrication	Not required	Lubrificazione	Non necessaria
	Medium	Filtered air	Fluida	Aria filtrata
	Reference temperature	+20 °C	Temperatura nominale	+20 °C
	Reference pressure	6 bar	Pressione nominale	6 bar
	3/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 3/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system see p. 30.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 32
	Nominal air flow	650 NI/min	Portata nominale	650 NI/min
	Fluid conductance "C"	2,7 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	2,7 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,203	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,203
	5/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system pp. 30 ÷ 32.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 32
	Nominal air flow	650 NI/min	Portata nominale	650 NI/min
	Fluid conductance "C"	2,7 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	2,7 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,203	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,203
	5/3 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/3	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system pp. 30 ÷ 32.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 32
	Nominal air flow	530 NI/min	Portata nominale	530 NI/min
	Fluid conductance "C"	2,17 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	2,17 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,236	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,236

VALVES AND SOLENOID VALVES **G1/4** SERIES / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE **G1/4**

G1/4	Port connections	G1/4	Conessioni di lavoro	G1/4
	Pilot connections	G1/8	Conessioni operatori	G1/8
	Flow section	Ø 8 mm	Diametro nominale	Ø 8 mm
	Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C	Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
	Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C	Temperatura fluida	0 °C ÷ +40 °C
	Lubrication	Not required	Lubrificazione	Non necessaria
	Medium	Filtered air	Fluida	Aria filtrata
	Reference temperature	+20 °C	Temperatura nominale	+20 °C
	Reference pressure	6 bar	Pressione nominale	6 bar
	3/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 3/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system see p. 33.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 33
	Nominal air flow	1080 NI/min	Portata nominale	1080 NI/min
	Fluid conductance "C"	4,34 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	4,34 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,212	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,212
	5/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system pp. 30 ÷ 31, 33.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 33
	Nominal air flow	1080 NI/min	Portata nominale	1080 NI/min
	Fluid conductance "C"	4,34 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	4,34 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,212	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,212
	5/3 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/3	
	Fixing	n°3 holes Ø 4,25 manifold system pp. 30 ÷ 31, 33.	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,25 su collettore vedi p. 33
	Nominal air flow	800 NI/min	Portata nominale	800 NI/min
	Fluid conductance "C"	3,22 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	3,22 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,265	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,265

VALVES AND SOLENOID VALVES **G1/2** SERIES / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE **G1/2**

G1/2	Port connections	G1/2	Conessioni di lavoro	G1/2
	Pilot connections	G1/8	Conessioni operatori	G1/8
	Flow section	Ø 15 mm	Diametro nominale	Ø 15 mm
	Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C	Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
	Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C	Temperatura fluida	0 °C ÷ +40 °C
	Lubrication	Not required	Lubrificazione	Non necessaria
	Medium	Filtered air	Fluida	Aria filtrata
	Reference temperature	+20 °C	Temperatura nominale	+20 °C
	Reference pressure	6 bar	Pressione nominale	6 bar
	3/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 3/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 5,5	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 5,5
	Nominal air flow	3500 NI/min	Portata nominale	3500 NI/min
	Fluid conductance "C"	12,88 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	12,88 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,393	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,393
	5/2 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/2	
	Fixing	n°3 holes Ø 5,5	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 5,5
	Nominal air flow	3500 NI/min	Portata nominale	3500 NI/min
	Fluid conductance "C"	12,88 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	12,88 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,396	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,396
	5/3 VALVES AND SOLENOID VALVES		VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/3	
	Fixing	n°3 holes Ø 5,5	Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 5,5
	Nominal air flow	3000 NI/min	Portata nominale	3000 NI/min
	Fluid conductance "C"	10,76 NI/s bar	Valore conduttanza "C"	3,22 NI/s bar
	Critical pressure ratio "b"	0,42	Rapporto critico delle pressioni "b"	0,265

PNEUMATIC VALVES FEATURES / CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE

Size Taglia	Code Codice	Nominal pilot pressure (bar) Pressione di pilotaggio nominale (bar)	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)
G 1/8"	V32V1P618	4,5 bar (10 bar)	31 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P918	4,5 bar (10 bar)	31 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P6M8	2,7 bar	13 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V1P9M8	2,7 bar	13 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V2P018	1,3 bar	43 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	V52V1P018	4,5 bar (10 bar)	30 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	V52V1PM18	2,7 bar	13 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V52V2P018	1,3 bar	42 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V52V2PD18	1,3 bar	42 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P618	3,2 bar	9 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P918	3,2 bar	9 Hz	1,5 ÷ 10 bar
G 1/4"	V32V1P614	4 bar (10 bar)	22 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P914	4 bar (10 bar)	22 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P6M4	2,85 bar	11 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V1P9M4	2,85 bar	11 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V2P014	1,3 bar	31 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	V52V1P014	4 bar (10 bar)	21 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	V52V1PM14	2,85 bar	10 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V52V2P014	1,3 bar	30 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V52V2PD14	1,3 bar	30 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P614	3,6 bar	8 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P914	3,6 bar	8 Hz	1,5 ÷ 10 bar
G 1/2"	V32V1P612	4 bar (10 bar)	12 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P912	4 bar (10 bar)	12 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	V32V1P6M2	2,85 bar	8 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V1P9M2	2,85 bar	8 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V32V2P012	1,3 bar	14 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	V52V1P012	4 bar (10 bar)	12 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	V52V1PM12	2,85 bar	7 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V52V2P012	1,3 bar	13 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P612	3,2 bar	6 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	V53V2P912	3,2 bar	6 Hz	1,5 ÷ 10 bar

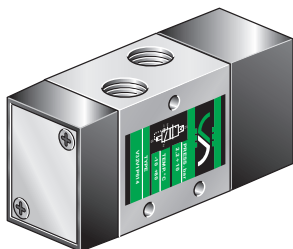
SOLENOID VALVES FEATURES / CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE

Size Taglia	Code Codice	Average actining response (ms) Tempo medio di risposta in eccitazione (ms)		Average disactining response (ms) Tempo medio di risposta in diseccitazione (ms)		Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)		Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)
		AC	DC	AC	DC	AC	DC	
G 1/8"	E32W1S618	17 ms	19 ms	20 ms	24 ms	29 Hz	18 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S918	17 ms	19 ms	20 ms	24 ms	29 Hz	18 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S6M8	17 ms	19 ms	21 ms	34 ms	13 Hz	13 Hz	3,2 ÷ 10 bar
	E32W1S9M8	17 ms	19 ms	21 ms	34 ms	13 Hz	13 Hz	3,2 ÷ 10 bar
	E32W2S018	10 ms	12 ms	10 ms	12 ms	31 Hz	23 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	E52W1S018	10 ms	17 ms	20 ms	24 ms	29 Hz	17 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E52W1SM18	17 ms	19 ms	21 ms	34 ms	13 Hz	13 Hz	3,2 ÷ 10 bar
	E52W2S018	10,5 ms	12,5 ms	10,5 ms	12,5 ms	31 Hz	22 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	E53W2S618	16 ms	19 ms	16 ms	19 ms	9 Hz	9 Hz	3 ÷ 10 bar
	E53W2S918	16 ms	19 ms	16 ms	19 ms	9 Hz	9 Hz	3 ÷ 10 bar
G 1/4"	E32W1S614	18 ms	21 ms	33 ms	44 ms	17 Hz	14 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S914	18 ms	21 ms	33 ms	44 ms	17 Hz	14 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S6M4	19 ms	21 ms	35 ms	46 ms	11 Hz	11 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E32W1S9M4	19 ms	21 ms	35 ms	46 ms	11 Hz	11 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E32W2S014	11 ms	14 ms	11 ms	14 ms	27 Hz	22 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	E52W1S014	18 ms	21 ms	33 ms	44 ms	16 Hz	13 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E52W1SM14	19 ms	21 ms	35 ms	46 ms	11 Hz	11 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E52W2S014	11 ms	14 ms	11 ms	14 ms	27 Hz	21 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	E53W2S614	17 ms	20 ms	17 ms	20 ms	8 Hz	8 Hz	3 ÷ 10 bar
	E53W2S914	17 ms	20 ms	17 ms	20 ms	8 Hz	8 Hz	3 ÷ 10 bar
G 1/2"	E32W1S612	43 ms	45 ms	55 ms	55 ms	13 Hz	12 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S912	43 ms	45 ms	55 ms	55 ms	13 Hz	12 Hz	2,2 ÷ 10 bar
	E32W1S6M2	47 ms	49 ms	60 ms	60 ms	8 Hz	8 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E32W1S9M2	47 ms	49 ms	60 ms	60 ms	8 Hz	8 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E32W2S012	22 ms	26 ms	22 ms	26 ms	16 Hz	15 Hz	1,2 ÷ 10 bar
	E52W1S012	47 ms	49 ms	58 ms	58 ms	11 Hz	10 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E52W1SM12	47 ms	49 ms	60 ms	60 ms	8 Hz	8 Hz	2,5 ÷ 10 bar
	E52W2S012	24 ms	28 ms	24 ms	28 ms	14 Hz	13 Hz	1,5 ÷ 10 bar
	E53W2S612	49 ms	49 ms	60 ms	60 ms	6 Hz	6 Hz	3 ÷ 10 bar
	E53W2S912	49 ms	49 ms	60 ms	60 ms	6 Hz	6 Hz	3 ÷ 10 bar

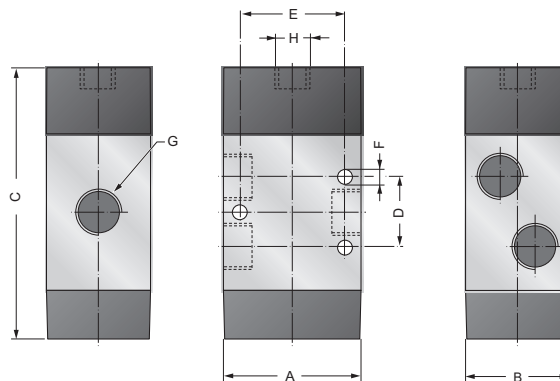
For electrical features solenoid pilot see pp. B-35 and B-37.
Caratteristiche elettriche elettrovalvole per solenoide vedi pp. B-35 e B-37.



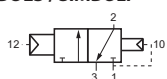
V32V1P . 1.



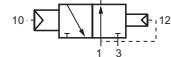
VALVE / VALVOLA 3/2 SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA



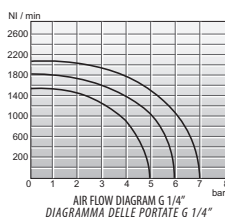
SIMBOLS / SIMBOLI



V32V1P61.



V32V1P91.



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

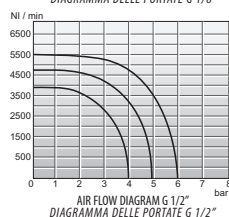
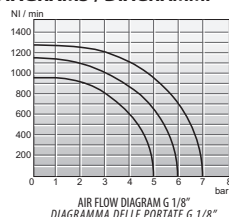
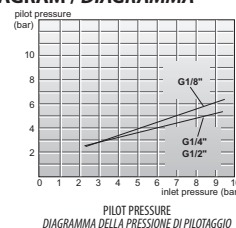
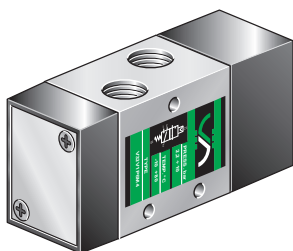


DIAGRAM / DIAGRAMMA

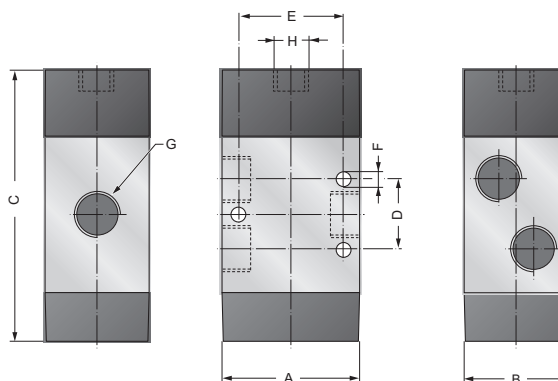


Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H
G1/8	30	26	74	18	23	4,25	G1/8	G1/8
G1/4	40	30	81,5	20	30	4,25	G1/4	G1/8
G1/2	60	40	127	40	50	5,5	G1/2	G1/8

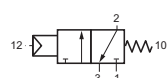
V32V1P . M.



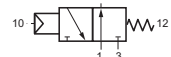
VALVE / VALVOLA 3/2 SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA MECCANICA



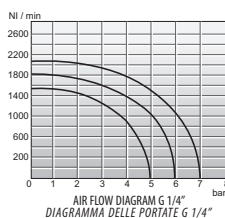
SIMBOLS / SIMBOLI



V32V1P6M.



V32V1P9M.



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

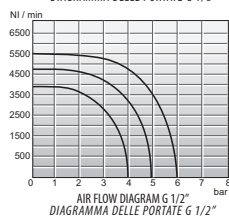
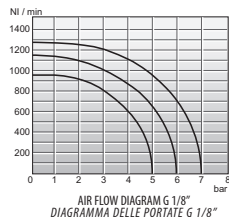
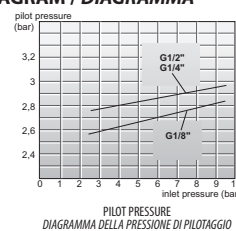


DIAGRAM / DIAGRAMMA



(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H
G1/8	30	26	74	18	23	4,25	G1/8	G1/8
(*) G1/4	40	30	81,5	20	30	4,25	G1/4	G1/8
(*) G1/2	60	40	118	40	50	5,5	G1/2	G1/8

VALVE / VALVOLA 3/2
DOUBLE PNEUMATIC PILOT / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO

V32V2P01.

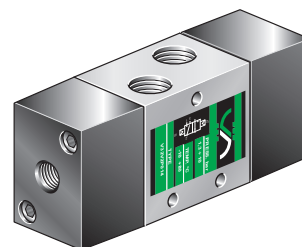
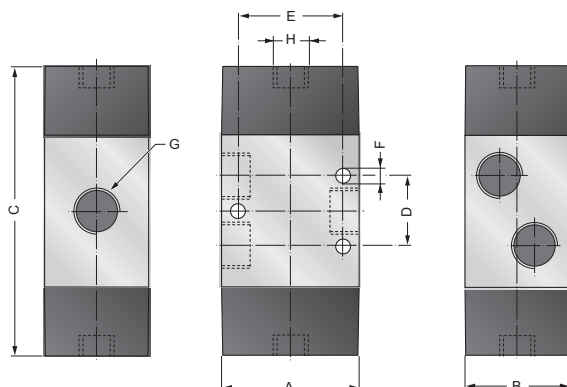
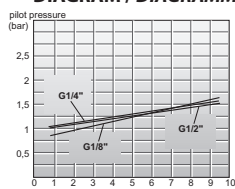


DIAGRAM / DIAGRAMMA

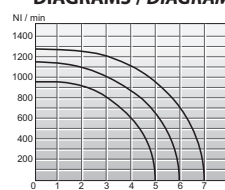


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

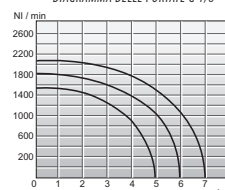
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H
G1/8	30	26	79	18	23	4,25	G1/8	G1/8
(*) G1/4	40	30	87	20	30	4,25	G1/4	G1/8
(*) G1/2	60	40	132	40	50	5,5	G1/2	G1/8

DIAGRAMS / DIAGRAMMI

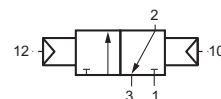


AIR FLOW DIAGRAM G 1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G 1/8"



AIR FLOW DIAGRAM G 1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G 1/4"

SIMBOL / SIMBOLO



VALVE / VALVOLA 5/2
SINGLE PNEUMATIC PILOT / COMANDO PNEUMATICO

V52V1P . 1.

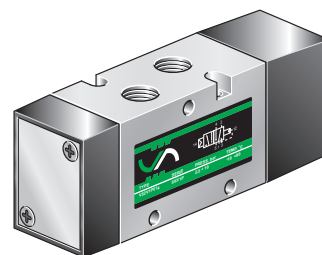
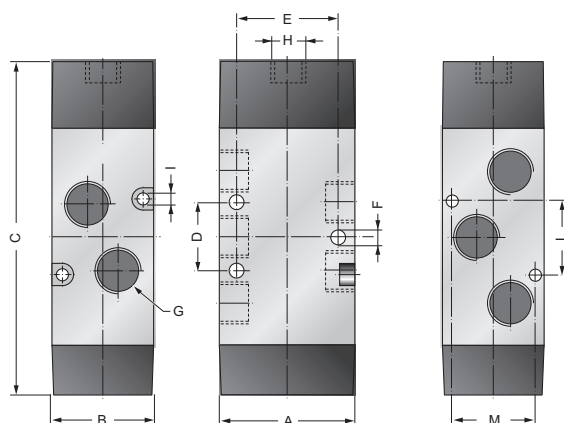
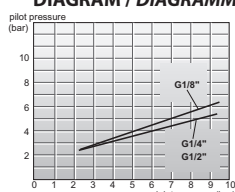


DIAGRAM / DIAGRAMMA

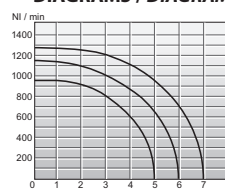


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

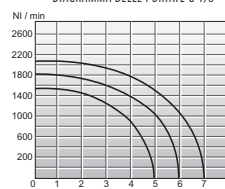
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	30	26	91	18	23	4,25	G1/8	G1/8	3,25	28,6	20
(*) 1/4	40	30	100	20	30	4,25	G1/4	G1/8	3,25	21	24,6
(*) 1/2	60	40	167	40	50	5,5	G1/2	G1/8	—	—	—

DIAGRAMS / DIAGRAMMI

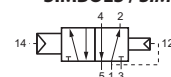


AIR FLOW DIAGRAM G 1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G 1/8"

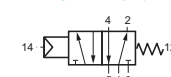


AIR FLOW DIAGRAM G 1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G 1/4"

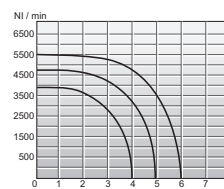
SIMBOLS / SIMBOLI



V52V1P01.



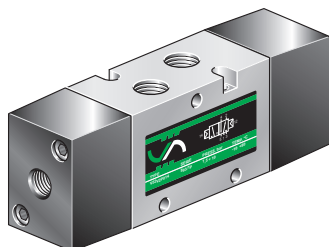
V52V1PM1.



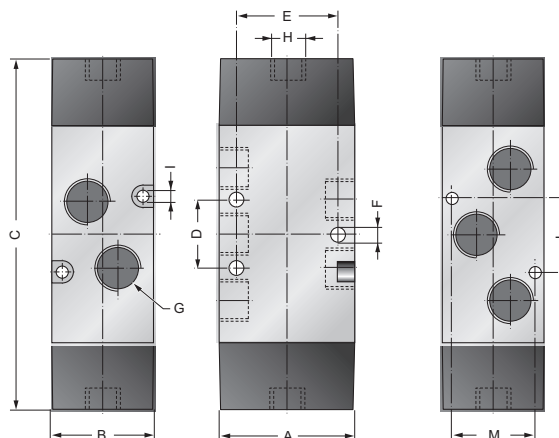
AIR FLOW DIAGRAM G 1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G 1/2"



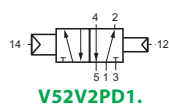
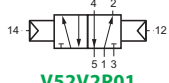
V52V2P . 1.



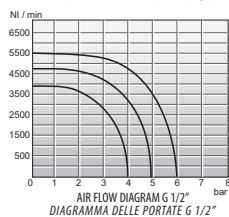
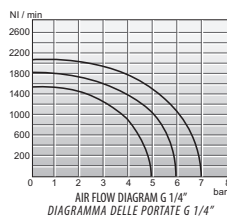
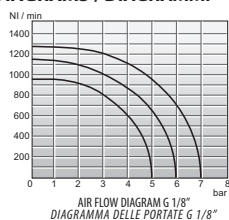
VALVE / VALVOLA 5/2 DOUBLE PNEUMATIC PILOT / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



SIMBOLS / SIMBOLI



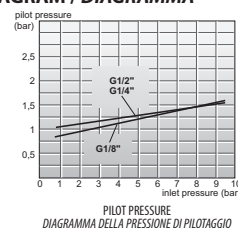
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



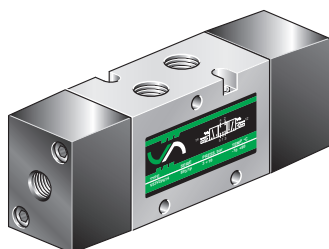
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	30	26	96	18	23	4,25	G1/8	G1/8	3,25	28,6	20
(*) 1/4	40	30	105	20	30	4,25	G1/4	G1/8	3,25	21	24,6
(*) 1/2	60	40	172	40	50	5,5	G1/2	G1/8	—	—	—

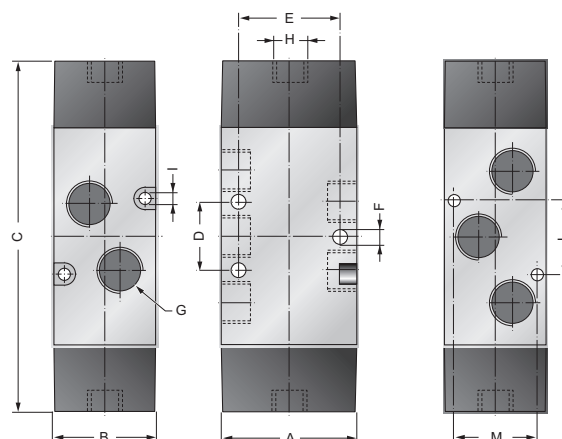
DIAGRAM / DIAGRAMMA



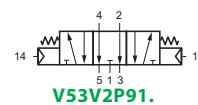
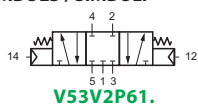
V53V2P . 1.



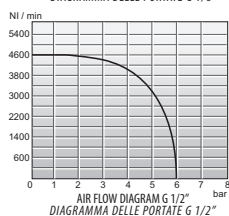
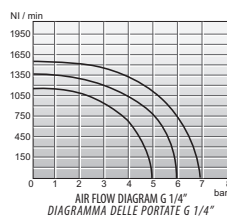
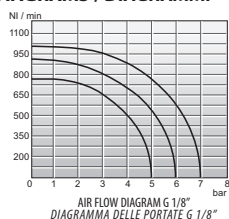
VALVE / VALVOLA 5/3 DOUBLE PNEUMATIC PILOT / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



SIMBOLS / SIMBOLI



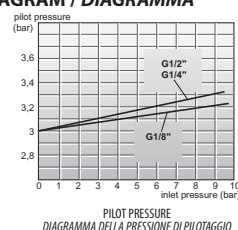
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



(*) versions see / Versioni vedi P. B-113

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	30	26	108	18	23	4,25	G1/8	G1/8	3,25	28,6	20
1/4	40	30	105	20	30	4,25	G1/4	G1/8	3,25	21	24,6
1/2	60	40	192	40	50	5,5	G1/2	G1/8	—	—	—

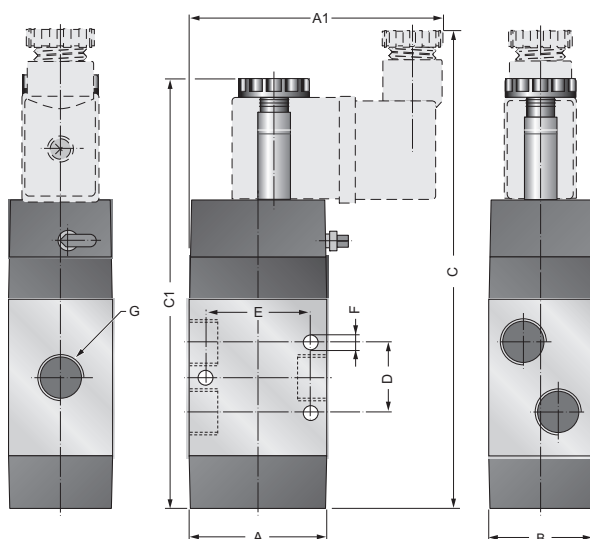
DIAGRAM / DIAGRAMMA



SOLENOID VALVE / 3/2

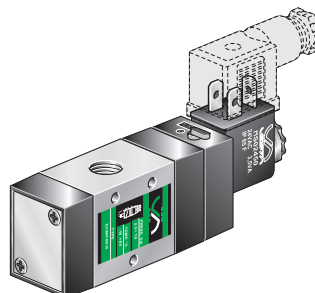
SINGLE SOLENOID VALVE - INTERNAL PRESSURE RETURN

COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA PNEUMATICA

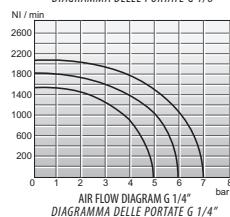
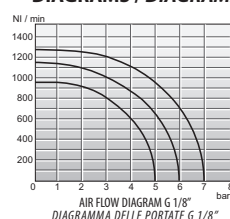


Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G
1/8	30	63	26	133	119	18	23	4,25	G1/8
1/4	40	73	30	140	125	20	30	4,25	G1/4
1/2	60	60	40	181	167	40	50	5,5	G1/2

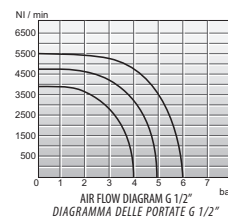
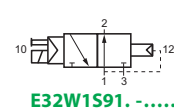
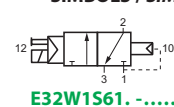
E32W1S . 1. -



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



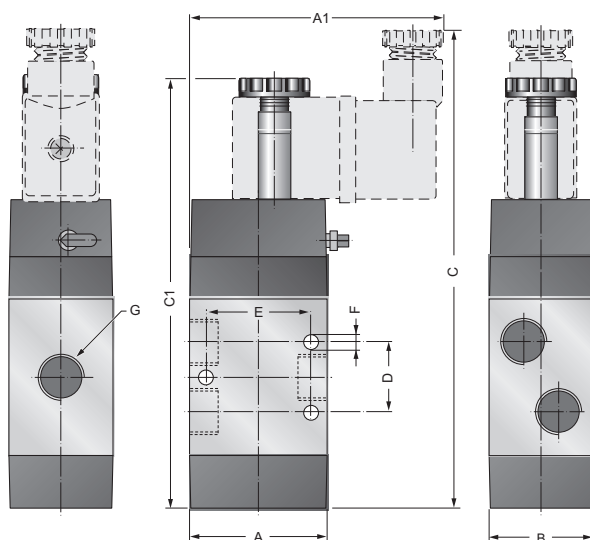
SIMBOLS / SIMBOLI



SOLENOID VALVE / ELETTROVALVOLA 3/2

SINGLE SOLENOID VALVE - SPRING RETURN

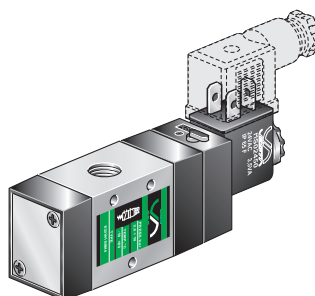
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA MECCANICA



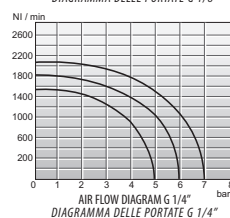
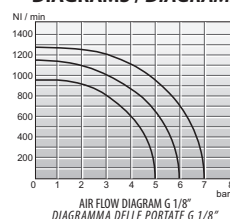
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P.

Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G
1/8	30	63	26	133	119	18	23	4,25	G1/8
(*) 1/4	40	73	30	140	125	20	30	4,25	G1/4
(*) 1/2	60	60	40	172	158	40	50	5,5	G1/2

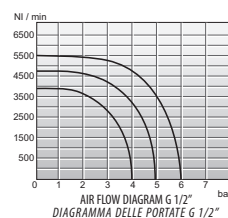
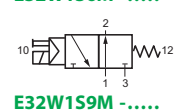
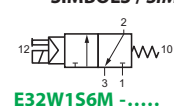
E32W1S . M. -



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

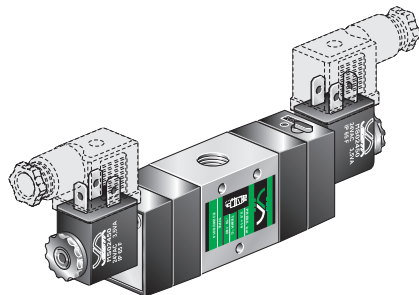


SIMBOLS / SIMBOLI

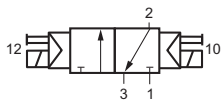




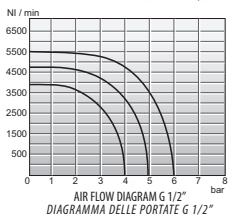
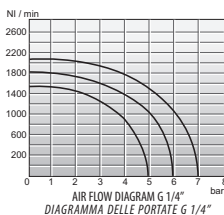
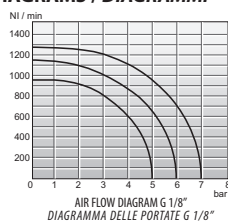
E32W2S01. -



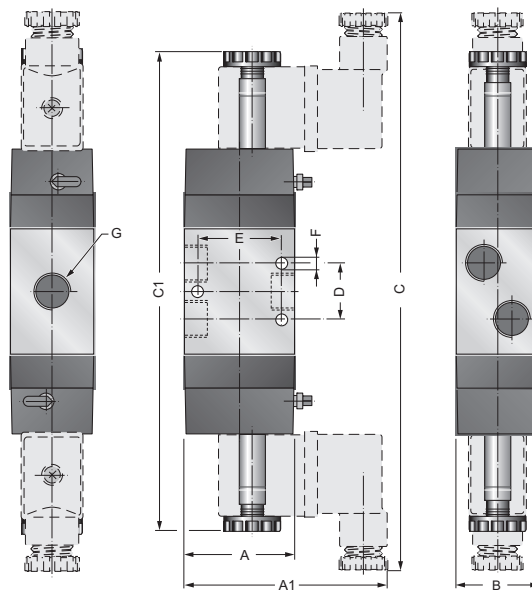
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



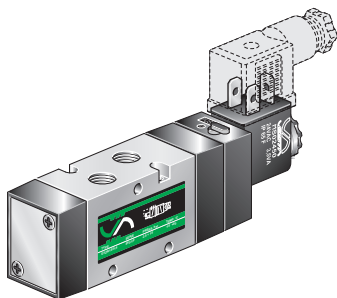
SOLENOID VALVE / 3/2 DOUBLE SOLENOID VALVE / DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



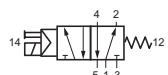
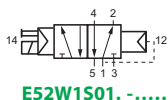
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G
1/8	30	63	26	197	169	18	23	4,25	G1/8
(*) 1/4	40	73	30	203	175	20	30	4,25	G1/4
(*) 1/2	60	60	40	240	212	40	50	5,5	G1/2

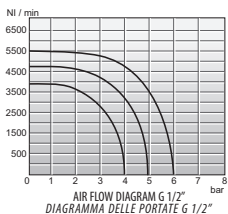
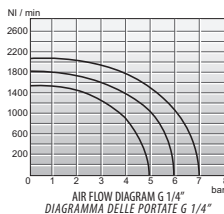
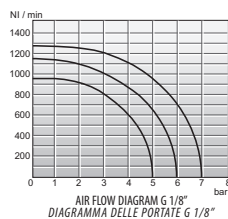
E52W1S. 1. -



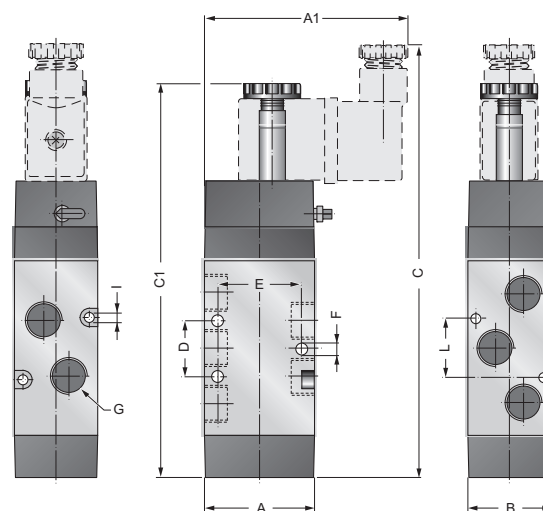
SIMBOLS / SIMBOLI



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



SOLENOID VALVE / 5/2 SINGLE SOLENOID VALVE / COMANDO ELETTROPNEUMATICO



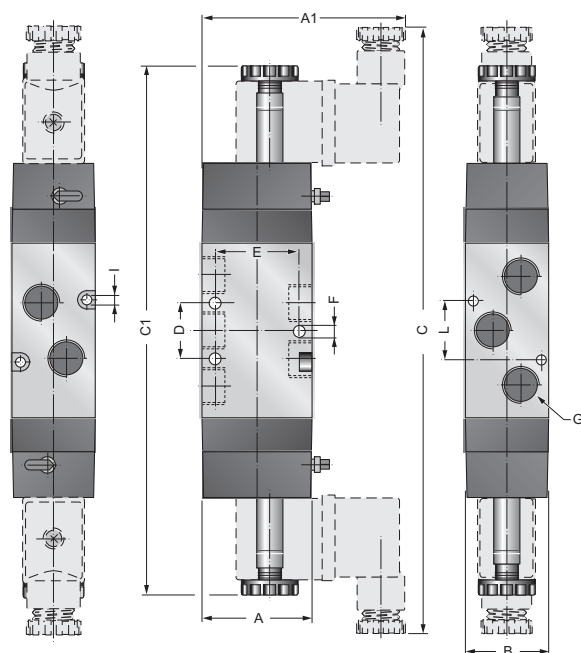
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L
1/8	30	63	26	150	136	18	23	4,25	G1/8	3,25	28,6
(*) 1/4	40	73	30	158	143	20	30	4,25	G1/4	3,25	21
(*) 1/2	60	60	40	221	207	40	50	5,5	G1/2	—	—

SOLENOID VALVE / 5/2

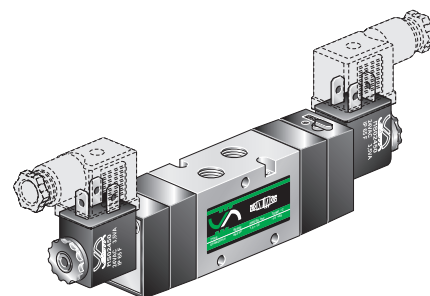
DOUBLE SOLENOID VALVE / DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

E52W2S01. -



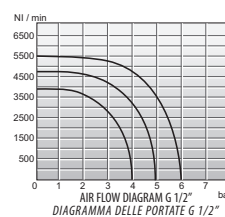
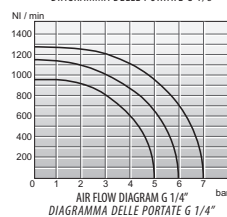
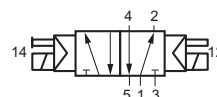
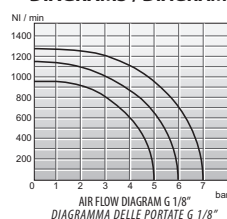
Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L
1/8	30	63	26	215	186	18	23	4,25	G1/8	3,25	28,6
(*) 1/4	40	73	30	220	191	20	30	4,25	G1/4	3,25	21
(*) 1/2	60	60	40	280	252	40	50	5,5	G1/2	—	—

(*) ATEX versions see P. B-113
Versioni ATEX vedi P. B-113



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

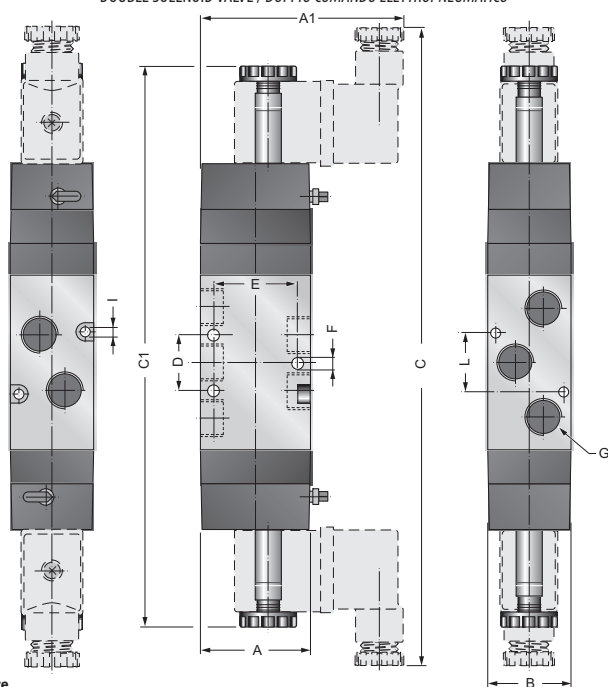
SIMBOL / SIMBOLO



SOLENOID VALVE / 5/3

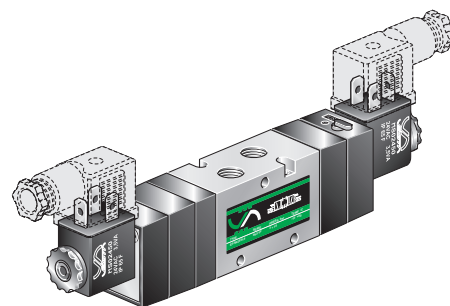
DOUBLE SOLENOID VALVE / DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

E53W2S.1. -



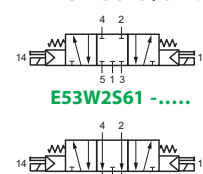
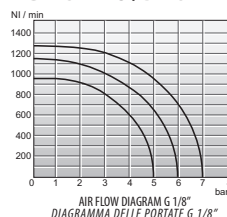
Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L
1/8	30	63	26	227	198	18	23	4,25	G1/8	3,25	28,6
1/4	40	73	30	232	203	20	30	4,25	G1/4	3,25	21
1/2	60	60	40	280	252	40	50	5,5	G1/2	—	—

(*) ATEX versions see P. B-113
Versioni ATEX vedi P. B-113



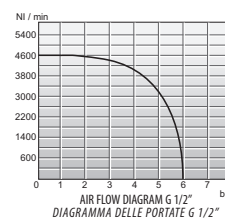
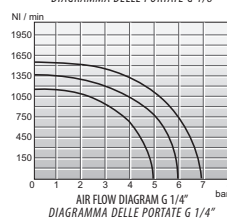
DIAGRAMS / DIAGRAMMI

SIMBOLS / SIMBOLI



E53W2S61 -

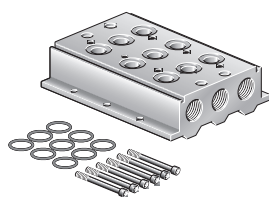
E53W2S91 -



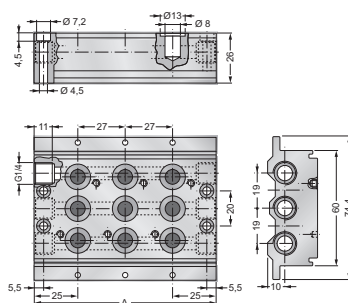


ME .18

DOUBLE INLET MANIFOLD FOR ASSEMBLING VALVES AND SOLENOID VALVES G1/8
BASE A DOPPIO INGRESSO PER ASSEMBLAGGIO VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/8



- Gaskets and screws for assembling valves on manifold are included.
- Nella confezione sono presenti le guarnizioni e le viti per fissare le valvole alla base.

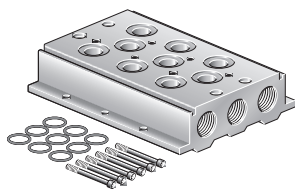


CODES / CODICI

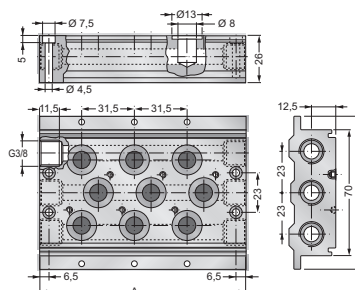
Code Codice	A A	Place Posti
ME 218	77	2
ME 318	104	3
ME 418	131	4
ME 518	158	5
ME 618	185	6
ME 718	212	7
ME 818	239	8
ME 918	266	9
ME 1018	293	10

ME .14

DOUBLE INLET MANIFOLD FOR ASSEMBLING VALVES AND SOLENOID VALVES G1/4
BASE A DOPPIO INGRESSO PER ASSEMBLAGGIO VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/4



- Gaskets and screws for assembling valves on manifold are included.
- Nella confezione sono presenti le guarnizioni e le viti per fissare le valvole alla base.



CODES / CODICI

Code Codice	A A	Place Posti
ME 214	91,5	2
ME 314	123	3
ME 414	154,5	4
ME 514	186	5
ME 614	217,5	6
ME 714	249	7
ME 814	280,5	8
ME 914	312	9
ME 1014	343,5	10

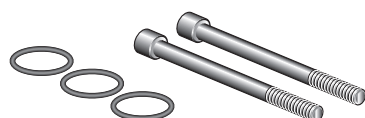
(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-116

SEALS KIT AND ACCESSORIES FOR VALVES AND SOLENOID VALVES G 1/8 AND G 1/4 RICAMBI ED ACCESSORI PER VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G 1/8 E G 1/4

KM 018 (G1/8)

KM 014 (G1/4)

ASSEMBLING KIT
KIT DI ASSEMBLAGGIO

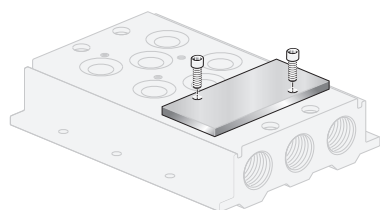


- Subbases are supplied with assembling screws and seals.
Kit of screws and seals can be supplied also as spare parts with the code **KM 018** and **KM 014**.
- Le basi sono complete delle viti e delle guarnizioni necessarie per il fissaggio delle valvole.
Tuttavia può essere fornito come ricambio il kit **KM 018** per il fissaggio di singole valvole da G1/8 oppure **KM 014** per il fissaggio di singole valvole da G1/4

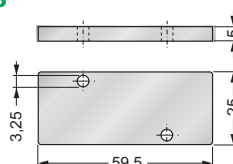
PCH 018 (G1/8)

PCH 014 (G1/4)

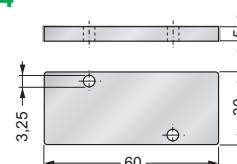
PLUG-FLAT
CHIUSURA POSTO INUTILIZZATO



PCH 018

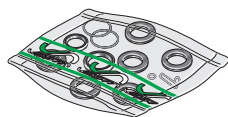


PCH 014



SET.1/4 e 1/2 SG

SEALS KIT
KIT GUARNIZIONI DI RICAMBIO

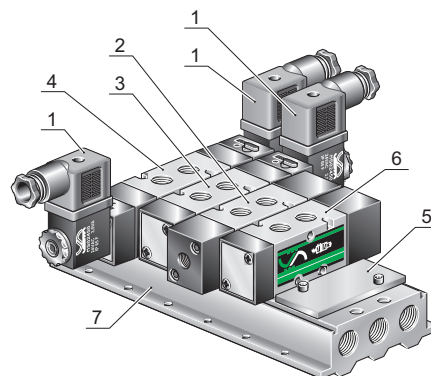
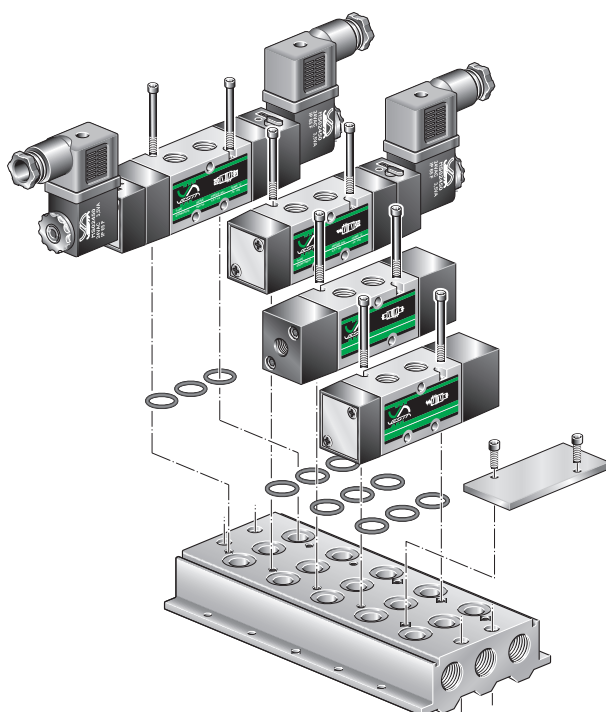


Seals kit code - Codice del kit

- SET 1 1/4 SG:** for G1/4 **mono-stable** valves - per valvole **monostabili** G1/4.
- SET 2 1/4 SG:** for G1/4 **bi-stable** valves - per valvole **bistabili** G1/4
- SET 1 1/2 SG:** for G1/2 **mono-stable** valves - per valvole **monostabili** G1/2.
- SET 2 1/2 SG:** for G1/2 **bi-stable** valves - per valvole **bistabili** G1/2.

Example / Esempio: **E52W1SM14-02400** → **SET 1 1/4 SG** **E52W2S014-02400** → **SET 2 1/4 SG**

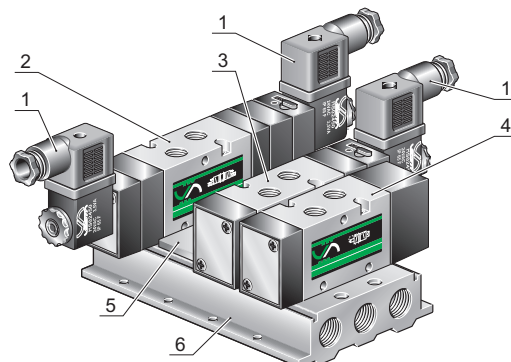
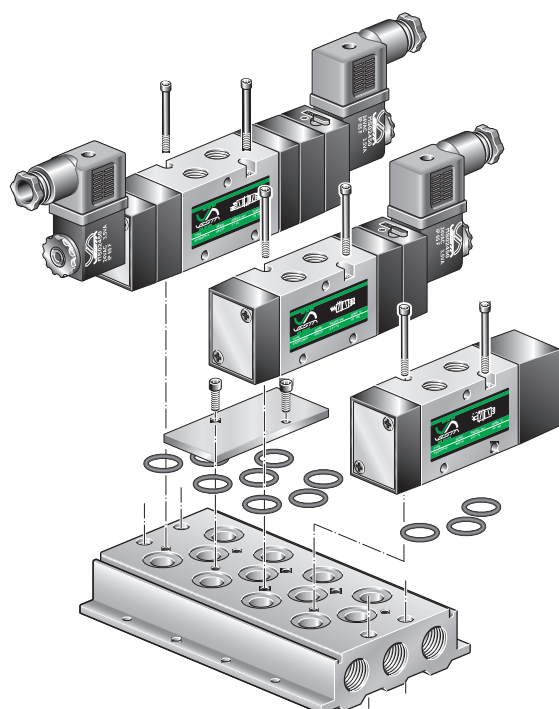
EXAMPLE OF MODULAR ASSEMBLING OF VALVES AND SOLENOID VALVES G1/8 ESEMPIO DI ASSEMBLAGGIO MODULARE DI VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/8



Components needed for assembling the manifold on the picture.
Esempio di componenti necessari a realizzare la batteria raffigurata.

Position Posizione	Quantity Quantità	Code Codice
1	N° 3	CEP/1
2	N° 1	V52V2P018
3	N° 1	E52W1S018 - 02450
4	N° 1	E52W2S018 - 02450
5	N° 1	PCH 018
6	N° 1	V52V1PM18
7	N° 1	ME 518

EXAMPLE OF MODULAR ASSEMBLING OF VALVES AND SOLENOID VALVES G1/4 ESEMPIO DI ASSEMBLAGGIO MODULARE DI VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G1/4



Components needed for assembling the manifold on the picture.
Esempio di componenti necessari a realizzare la batteria raffigurata.

Position Posizione	Quantity Quantità	Code Codice
1	N° 3	CEP/1
2	N° 1	E53W2S914 - 02450
3	N° 1	E52W1SM14 - 02450
4	N° 1	V52V1PM14
5	N° 1	PCH014
6	N° 1	ME 414



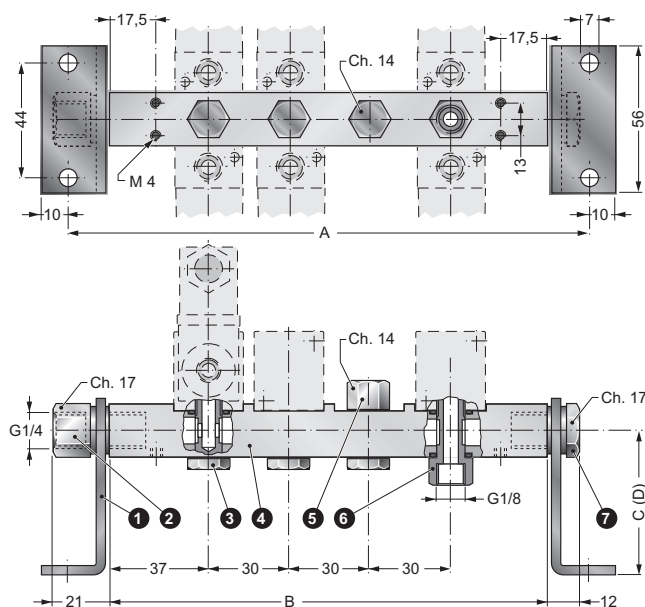
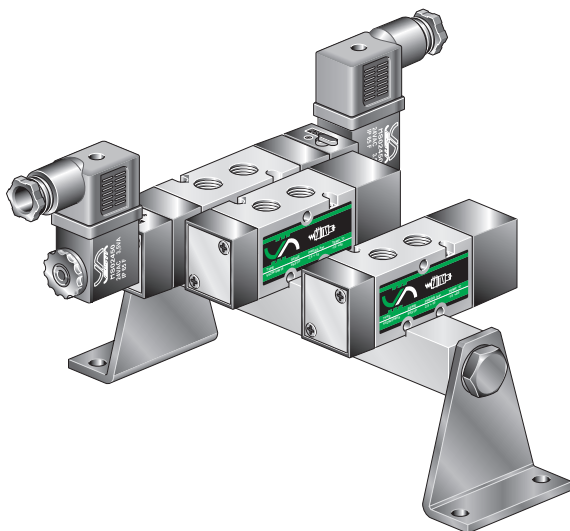
COLLECTOR FOR VALVES AND SOLENOID VALVES G1/8 ASSEMBLAGGIO SU COLLETTORE DELLE VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G 1/8

RTCOV . 18

SBCOV . 18

SACOV . 18

MANIFOLDS WITH COMMON INLET AIR FOR G1/8 VALVES
COLLETTORI PER VALVOLE FILETTATE G1/8



CODES / CODICI

Code
Codice

A	B	C	D	Place Posti
---	---	---	---	----------------

ASSEMBLED MANIFOLD **RT018** WITH FITTINGS
COLLETTORE **RT018** COMPLETO DI RACCORDI

RTCOV218	-	104	-	-	2
RTCOV318	-	134	-	-	3
RTCOV418	-	164	-	-	4
RTCOV518	-	194	-	-	5

ASSEMBLED MANIFOLD **RT018** WITH FITTINGS AND LOW SUPPORTS **SB018**
COLLETTORE **RT018** COMPLETO DI RACCORDI E SUPPORTI BASSI **SB018**

SBCOV218	134	104	72	-	2
SBCOV318	164	134	72	-	3
SBCOV418	194	164	72	-	4
SBCOV518	224	194	72	-	5

ASSEMBLED MANIFOLD **RT018** WITH FITTINGS AND HIGH SUPPORTS **SA018**
COLLETTORE **RT018** COMPLETO DI RACCORDI E SUPPORTI ALTI **SA018**

SACOV218	134	104	-	125	2
SACOV318	164	134	-	125	3
SACOV418	194	164	-	125	4
SACOV518	224	194	-	125	5

Position Posizione	Code Codice	Description Descrizione
1	SB018 (ref. C) SA018 (ref. D)	Low supports mounted "C" / Supporto basso "C" High supports mounted "D" / Supporto alto "D"
2	RFS18	Fixing supports fitting with air inlet Raccordo fissaggio supporto con connessione
3	RT018	Fixing valve fitting Raccordo fissaggio valvola
4	COV218 COV318 COV418 COV518	Manifold 2 valves / Collettore 2 valvole Manifold 3 valves / Collettore 3 valvole Manifold 4 valves / Collettore 4 valvole Manifold 5 valves / Collettore 5 valvole
5	TF018	Closed fitting Tappo chiusura raccordo
6	RTP18	Fixing valve fitting with air inlet Raccordo di fissaggio valvola passante
7	RC018	Fixing supports fitting Raccordo di chiusura collettore

The maximum allowed numbers of valves you can use on a single collector depends on the air consumption of the valves, number of valves actuated at the same time and the air consumption downstream. Fittings and supports are supplied with washers

Il numero massimo di valvole dipende dal consumo totale d'aria, da quante valvole vengono azionate contemporaneamente e dalla portata degli utilizzi collegati a valle. I raccordi di fissaggio valvole e supporti vengono forniti completi di rondelle di tenuta.

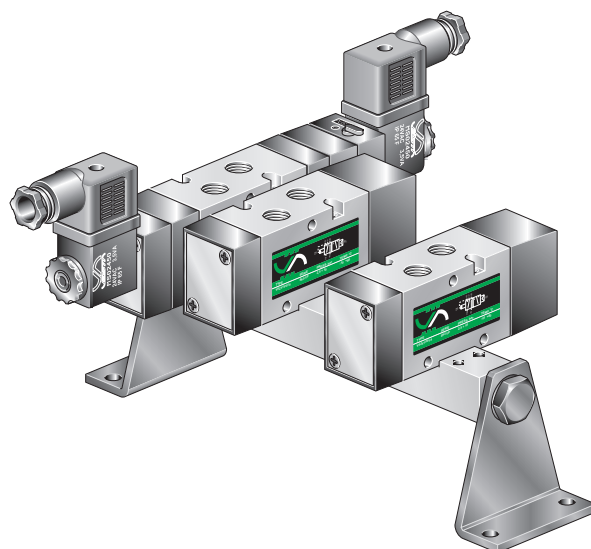
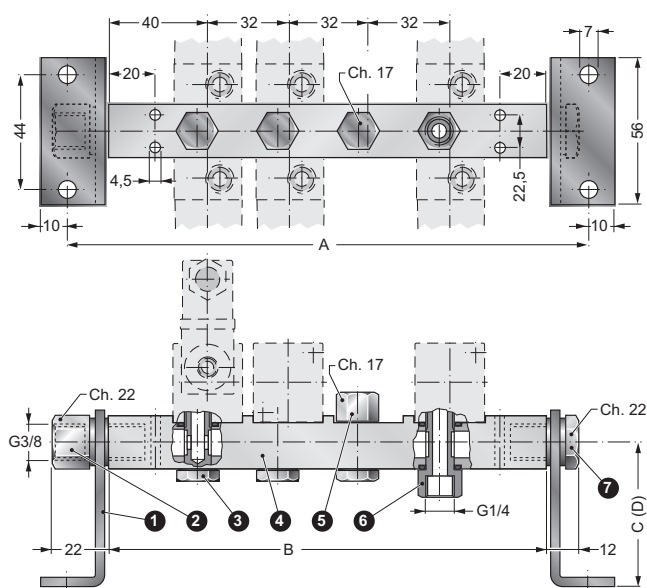
COLLECTOR FOR VALVES AND SOLENOID VALVES G1/4 ASSEMBLAGGIO SU COLLETTORE DELLE VALVOLE ED ELETTROVALVOLE G 1/4

RTCOV . 14

SBCOV . 14

SACOV . 14

MANIFOLDS WITH COMMON INLET AIR FOR G1/4 VALVES
COLLETTORI PER VALVOLE FILETTATE G1/4



CODES / CODICI

Position Posizione	Code Codice	Description Descrizione
1	SB014 (ref. C) SA014 (ref. D)	Low supports mounted "C" / Supporto basso "C" High supports mounted "D" / Supporto alto "D"
2	RFS14	Fixing supports fitting with air inlet Raccordo fissaggio supporto con connessione
3	RT014	Fixing valve fitting Raccordo fissaggio valvola
4	COV214 COV314 COV414 COV514	Manifold 2 valves / Collettore 2 valvole Manifold 3 valves / Collettore 3 valvole Manifold 4 valves / Collettore 4 valvole Manifold 5 valves / Collettore 5 valvole
5	TF014	Closed fitting Tappo chiusura raccordo
6	RTP14	Fixing valve fitting with air inlet Raccordo di fissaggio valvola passante
7	RC014	Fixing supports fitting Raccordo di chiusura collettore

Code
Codice

A B C D Place
Posti

ASSEMBLED MANIFOLD **RT014** WITH FITTINGS
COLLETTORE **RT014** COMPLETO DI RACCORDI

RTCOV214	-	112	-	-	2
RTCOV314	-	144	-	-	3
RTCOV414	-	176	-	-	4
RTCOV514	-	208	-	-	5

ASSEMBLED MANIFOLD **RT014** WITH FITTINGS AND LOW SUPPORTS **SB014**
COLLETTORE **RT014** COMPLETO DI RACCORDI E SUPPORTI BASSI **SB014**

SBCOV214	134	104	95	-	2
SBCOV314	164	134	95	-	3
SBCOV414	194	164	95	-	4
SBCOV514	224	194	95	-	5

ASSEMBLED MANIFOLD **RT014** WITH FITTINGS AND HIGH SUPPORTS **SA014**
COLLETTORE **RT014** COMPLETO DI RACCORDI E SUPPORTI ALTI **SA014**

SACOV214	134	104	-	133	2
SACOV314	164	134	-	133	3
SACOV414	194	164	-	133	4
SACOV514	224	194	-	133	5

The maximum allowed numbers of valves you can use on a single collector depends on the air consumption of the valves, number of valves actuated at the same time and the air consumption downstream.

Fittings and supports are supplied with washers

Il numero massimo di valvole dipende dal consumo totale d'aria, da quante valvole vengono azionate contemporaneamente e dalla portata degli utilizzi collegati a valle. I raccordi di fissaggio valvole e supporti vengono forniti completi di rondelle di tenuta.



DIRECT ACTUATED VALVES 3/2 NC G1/8 - ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 NC G1/8

MBE - 8 - - - - -

Number of station valves
Numero posti
2, 4, 6, ..., 16

M with manual control
con controllo manuale
(Standard without manual control
Standard senza controllo manuale)

Coil / Solenoide: (see / vedere P.)

00000 .. No coil / Senza solenoide
01200 .. 12 V DC
02400 .. 24 V DC
02450 .. 24 V 50/60Hz AC
11550 .. 115 V 50/60Hz AC
23050 .. 230 V 50/60Hz AC

For versions
only 5 Watt coil.
Per versioni **NO**
solo solenoidi 5 Watt.

NC Normally closed
Normalmente chiusa
NO Normally open
Normalmente aperta

TECHNICAL FEATURES

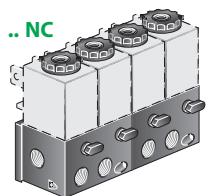
Flow section	Ø1,2mm
Nominal flow	80Nl/min
Working pressure	0-9bar
Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C
Solenoids	Refer to MS series page B-36

CARATTERISTICHE TECNICHE

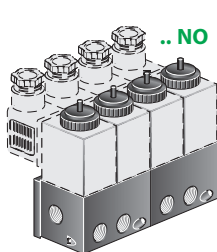
Diametro nominale	Ø1,2mm
Portata nominale	80Nl/min
Pressione esercizio	0-9bar
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Solenoidi	Vedere MS pag. B-36

MBE- . 8 - - - - -

DIRECT ACTING SOLENOID VALVES 3/2 G1/8 - MANIFOLD
ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 G1/8 IN BATTERIA



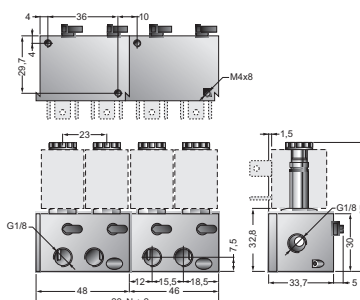
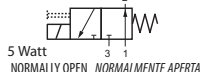
WITH MANUAL OVERRIDE
CON CONTROLLO MANUALE



MBE-.8- - - - - NC



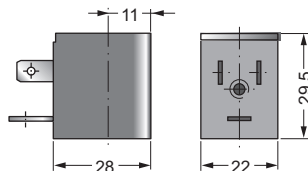
MBE-.8- - - - - NO (#)



N° = Numbers of base-plate
Numero di posti della base

MS

COIL
SOLENOIDE



CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
MS01200	12 V DC
MS02400	24 V DC
MS02450	24 V 50/60Hz AC
MS11550 (*)	115 V 50/60Hz AC
MS23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. B-37

TECHNICAL FEATURES

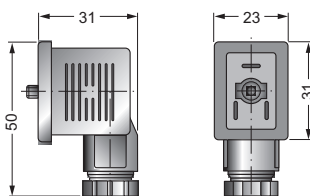
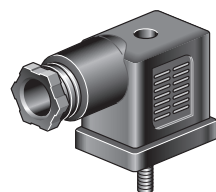
Standard voltage	12, 24 V DC 24, 115, 230 V AC (50/60 Hz)
Solenoid characteristics	2,5 Watt in DC; 3,5 V A in AC
Tension	± 10%
Ambient temperature range	-20 °C ÷ +50 °C
Degree of	Class F
Expiry	Incapsulated

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione standard	12, 24 V DC 24, 115, 230 V AC (50/60 Hz)
Prestazioni bobina	2,5 Watt in DC; 3,5 V A in AC
Tensione nominale	± 10% a bobina calda
Limiti di temperatura ambiente	-20 °C ÷ +50 °C
Protezione	IP 65 secondo IEC 144 con connettore e guarnizioni montate
Bobina	Classe F, Filo rame classe 200 °C
Sovrastampatura	Resina epossidica

CEP-1

SOLENOID CONNECTOR
CONNETTORE



CODES / CODICI

Description Descrizione	Code Codice	Tension Tensione
Universal connector Connettore universale	CEP-1	All tension Tutte le tensioni
Connector with led Connettore con led	CEP-1 L 10/50 CEP-1 L 70/250	10/50 V AC / DC 70/250 V AC / DC
Connector with led and varistor Connettore con led e varistore	CEP-1 LV 24 CEP-1 LV 110 CEP-1 LV 220	24 V AC / DC 115 V AC / DC 230 V AC / DC

TECHNICAL FEATURES

Wire connection	With screwed terminals
Gland thread	PG 9
Number of poles	2 Poles + earth
Housing colour	Black, transparent in the led version.

CARATTERISTICHE TECNICHE

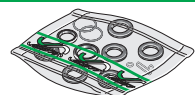
Connessione cavi	Con morsetti a vite
Filettatura passacavo	PG 9
N° Poli	2 Poli + terra
Colori connettore	Nero, trasparente nelle versioni con led.

SET . 1/2 SG

SEALS KIT
KIT GUARNIZIONI DI RICAMBIO

Seals kit code - Codice del kit

SET 1 1/2 SG: for G1/2 **mono-stable** valves - per valvole **monostabili** G1/2.
SET 2 1/2 SG: for G1/2 **bi-stable** valves - per valvole **bistabili** G1/2.



Example / Esempio: **E52W15M12-02400** → **SET 1 1/2 SG**

E52W25012-02400 → **SET 2 1/2 SG**



INSTRUCTION MANUAL MANUALE USO E MANUTENZIONE



INSTRUCTIONS MANUAL OF THE FOLLOWING VESTA PRODUCTS

IL PRESENTE MANUALE DI USO E MANUTENZIONE È VALIDO PER I SEGUENTI PRODOTTI VESTA:

SINGLES OR ASSEMBLED COILS ON VALVES / SOLENOIDI SINGOLI O ASSEMBLATI SU ELETTROVALVOLE:

MS11550, MS23050, CS11550, CS23050, SCN11050, SCN22050, SCN23050

How to Keep IP65 protection while assembling coils with connectors

Please follow carefully the below instructions:

- Before cabling insert the grommet on the cable and screw the gland nut to the connector.
- Put the seal between coil and connector, then screw the connector to the coil using the supplied screw.
- Mount the coil on the valve and pay attention to put the "O" ring in the housing of the coil.

Prescrizioni di montaggio per preservare il grado di protezione IP65

Per preservare il grado di protezione IP65 del collegamento elettrico è necessario eseguire il montaggio nel seguente modo:

- Prima di effettuare il collegamento elettrico dei cavi al connettore infilare nel cavo stesso il pressacavo avvitando il serracavo sul connettore.
- Montare la guarnizione bobina fra bobina e connettore, quindi fissare il connettore alla bobina con l'apposita vite, avvitandola adeguatamente.
- Montare quindi la bobina sulla valvola posizionando l'anello di tenuta (OR) nell'apposita sede della bobina.

Ground connection

Ground connection must be secure and properly done.

Messa a terra

La bobina prevede il morsetto a terra che deve essere collegato opportunamente all'impianto di messa a terra dell'installazione che deve essere realizzata a regola d'arte.

Electrical connection

When choosing the cable for electrical connections, take into account the location and environment of the installation as well as the electrical features of the system (rated voltage and current). If possible follow the right and proper normative (ex. CEI EN 60204-1).

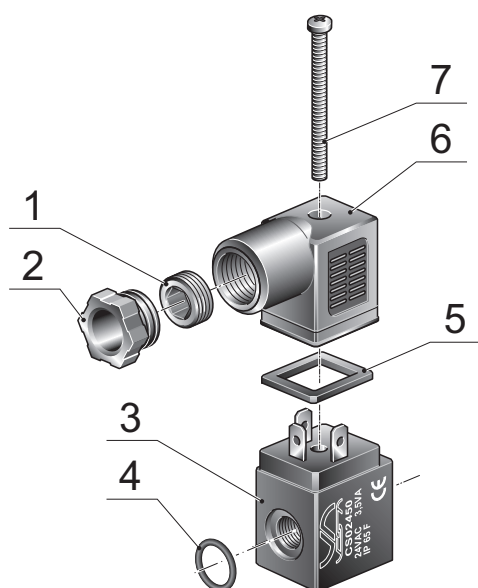
Collegamento elettrico

I conduttori utilizzati per il collegamento devono essere scelti e montati a regola d'arte tenuto conto dell'ambiente e delle condizioni di utilizzo nonché delle caratteristiche elettriche di impiego (tensione e corrente di esercizio). Si consiglia di seguire, ove applicabile, la pertinente normativa applicabile (ad es. CEI EN 60204-1).

Instructions must be followed carefully. Vesta Automation s.r.l. cannot be considered responsible for any damage caused by incorrect installation and use.

L'installatore e l'utilizzatore sono tenuti ad attenersi scrupolosamente alle indicazioni impartite.

Qualsiasi omissione solleva Vesta Automation s.r.l. da ogni responsabilità e danno conseguenti.



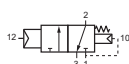
Coils and accessories for solenoid valves.
Solenoidi ed accessori per elettrovalvole.

Position Posizione	Description Descrizione
1	Grommet / Pressacavo
2	Gland nut / Serracavo
3	Solenoid coil / Bobina
4	O-Ring / OR
5	Coil seal / Guarnizione bobina
6	Connector / Connettore
7	Fixing screw / Vite



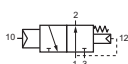
INDEX / INDICE

G1/8 MINI VALVES AND MINI SOLENOID VALVES SERIES "K" / MINI VALVOLE E MINI ELETTROVALVOLE SERIE "K"



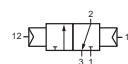
K32P1618

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA



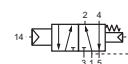
K32P1918

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA



K32P2018

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO

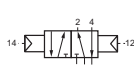


K52P1018

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA

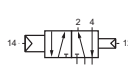
pag. B-43

pag. B-44



K52P2018

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



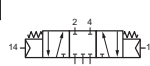
K52DP218

DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE



K53P2318

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)



K53P2618

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)

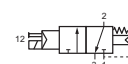
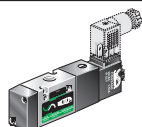
pag. B-44

pag. B-45



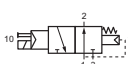
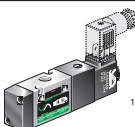
K53P2918

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)



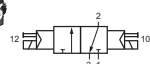
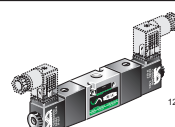
K32W1S618

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA



K32W1S918

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA

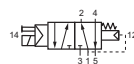
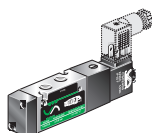


K32W2S018

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

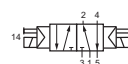
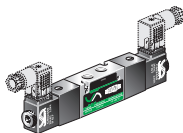
pag. B-45

pag. B-46



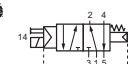
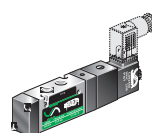
K52W1018

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA



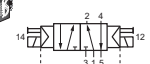
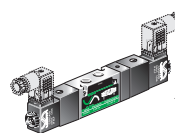
K52W2018

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



K52W10E8

SINGLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - PILOTAGGIO ESTERNO

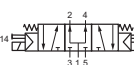
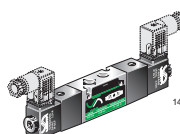


K52W20E8

DOUBLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUM. - PILOTAGGIO ESTERNO

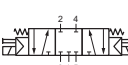
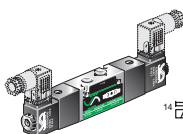
pag. B-47

pag. B-48



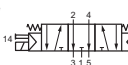
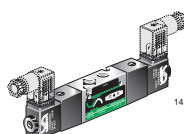
K53W2S318

DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUM. (CENTRI IN PRESSIONE)



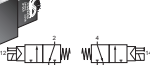
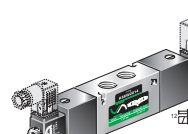
K53W2S618

DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



K53W2S918

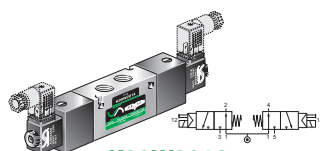
DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI APERTI)



K66W2018

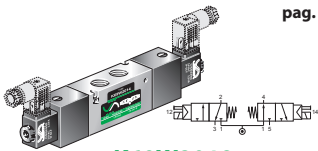
DOUBLE 3/2 N.C. SPRING RETURN VALVE
DOPPIA VALVOLA 3/2 N.C. RITORNO A MOLLA MECCANICA

pag. B-49



K99W2018

DOUBLE 3/2 N.O. SPRING RETURN VALVE
DOPPIA VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA



K69W2018

3/2 N.C. + 3/2 N.O. VALVES SPRING RETURN
VALVOLA 3/2 N.C. + VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA

pag. B-50

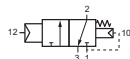
pag. B-51



KME . 18

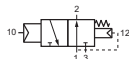
ENBLOC TILL 10 SIZES MAX
BASE DOPPIO INGRESSO FINO A 10 POSTI

MINI VALVES AND MINI SOLENOID VALVES SERIES "K" / MINI VALVOLE E MINI ELETTROVALVOLE SERIE "K" G1/4-G1/2



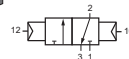
K32P161.

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA



K32P191.

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA



K32P201.

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



K52P101.

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIT. MOLLA MECCANICA E PNEUMATICA

pag. B-43

pag. B-44

pag. B-44

pag. B-45



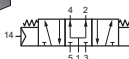
K52DP214

DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE



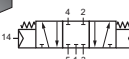
K52P201.

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



K53P231.

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)



K53P261.

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)

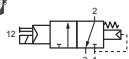
pag. B-45

pag. B-46



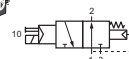
K53P291.

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)



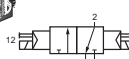
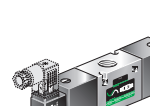
K32W1S61.

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA



K32W1S91.

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA

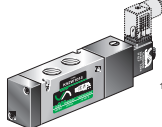


K32W2S01.

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

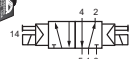
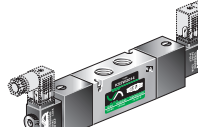
pag. B-47

pag. B-48



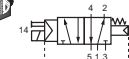
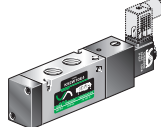
K52W101.

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA



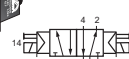
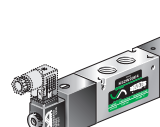
K52W201.

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



K52W10E.

SINGLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - PILOTAGGIO ESTERNO

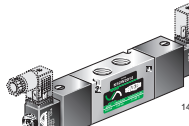


K52W20E.

DOUBLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUM. - PILOTAGGIO ESTERNO

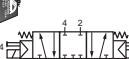
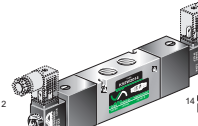
pag. B-49

pag. B-50



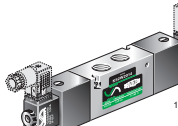
K53W2S31.

DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUM. (CENTRI IN PRESSIONE)



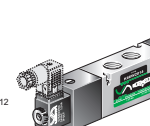
K53W2S61.

DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



K53W2S91.

DOUBLE SOLENOID PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI APERTI)

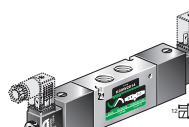


K66W2014

DOUBLE 3/2 N.C. SPRING RETURN VALVE
DOPPIA VALVOLA 3/2 N.C. RITORNO A MOLLA MECCANICA

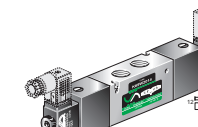
pag. B-50

pag. B-51



K99W2014

DOUBLE 3/2 N.O. SPRING RETURN VALVE
DOPPIA VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA



K69W2014

3/2 N.C. + 3/2 N.O. VALVES SPRING RETURN
VALVOLA 3/2 N.C. + VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA



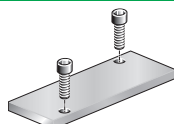
KME 14

ENBLOC TILL 10 SIZES MAX
BASE DOPPIO INGRESSO FINO A 10 POSTI

ACCESSORIES / ACCESSORI

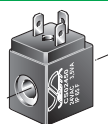
pag. B-52

pag. B-52



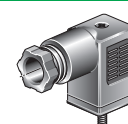
KPCH0..

PLUG FLAT
CHIUSURA POSTO INUTILIZZATO



CS.....

COILS
SOLENOIDI PER ELETTROVALVOLE



CEP/0... ..

SOLENOID CONNECTORS
CONNETTORI



DESIGN FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

Mini-valves and solenoid valves of **K** series are designed in compact dimensions and therefore they are proper to be assembled on manifolds.

Every single part and component has been developed to achieve the best performances.

K series can operate continuously without lubrication (**A**). The spool in light alloy is manufactured to grant low inertia (**B**). All the internal moving parts are designed to reduce friction.

SO, **K** series grants lasting durability and high working frequency (**E**). For a better resistance to external aggressive agents we perform on the body a nickel treatment (**C**).

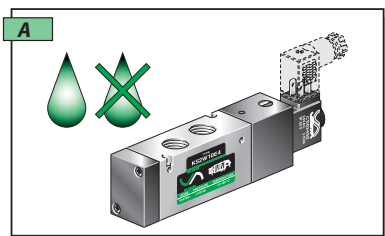
Despite of its small dimensions, the nominal air flow of the valve is around 730, 1300, 4000 NL/min. (**D**).

The solenoid valves, complete with coil and connector, follow EEC directives on the electromagnetic compatibility (89/336/EEC) and low voltage (73/23/EEC).

*Le mini valvole ed elettrovalvole Vesta serie **K** funzionano secondo il principio del cassetto bilanciato (vedi fig. 1 e 2), presentano ingombri molto ridotti e la possibilità di assemblaggio in batterie compatte.*

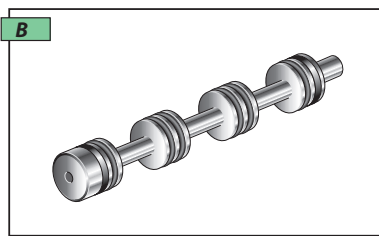
*Particolare cura è stata prestata nella progettazione e realizzazione di ogni singolo componente del prodotto, al fine di consentire elevate prestazioni funzionali. Caratteristiche comuni a tutte le valvole della serie sono l'alta velocità di scambio (**E**), la possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione (**A**) ottenuto con l'impiego di materiali particolari come, ad esempio, la spola, realizzata in lega leggera (**B**), ed il corpo, in alluminio trattato al nichel (**C**). Tutto ciò garantisce una elevata frequenza di lavoro e una lunga vita del sistema, grazie ad una riduzione dell'inerzia delle parti mobili, ad una riduzione degli attriti interni e ad un maggior grado di resistenza agli agenti aggressivi esterni. Particolarmente interessante, nonostante le ridotte dimensioni, la portata nominale: 730, 1300, 4000 NL/min. (**D**).*

Le elettrovalvole complete di bobina e connettore, sono conformi alle direttive CEE relative alla compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE) ed alla bassa tensione (73/23/CEE).



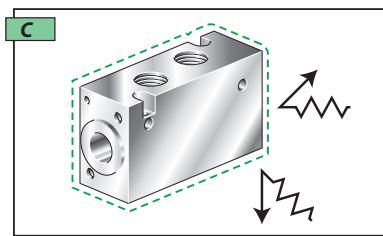
Possibility to operate continuously without lubrication.

Possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione.



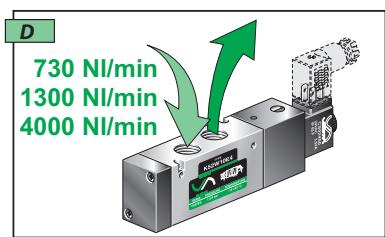
Light alloy spool.

Spola in lega leggera.



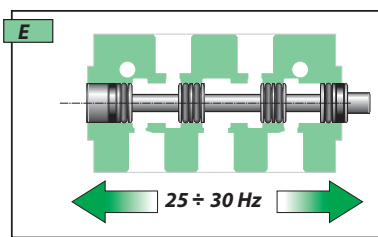
Nickel treated body.

Corpo in alluminio trattato al nichel.



Nominal air flow: (730, 1300, 4000 NL/min.

Alta portata nominale: (730, 1300, 4000 NL/min a 6 bar).



High working frequency.

Alta velocità di scambio.

WORKING PRINCIPLE / PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

In the below example (**K52W1018-02450** - 5/2 valve, single solenoid, spring return), when the valve stands in the normal position, ports **4 - 5** and **1 - 2** are connected and the position is kept thanks to the pressure applied to the smallest piston and thanks to the spring force (right side of the valve). When the valve is actuated, the same pressure is fed to the biggest piston. Its bigger surface creates a force which allows to the spool to move and therefore to connect ports **4 - 1** and **2 - 3**. Spring return grants the normal position of the spool even without inlet pressure.

In the bistable versions, the position of the valve remains in its last switched state.

*Il principio di funzionamento del distributore 5/2 (nell'esempio l'elettrovalvola **K52W1018-02450** con comando elettropneumatico e riposizionamento a molla) consiste nel mantenere la spola in posizione di riposo per azione sia di una molla meccanica che per effetto della pressione creata dalla fonte d'aria compressa presente nel condotto di alimentazione **1** sulla spola stessa (fig. 1) collegando le vie **1-2** e **4-5**.*

*L'eccitazione del solenoide mette in comunicazione il condotto **1** con la camera dove è alloggiato il pistone di comando. Quest'ultimo contrasta l'insieme delle forze create dalla molla e dalla pressione sul lato opposto della spola, spostandola in modo tale da collegare i canali **1-4** e **2-3** (fig. 2).*

Diseccitando il solenoide si ripristina la posizione iniziale. La combinazione del sistema a molla meccanica con il riposizionamento pneumatico consente di avere sempre la spola in posizione di riposo anche dopo la caduta di pressione del sistema.

Nei sistemi bistabili (doppio comando elettropneumatico o doppio comando pneumatico) in assenza di segnale rimangono i collegamenti formati nell'ultimo azionamento.

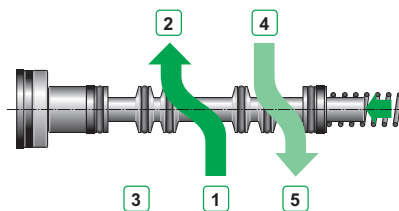
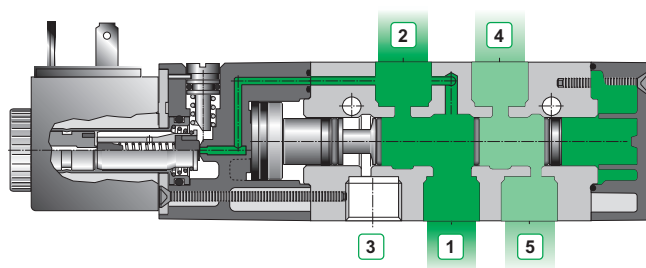


fig. 1

NORMAL POSITION / POSIZIONE A RIPOSO

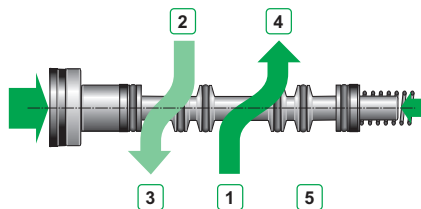
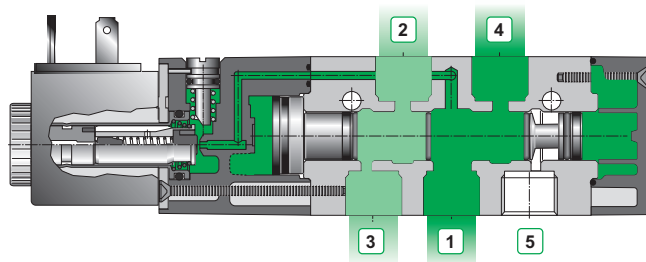
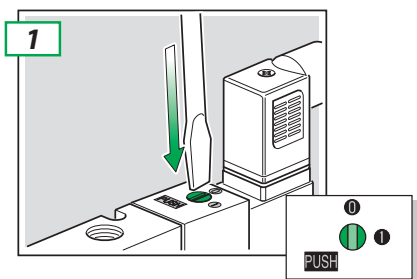


fig. 2

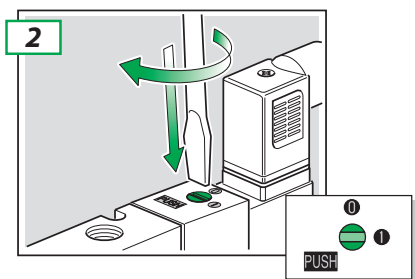
ACTUATED POSITION / POSIZIONE DI LAVORO

MANUAL OVERRIDING / AZIONAMENTO COMANDO MANUALE



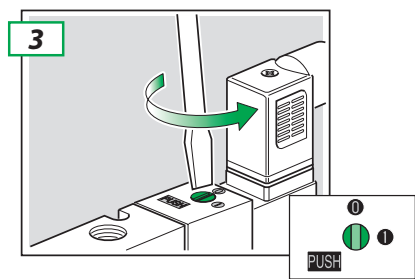
Push to actuate valve without locking. **Release the button to get back to normal position.**

*Per azionare la valvola, durante la fase di collaudo con pressione in linea senza collegamento elettrico, usare un adeguato cacciavite per premere la vite del comando manuale. **Rilasciare per ripristinare la condizione di riposo.***



To actuate the valve permanently, push the M/O using a screwdriver and rotate clockwise 90°.

Per azionare la valvola in modo permanente premere la vite del comando manuale e ruotare in senso orario sino alla posizione 1.



To get back to normal position push the M/O again and turn 90° anti-clockwise.

Ruotare in senso antiorario la vite del comando manuale per ripristinare la condizione di riposo.



SERIE K

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

COMMON TECHNICAL FEATURES K SERIE / CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI SERIE K

Port connections	G1/8, G1/4	Connessioni di lavoro	G1/8, G1/4
Flow section	G1/8" = Ø 6 mm	Diametro nominale	G1/8" = Ø 6 mm
	G1/4" = Ø 8 mm		G1/4" = Ø 8 mm
	G1/2" = Ø 14 mm		G1/2" = Ø 14 mm
Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C	Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C	Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Lubrication	Not required	Lubrificazione	Non necessaria
Medium	Filtered air	Fluido	Aria filtrata
Reference pressure	6 bar	Pressione nominale	6 bar
Nominal air flow 3/2 and 5/2 valves (valves 5/3)	G1/8" : 730 (552) NI/min	Portata nominale valvole 3/2 e 5/2 (valvole 5/3)	G1/8" : 730 (552) NI/min
	G1/4" : 1300 (1040) NI/min		G1/4" : 1300 (1040) NI/min
	G1/2" : 4000 (3500) NI/min		G1/2" : 4000 (3500) NI/min

PNEUMATIC VALVES FEATURES / CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE

G 1/8"		K32P1618	K32P1918	K32P2018	K52P1018	K52DP218	K52P2018	K53P2318	K53P2618	K53P2918
	Nominal pilot pressure (bar) Pressione di pilotaggio nominale (bar)	3,1 bar (9 bar)	3,1 bar (9 bar)	0,97 bar	3,1 bar (9 bar)	(12) 1,35 bar (14) 0,97 bar	0,97 bar	3 bar	3 bar	3 bar
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	30 Hz	30 Hz	33 Hz	30 Hz	30 Hz	33 Hz	10 Hz	10 Hz	10 Hz
	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar
G 1/4"		K32P1614	K32P1914	K32P2014	K52P1014	K52DP214	K52P2014	K53P2314	K53P2614	K53P2914
	Nominal pilot pressure (bar) Pressione di pilotaggio nominale (bar)	3,1 bar (9 bar)	3,1 bar (9 bar)	0,97 bar	3,1 bar (9 bar)	(12) 1,35 bar (14) 0,97 bar	0,97 bar	3 bar	3 bar	3 bar
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	30 Hz	30 Hz	33 Hz	30 Hz	30 Hz	33 Hz	10 Hz	10 Hz	10 Hz
	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar
G 1/2"		K32P1612	K32P1912	K32P2012	K52P1012	-	K52P2012	K53P2312	K53P2612	K53P2912
	Nominal pilot pressure (bar) Pressione di pilotaggio nominale (bar)	3,1 bar (9 bar)	3,1 bar (9 bar)	0,97 bar ^r	3,1 bar (9 bar)	-	0,97 bar	3 bar	3 bar	3 bar
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	15 Hz	15 Hz	18 Hz	15 Hz	-	18 Hz	10 Hz	10 Hz	10 Hz
	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	2,5 ÷ 9 bar	-	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar	0 ÷ 9 bar

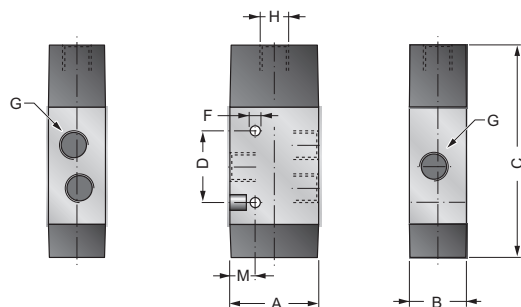
SOLENOID VALVES FEATURES / CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE

G 1/8"		K32W15618	K32W1918	K32W25018	K52W1018	K52W2018	K52W10E8	K52W20E8	K53W2S318 K53W2S618 K53W2S918	K66W2018 K99W2018 K69W2018
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	27Hz AC 17Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	12Hz AC 10Hz DC	27Hz AC 17Hz DC
	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	0÷9 bar	0÷9 bar	3÷9 bar	3÷9 bar
	External pilot port Connessione di pilotaggio esterna	-	-	-	-	-	M5	M5	-	-
G 1/4"	Pilot pressure Pressione di pilotaggio	-	-	-	-	-	3÷9 bar	3÷9 bar	-	-
		K32W15614	K32W1914	K32W25014	K52W1014	K52W2014	K52W10E4	K52W20E4	K53W2S314 K53W2S614 K53W2S914	K66W2014 K99W2014 K69W2014
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	27Hz AC 17Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	27Hz AC 17Hz DC	42Hz AC 34Hz DC	12Hz AC 10Hz DC	27Hz AC 17Hz DC
	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	0÷9 bar	0÷9 bar	3÷9 bar	3÷9 bar
G 1/2"	External pilot port Connessione di pilotaggio esterna	-	-	-	-	-	M5	M5	-	-
	Pilot pressure Pressione di pilotaggio	-	-	-	-	-	3÷9 bar	3÷9 bar	-	-
		K32W15612	K32W1912	K32W25012	K52W1012	K52W2012	K52W10E2	K52W20E2	K53W2S312	K53W2S612
	Nominal max frequency (Hz) Frequenza max nominale (Hz)	13Hz AC 11Hz DC	13Hz AC 11Hz DC	17Hz AC 16Hz DC	13Hz AC 11Hz DC	17Hz AC 16Hz DC	13Hz AC 11Hz DC	17Hz AC 16Hz DC	13Hz AC 8Hz DC	13Hz AC 8Hz DC
G 1/2"	Operating pressure range (bar) Pressione di esercizio (bar)	2,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	2,5÷9 bar	1,5÷9 bar	0÷9 bar	0÷9 bar	3÷9 bar	3÷9 bar
	External pilot port Connessione di pilotaggio esterna	-	-	-	-	-	M5	M5	-	-
	Pilot pressure Pressione di pilotaggio	-	-	-	-	-	3÷9 bar	3÷9 bar	-	-
		K32W15612	K32W1912	K32W25012	K52W1012	K52W2012	K52W10E2	K52W20E2	K53W2S312	K53W2S612

For electrical features solenoid pilot see p. B-52 for G1/8.
Caratteristiche elettriche elettrovalvole per solenoide vedi p. B-52 per G1/8.

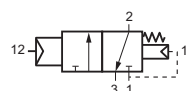
VALVE / VALVOLA 3/2

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN AND SPRING
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA E MECCANICA

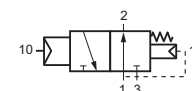


K32P1.1.

SIMBOLS / SIMBOLI



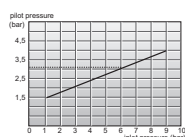
K32P161.



K32P191.

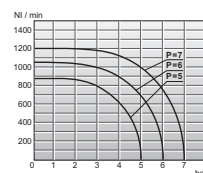
DIAGRAMS / DIAGRAMMI

DIAGRAM / DIAGRAMMA

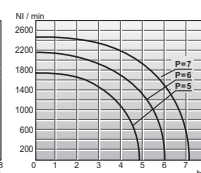


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

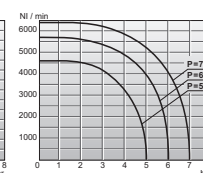
Size Taglia	A	B	C	D	ØF	G	H	ØI	M
1/8	28	18	66,2	22,2	3,2	G1/8	G1/8	3,2	8
1/4	32	22	75,3	29,3	4,2	G1/4	G1/8	3,5	7,3
1/2	50	30	108	45,6	5,2	G1/2	G1/8	-	11



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



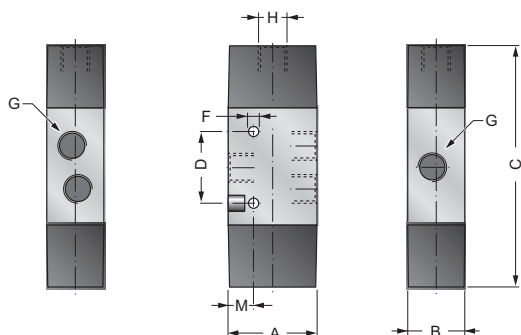
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"

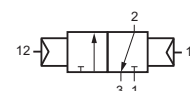
VALVE / VALVOLA 3/2

DOUBLE PNEUMATIC PILOT / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



K32P201.

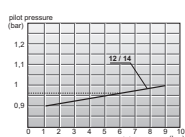
SIMBOL / SIMBOLO



K32P201.

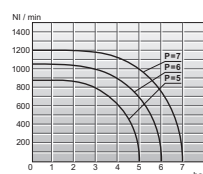
DIAGRAMS / DIAGRAMMI

DIAGRAM / DIAGRAMMA

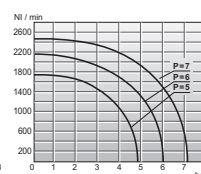


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

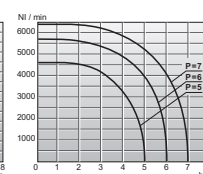
Size Taglia	A	B	C	D	ØF	G	H	ØI	M
1/8	28	18	76,2	22,2	3,2	G1/8	G1/8	3,2	8
1/4	32	22	88,3	29,3	4,2	G1/4	G1/8	3,5	7
1/2	50	30	121	45,6	5,2	G1/2	G1/8	-	11



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



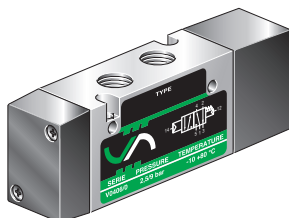
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



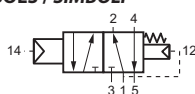
AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"



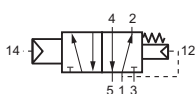
K52P101.



SIMBOLS / SIMBOLI

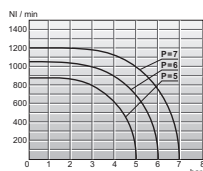


K52P1018

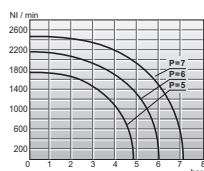


K52P1014 - K52P1012

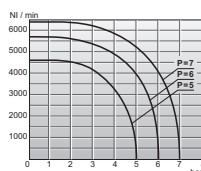
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



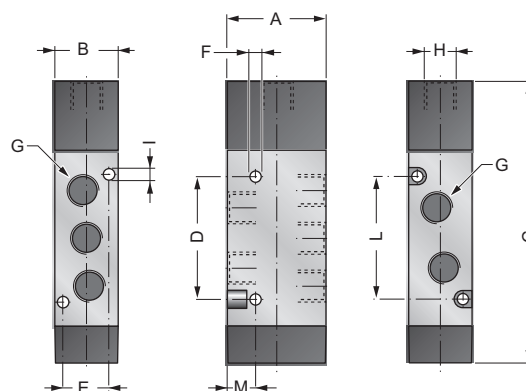
AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



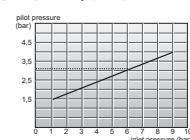
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



VALVE / VALVOLA 5/2

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN AND SPRING
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA E MECCANICA

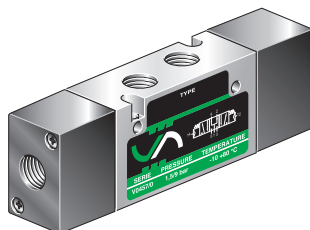
DIAGRAM / DIAGRAMMA



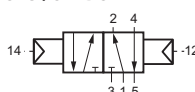
PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	28	18	80	35	13	3,2	G1/8	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	22	96	50	16,2	4,2	G1/4	G1/8	3,5	50	7,3
1/2	50	30	137	74,6	-	5,2	G1/2	G1/8	-	-	11

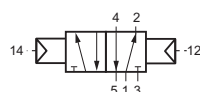
K52P201.



SIMBOLS / SIMBOLI

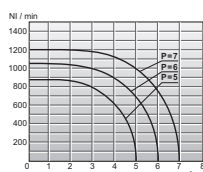


K52P2018

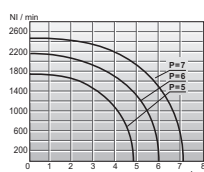


K52P2014 - K52P2012

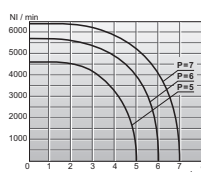
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



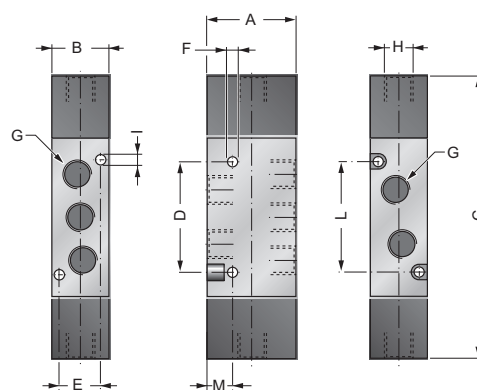
AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



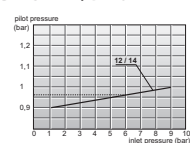
AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"



VALVE / VALVOLA 5/2

DOUBLE PNEUMATIC PILOT / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO

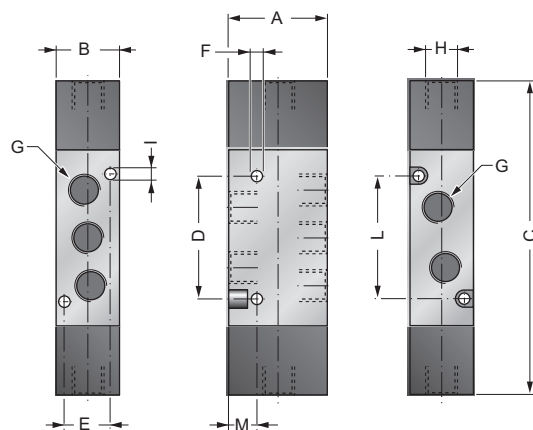
DIAGRAM / DIAGRAMMA



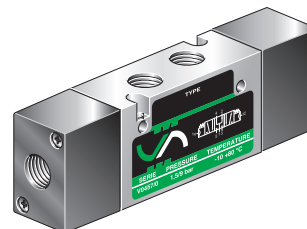
PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	28	18	89	35	13	3,2	G1/8	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	22	109	50	16,2	4,2	G1/4	G1/8	3,5	50	7,3
1/2	50	30	150	74,6	-	5,2	G1/2	G1/8	-	-	11

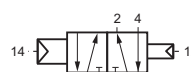
VALVE / 5/2
DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE



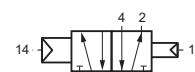
K52DP21.



SIMBOLS /



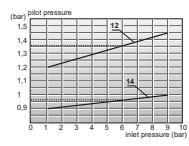
K52DP218



K52DP214

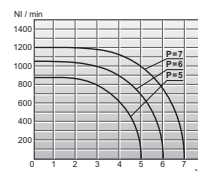
DIAGRAMS / DIAGRAMMI

DIAGRAM / DIAGRAMMA

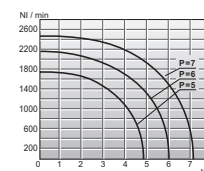


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	28	18	89	35	13	3,2	G1/8	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	22	109	50	16,2	4,2	G1/4	G1/8	3,5	50	7,3



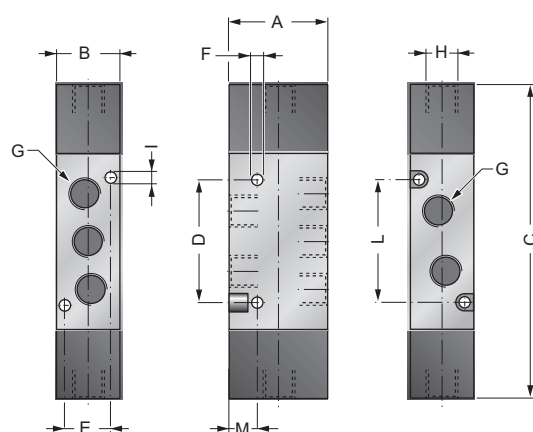
AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



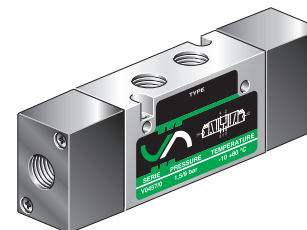
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"

VALVE / VALVOLA 5/3

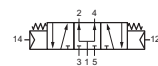
DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED) / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)
DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION CLOSED) / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)
DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED) / DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)



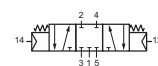
K53P2.1.



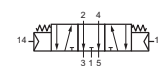
SIMBOLS / SIMBOLI



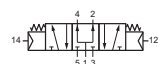
K53P2318



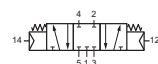
K53P2618



K53P2918



K53P2314 - K53P2312



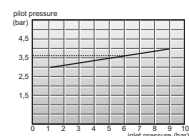
K53P2614 - K53P2612



K53P2914 - K53P2912

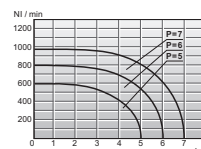
DIAGRAMS / DIAGRAMMI

DIAGRAM / DIAGRAMMA

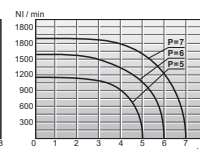


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

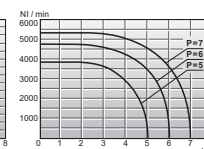
Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	H	ØI	L	M
1/8	28	18	89	35	13	3,2	G1/8	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	22	109	50	16,2	4,2	G1/4	G1/8	3,5	50	7,3
1/2	50	30	150	74,6	-	5,2	G1/2	G1/8	-	-	11



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



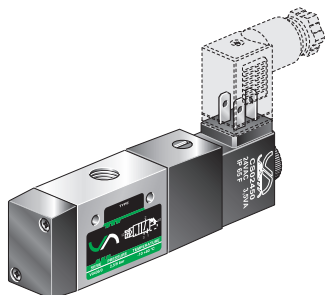
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



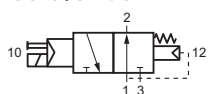
AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"



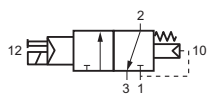
K32W1S.1.



SIMBOLS / SIMBOLI

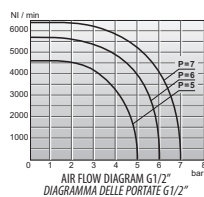
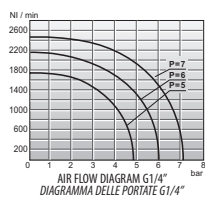
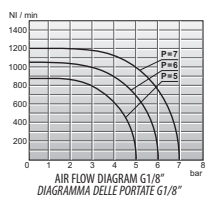


K32W1S918 - K32W1S914
K32W1S912



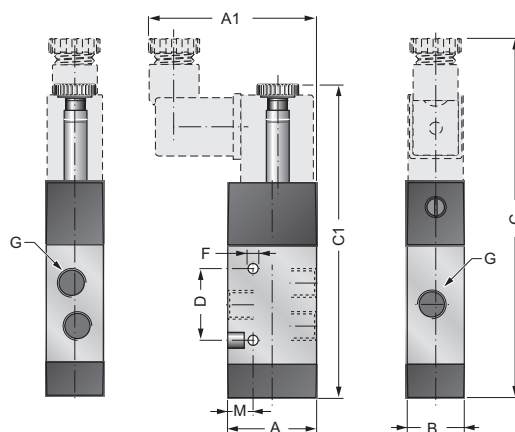
K32W1S618 - K32W1S614
K32W1S612

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



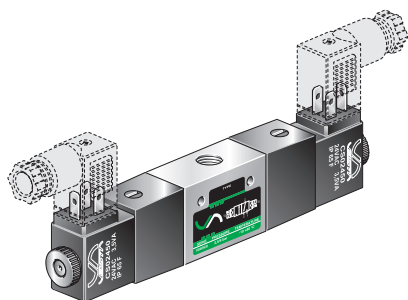
VALVE / 3/2

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN AND SPRING
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA E MECCANICA

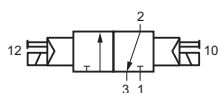


Size	A	A1	B	C	C1	D	ØF	G	ØI	M
1/8	28	~53	18	112,5	~99	22,2	3,2	G1/8	3,2	8
1/4	32	~55	22	121	~107,5	29,3	4,2	G1/4	3,5	7,3
1/2	50	~75	30	~150	~137	45,6	5,2	G1/2	-	11

K32W2S01.

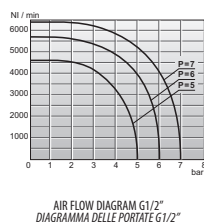
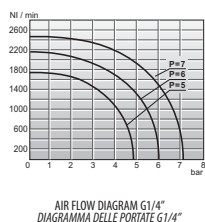
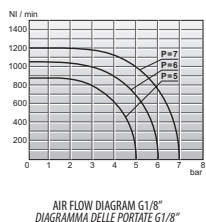


SIMBOLS / SIMBOLI



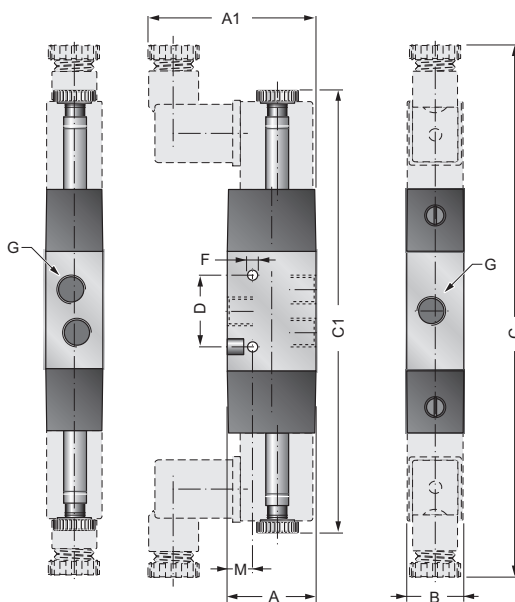
K32W2S018 - K32W2S014 - K32W2S012

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



VALVE / VALVOLA 3/2

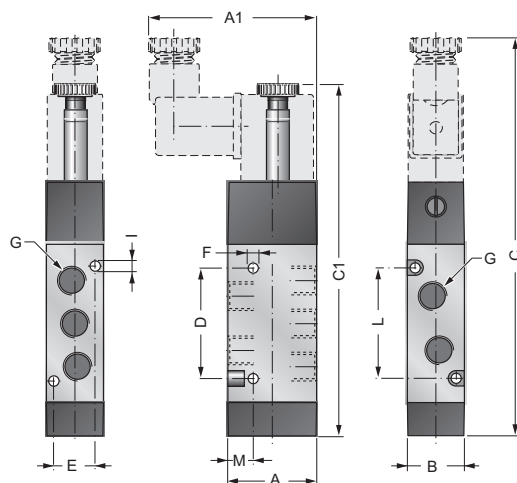
DOUBLE SOLENOID PILOT / DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



Size	A	A1	B	C	C1	D	ØF	G	ØI	M
1/8	28	~53	18	170	~143	22,2	3,2	G1/8	3,2	8
1/4	32	~55	22	181	~154	29,3	4,2	G1/4	3,5	7,3
1/2	50	~75	30	~210	~180	45,6	5,2	G1/2	-	11

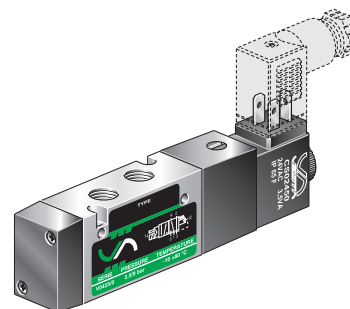
VALVE / VALVOLA 5/2

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN AND SPRING
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA E MECCANICA

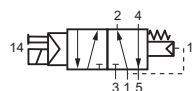


Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	~125,5	112	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	142,5	~129	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3
1/2	50	~75	30	~180	~166	74,6	-	5,2	G1/2	-	-	11

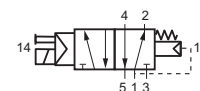
K52W101.



SIMBOLS / SIMBOLI

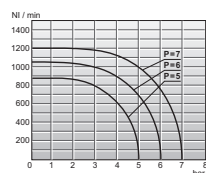


K52W1018

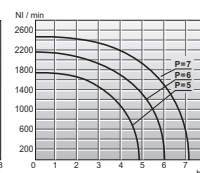


K52W1014 - K52W1012

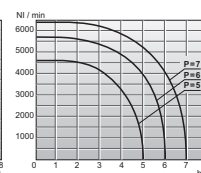
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



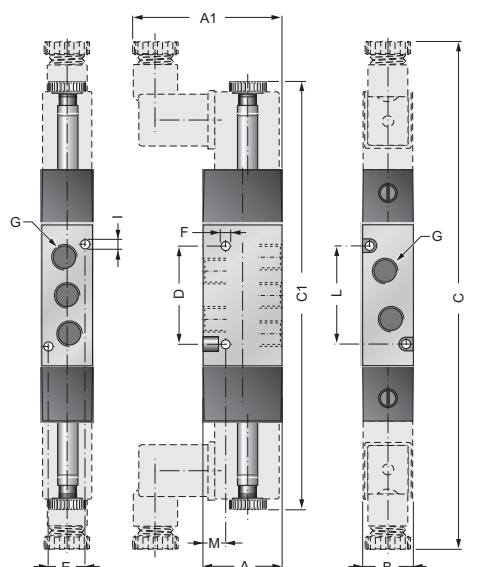
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"

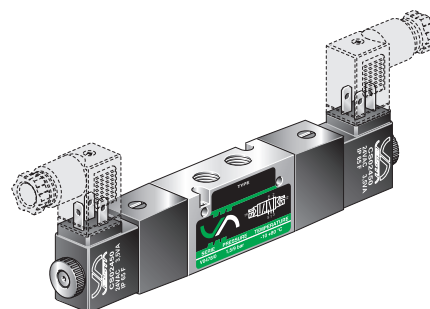
VALVE / 5/2

DOUBLE SOLENOID PILOT / DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

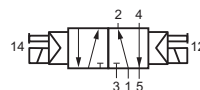


Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	180	~152	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	202	~174	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3
1/2	50	~75	30	~240	~210	74,6	-	5,2	G1/2	-	-	11

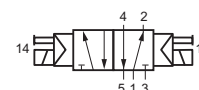
K52W201.



SIMBOLS / SIMBOLI

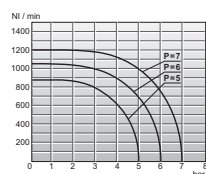


K52W2018

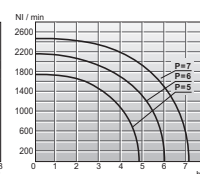


K52W2014 - K52W2012

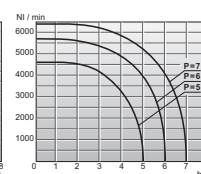
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



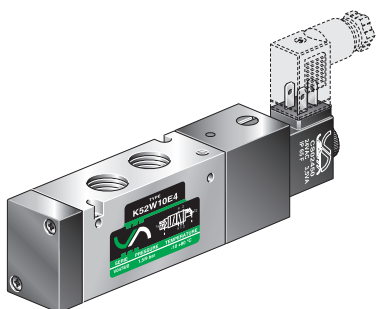
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



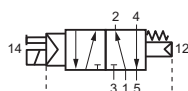
AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"



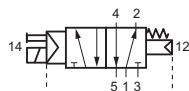
K52W10E.



SIMBOLS / SIMBOLI

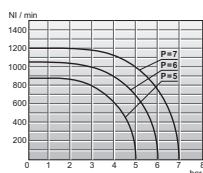


K52W10E8

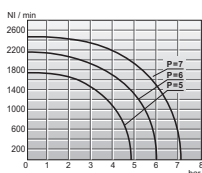


K52W10E4 - K52W10E2

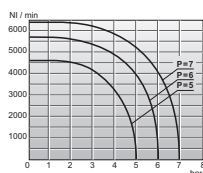
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"

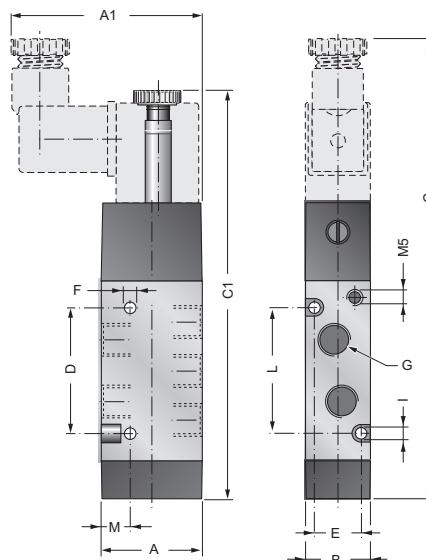


AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



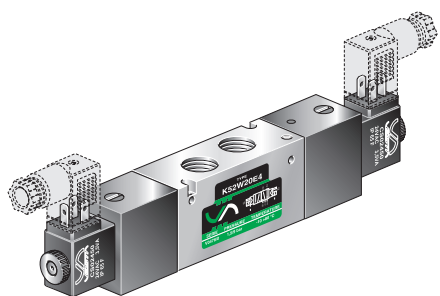
AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"

VALVE / 5/2 SINGLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN COMANDO ELETTROPNEUMATICO - PILOTAGGIO ESTERNO

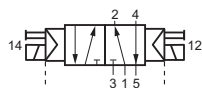


Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	ØI	L	M	A1	C1
1/8	28	18	127	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8	53	112
1/4	32	22	142,5	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3	55	129
1/2	50	30	~180	74,6	-	5,2	G1/2	-	-	11	~75	~166

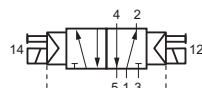
K52W20E.



SIMBOLS / SIMBOLI

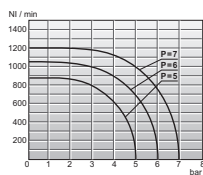


K52W20E8

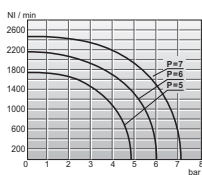


K52W20E4 - K52W20E2

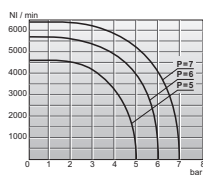
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"

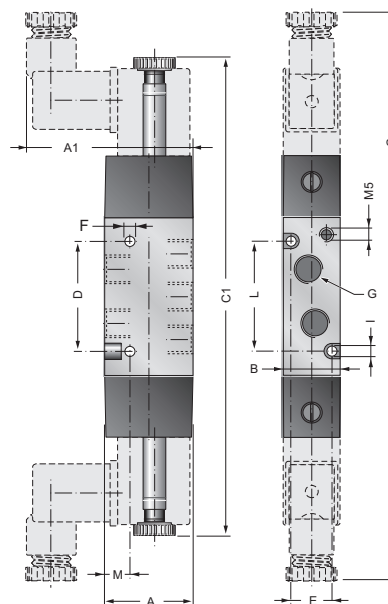


AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"

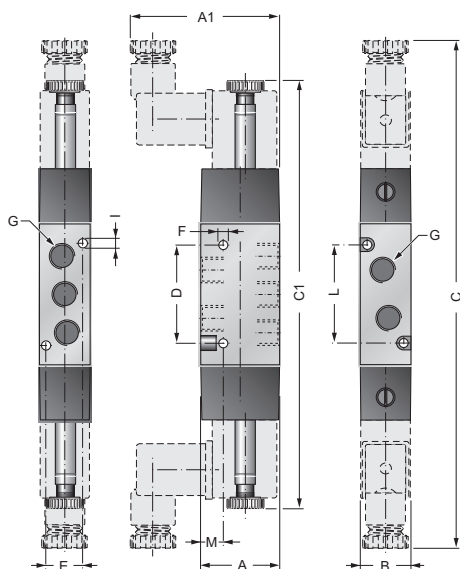
VALVE / VALVOLA 5/2 DOUBLE SOLENOID PILOT - EXTERNAL PRESSURE RETURN DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - PILOTAGGIO ESTERNO



Size Taglia	A	B	C	D	E	ØF	G	ØI	L	M	A1	C1
1/8	28	18	180	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8	53	152
1/4	32	22	202	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3	55	174
1/2	50	30	~240	74,6	-	5,2	G1/2	-	-	11	~75	~210

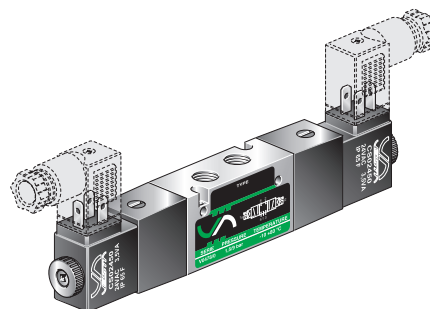
VALVE / 5/3

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION PRESSURIZED) / *DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)*
 DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION CLOSED) / *DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)*
 DOUBLE PNEUMATIC PILOT (MID-POSITION EXHAUSTED) / *DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)*

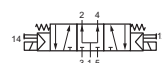


Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	180	~152	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	202	~174	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3
1/2	50	~75	30	~240	~210	74,6	-	5,2	G1/2	-	-	11

K53W2S . 1.



SIMBOLS / SIMBOLI



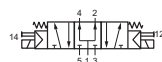
K53W2S318



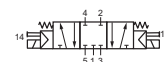
K53W2S618



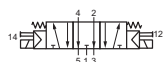
K53W2S918



K53W2S314



K53W2S614



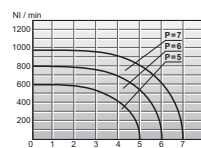
K53W2S914

K53W2S312

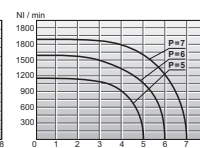
K53W2S612

K53W2S912

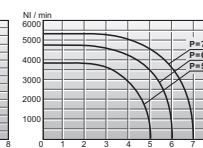
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



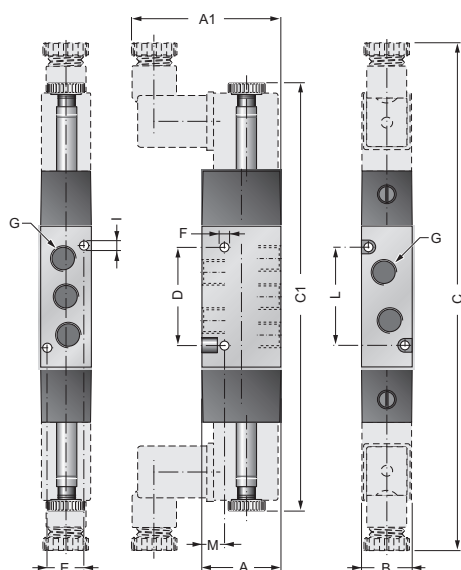
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



AIR FLOW DIAGRAM G1/2"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/2"

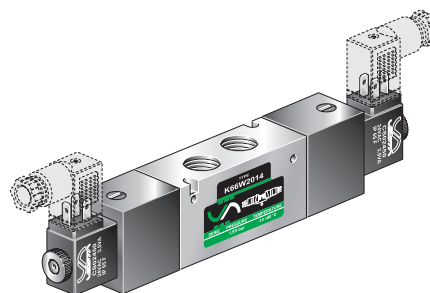
DOUBLE 3/2 VALVE / DOPPIA 3/2

DOUBLE 3/2 N.C. SPRING RETURN VALVE
 DOPPIA VALVOLA 3/2 N.C. RITORNO A MOLLA MECCANICA

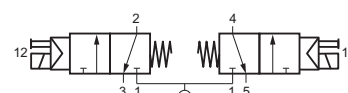


Size Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	180	~152	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	202	~174	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3

K66W201.

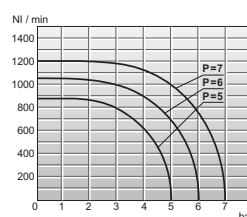


SIMBOLS / SIMBOLI

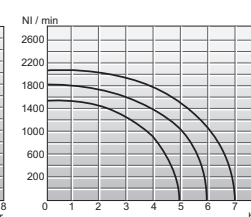


K66W2018 - K66W2014

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



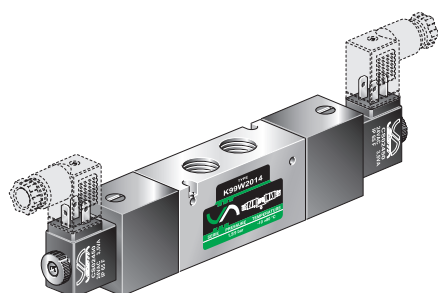
AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"



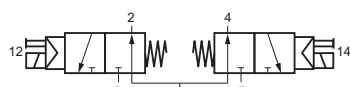
AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"



K99W201.

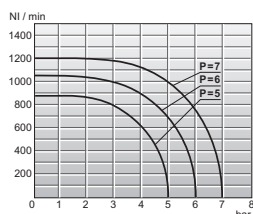


SIMBOLS / SIMBOLI

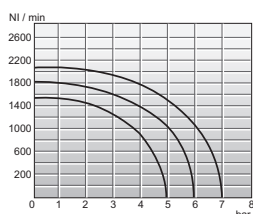


K99W2018 - K99W2014

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"

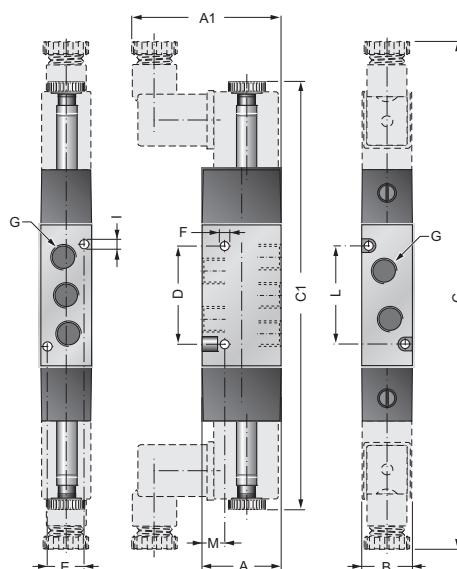


AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"

DOUBLE 3/2 VALVE / DOPPIA VALVOLA 3/2

DOUBLE 3/2 N.O. SPRING RETURN VALVE

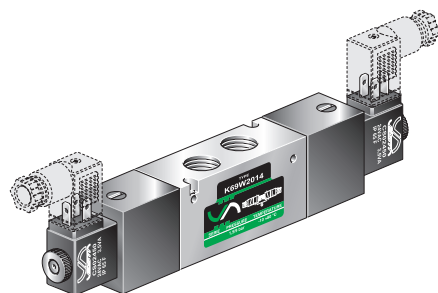
DOPPIA VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA



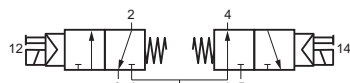
Size

Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	180	~152	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	202	~174	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3

K69W201.

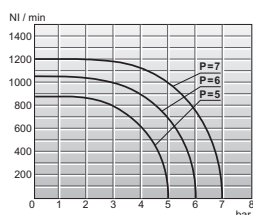


SIMBOLS / SIMBOLI

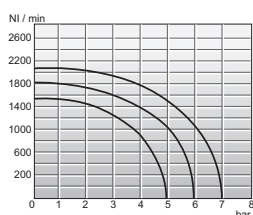


K69W2018 - K69W2014

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM G1/8"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/8"

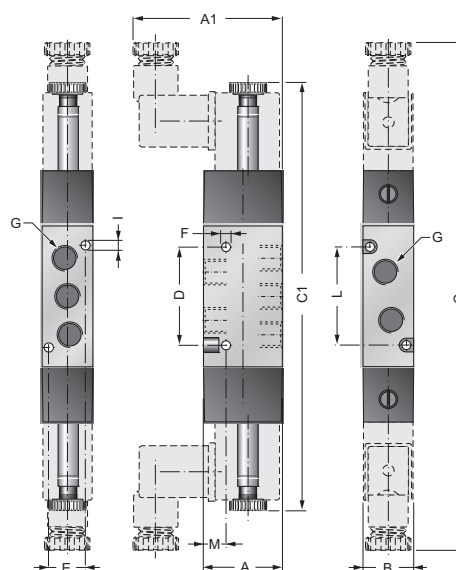


AIR FLOW DIAGRAM G1/4"
DIAGRAMMA DELLE PORTATE G1/4"

DOUBLE 3/2 VALVE / DOPPIA VALVOLA 3/2

3/2 N.C. + 3/2 N.O. VALVES SPRING RETURN

VALVOLA 3/2 N.C. + VALVOLA 3/2 N.O. RITORNO A MOLLA MECCANICA

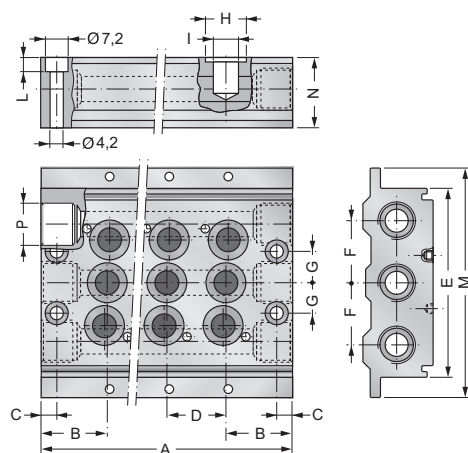


Size

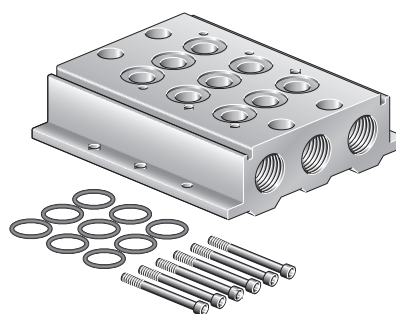
Taglia	A	A1	B	C	C1	D	E	ØF	G	ØI	L	M
1/8	28	~53	18	180	~152	35	13	3,2	G1/8	3,2	35	8
1/4	32	~55	22	202	~174	50	16,2	4,2	G1/4	3,5	50	7,3

MANIFOLD
BASE A DOPPIO INGRESSO

KME . . .



Size Taglia	B	C	D	E	F	G	ØH	ØI	L	M	N	P
1/8	21	5	19	60	19	10	13	8	4,5	74,5	26	G1/4
1/4	25	6,5	23	70	23	11,5	15,9	10	5	85	26	G3/8



CODES / CODICI

Code Codice	A	Place Posti
KME218	61	2
KME318	80	3
KME418	99	4
KME518	118	5
KME618	137	6
KME718	156	7
KME818	175	8
KME918	194	9
KME1018	213	10
KME1218	251	12
KME1418	289	14
KME1618	327	16
KME214	73	2
KME314	96	3
KME414	119	4
KME514	142	5
KME614	165	6
KME714	188	7
KME814	211	8
KME914	234	9
KME1014	257	10
KME1214	303	12
KME1414	349	14
KME1614	395	16

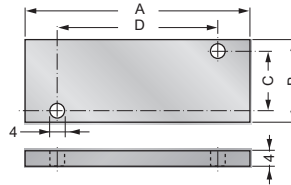
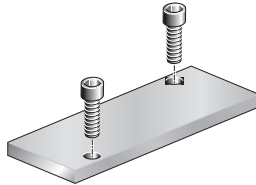
- Available upon request manifold up to 20 places.
- Valves fixing screws and seals are supplied with manifold.
- Subbase fixing screws not supplied.
- Manifold supplied assembled on demand.
- A richiesta sono fornibili basi sino a 20 posti
- Le viti e le guarnizioni per il fissaggio delle valvole vengono fornite con la base.
- Il fissaggio alla base è a cura del cliente.
- A richiesta, la base può essere fornita preassemblata.



COILS SOLENOID VALVES AND ACCESSORIES - SOLENOIDI PER ELETTROVALVOLE ED ACCESSORI

KPCH01.

PLUG FLAT
CHIUSURA POSTO INUTILIZZATO



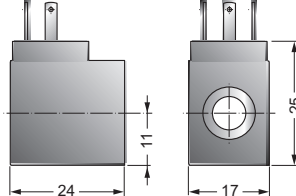
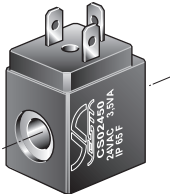
Plug flat includes assembling screws.

La piastrina di chiusura dei posti non utilizzati della base è fornita con le relative viti di fissaggio.

Size Taglia	A	B	C	D	Code Codice
1/8	49	18	13	35,5	KPCH018
1/4	60	22	16,2	50	KPCH014

CS

COILS
SOLENOIDI PER ELETTROVALVOLE



CODES / CODICI

Code ordination Codice ordinazione	Voltage Tensione
CS01200	12 V DC
CS02400	24 V DC
CS02450	24 V 50/60Hz AC
CS11550 (*)	115 V 50/60Hz AC
CS23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. B-37

TECHNICAL FEATURES

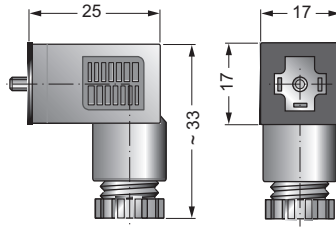
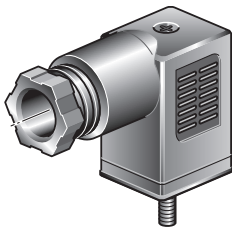
Standard tensions	12, 24, V DC 24, 115, 230 V AC (50/60 Hz)
Other tensions	Contact our commercial department
Duty cycle	100% (continuous)
Power at 20°C	2,4 Watt DC; 3,5 VA AC
Nominal tension	± 10% during normal working
Operating temperature range	-20°C ÷ +50°C
Degree of protection	Fixed plug IP 65 (IEC 144) with connector
Insulation	Class F
Materials	Wire class H - coil moulding glass filled nylon

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensioni standard	12, 24, V DC 24, 115, 230 V AC (50/60 Hz)
Altre tensioni	Interpellare il ns. servizio tecnico commerciale
Funzionamento	100% ED alla potenza ed alla temperatura ambiente indicata
Potenza assorbita a 20°C	2,4 Watt in DC; 3,5 VA in AC
Tensione nominale	± 10% a bobina calda
Limiti di temperatura ambiente	-20°C ÷ +50°C
Protezione	IP 65 secondo IEC 144 con connettore
Bobina	Bobina completa classe F
Materiali	Rivestimento nylon caricato vetro filo di rame classe H

CEP/ 0

SOLENOID CONNECTORS
CONNETTORI



CODES / CODICI

Description Descrizione	Code Codice	Voltage Tensione
Universal connector Connettore universale	CEP/0	All tension Tutte le tensioni
Connector with led Connettore con led	CEP/0 L 10 / 50 CEP/0 L 70 / 250	10/50 V AC / DC 70/250 V AC / DC
Connector with led and varistor Connettore con led e varistore	CEP/0 LV 24 CEP/0 LV 110 CEP/0 LV 220	24 V AC / DC 115 V AC / DC 230 V AC / DC

TECHNICAL FEATURES

Wire connection	With screwed terminals
Gland thread	PG 7
Number of poles	2 Poles + earth
Housing colour	Black, transparent in the led version.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Connessione cavi	Con morsetti a vite
Filettatura passacavo	PG 7
N° Poli	2 Poli + terra
Colori connettore	Nero, trasparente nelle versioni con led.

VERSATILE MULTIPOLE CONNECTION CONNESSIONE MULTIPOLE VERSATILE

MPV



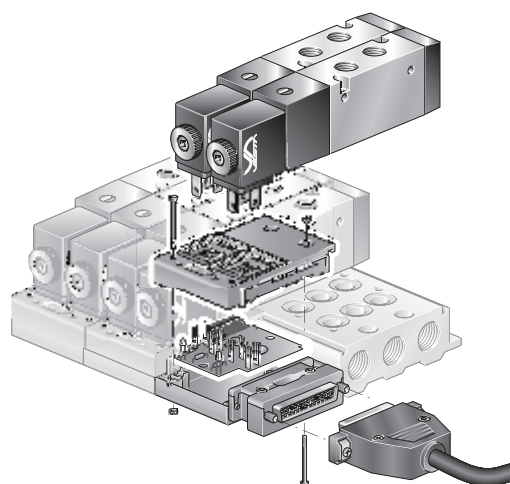
With **Vesta MPV** System, offering integrated electrical connections, it is possible to connect different versions of manifold valves.

Connection Modules are designed for 2 coil connections or for single odd coil connection and they are available in two different sizes: size T1 and size T2.

With size T1 it is possible to assemble manifolds of K or JT 1/8 valves and direct actuated valves MPB Ø4;
With size T2 it is possible to assemble manifolds of K or JT 1/4 valves and direct actuated valves MPB G1/8.

The **MPV** system is available with solenoid valves K or JT 1/8 and K or JT 1/4 series in all versions 5/2, 5/3 and 2x3/2 functions.

The **Vesta MPV** system is compact, versatile, easy to assemble and can operate up to 24 solenoids. It is available with 24V DC or 24 V AC voltage solenoids with led and varistor protection as standard.



*Il sistema **Vesta MPV** di connessione elettrica integrata consente di collegare isole di valvole di taglia e tipologia differenti.*

I moduli di collegamento elettrico sono disponibili a 2 collegamenti per solenoidi-valvola o per singolo collegamento solenoide-valvola e sono fornibili in due taglie differenti: la taglia T1 e la taglia T2.

La taglia T1 collega valvole K-JT 1/8 in batteria e valvole ad azionamento diretto della serie MPB Ø4;

La taglia T2 collega valvole K-JT 1/4 in batteria e valvole ad azionamento diretto della serie MPB G1/8.

*Il sistema **MPV** supporta tutte le versioni di elettrovalvole 5/2, 5/3 e 2x3/2 della serie K-JT 1/8 e K-JT 1/4.*

La soluzione compatta, robusta e facile da assemblare consente di controllare fino a 24 solenoidi.

La tensione dei solenoidi è di 24V DC o AC, ogni output è dotato di Led di presenza segnale e varistore di protezione alle sovratensioni.

MPV T1

ELECTRICAL CONNECTION MODULE SIZE T1
MODULO DI COLLEGAMENTO ELETTRICO TAGLIA T1

**MODULE FOR ASSEMBLING
OF FOLLOWING MANIFOLD:**

**MODULO PER ASSEMBLARE
LE SEGUENTI BATTERIE:**

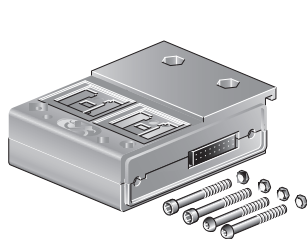
MPK-18

K1/8-JT1/8 SOLENOID VALVES
ELETTROVALVOLE K1/8 JT 1/8

MPB-4

DIRECT ACTUATED
VALVES 3/2 TUBE Ø 4

**ELETTROVALVOLE A COMANDO
DIRETTO 3/2 TUBO Ø 4**

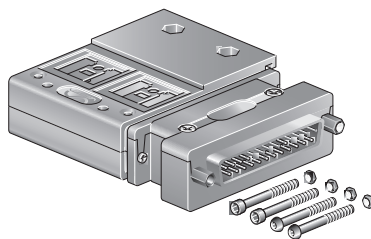


Connection for 2 valve stations
Connessione per 2 valvole



S To use with cable MPW-SD25
Position N°0÷16
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°0÷16

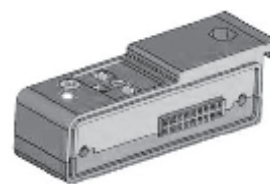
D To use with cable MPW-SD25
Position N°18-25
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°18÷25



FRONT connection for 2 valve stations
Connessione FRONTALE per 2 valvole

MPV T1 - S SBD25

To use with cable MPW-SD25
Position N°0÷16
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°0÷16



Single connection module for last odd position
Modulo di connessione finale per posizione dispari



SL For single solenoid valve
Per valvole a singolo solenoide

DL For double solenoid valve
Per valvole a doppio solenoide

MANIFOLD OF DIRECT ACTUATED VALVES 3/2 NC TUBE Ø4mm IN MULTIPOLE CONNECTION SYSTEM
BATTERIA MULTIPOLARE DI ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 NC TUBO Ø4mm



Number of station valves
Numero posti

2, 4, 6, ..., 16

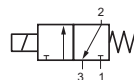
CS Solenoid (refer to page B-52)
Solenoid CS (vedere pag. B-52)

24V dc: 00
24V ac: 50

S To use with cable MPW-SD25
Position N°0÷16

Per cavo MPW-SD25
Posizione N°0÷16

SIMBOL / SIMBOLO

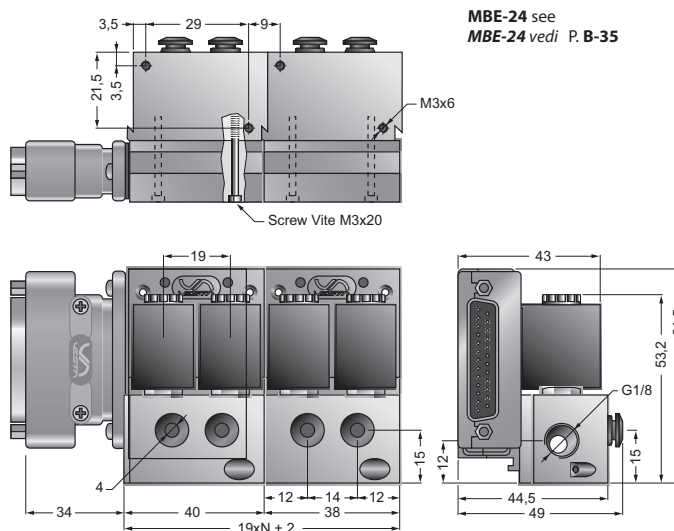
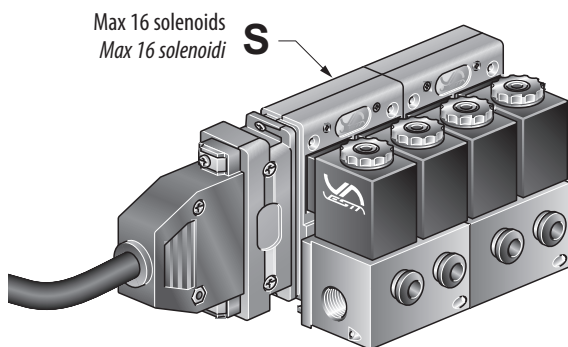


TECHNICAL FEATURES

Flow section	Ø1 mm
Nominal flow	50Nl/min
Working pressure	0-9bar
Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C
Solenoids	Refer to CS series page B-52

CARATTERISTICHE TECNICHE

Diametro nominale	Ø1 mm
Portata nominale	50Nl/min
Pressione esercizio	0-9bar
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Solenoide	Vedere CS paa. B-52



MANIFOLD OF K1/8 VALVES IN MULTIPOLE CONNECTION SYSTEM
BATTERIA MULTIPOLARE DI VALVOLE K1/8

[illegible]

Valve series K **K**
Valvole serie K

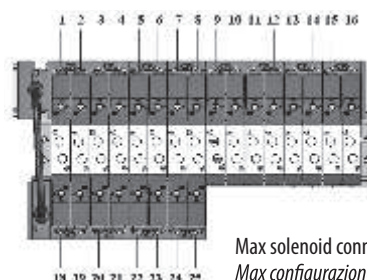
Valve series JT **T**
Valvole serie JT

- | | |
|----------|--|
| B | 5/2 ways double solenoid valve (K52W2018)
5/2 <i>bistabile</i> (K52W2018) |
| C | 5/3 ways mid position closed (K53W2S618)
5/3 <i>centri chiusi</i> (K53W2S618) |
| D | 2x3/2 NC or 5/3 mid position open (K66W2018 o K53W2S918)
2x3/2 NC o 5/3 <i>centri aperti</i> (K66W2018 o K53W2S918) |
| E | 2x3/2 NO o 5/3 mid position pressurized (K99W2018 o K53W2S318)
2x3/2 NO o 5/3 <i>centri in pressione</i> (K99W2018 o K53W2S318) |
| F | 3/2NC + 3/2NO (K96W2018)
3/2NC + 3/2NO (K96W2018) |
| M | 5/2 ways single solenoid valve (K52W1018)
5/2 <i>monostabile</i> (K52W1018) |
| V | free place for single solenoid valve
<i>posto vuoto singolo solenoide</i> |
| W | free place for double solenoid valve
<i>posto vuoto doppio solenoide</i> |

CS Solenoid (refer to page B-52)
Solenioide CS (vedere pag. B-52)

00 24V dc

50 24V ac



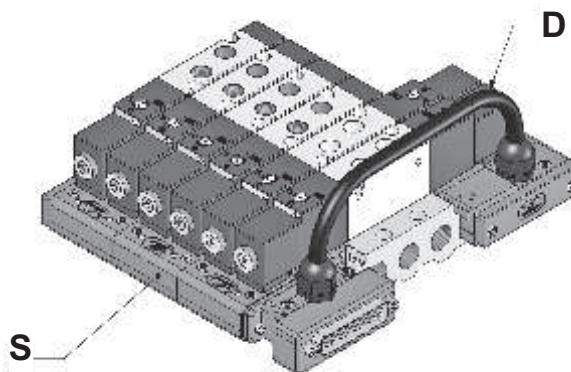
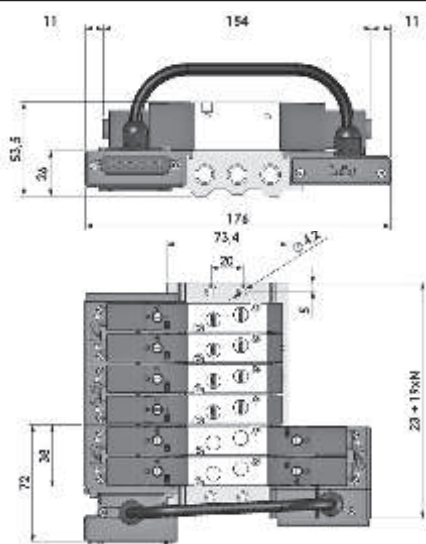
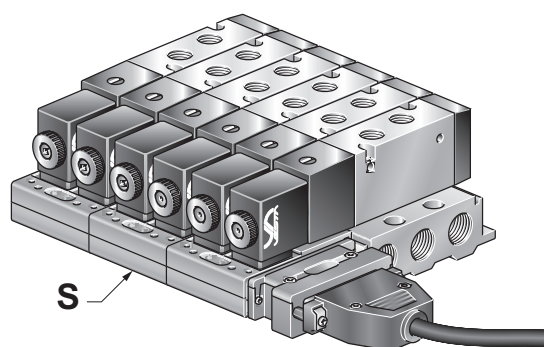
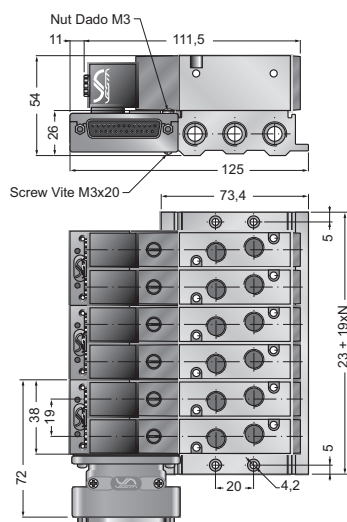
Max solenoid connections
Max configurazione valvole

TECHNICAL FEATURES

Working pressure	0-9bar
Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C
Valves	Refer to K1/8 series page B-42
Air flow	730l/min

CARATTERISTICHE TECNICHE

Pressione esercizio	0-9bar
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Valvole	Vedere K1/8 pag. B-42
Portata	730l/min





MPV T2 ELECTRICAL CONNECTION MODULE SIZE T2 MODULO DI COLLEGAMENTO ELETTRICO TAGLIA T2

MODULE FOR ASSEMBLING OF
FOLLOWING MANIFOLD:

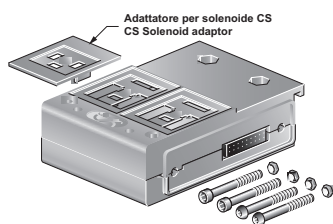
MODULO PER ASSEMBLARE
LE SEGUENTI BATTERIE:

MPK-14

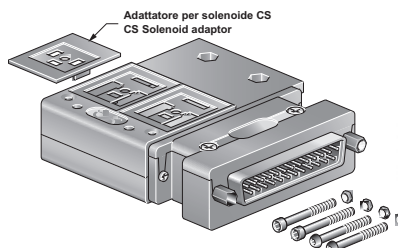
K1/4-JT/14 SOLENOID VALVES
ELETTROVALVOLE K1/4 - JT 1/4

MPB-8

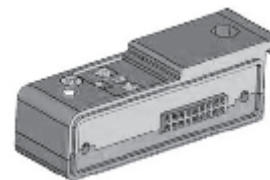
DIRECT ACTUATED
VALVES 3/2G1/8
ELETTROVALVOLE A
COMANDO DIRETTO 3/2 G1/8



Connection for 2 valve stations
Connessione per 2 valvole



FRONT connection for 2 valve stations
Connessione FRONTALE per 2 valvole



Single connection module for last odd position
Modulo di connessione finale per posizione dispari

MPV T2 - □

- S** To use with cable MPW-SD25
Position N°0÷16
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°0÷16
- D** To use with cable MPW-SD25
Position N°18÷25
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°18÷25

MPV T2 - S SBD25

- S** To use with cable MPW-SD25
Position N°0÷16
Per cavo MPW-SD25
Posizione N°0÷16

MPV T2 - □

- SL** For single solenoid valve
Per valvole a singolo solenoide
- DL** For double solenoid valve
Per valvole a doppio solenoide

MANIFOLD OF DIRECT ACTUATED VALVES 3/2 NC - G1/8 IN MULTIPOLE CONNECTION SYSTEM BATTERIA MULTIPOLARE DI ELETTROVALVOLE A COMANDO DIRETTO 3/2 NC G1/8

MPB-8-□-□-□-□

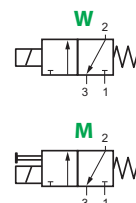
Number of station valves
Numero posti
2, 4, 6, ..., 16

With override **M**
Manuale
Without override **W**
Senza manuale

MS Solenoid (refer to page B-36)
Solenoide MS (vedere pag. B-36)
24V dc: **00**
24V ac: **50**

- S** To use with cable MPW-SD 25
Position N°0÷16
Per cavo MPW-SD 25
Posizione N°0÷16

SIMBOLS / SIMBOLI



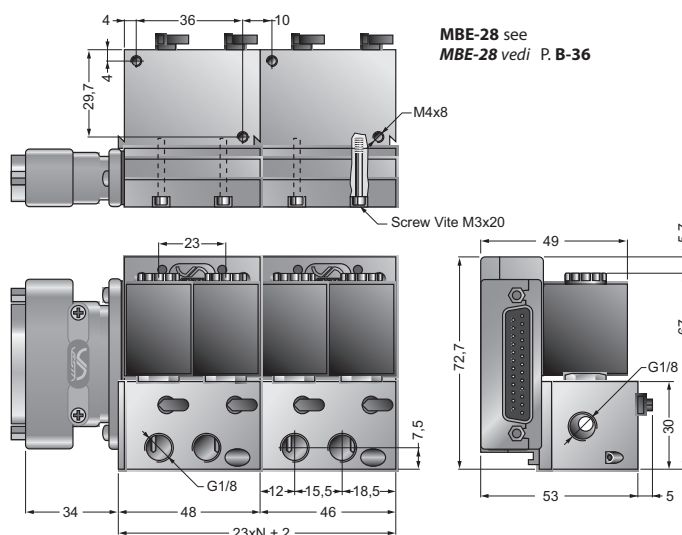
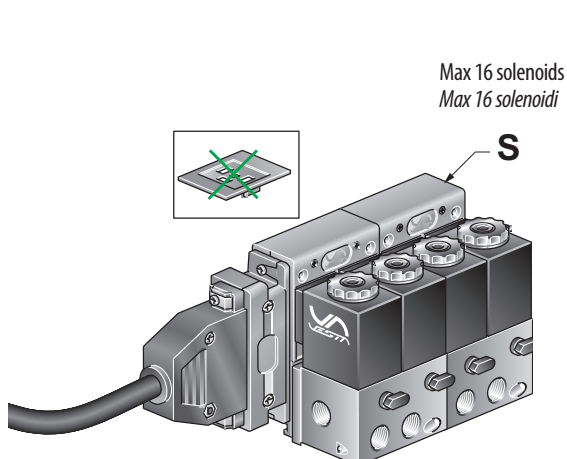
(*) Available upon request N.O. solenoid operator max 6 bar
Disponibile anche operatore N.A. su richiesta, max 6 bar

TECHNICAL FEATURES

Flow section	Ø1,2mm
Nominal Flow	80NI/min
Working pressure	0-9bar
Environment temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C
Solenoids	Refer to MS series page B-36

CARATTERISTICHE TECNICHE

Diametro nominale	Ø1,2mm
Portata nominale	80NI/min
Pressione esercizio	0-9bar
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Solenoidi	Vedere MS pag. B-36



MBE-28 see
MBE-28 vedi P. B-36

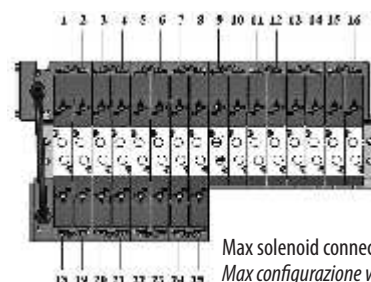
MP 14- 00-00-00-00-00-00-00-00-00

K

T

CS Solenoid (refer to page B-52)
Solenoidi CS (vedere pag. B-52)

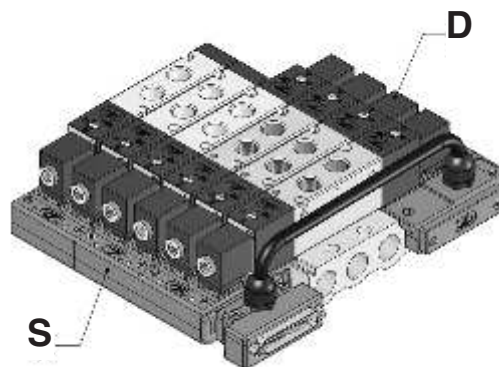
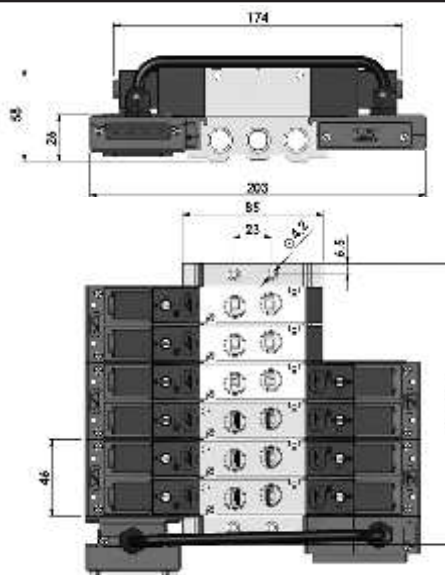
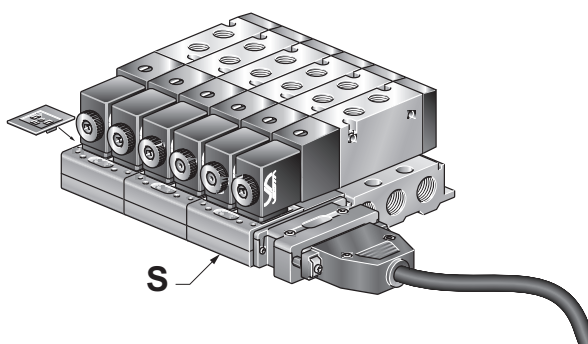
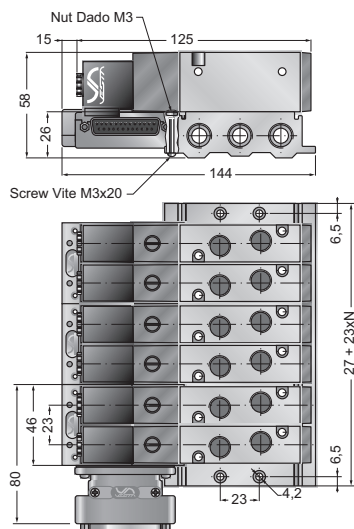
00	24V dc
50	24V ac



Max solenoid connections
Max configurazione valvole

CARATTERISTICHE TECNICHE

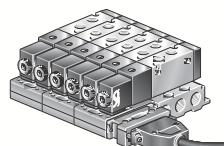
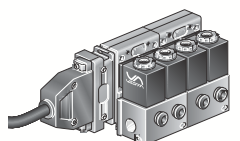
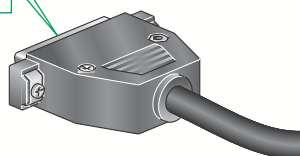
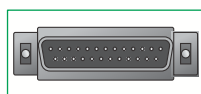
Pressione esercizio	0-9bar
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Valvole	Vedere K1/4 pag. B-42
Portata	1300Nl/min





MPW-SD25...

CABLE FOR CONNECTION
CAVO DI CONNESSIONE



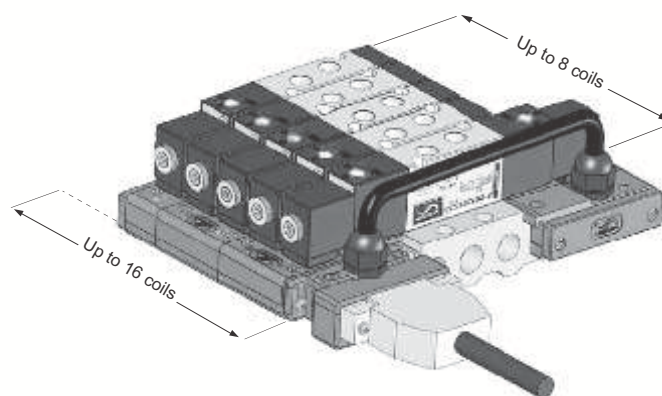
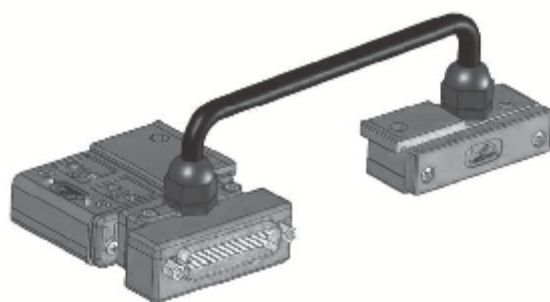
Cable lenght
Lunghezza cavo

025 - 2500 mm
050 - 5000 mm

MPV T □ - BK

INITIAL COMMON CONNECTION KIT FOR DOUBLE SOLENOID VALVES
KIT DI CONNESSIONE INIZIALE PER BATTERIE DI VALVOLE A DOPPIO SOLENOIDE

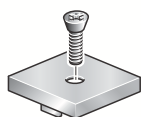
- 1 For valve G1/8
Per valvole da G1/8
- 2 For valve G1/4
Per valvole da G 1/4



ACCESSORIES / ACCESSORI

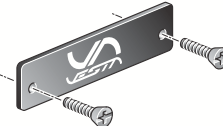
MPS

Plug for missing solenoid
Chiusura per solenoide mancante

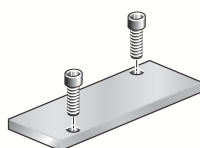


MPFP

End plug
Terminale di chiusura



KPCH01 .



Features see:
Caratteristiche vedi: **Pag. B-52**

KME ...



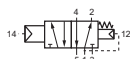
Features see:
Caratteristiche vedi: **Pag. B-51**

INDEX / INDICE

MINI VALVES AND MINI SOLENOID VALVES ISO 18 SERIES / MINI VALVOLE E MINI ELETTROVALVOLE SERIE ISO 18

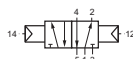
pag. B-62

pag. B-63



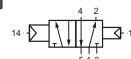
SVP18 52 100

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA PNEUMATICA



SVP18 52 200

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



SVP18 52 2D0

DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE

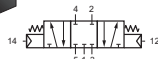


SVP18 53 230

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION IN PRESSURE)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)

pag. B-63

pag. B-64



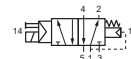
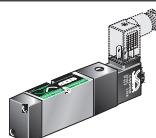
SVP18 53 260

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



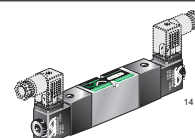
SVP18 53 290

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)



SVE18 52 100 -

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA PNEUMATICA

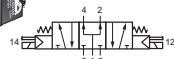
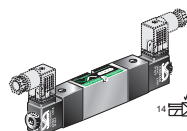


SVE18 52 200 -

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

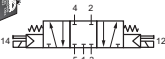
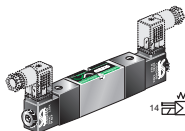
pag. B-65

pag. B-66



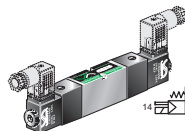
SVE18 53 230 -

DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION IN PRESSURE)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI IN PRESSIONE)



SVE18 53 260 -

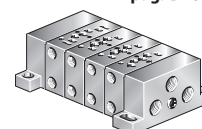
DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



SVE18 53 290 -

DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI APERTI)

BTC 18
BMI 18 E
BMI 18 EP
BTI 18
PCBM 18



ISO-VDMA 24563 MODULAR MANIFOLD SIZE 18 mm
BASI MODULARI ISO-VDMA TAGLIA 18 mm



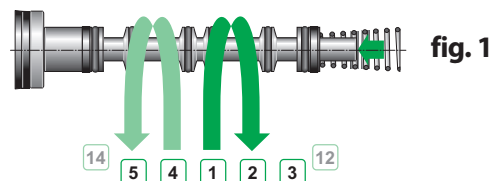
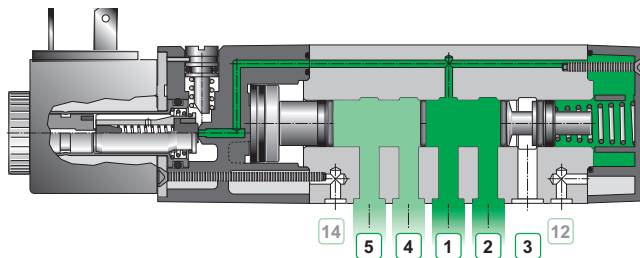
BUILDING FEATURES ISO 24563 / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE VALVOLE ISO 24563

Series **SV . 18** valves and solenoid valves are built in compact dimensions for very flexible and small manifolds.

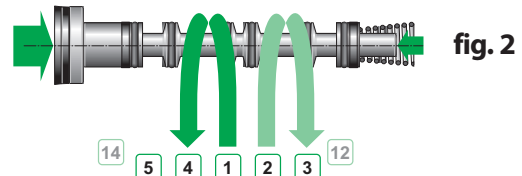
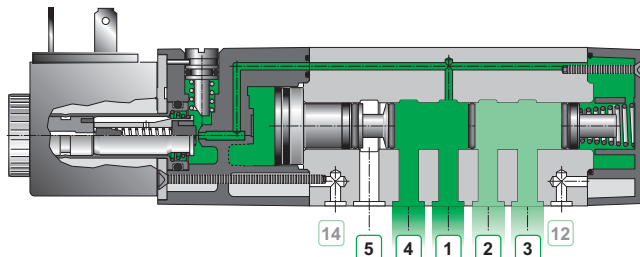
The solenoid valves, complete with coil and connector, follows EEC directives on the electromagnetic compatibility (89/336/EEC) and low voltage (73/23/EEC). The **SV . 18** valves are built with high quality materials and components, and thanks to this the quality, reliability and performances are very high

*Le valvole ed elettrovalvole Vesta serie **SV . 18** funzionano secondo il principio del cassetto bilanciato (vedi fig. 1 e 2), presentano ingombri molto ridotti per l'assemblaggio in batterie compatte.*

*Le elettrovalvole complete di bobina e connettore, sono conformi alle direttive CEE relative alla compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE) ed alla bassa tensione (73/23/CEE). L'impiego di materiali e componenti di alta qualità conferisce alla serie **SV . 18** caratteristiche di qualità, prestazioni ed affidabilità molto elevate.*



NORMAL POSITION / POSIZIONE A RIPOSO

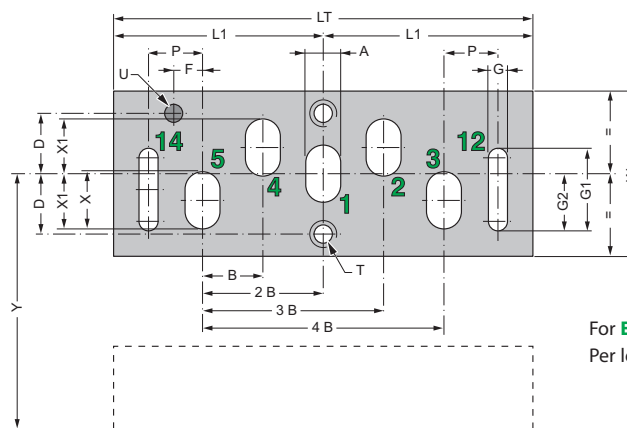


ACTUATED POSITION / POSIZIONE DI LAVORO

MOUNTING INTERFACE SURFACE ISO 24563 / DIMENSIONI DEI PIANI DI POSA ISO 24563

Standard **ISO - 24563**, indicates the main dimensions of the mounting interface surface; the minimum distance of each subbase and the port connection numbers as figure shows. VESTA subbase design is in compliance with the VDMA standards.

*La norma **ISO - 24563**, emanata dall'Organismo Internazionale di Standardizzazione e accettata da tutti i grandi utilizzatori, stabilisce le dimensioni del piano di posa del distributore, l'interasse minimo tra due basi affiancate e la numerazione delle connessioni di entrata e di uscita come da schema a fianco riportato. Nella concezione delle basi VESTA, inoltre, si sono seguite le raccomandazioni VDMA che definiscono in maniera più precisa la geometria della base stessa.*



For **E** and **EP** manifold version see
Per le basi versione **E** ed **EP** vedi **Pag. B-66**

	A	B	D	F	G	G1	G2	L1	LT	P	T	U	W min.	X	X1	Y	Area mm ²
ISO 18 mm	3,5	7	6,25	3	2	8	6	25	50	6	M3	Ø3,2 x 4	18	6,5	5,25	19	20

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

SERIE SVP18 - SVE18

COMMON TECHNICAL FEATURES SVP18 AND SVE18

Fixing	2 manifold holes Ø 3,1
Port connections	ISO -VDMA 24563 standard
Flow section	Ø 4,5 mm
Ambient temperature range	-10 °C / +50 °C
Temperature range of medium	0 °C / +40 °C

Lubrication	Not required
Medium	Filtered air
Reference pressure	6 bar
Nominal air flow 5/2 valves	480 NI/min
Nominal air flow 5/3 valves	390 NI/min

PNEUMATIC VALVES FEATURES SVP18

SVP18 52 100	Nominal pilot pressure	3,1 bar (9 bar)
	Nominal max. frequency	30 Hz
	Operating pressure range	2,5 ÷ 9 bar
SVP18 52 2D0	Nominal pilot (12) pressure	1,35 bar
	Nominal pilot (14) pressure	0,97 bar
	Nominal max. frequency	30 Hz
	Operating pressure range	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 260	Nominal pilot pressure	3 bar
	Nominal max. frequency	10 Hz
	Operating pressure range	0 ÷ 9 bar

SVP18 52 200	Nominal pilot pressure	0,97 bar
	Nominal max. frequency	33 Hz
	Operating pressure range	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 230	Nominal pilot pressure	3 bar
	Nominal max. frequency	10 Hz
	Operating pressure range	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 290	Nominal pilot pressure	3 bar
	Nominal max. frequency	10 Hz
	Operating pressure range	0 ÷ 9 bar

SOLENOID VALVES FEATURES SVE18

	AC	DC
SVE18 52 100	Nominal max. frequency	27 Hz
	Operating pressure range	2,5 ÷ 9 bar
SVE18 53 230	Nominal max. frequency	12 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 9 bar
SVE18 53 290	Nominal max. frequency	12 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 9 bar

	AC	DC
SVE18 52 200	Nominal max. frequency	42 Hz
	Operating pressure range	1,5 ÷ 9 bar
SVE18 53 260	Nominal max. frequency	12 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 9 bar

For electrical features solenoid pilot SVE18 serie see pp. B-52

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI SVP18 E SVE18

Fissaggio	2 fori Ø 3,1 per montaggio su base
Connessioni	ISO -VDMA 24563 standard
Diametro nominale	Ø 4,5 mm
Temperatura ambiente	-10 °C / +50 °C
Temperatura fluido	0 °C / +40 °C

Lubrificazione	Non necessaria
Fluido	Aria filtrata
Pressione nominale	6 bar
Portata nominale valvole 5/2	480 NI/min
Portata nominale valvole 5/3	390 NI/min

CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE SVP18

SVP18 52 100	Pressione di pilotaggio nominale	3,1 bar (9 bar)
	Frequenza max. nominale	30 Hz
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 9 bar
SVP18 52 2D0	Pressione di pilotaggio (12) nominale	1,35 bar
	Pressione di pilotaggio (14) nominale	0,97 bar
	Frequenza max. nominale	30 Hz
	Pressione di esercizio	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 260	Pressione di pilotaggio nominale	3 bar
	Frequenza max. nominale	10 Hz
	Pressione di esercizio	0 ÷ 9 bar

SVP18 52 200	Pressione di pilotaggio nominale	0,97 bar
	Frequenza max. nominale	33 Hz
	Pressione di esercizio	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 230	Pressione di pilotaggio nominale	3 bar
	Frequenza max. nominale	10 Hz
	Pressione di esercizio	0 ÷ 9 bar
SVP18 53 290	Pressione di pilotaggio nominale	3 bar
	Frequenza max. nominale	10 Hz
	Pressione di esercizio	0 ÷ 9 bar

CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE SVE18

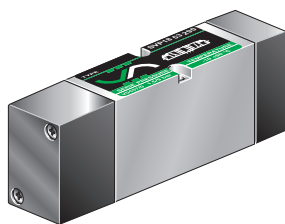
	AC	DC
SVE18 52 100	Frequenza max. nominale	27 Hz
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 9 bar
SVE18 53 230	Frequenza max. nominale	12 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 9 bar
SVE18 53 290	Frequenza max. nominale	12 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 9 bar

	AC	DC
SVE18 52 200	Frequenza max. nominale	42 Hz
	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 9 bar
SVE18 53 260	Frequenza max. nominale	12 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 9 bar

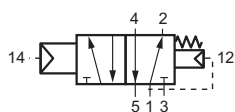
Caratteristiche elettriche bobina per elettrovalvole SVE18 vedi pp. B-52



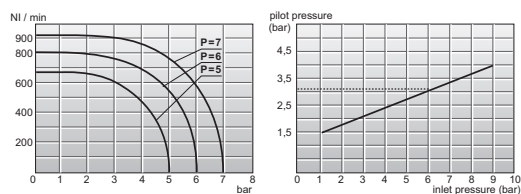
SVP18 52 100



SIMBOL / SIMBOLO



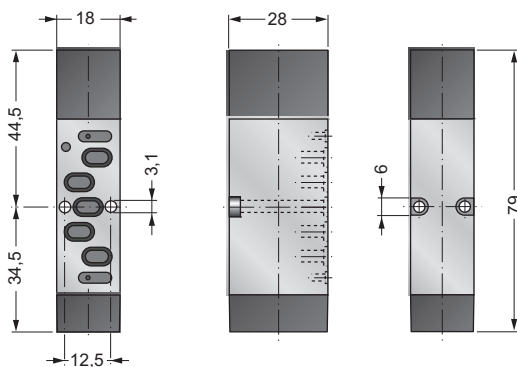
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



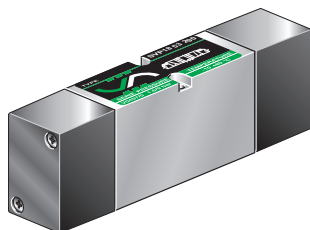
AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

PILOT PRESSURE / INLET PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

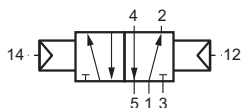
VALVE / VALVOLA 5/2 SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA



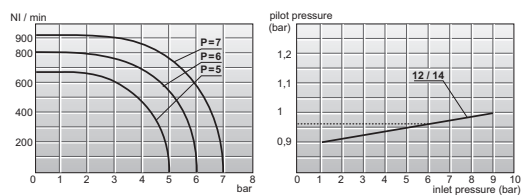
SVP18 52 200



SIMBOL / SIMBOLO



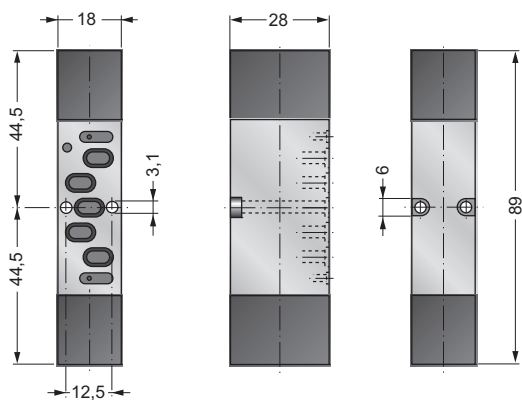
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



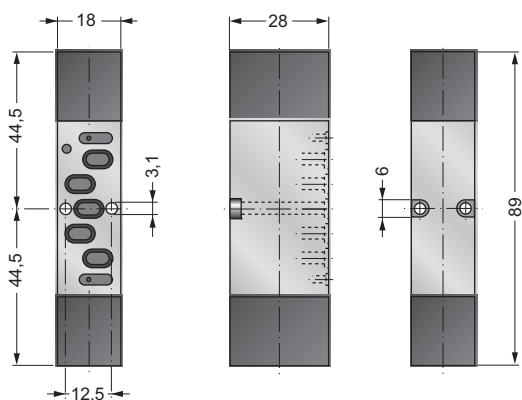
AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

PILOT PRESSURE / INLET PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

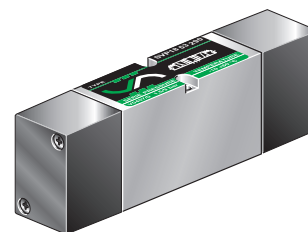
VALVE / VALVOLA 5/2 DOUBLE PNEUMATIC PILOT DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



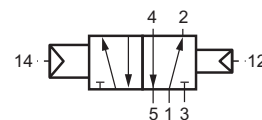
VALVE / VALVOLA 5/2
DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE



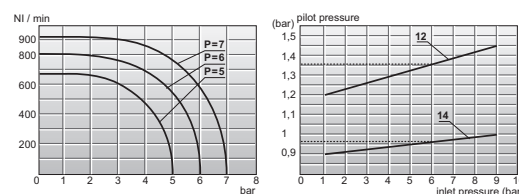
SVP18 52 2D0



SIMBOL / SIMBOLO



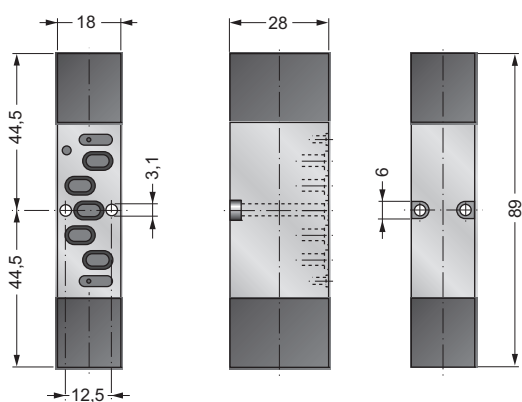
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



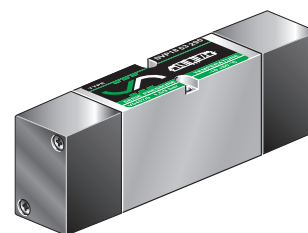
AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

PILOT PRESSURE / INLET PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

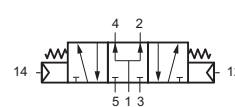
VALVE / VALVOLA 5/3
DOUBLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - RITORNO A MOLLA



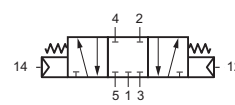
SVP18 53 2.0



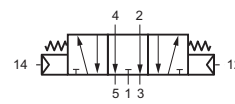
SIMBOLS / SIMBOLI



SVP18 53 230

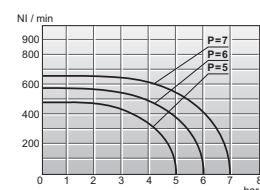


SVP18 53 260

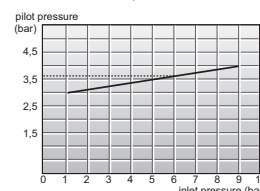


SVP18 53 290

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



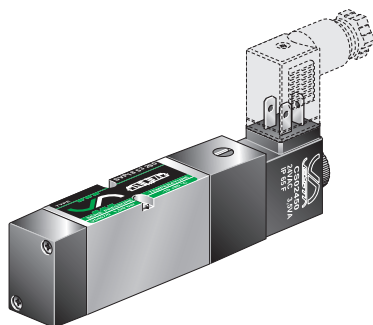
AIR FLOW DIAGRAM / DIAGRAMMA DELLE PORTATE



PILOT PRESSURE / INLET PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO



SVE18 52 100 -



SIMBOL / SIMBOLO

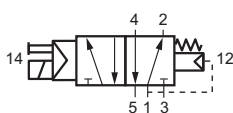
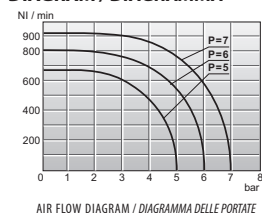


DIAGRAM / DIAGRAMMA

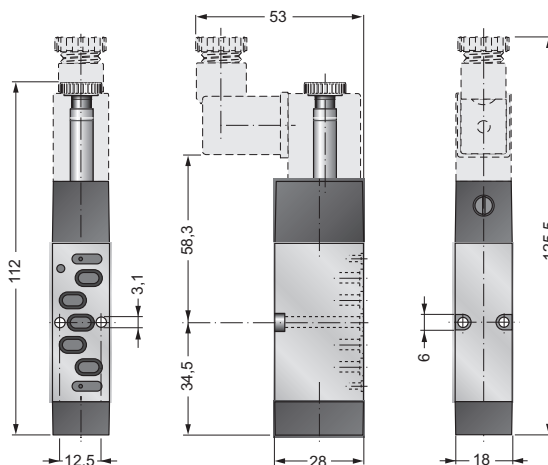


CODES / CODICI

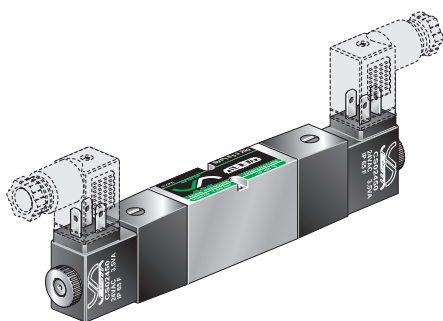
Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
SVE18 52 100-00000	No coil / Senza solenoide
SVE18 52 100-01200	12 V DC
SVE18 52 100-02400	24 V DC
SVE18 52 100-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE18 52 100-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE18 52 100-23050	230 V 50/60Hz AC

SOLENOID VALVE / ELETTROVALVOLA 5/2

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA



SVE18 52 200 -



SIMBOL / SIMBOLO

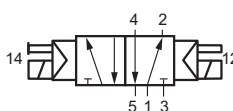
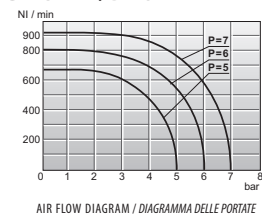


DIAGRAM / DIAGRAMMA

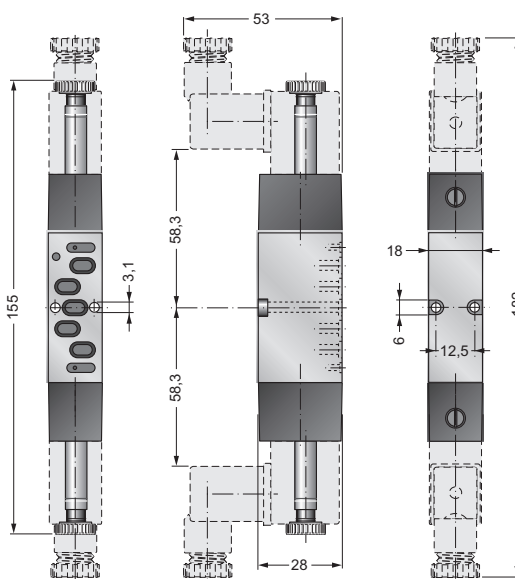


CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
SVE18 52 200-00000	No coils / Senza solenoidi
SVE18 52 200-01200	12 V DC
SVE18 52 200-02400	24 V DC
SVE18 52 200-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE18 52 200-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE18 52 200-23050	230 V 50/60Hz AC

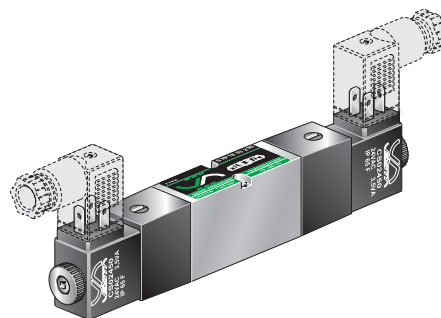
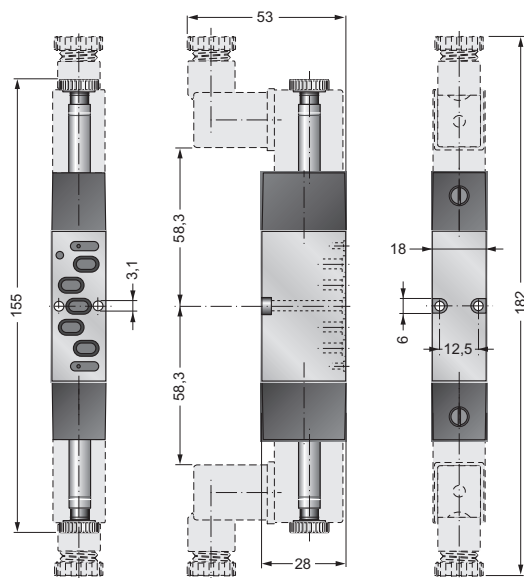
SOLENOID VALVE / 5/2

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



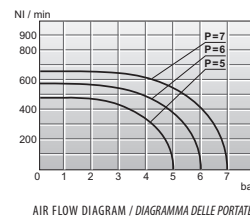
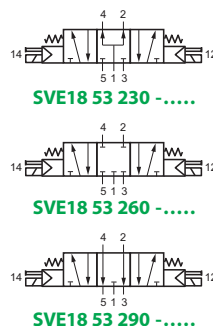
SOLENOID VALVE / ELETTRORVALVOLA 5/3
DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

SVE18 53 2.0 -



SIMBOL / SIMBOLO

DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

**Ordination code
Codice ordinazione**

**Voltage
Tensione**

SVE18 53 2.0-00000	No coils / Senza solenoidi
SVE18 53 2.0-01200	12 V DC
SVE18 53 2.0-02400	24 V DC
SVE18 53 2.0-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE18 53 2.0-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE18 53 2.0-23050	230 V 50/60Hz AC

ISO 18 MANIFOLD / BATTERIA ISO 18

BTC 18

END PLATE
BASE DI CHIUSURA

BMI 18 E

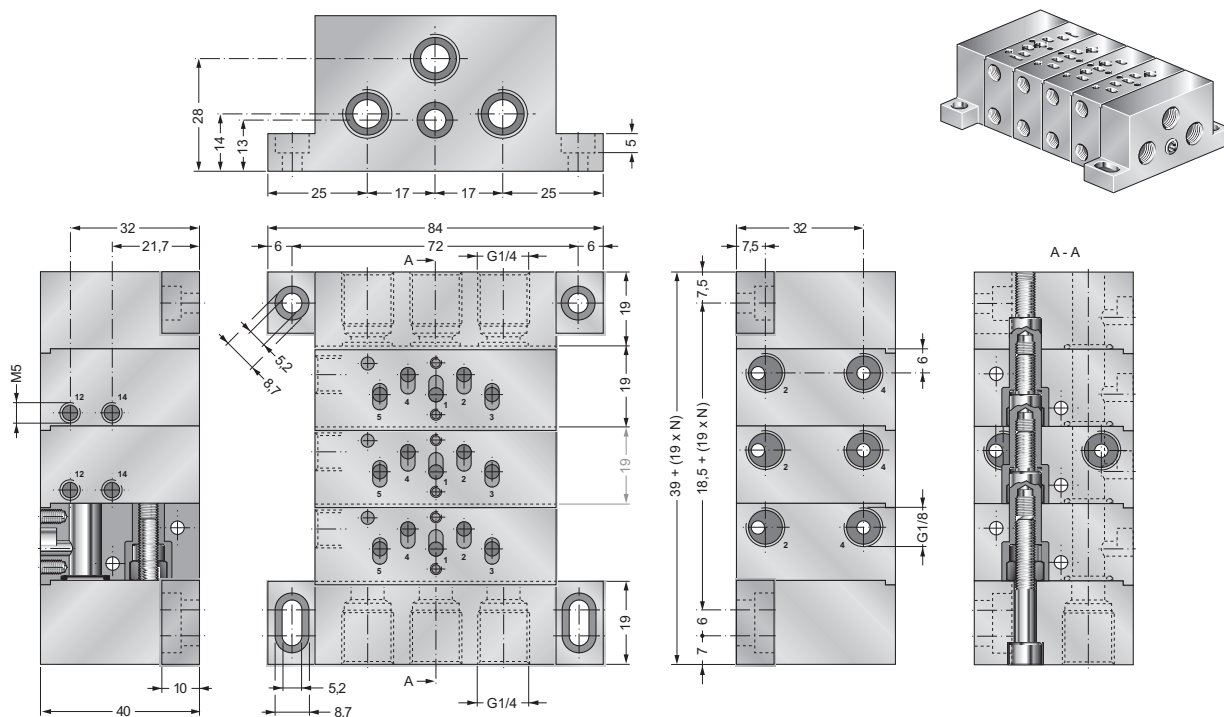
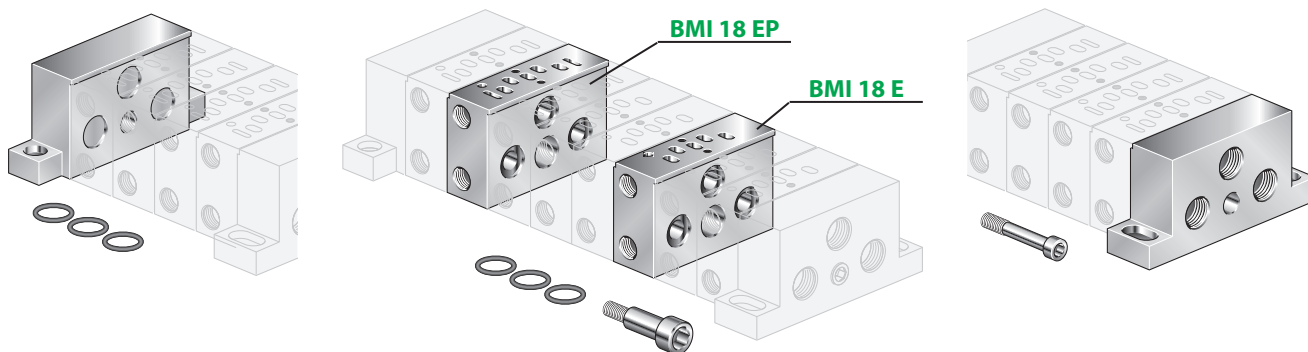
MIDDLE PLATE FOR SOLENOID VALVE MOUNTING
BASE INTERMEDIA PER IL MONTAGGIO DI ELETTROVALVOLE

BTI 18

INLET END PLATE
BASE DI INGRESSO

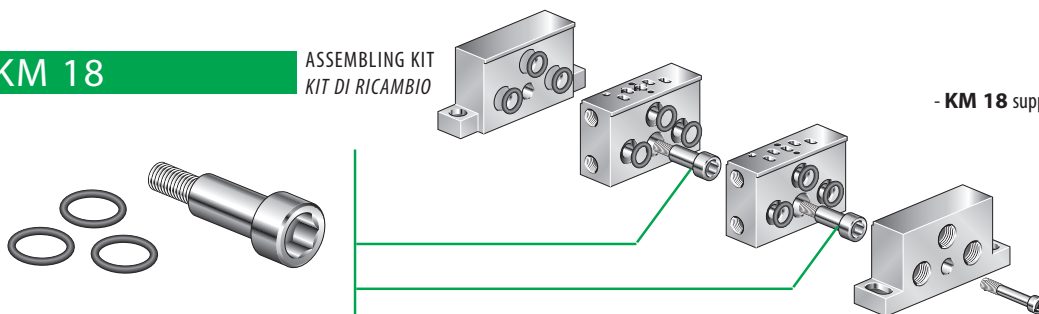
BMI 18 EP

MIDDLE PLATE FOR PNEUMATIC AND SOLENOID VALVE MOUNTING
BASE INTERMEDIA PER IL MONTAGGIO DI VALVOLE PNEUMATICHE
ED ELETTROPNEUMATICHE



KM 18

ASSEMBLING KIT
KIT DI RICAMBIO



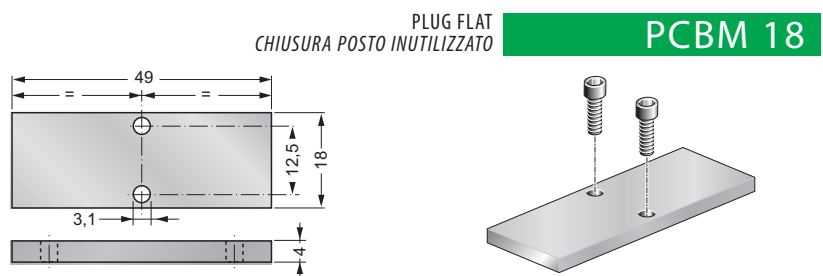
- **KM 18** supplied with **BMI 18 E** and **BTI 18 P**,
- Supplied separatly on demand.

- Il kit **KM 18** viene fornito
con le basi **BMI 18 E** e **BTI 18 P**,

- A richiesta può essere fornito
come ricambio.

Plug flat includes assembling screws.

La piastrina di chiusura dei posti non utilizzati della base é fornita con le relative viti di fissaggio.



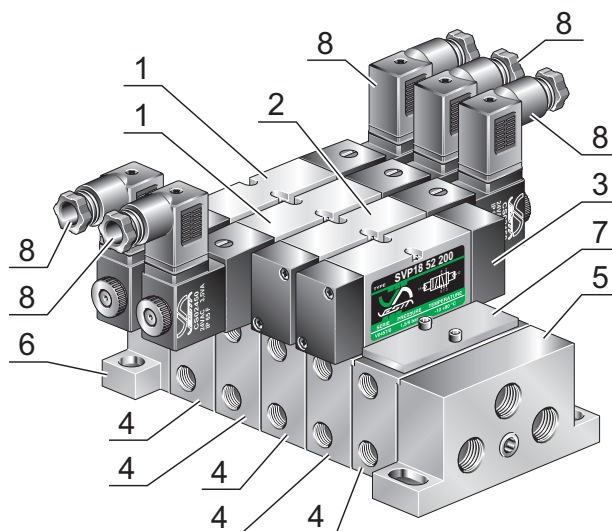
HOW TO ASSEMBLE ISO 18 MANIFOLD / ESEMPIO DI ASSEMBLAGGIO BATTERIA ISO 18

Components needed to assemble the manifold in figure.

Esempio di componenti necessari a realizzare la batteria raffigurata.

Position Posizione	Quantity Quantità	Ordination code Codice ordinazione
1	N° 2	SVE18 52 200 - 02450
2	N° 1	SVE18 52 100 - 02450
3	N° 1	SVP18 52 200
4	N° 5	BMI 18
5	N° 1	BTI 18
6	N° 1	BTC 18
7	N° 1	PCBM 18
8	N° 5	CEP/0

- Valves fixing screws and seals are supplied with valves.
- Subbase fixing screws not supplied.
- Manifold supplied assembled on demand.
- **KM 18** available as spare part separately.
- Le viti e le guarnizioni per il fissaggio vengono fornite con le valvole.
- Il fissaggio alla base è a cura del cliente.
- A richiesta, la base può essere fornita preassemblata.
- A richiesta, il kit **KM 18** può essere fornito come ricambio.



For electrical features solenoid pilot see p. B-52.
Caratteristiche elettriche bobina per elettrovalvole vedi p. B-52.



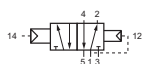
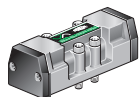
INDEX / INDICE

(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

VALVES AND SOLENOID VALVES ISO 5599 SIZE 1 / VALVOLE E ELETTROVALVOLE ISO 5599 TAGLIA 1

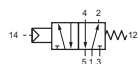
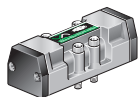
pag. B-74

pag. B-75



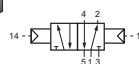
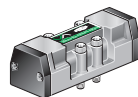
SVP4 52 100

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO PNEUMATICO



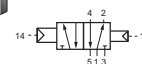
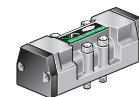
(*) SVP4 52 1M0

SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA MECCANICA



(*) SVP4 52 200

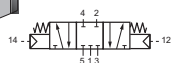
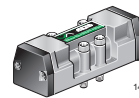
DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



SVP4 52 2D0

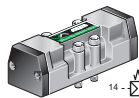
DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE

pag. B-75



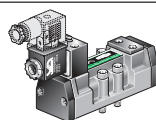
SVP4 53 260

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



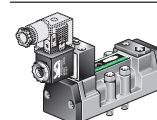
SVP4 53 290

DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)



SVE5 52 100 -

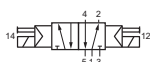
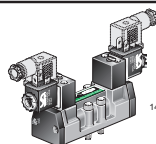
SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO PNEUMATICO



(*) SVE5 52 1M0 -

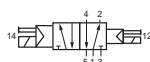
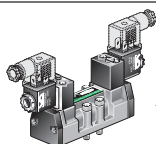
SINGLE SOLENOID PILOT - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZ. MOLLA MECCANICA

pag. B-76



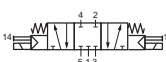
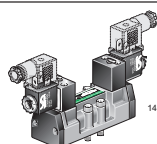
(*) SVE5 52 200 -

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



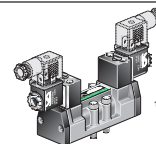
SVE5 52 2D0 -

DOUBLE DIFFERENTIAL SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO DIFFERENZIALE



SVE5 53 260 -

DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



SVE5 53 290 -

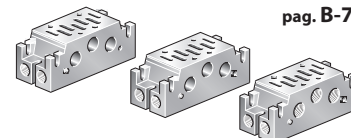
DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI APERTI)

pag. B-78



(*) BS 1

ISO 5599 SINGLE MANIFOLD BASE SIZE 1
BASE SINGOLA ISO 5599 TAGLIA 1



(*) BTC 1 (*) BMI 1 (*) BTI 1

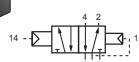
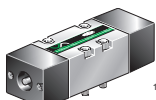
ISO 5599 MODULAR MANIFOLD BASES SIZE 1
BASI MODULARI ISO 5599 TAGLIA 1

pag. B-79

VALVES AND SOLENOID VALVES ISO 5599 SIZE 2 / VALVOLE E ELETTROVALVOLE ISO 5599 TAGLIA 2

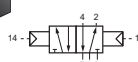
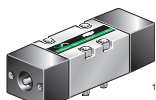
pag. B-82

pag. B-83



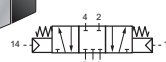
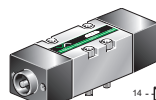
SVP2 52 100

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO PNEUMATICO



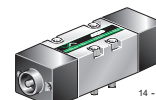
SVP2 52 200

DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



SVP2 53 260

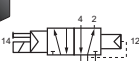
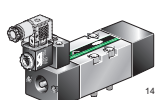
DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



SVP2 53 290

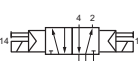
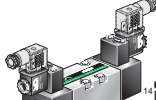
DOUBLE PNEUMATIC PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO (CENTRI APERTI)

pag. B-85



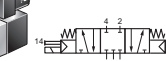
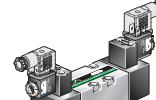
SVE2 52 100 -

SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO PNEUMATICO



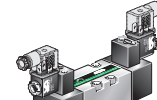
SVE2 52 200 -

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



SVE2 53 260 -

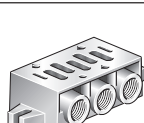
DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION CLOSED)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI CHIUSI)



SVE2 53 290 -

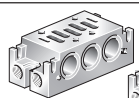
DOUBLE SOLENOID PILOT (CENTRE POSITION OPEN)
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO (CENTRI APERTI)

pag. B-88 ÷ B-89



BS 2

ISO 5599 SINGLE MANIFOLD BASE SIZE 2
BASE SINGOLA ISO 5599 TAGLIA 2

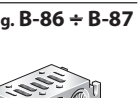


BTC 2

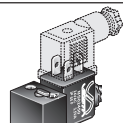
ISO 5599 MODULAR MANIFOLD BASES SIZE 2
BASI MODULARI ISO 5599 TAGLIA 2



BMI 2

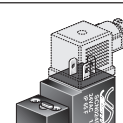


BTI 2



ELBAC -

CNOMO SOLENOID VALVE 2,5 Watt - 3,5 V A COIL
ELETTROPILOTA CNOMO CON BOBINA 2,5 Watt - 3,5 V A



ELCDC -

CNOMO SOLENOID VALVE 2,5 Watt - 3,5 V A COIL
ELETTROPILOTA CNOMO CON BOBINA 2,5 Watt - 3,5 V A



BUILDING FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

Valves and solenoid valves series **SVE** and **SVP** are manufactured according to the ISO 5599/1 standards (see here below).

The choice of high quality materials and the technical solution adopted allows to the ISO valves to reach a good performance even in harsh environmental conditions. The spool, made by a light alloy aluminium, nickel treated by Niploy Process (see fig. **A**) to give its surface a smooth finish and a better resistance to aggressive agent. Its particular shape allows high nominal flow rates (see fig. **D**) and the combination with self lubricating lip rubber seals (see fig. **B**) bring to reduced internal friction (see fig. **C**) and provides the valve with a long lasting durable life span.

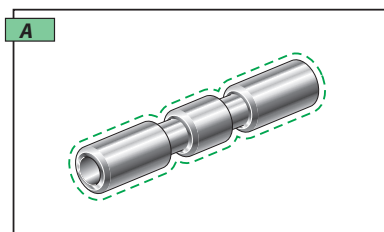
The ISO valves can operate continuously without lubrication (see fig. **E**) and are sealed against working environment.

*Le valvole ed elettrovalvole VESTA serie **SVE** e **SVP** sono prodotte in conformità alle normative ISO 5599/1 (si veda la scheda tecnica a fondo pagina).*

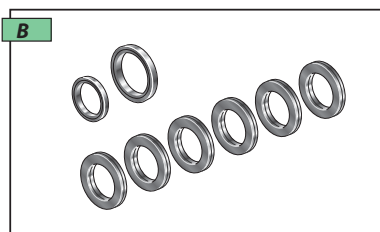
Le soluzioni tecniche adottate ed i materiali impiegati hanno permesso di realizzare un prodotto che presenta elevate prestazioni funzionali anche in condizioni di impiego particolarmente gravose.

*La spola, costruita in lega leggera e progettata per consentire elevate portate nominali (**D**), viene trattata superficialmente al nickel (Niploy Process) (**A**) onde acquisire una durezza maggiore ed una più elevata resistenza agli agenti aggressivi. La combinazione tra la spola e le guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo del labbro anti-usura (**B**), permette, accanto ad una riduzione degli attriti, una alta velocità di scambio e cicli di lavoro elevati (**C**), garantendo una maggiore durata della meccanica interna. Tutti i modelli di valvola serie **SVE** e **SVP** possono essere utilizzati anche in assenza di lubrificazione (**E**). L'ermeticità di funzionamento verso l'ambiente di lavoro ne fa inoltre un prodotto adatto all'impiego in settori cosiddetti "difficili" (**F**).*

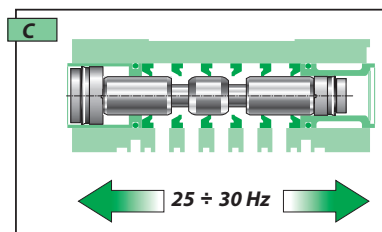
Nelle pagine che seguono tutte le caratteristiche funzionali di ciascuna valvola sono convalidate dal Dipartimento di Meccanica del Politecnico di Torino.



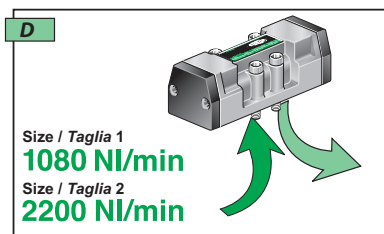
Light alloy spool with Niploy Process treated surface.
Spola in lega leggera con trattamento superficiale Niploy Process.



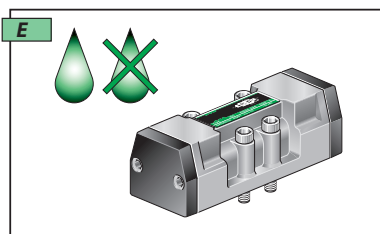
Self lubricating lip rubber seals.
Guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo del labbro antiusura.



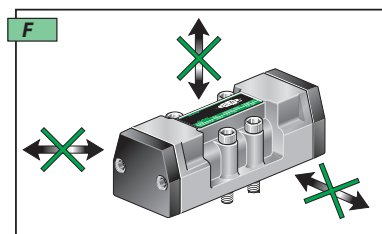
High working frequency.
Alta velocità di scambio per cicli di lavoro elevati.



Nominal air flow (1080 and 2200 NI/min 5/2 valves).
Alta portata nominale (1080 e 2200 NI/min per le valvole 5/2).



Possibility of operating continuously without lubrication.
Possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione.



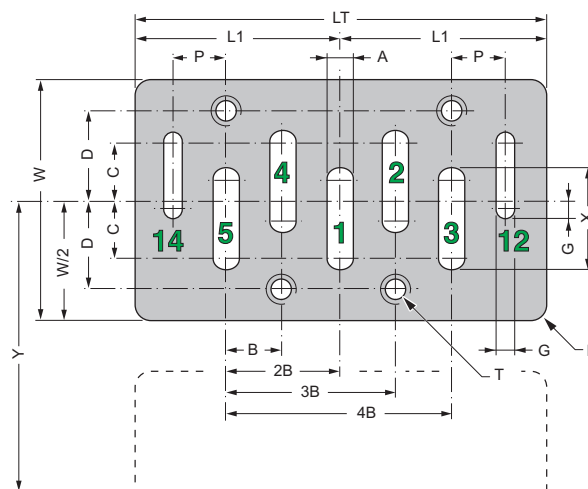
Sealed against working environment.
Ermeticità di funzionamento verso l'ambiente di lavoro.

MOUNTING INTERFACE SURFACE ISO 5599 / 1 / DIMENSIONI DEI PIANI DI POSA ISO 5599 / 1

Standard **ISO 5599/1**, indicates the main dimensions of the mounting interface surface; the minimum distance of each subbase and the port connection numbers as figure shows.

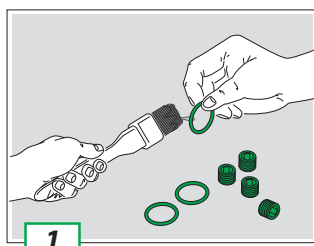
While VESTA subbase design is in compliance with the CETOP standards and the solenoid pilot mounting interface surface follows the CNOMO standard.

La norma **ISO 5599/1**, emanata dall'Organismo Internazionale di Standardizzazione e accettata da tutti i grandi utilizzatori, stabilisce le dimensioni del piano di posa del distributore, l'interasse minimo tra due basi affiancate e la numerazione delle connessioni di entrata e di uscita come da schema a fianco riportato. Nella concezione delle basi VESTA, inoltre, si sono seguite le raccomandazioni CETOP che definiscono in maniera più precisa la geometria della base stessa. Il piano di posa dell'elettropilota, infine, è conforme a quanto previsto dalle normative CNOMO.



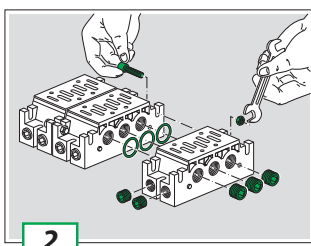
	A	B	C	D	G	L1 min.	LT min.	P	R max	T	W min.	X	Y min.	
SIZE 1	4,5	9	9	14	3	32,5	65	8,5	2,5	M5x0,8	38	16,5	43	TAGLIA 1
SIZE 2	7	12	10	19	3	40,5	81	10	3	M6x1	50	22	56	TAGLIA 2

HOW TO ASSEMBLE MANIFOLDS AND RELATED ACCESSORIES CONSIGLI DI MONTAGGIO DELLE BASI MODULARI E RELATIVI ACCESSORI



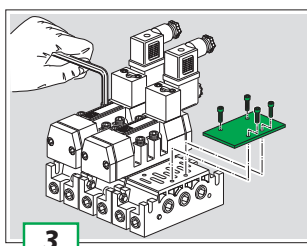
1
Before assembling the single subbases :
- lubricate seals with grease;
- cover all male thread with teflon or glue.

Prima di assemblare tra di loro le basi lubrificare le guarnizioni con apposito grasso, rivestire la parte filettata dei tappi di chiusura delle connessioni inutilizzate nonché dei raccordi di collegamento con collante fermafiletti o teflon, avendo cura che i residui non vengano dispersi nei condotti.



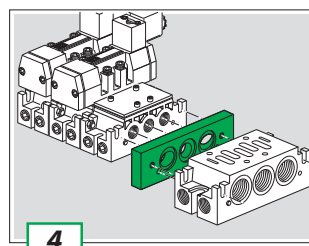
2
Verify the right position of the seals to avoid leakages.
Fix the fixing screws untill tight.

E' importante verificare il corretto montaggio delle guarnizioni sulle relative sedi per evitare che durante il serraggio delle basi possano subire schiacciamenti o tagli. Posizionare inoltre i bulloni di fissaggio completamente in fondo alle rispettive asole per garantire la stabilità del fissaggio.



3
Lubricate coupling valve seals.
Close the unused subbase with a flat plate.

Lubrificare la guarnizione di accoppiamento delle valvole e procedere al montaggio delle stesse.
Chiudere le basi eventualmente inutilizzate con l'apposita piastrina di chiusura.



4
It is possible to interface manifold size 1 and 2 with the **INTF 1-2** adapter plate, following the assembly instruction above indicated.

E' possibile interfacciare basi di taglia 1 con basi di taglia 2 per mezzo dell'interfaccia **INTF 1-2**, seguendo le stesse modalità di montaggio delle basi sopra descritte.

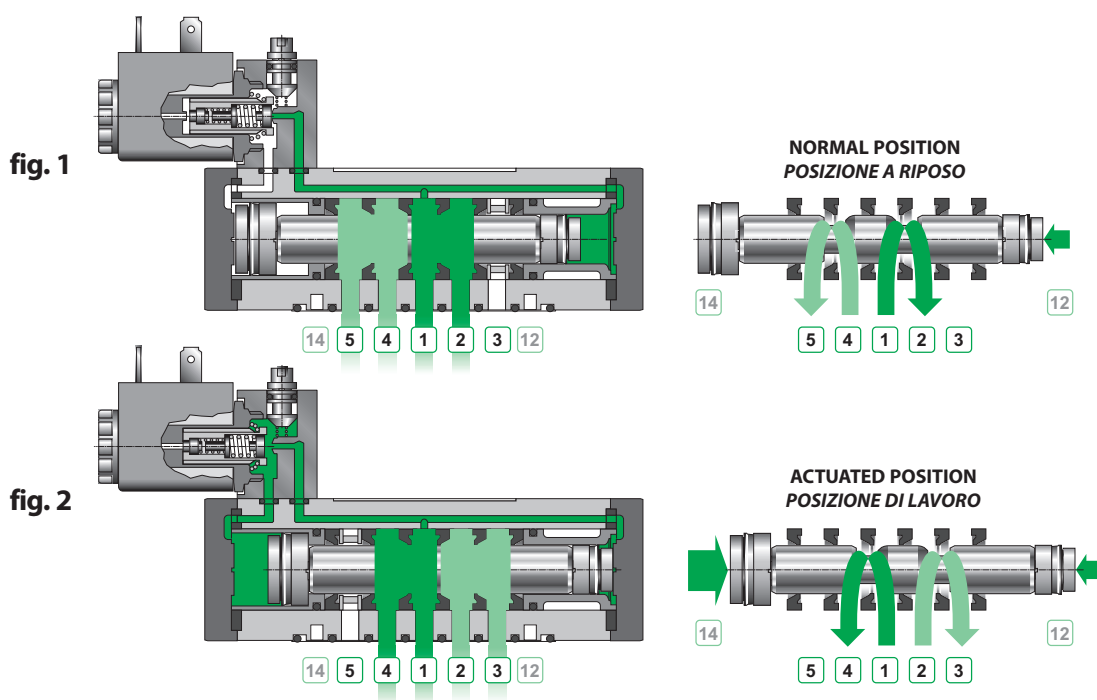


WORKING PRINCIPLE / PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

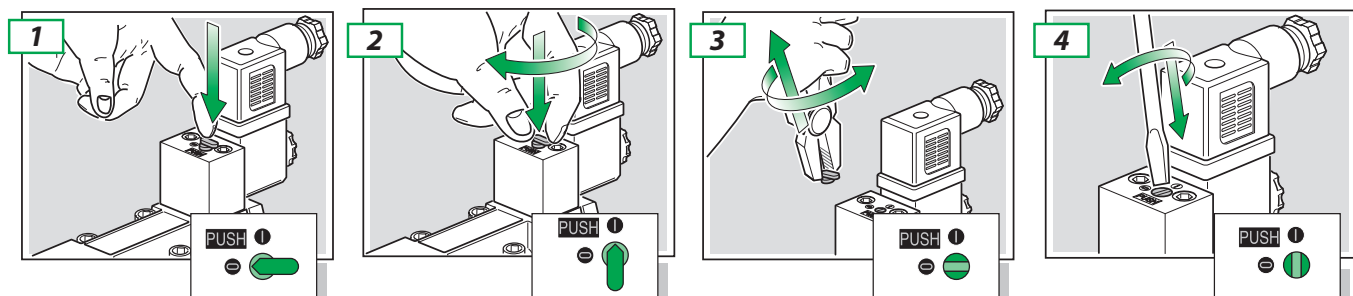
In the example below, when the valve stands in the normal position, ports 4 - 5 and 1 - 2 are connected and the position is kept thanks to the pressure assured to the smallest piston (right side of the valve). When the valve is actuated, the same pressure is fed to the biggest piston. It's bigger surface create a force which allows the spool to move and therefore to connect ports 4 - 1 and 2 - 3. In the mechanical spring version, the valve is kept in the normal position by a mechanical spring. In the bistable version, the position of the valve remains in its last switched state.

*Il principio di funzionamento del distributore 5/2 (nell'esempio l'elettrovalvola **SVE5 52 100 - 02450** con comando elettropneumatico e riposizionamento a molla pneumatica) consiste nel mantenere costantemente in pressione il pistone di riposizionamento (fig. 1), utilizzando la fonte d'aria compressa presente nel condotto di alimentazione 1, collegando le vie 1- 2 e 4 - 5. L'eccitazione del solenoide mette in comunicazione il condotto 1 con la camera dove è alloggiato il pistone di comando. Quest'ultimo, avendo un'area di spinta maggiore del pistone di riposizionamento, sposta la spola in modo tale da collegare i canali 1- 4 e 2- 3 (fig. 2). Diseccitando il solenoide si ripristina la posizione iniziale.*

Nei sistemi bistabili (doppio comando elettropneumatico o doppio comando pneumatico) in assenza di segnale rimangono i collegamenti formati nell'ultimo azionamento.



MANUAL OVERRIDING / AZIONAMENTO COMANDO MANUALE



Push to actuated valve without locking. **Relise the button to get back to normal position.**

To active the valve permanently push the M/O (manual override) and rotate clockwise 90°. **To return to normal position, push the M/O again and turn 90° anti-clockwise.**

Should the M/O no longer be required, then turn the M/O anticlockwise until it breaks off.

Should the M/O be required after breaking off, then a screwdriver may be used.

*Per azionare la valvola, durante la fase di collaudo con pressione in linea senza collegamento elettrico, premere la leva del comando manuale. **Rilasciare per ripristinare la condizione di riposo.***

*Per azionare la valvola in modo permanente premere la leva del comando manuale e ruotare in senso orario sino alla posizione 1. **Ruotare in senso antiorario per ripristinare la condizione di riposo.***

Terminato il collaudo ruotare in senso antiorario la leva sino alla rottura.

Per interventi successivi sul comando manuale usare un adeguato cacciavite ed operare come al punto 1 o 2.

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

SERIE SVP4 - SVE5

COMMON TECHNICAL FEATURES SVP4 AND SVE5

Fixing	Single subbase pag. B-71 Manifold mounting pag. B-71
Flow section	Ø 8 mm
Ambient temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C
Lubrication	Not required
Medium	Filtered air
Reference temperature	+20 °C
Reference pressure	6 bar

VALVES AND SOLENOID VALVES 5/2

Nominal air flow	1080 NI/min
Fluid conductance "C"	4,34 NI/s bar
Critical pressure ratio "b"	0,212

VALVES AND SOLENOID VALVES 5/3

Nominal air flow	800 NI/min
Fluid conductance "C"	3,22 NI/s bar
Critical pressure ratio "b"	0,265

PNEUMATIC VALVES FEATURES SVP4

SVP4 52 100	Nominal pilot pressure	4 bar (10 bar)
	Nominal max. frequency	21 Hz
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

SVP4 52 2D0	Nominal pilot (12) pressure	1,4 bar
	Nominal pilot (14) pressure	2,2 bar
	Nominal max. frequency	25 Hz

SVP4 52 200	Nominal pilot pressure	1,3 bar
	Nominal max. frequency	30 Hz
	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

SVP4 53 260	Nominal pilot pressure	3,6 bar
SVP4 53 290	Nominal max. frequency	8 Hz
	Nominal suggested frequency	6 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

SOLENOID VALVES FEATURES SVE5

	AC	DC
SVE5 52 100	Nominal frequency (max)	16 Hz
	Average actioning response	18 ms
SVE5 52 1D0	Average disactioning response	33 ms
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

SVE5 52 2D0	Nominal frequency (max)	25 Hz
	Average actioning response	11 ms
	Average disactioning response	12 ms
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

	AC	DC
SVE5 52 200	Nominal frequency (max)	27 Hz
	Average actioning response	11 ms
	Average disactioning response	11 ms
	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

SVE5 53 260	Nominal frequency (max)	8 Hz
SVE5 53 290	Nominal frequency suggested	6 Hz
	Average actioning response	30 ms
	Average disactioning response	35 ms
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

For electrical features solenoid SVE5 with CNOMO pilot see pp. B-88.

Fixaggio	Base singola uscite frontali pag. B-71 Basi in batteria pag. B-71
Diametro nominale	Ø 8 mm
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C
Lubrificazione	Non necessaria
Fluido	Aria filtrata
Temperatura nominale	+20 °C
Pressione nominale	6 bar

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI SVP4 E SVE5

VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/2

Portata nominale	1080 NI/min
Valore conduttanza "C"	4,34 NI/s bar
Rapporto critico delle pressioni "b"	0,212

VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/3

Portata nominale	800 NI/min
Valore conduttanza "C"	3,22 NI/s bar
Rapporto critico delle pressioni "b"	0,265

CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE SVP4

SVP4 52 100	Pressione di pilotaggio nominale	4 bar (10 bar)
	Frequenza max nominale	21 Hz

SVP4 52 2D0	Pressione di pilotaggio (12) nominale	1,4 bar
	Pressione di pilotaggio (14) nominale	2,2 bar
	Frequenza max nominale	25 Hz
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

SVP4 52 200	Pressione di pilotaggio nominale	1,3 bar
	Frequenza max nominale	30 Hz

SVP4 53 260	Pressione di pilotaggio nominale	3,6 bar
SVP4 53 290	Frequenza max nominale	8 Hz
	Frequenza max consigliata	6 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE SVE5

	AC	DC
SVE5 52 100	Frequenza max nominale	16 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	18 ms
SVE5 52 1D0	Tempo medio di risp. in diseccitazione	33 ms
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

SVE5 52 2D0	Frequenza max nominale	25 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	11 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	12 ms

	AC	DC
SVE5 52 200	Frequenza max nominale	27 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	11 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	11 ms
	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 10 bar

SVE5 53 260	Frequenza max nominale	8 Hz
SVE5 53 290	Frequenza max nominale consigliata	6 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	30 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	35 ms
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

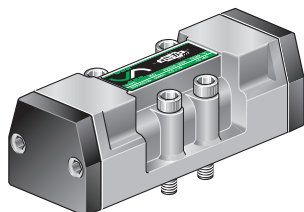
Caratteristiche elettriche bobina per elettrovalvole SVE5 con elettropilota CNOMO vedi pp. B-88



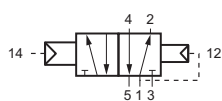
SVP4 52 100

SVP4 52 1M0

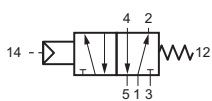
(*)



SIMBOL / SIMBOLO

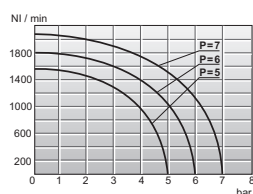


SVP4 52 100

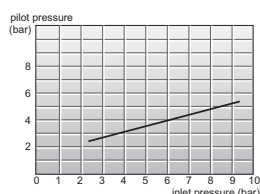


(*) **SVP4 52 1M0**

DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

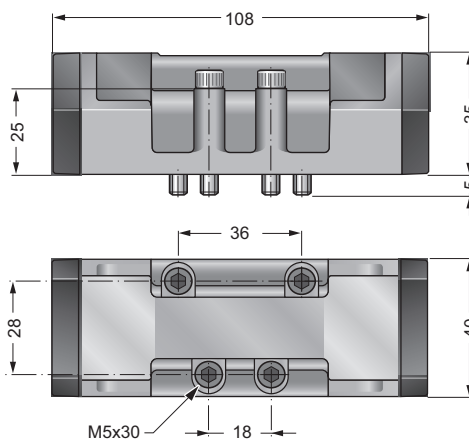


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

(*) **ATEX** versions see / Versioni **ATEX** vedi P. B-113

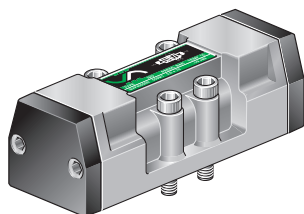
VALVE / VALVOLA 5/2

SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN OR SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA O MOLLA MECCANICA

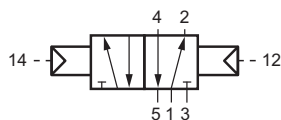


SVP4 52 200

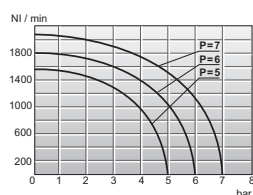
(*)



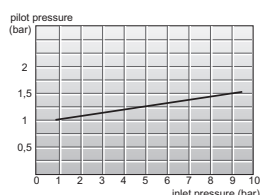
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

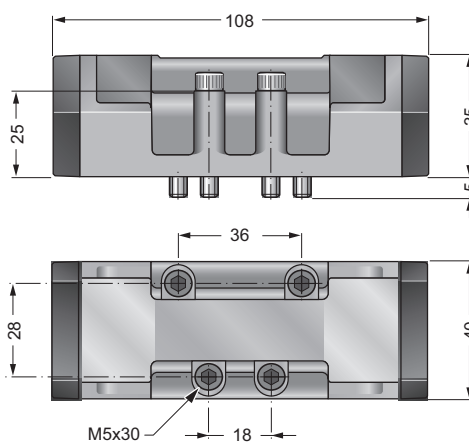


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

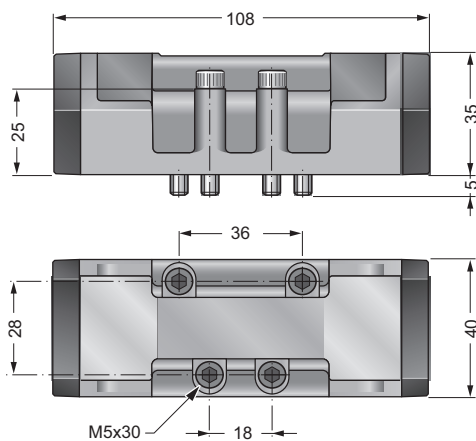
(*) **ATEX** versions see / Versioni **ATEX** vedi P. B-113

VALVE / VALVOLA 5/2

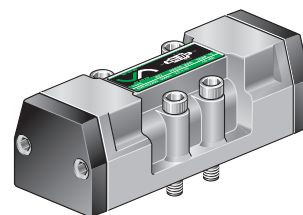
DOUBLE PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



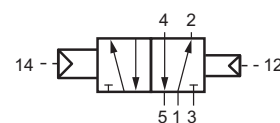
VALVE / VALVOLA 5/2
DOUBLE DIFFERENTIAL PNEUMATIC PILOT
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO DIFFERENZIALE



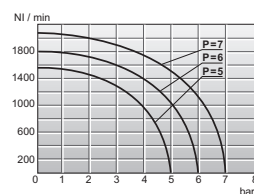
SVP4 52 2D0



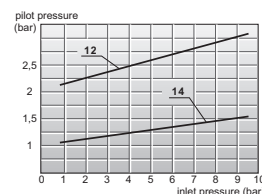
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

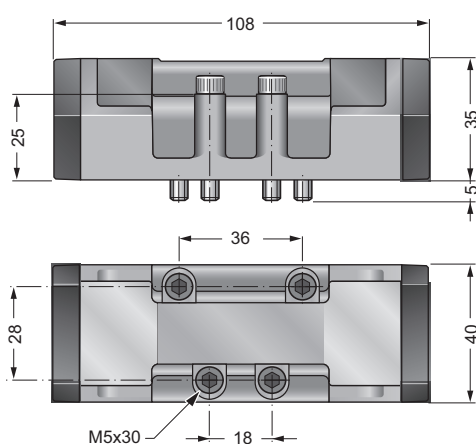


AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

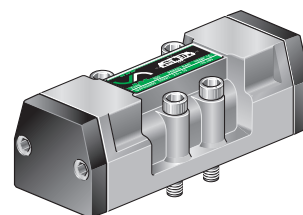


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

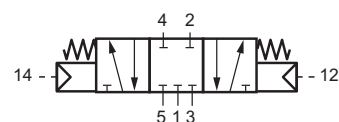
VALVE / VALVOLA 5/3
DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITIO CLOSED
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



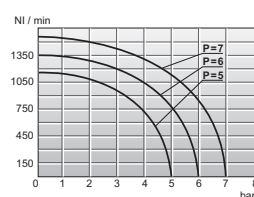
SVP4 53 260



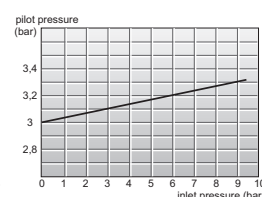
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



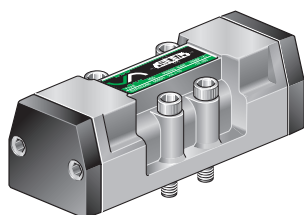
DAIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE



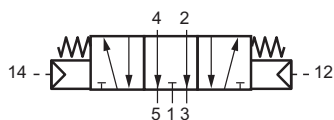
PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO



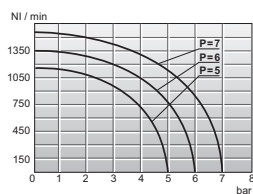
SVP4 53 290



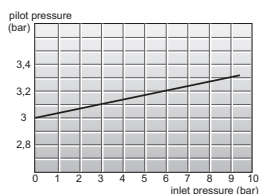
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

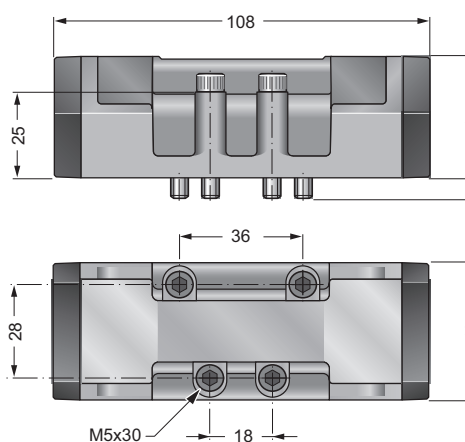


AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE



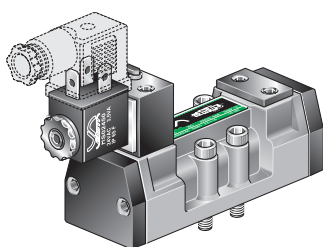
PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

VALVE / VALVOLA 5/3 DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION OPEN DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI APERTI

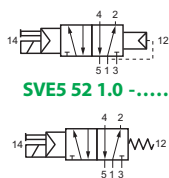


SVE5 52 100 -

SVE5 52 1M0 - (*)



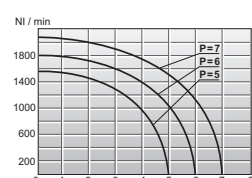
SIMBOL / SIMBOLO



SVE5 52 100 -

(*) SVE5 52 1M0 -

DIAGRAM / DIAGRAMMA



AIR FLOW DIAGRAM / DIAGRAMMA DELLE PORTATE

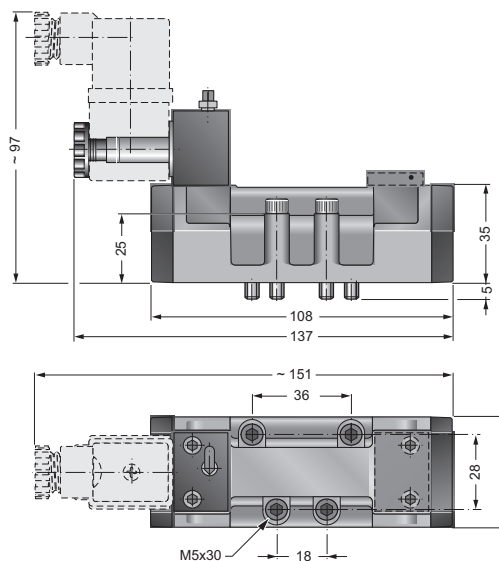
CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione

SVE5 52 100-00000	No coil / Senza solenoide
SVE5 52 100-01200	12 V DC
SVE5 52 100-02400	24 V DC
SVE5 52 100-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE5 52 100-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE5 52 100-23050	230 V 50/60Hz AC

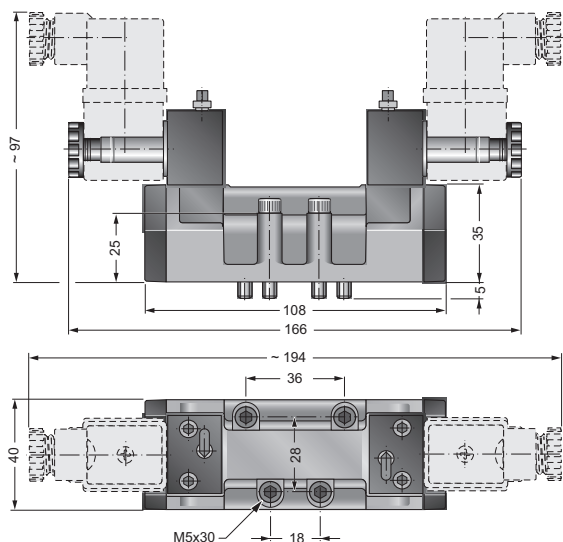
Voltage Tensione

SOLENOID VALVES / ELETTROVALVOLA 5/2 SINGLE SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN OR SPRING RETURN COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO PNEUMATICO O MOLLA MECCANICA



(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

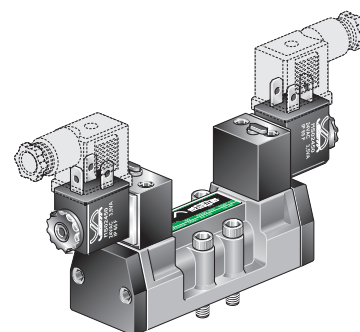
SOLENOID VALVES / ELETTRORVALVOLA 5/2
DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

(*)

SVE5 52 200 -



SIMBOL / SIMBOLO

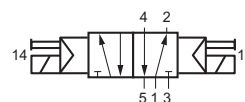
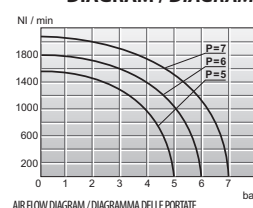


DIAGRAM / DIAGRAMMA



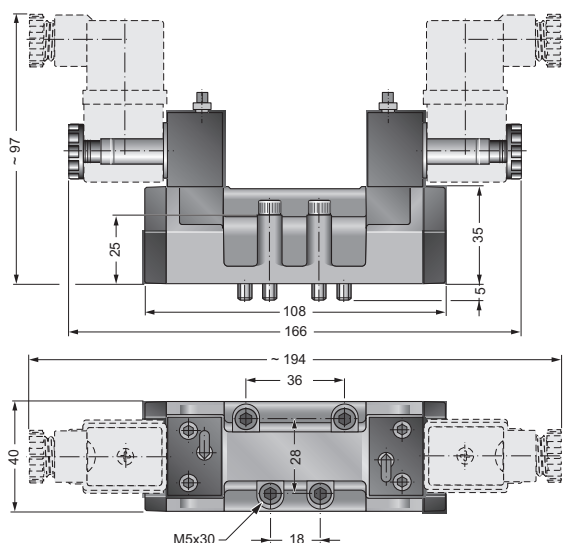
CODES / CODICI

Ordination code
Codice ordinazione

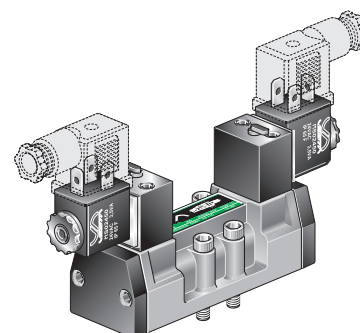
SVE5 52 200 -00000	.....	No coils / Senza solenoidi
SVE5 52 200 -01200	.....	12 V DC
SVE5 52 200 -02400	.....	24 V DC
SVE5 52 200 -02450	.....	24 V 50/60Hz AC
SVE5 52 200 -11550	.....	115 V 50/60Hz AC
SVE5 52 200 -23050	.....	230 V 50/60Hz AC

Voltage
Tensione

SOLENOID VALVES / ELETTRORVALVOLA 5/2
DOUBLE DIFFERENTIAL SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO DIFFERENZIALE



SVE5 52 2D0 -



SIMBOL / SIMBOLO

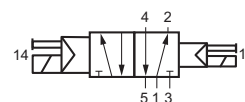
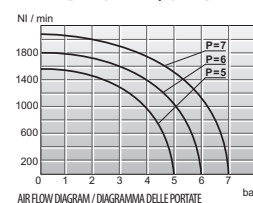


DIAGRAM / DIAGRAMMA



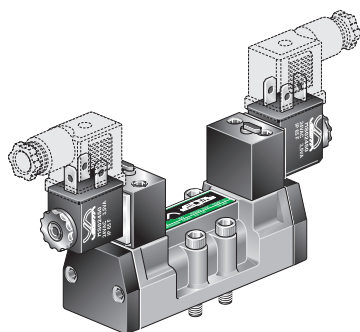
CODES / CODICI

Ordination code
Codice ordinazione

SVE5 52 2D0 -00000	.....	No coils / Senza solenoidi
SVE5 52 2D0 -01200	.....	12 V DC
SVE5 52 2D0 -02400	.....	24 V DC
SVE5 52 2D0 -02450	.....	24 V 50/60Hz AC
SVE5 52 2D0 -11550	.....	115 V 50/60Hz AC
SVE5 52 2D0 -23050	.....	230 V 50/60Hz AC

Voltage
Tensione

SVE5 53 260 -



SIMBOL / SIMBOLO

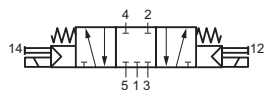
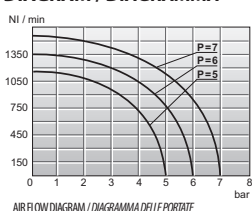


DIAGRAM / DIAGRAMMA

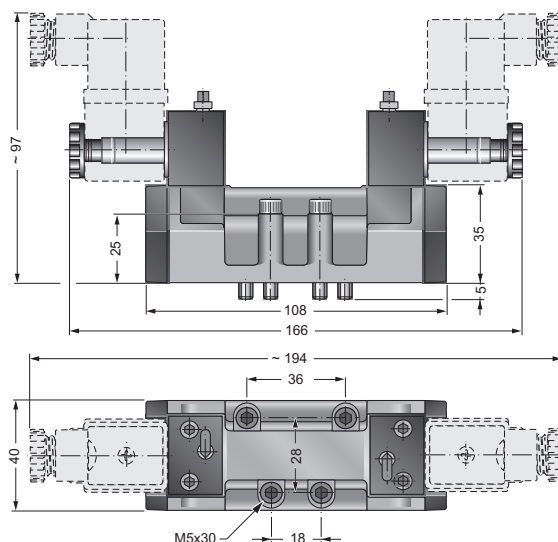


CODES / CODICI

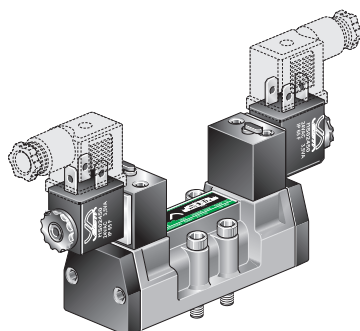
Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
SVE5 53 260 -00000	No coils / Senza solenoidi
SVE5 53 260 -01200	12 V DC
SVE5 53 260 -02400	24 V DC
SVE5 53 260 -02450	24 V 50/60Hz AC
SVE5 53 260 -11550	115 V 50/60Hz AC
SVE5 53 260 -23050	230 V 50/60Hz AC

SOLENOID VALVES / 5/3

DOUBLE SOLENOID PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



SVE5 53 290 -



SIMBOL / SIMBOLO

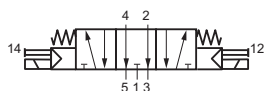
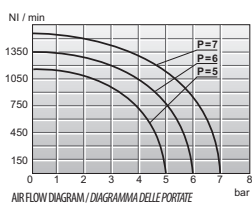


DIAGRAM / DIAGRAMMA

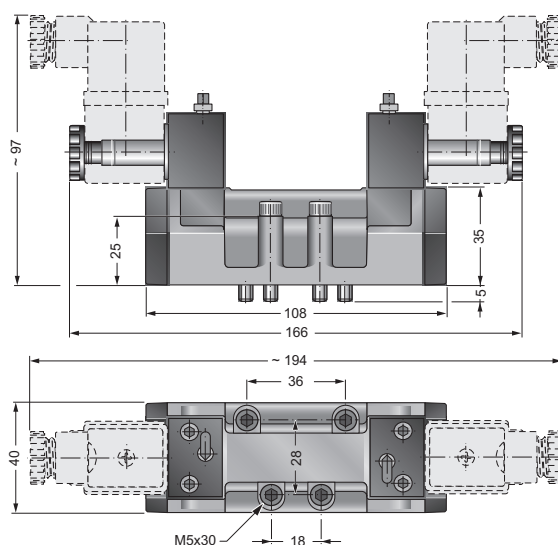


CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
SVE5 53 290 -00000	No coils / Senza solenoidi
SVE5 53 290 -01200	12 V DC
SVE5 53 290 -02400	24 V DC
SVE5 53 290 -02450	24 V 50/60Hz AC
SVE5 53 290 -11550	115 V 50/60Hz AC
SVE5 53 290 -23050	230 V 50/60Hz AC

SOLENOID VALVES / ELETTROVALVOLA 5/3

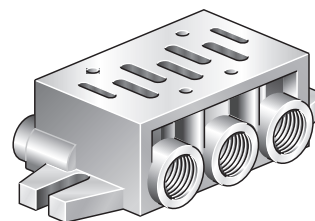
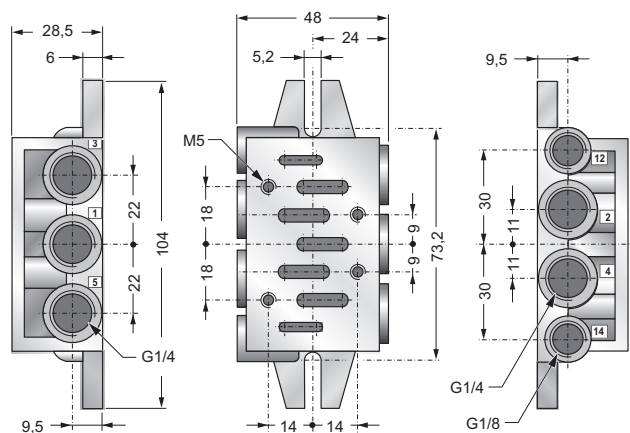
DOUBLE SOLENOID PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI APERTI



ISO 5599 SINGLE MANIFOLD SIZE 1
BASE SINGOLA ISO 5599 TAGLIA 1

(*)

BS 1



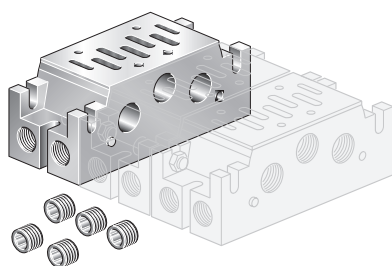
SINGLE SUBBASE
BASE SINGOLA USCITE LATERALI

- Valves fixing screws supplied with valves.
- Subbase fixing screws not supplied.
- Manifold supplied assembled on demand.
- Le viti di fissaggio vengono fornite con le valvole.
- Il fissaggio alla base è a cura del cliente.
- La fornitura della base può essere completata, a richiesta, con il montaggio della valvola od elettrovalvola desiderata.

(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

(*)

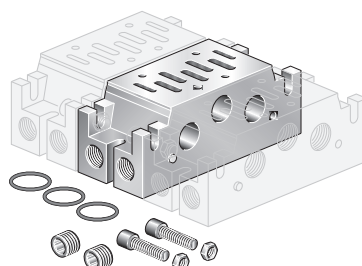
BTC 1



END PLATE / BOTTOM SIDE OUT LET
BASE DI CHIUSURA USCITE FONDO E LATERALI

(*)

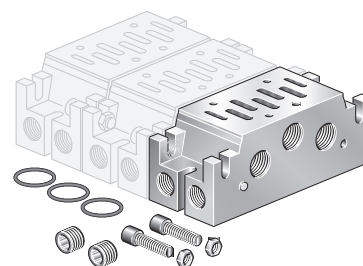
BM I 1



MIDDLE PLATE / BOTTOM SIDE OUT LET
BASE INTERMEDIA USCITE FONDO E LATERALI

(*)

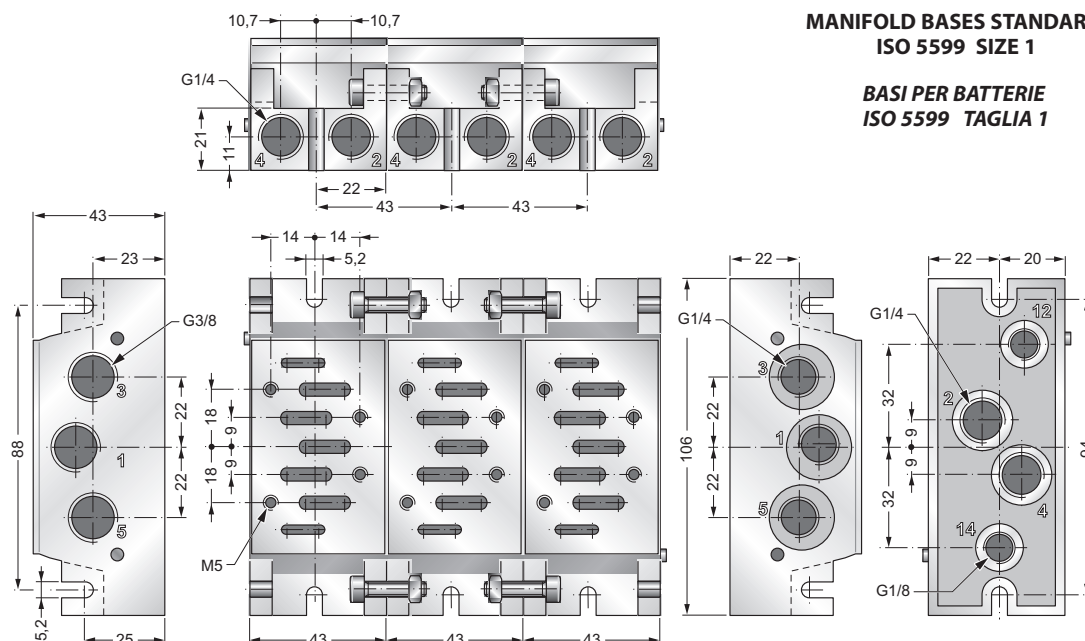
BTI 1



INLET END PLATE / BOTTOM SIDE OUT LET
BASE DI INGRESSO USCITE FONDO E LATERALI

MANIFOLD BASES STANDARD
ISO 5599 SIZE 1

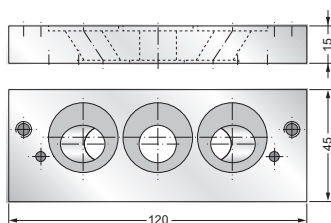
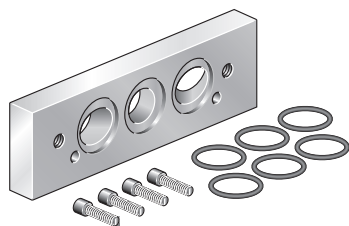
BASI PER BATTERIE
ISO 5599 TAGLIA 1





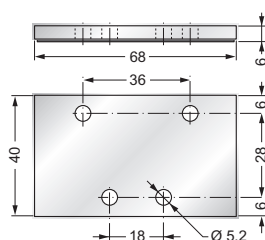
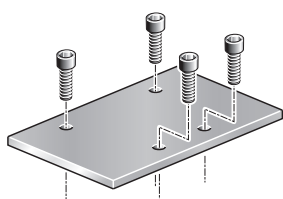
INTF 1-2

ADAPTOR PLATE FROM **SIZE 1 TO SIZE 2**
INTERFACCIA PER BASI DA **TAGLIA 1 A TAGLIA 2**



PCBM 1

PLUG FLAT
CHIUSURA POSTO INUTILIZZATO

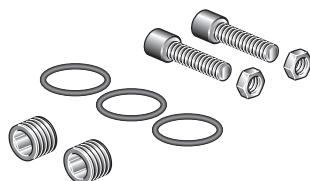


- Supplied with fixing screws.

- La piastrina di chiusura del posto inutilizzato viene fornita con le viti per il fissaggio sulla base.

KM 1

ASSEMBLING KIT
KIT DI RICAMBIO

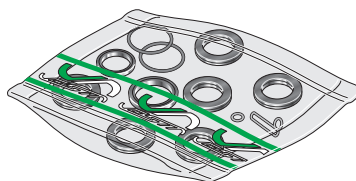


- **KM 1** supplied with **BMI 1** and **BTI 1**,
- Supplied separately on demand.

- Il kit **KM 1** viene fornito con le basi **BMI 1** e **BTI 1**,
- A richiesta può essere fornito come ricambio.

SET . 1/4 SG

SEALS KIT
KIT GUARNIZIONI DI RICAMBIO



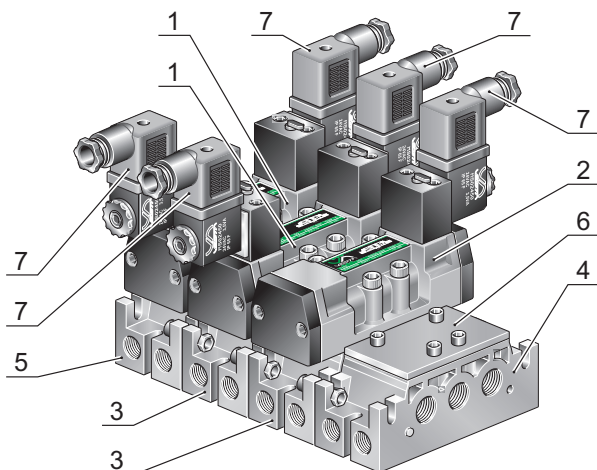
Seals kit code - Codice del kit

SET 1 1/4 SG: for ISO 1 **mono-stable** valves - per valvole **monostabili** ISO 1.

SET 2 1/4 SG: for ISO 1 **bi-stable** valves - per valvole **bistabili** ISO 1.

Example / Esempio: **SVE5 52 100 -02400** → **SET 1 1/4 SG**
SVE5 52 200 -02400 → **SET 2 1/4 SG**

HOW TO ASSEMBLE A SIZE 1 MANIFOLD / ESEMPIO DI ASSEMBLAGGIO BATTERIA TAGLIA 1



Components needed to assemble the manifold in figure.
Esempio di componenti necessari a realizzare la batteria raffigurata.

Pos. Posizione	Quantity Quantità	Code Codice ordinazione
1	N° 2	SVE5 52 200 - 02450
2	N° 1	SVE5 52 100 - 02450
3	N° 2	BMI 1
4	N° 1	BTI 1
5	N° 1	BTC 1
6	N° 1	PCBM 1
7	N° 5	CEP/1

- Valves fixing screws and seals are supplied with valves.
- Subbase fixing screws not supplied.
- Manifold supplied assembled on demand.

- Le viti e le guarnizioni per il fissaggio vengono fornite con le valvole.
- Il fissaggio alla base è a cura del cliente.
- A richiesta, la base può essere fornita preassemblata.

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

SERIE SVP2 - SVE2

COMMON TECHNICAL FEATURES SVP2 AND SVE2

Fixing	Single subbase pag. B-80
Flow section	Manifold mounting pag. B-80
Ambient temperature range	Ø 8 mm
Temperature range of medium	-10 °C ÷ +50 °C
Lubrication	0 °C ÷ +40 °C
Medium	Not required
Reference temperature	Filtered air
Reference pressure	+20 °C
	6 bar

VALVES AND SOLENOID VALVES 5/2	
Nominal air flow	2200 Nl/min
Fluid conductance "C"	7,6 Nl/s bar
Critical pressure ratio "b"	0,38

VALVES AND SOLENOID VALVES 5/3	
Nominal air flow	1800 Nl/min
Fluid conductance "C"	7,1 Nl/s bar
Critical pressure ratio "b"	0,45

PNEUMATIC VALVES FEATURES SVP2

SVP2 52 100	Nominal pilot pressure	4 bar (10 bar)
	Nominal max. frequency	16 Hz
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

SVP2 53 260	Nominal pilot pressure	3,2 bar
	Nominal max. frequency	8 Hz
	Nominal suggested frequency	5 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

SVP2 52 200	Nominal pilot pressure	1,3 bar
	Nominal max. frequency	25 Hz
	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

SVP2 53 290	Nominal pilot pressure	3,2 bar
	Nominal max. frequency	8 Hz
	Nominal suggested frequency	5 Hz
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

SOLENOID VALVES FEATURES SVE2

	AC	DC
SVE2 52 100	Nominal frequency (max)	13 Hz 10 Hz
	Average actioning response	21 ms 24 ms
	Average disactioning response	36 ms 47 ms
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

SVE2 53 260	Nominal frequency (max)	8 Hz 8 Hz
	Nominal frequency suggested	5 Hz 5 Hz
	Average actioning response	30 ms 35 ms
	Average disactioning response	35 ms 40 ms
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

	AC	DC
SVE2 52 200	Nominal frequency (max)	24 Hz 18 Hz
	Average actioning response	14 ms 17 ms
	Average disactioning response	14 ms 17 ms
	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

SVE2 53 290	Nominal frequency (max)	8 Hz 8 Hz
	Nominal frequency suggested	5 Hz 5 Hz
	Average actioning response	30 ms 35 ms
	Average disactioning response	35 ms 40 ms
	Operating pressure range	3 ÷ 10 bar

For electrical features solenoid SVE5 with CNOMO pilot see pp. B-88.

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI SVP2 E SVE2

Fissaggio	Base singola uscite frontali pag. B-78
Diametro nominale	Basi in batteria pag. B-78
Temperatura ambiente	Ø 8 mm
Temperatura fluido	-10 °C ÷ +50 °C
Lubrificazione	0 °C ÷ +40 °C
Fluido	Non necessaria
Temperatura nominale	Aria filtrata
Pressione nominale	+20 °C
	6 bar

VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/2	
Portata nominale	2200 Nl/min
Valore conduttanza "C"	7,6 Nl/s bar
Rapporto critico delle pressioni "b"	0,38

VALVOLE ED ELETTROVALVOLE 5/3	
Portata nominale	1800 Nl/min
Valore conduttanza "C"	7,1 Nl/s bar
Rapporto critico delle pressioni "b"	0,45

CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE SVP2

SVP2 52 100	Pressione di pilotaggio nominale	4 bar (10 bar)
	Frequenza max nominale	16 Hz
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

SVP2 53 260	Pressione di pilotaggio nominale	3,2 bar
	Frequenza max nominale	8 Hz
	Frequenza max consigliata	5 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

SVP2 52 200	Pressione di pilotaggio nominale	1,3 bar
	Frequenza max nominale	25 Hz
	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 10 bar

SVP2 53 290	Pressione di pilotaggio nominale	3,2 bar
	Frequenza max nominale	8 Hz
	Frequenza max consigliata	5 Hz
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE SVE5

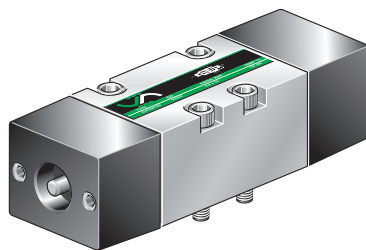
	AC	DC
SVE2 52 100	Frequenza max nominale	13 Hz 10 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	21 ms 24 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	36 ms 47 ms
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar
SVE2 53 260	Frequenza max nominale	8 Hz 8 Hz
	Frequenza max nominale consigliata	6 Hz 5 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	30 ms 35 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	35 ms 40 ms
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

	AC	DC
SVE2 52 200	Frequenza max nominale	24 Hz 18 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	14 ms 17 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	14 ms 17 ms
	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 10 bar
SVE2 53 290	Frequenza max nominale	8 Hz 8 Hz
	Frequenza max nominale consigliata	6 Hz 5 Hz
	Tempo medio di risposta in eccitazione	30 ms 35 ms
	Tempo medio di risp. in diseccitazione	35 ms 40 ms
	Pressione di esercizio	3 ÷ 10 bar

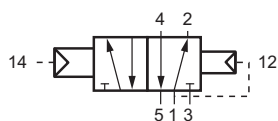
Caratteristiche elettriche bobina per elettrovalvole SVE5 con elettropilota CNOMO vedi pp. B-88.



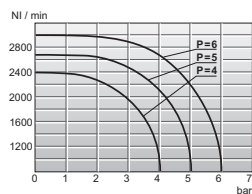
SVP2 52 100



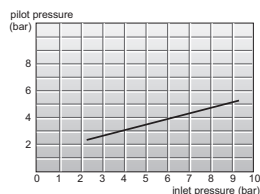
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

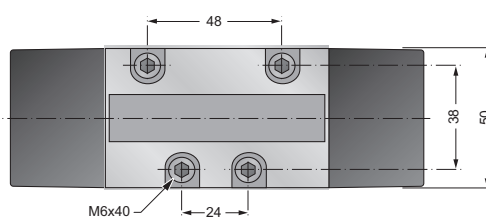
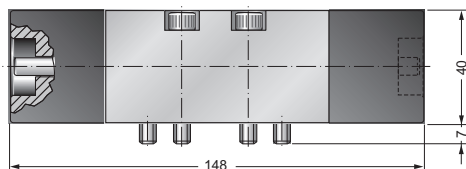


AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

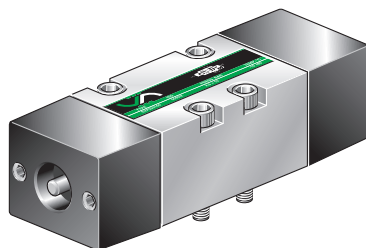


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

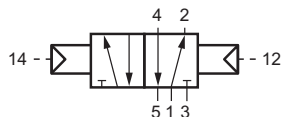
VALVE / VALVOLA 5/2 SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA PNEUMATICA



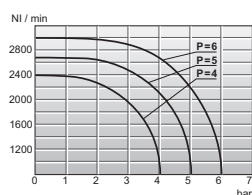
SVP2 52 200



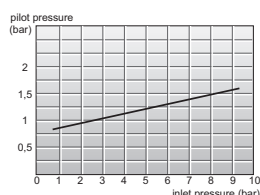
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

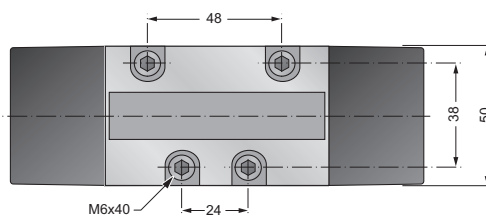
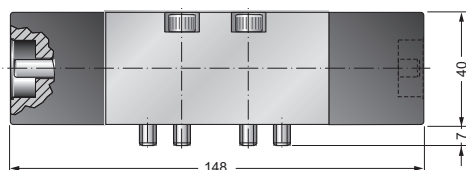


AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

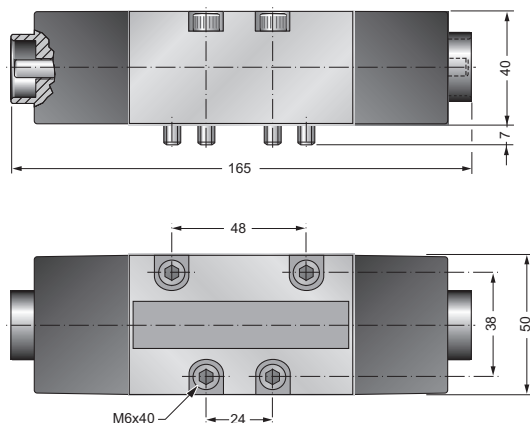


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

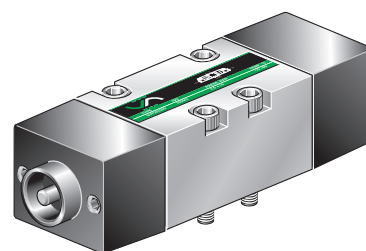
VALVE / VALVOLA 5/2 DOUBLE PNEUMATIC PILOT DOPPIO COMANDO PNEUMATICO



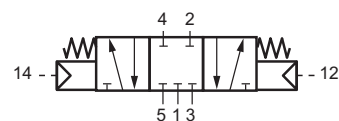
VALVE / VALVOLA 5/3
DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI CHIUSI



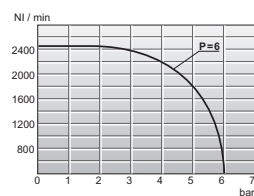
SVP2 53 260



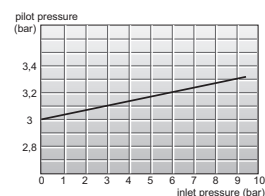
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI

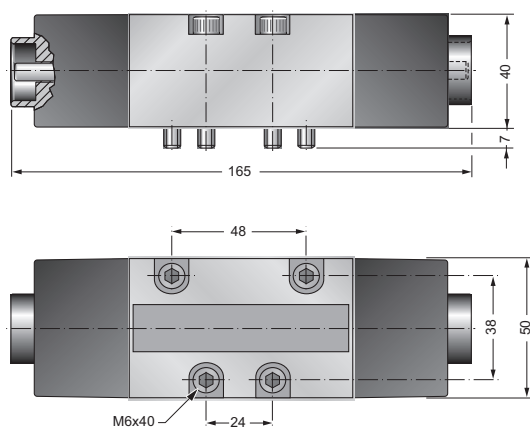


AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

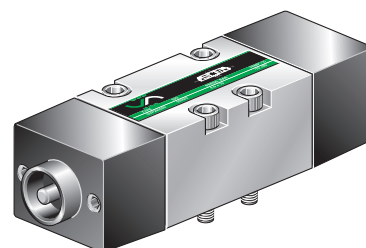


PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO

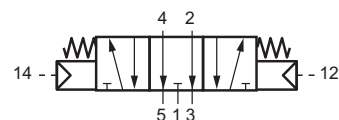
VALVE / VALVOLA 5/3
DOUBLE PNEUMATIC PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO PNEUMATICO - CENTRI APERTI



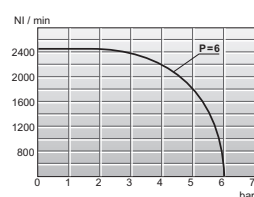
SVP2 53 290



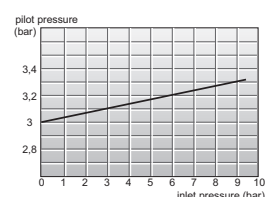
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



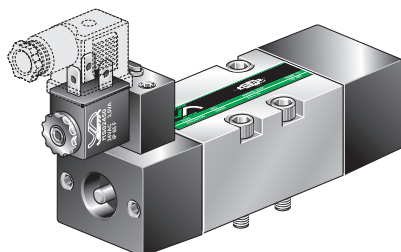
AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE



PILOT PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO



SVE2 52 100 -



SIMBOL / SIMBOLO

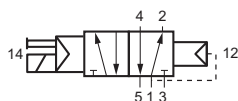
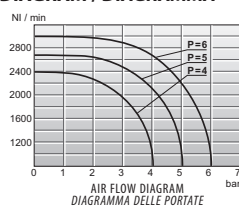


DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

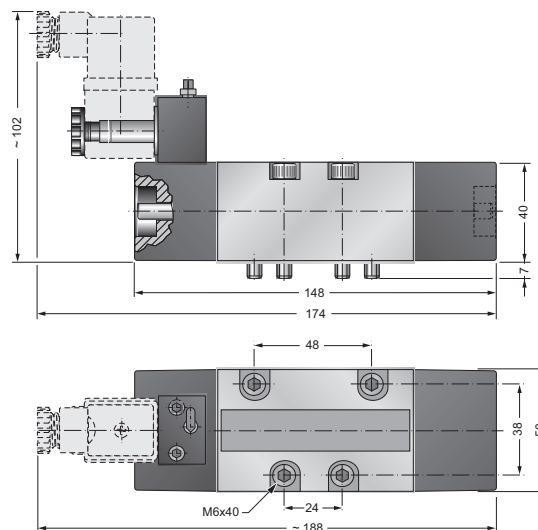
Ordination code Codice ordinazione

SVE2 52 100-00000	No coil / Senza solenoide
SVE2 52 100-01200	12 V DC
SVE2 52 100-02400	24 V DC
SVE2 52 100-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE2 52 100-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE2 52 100-23050	230 V 50/60Hz AC

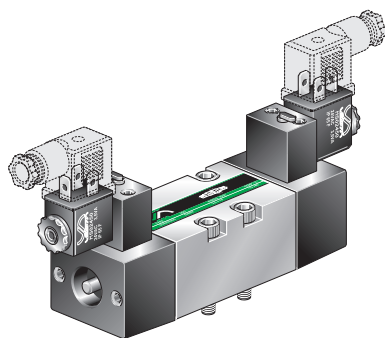
Voltage Tensione

SOLENOID VALVES / ELETTROVALVOLA 5/2

SOLENOID PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO MOLLA PNEUMATICA



SVE2 52 200 -



SIMBOL / SIMBOLO

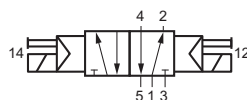
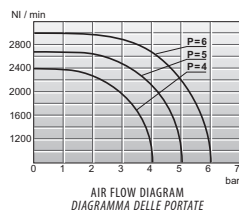


DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

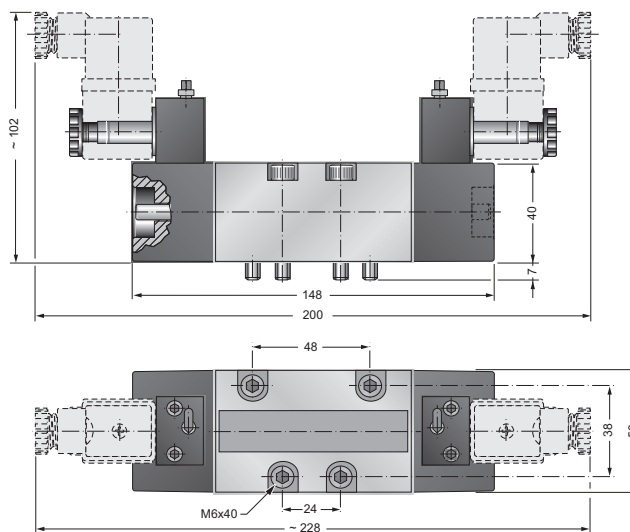
Ordination code Codice ordinazione

SVE2 52 200-00000	No coils / Senza solenoidi
SVE2 52 200-01200	12 V DC
SVE2 52 200-02400	24 V DC
SVE2 52 200-02450	24 V 50/60Hz AC
SVE2 52 200-11550	115 V 50/60Hz AC
SVE2 52 200-23050	230 V 50/60Hz AC

Voltage Tensione

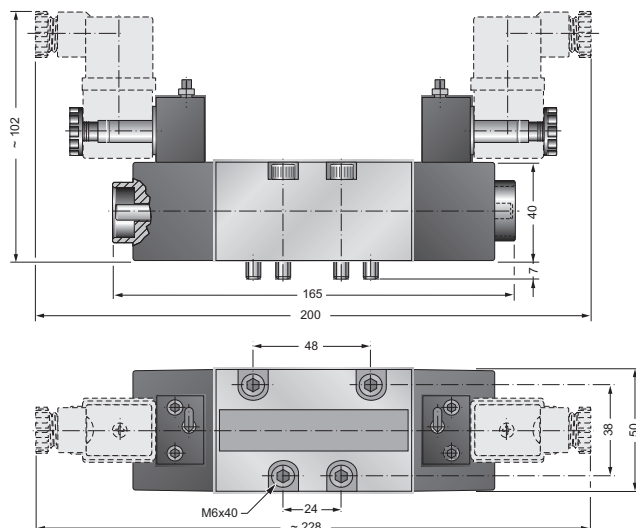
SOLENOID VALVES / ELETTROVALVOLA 5/2

DOUBLE SOLENOID PILOT
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

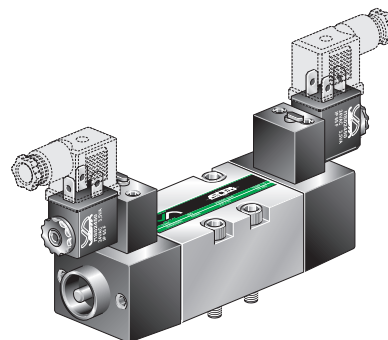


SOLENOID VALVES / ELETTRORVALVOLA 5/3

DOUBLE SOLENOID PILOT - CENTER POSITION CLOSED
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI CHIUSI

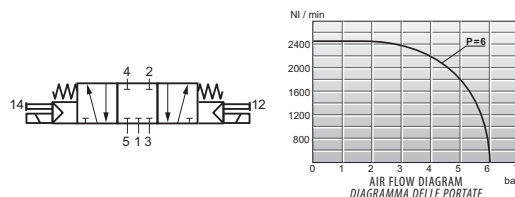


SVE2 53 260 -



SIMBOL / SIMBOLO

DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

Ordination code
Codice ordinazione

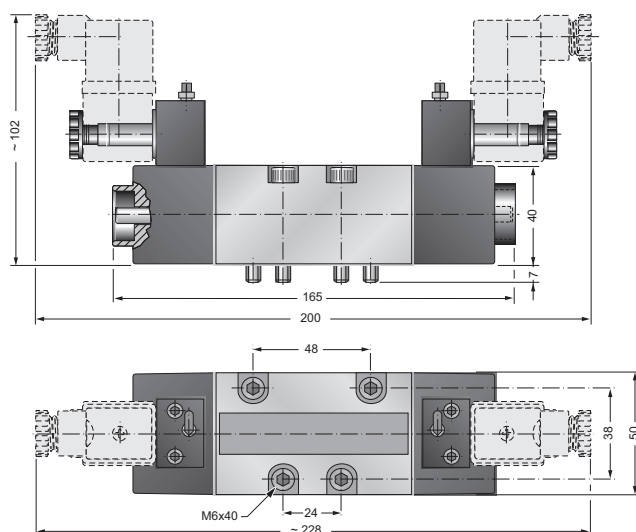
SVE2 53 260-00000	.....
SVE2 53 260-01200	.....
SVE2 53 260-02400	.....
SVE2 53 260-02450	.....
SVE2 53 260-11550	.....
SVE2 53 260-23050	.....

Voltage
Tensione

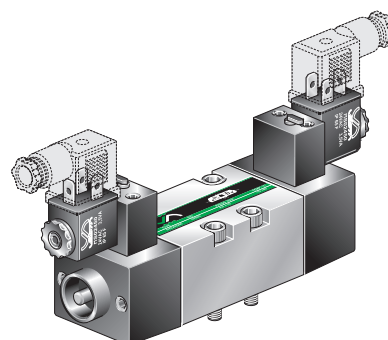
No coils / Senza solenoidi
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
230 V 50/60Hz AC

SOLENOID VALVES / ELETTRORVALVOLA 5/3

DOUBLE SOLENOID PILOT - CENTER POSITION OPEN
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO - CENTRI APERTI

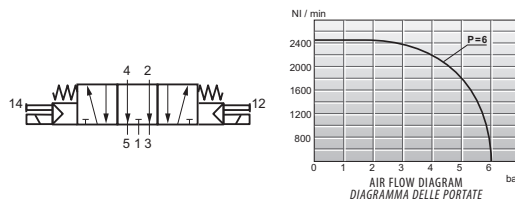


SVE2 53 290 -



SIMBOL / SIMBOLO

DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

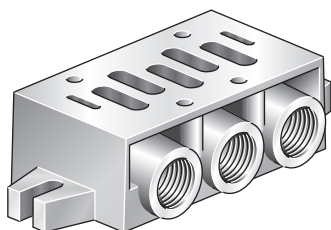
Ordination code
Codice ordinazione

SVE2 53 290-00000	.....
SVE2 53 290-01200	.....
SVE2 53 290-02400	.....
SVE2 53 290-02450	.....
SVE2 53 290-11550	.....
SVE2 53 290-23050	.....

Voltage
Tensione

No coils / Senza solenoidi
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
230 V 50/60Hz AC

BS 2

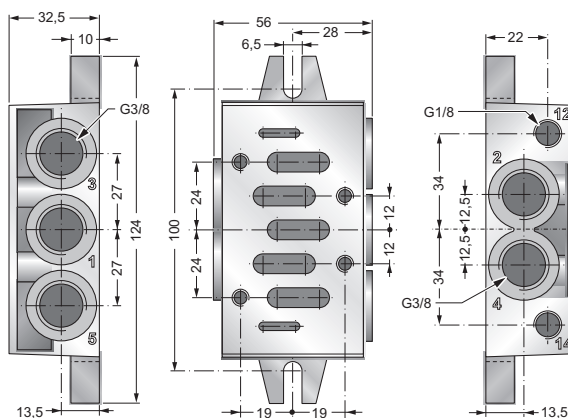


SINGLE MANIFOLD BASE / BASE SINGOLA USCITE LATERALI

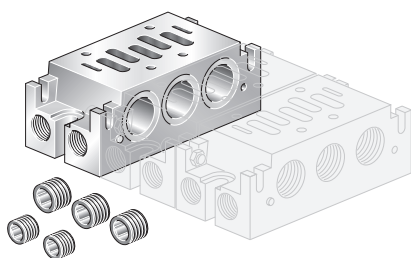
- Valves fixing screws supplied with valves.
- Subbase fixing screws not supplied.
- Manifold supplied assembled on demand.

- Le viti di fissaggio vengono fornite con le valvole.
- Il fissaggio alla base è a cura del cliente.
- La fornitura della base può essere completata, a richiesta, con il montaggio della valvola od elettrovalvola desiderata.

ISO 5599 SINGLE SUBBASE SIZE 2
BASE SINGOLA ISO 5599 TAGLIA 2

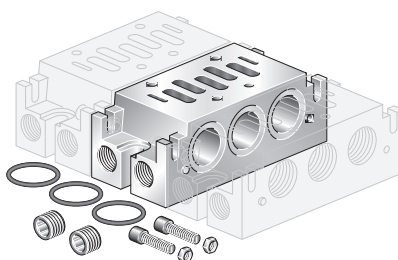


BTC 2



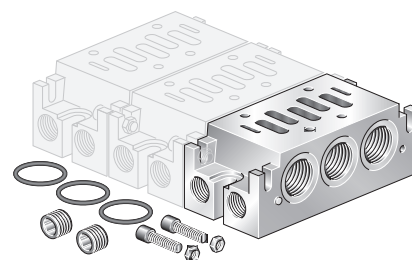
END PLATE / BOTTOM SIDE OUTLET
BASE DI CHIUSURA USCITE FONDO E LATERALI

BM I 2

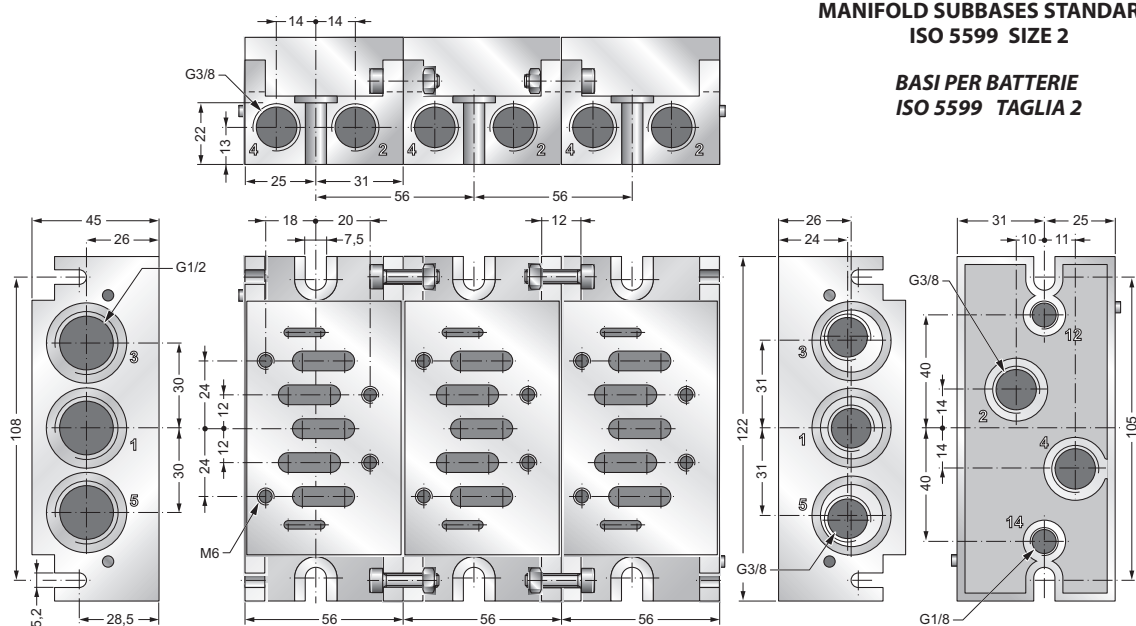


MIDDLE PLATE / BOTTOM SIDE OUTLET
BASE INTERMEDIA USCITE FONDO E LATERALE LATERALI

BTI 2



INLET END PLATE / BOTTOM SIDE OUTLET
BASE DI INGRESSO USCITE FONDO E LATERALI



**MANIFOLD SUBBASES STANDARD
ISO 5599 SIZE 2**

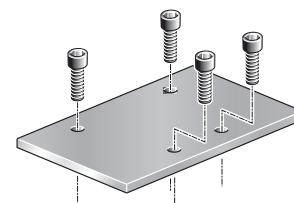
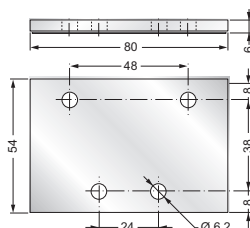
**BASI PER BATTERIE
ISO 5599 TAGLIA 2**

PLUG FLAT
CHIUSURA POSTO INUTILIZZATO

PCBM 2

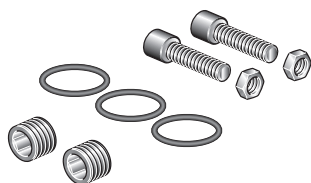
- Supplied with fixing screws.

- La piastrina di chiusura del posto inutilizzato viene fornita con le viti per il fissaggio sulla base.



ASSEMBLING KIT
KIT DI RICAMBIO

KM 2

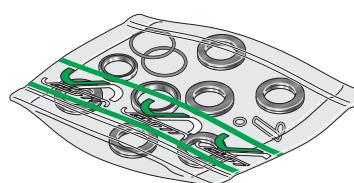


- **KM 2** supplied with **BMI 2** and **BTI 2**,
- Supplied separately on demand.

- Il kit **KM 2** viene fornito con le basi **BMI 2** e **BTI 2**,
- A richiesta può essere fornito come ricambio.

SEALS KIT
KIT GUARNIZIONI DI RICAMBIO

SET . 1/2 SG



Seals kit code - Codice del kit

SET 1 1/2 SG: for ISO 2 **mono-stable** valves - per valvole **monostabili** ISO 2.

SET 2 1/2 SG: for ISO 2 **bi-stable** valves - per valvole **bistabili** ISO 2.

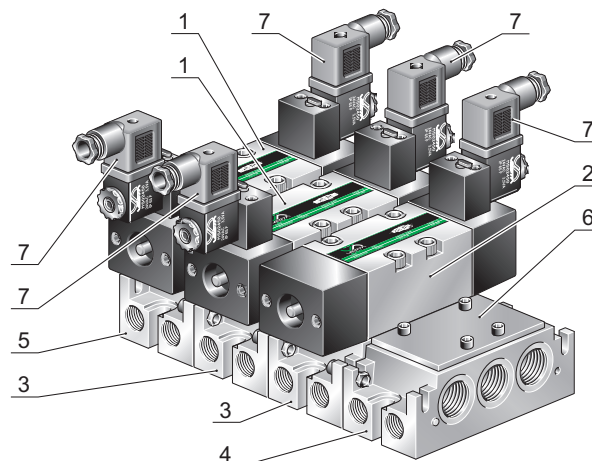
Example / Esempio: **SVE2 52 100 -02400** → **SET 1 1/2 SG**
SVE2 52 200 -02400 → **SET 2 1/2 SG**

HOW TO ASSEMBLE A SIZE 2 MANIFOLD / ESEMPIO DI ASSEMBLAGGIO BATTERIA TAGLIA 2

Components needed to assemble the manifold in figure.

Esempio di componenti necessari a realizzare la batteria raffigurata.

Pos. Posizione	Quantity Quantità	Code Codice ordinazione
1	N° 2	SVE2 52 200 - 02450
2	N° 1	SVE2 52 100 - 02450
3	N° 2	BMI 2
4	N° 1	BTI 2
5	N° 1	BTC 2
6	N° 1	PCBM 2
7	N° 5	CEP/1

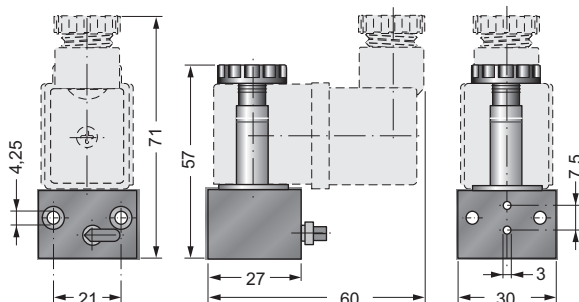
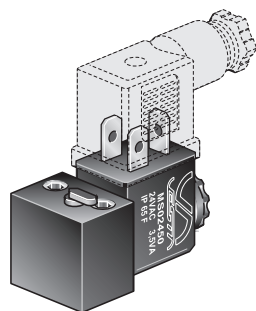




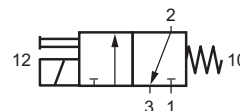
CNOMO PILOT CONTROL SOLENOID VALVES AND ACCESSORIES / ELETTRPILOTI CNOMO ED ACCESSORI

ELBAC -

CNOMO PILOT CONTROL SOLENOID VALVE
ELETTRPILOTA CNOMO CON BOBINA DIN 43650-A



SIMBOL / SIMBOLO



CODES / CODICI

Code Codice ordinazione	Voltage Tensione
ELBAC - 00000	No coil / Senza solenoide
ELBAC - 01200	12 V DC
ELBAC - 02400	24 V DC
ELBAC - 02450	24 V 50/60Hz AC
ELBAC - 11550 (*)	115 V 50/60Hz AC
ELBAC - 22050 (*)	220 V 50/60Hz AC
ELBAC - 23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. B-37

TECHNICAL FEATURES

Flow section	Ø 1 mm
Ambient temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +50 °C
Lubrication	Not required
Medium	Filtered air
Operating pressure range	0 ÷ 10 bar
Reference temperature	+20 °C
Reference pressure	6 bar
Nominal air flow	80 NI / min

Coils electrical features See MS (pag. B-35 ÷ B-37)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Diametro nominale	Ø 1 mm
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +50 °C
Lubrificazione	Non necessaria
Fluido	Aria filtrata
Pressione d'esercizio	0 ÷ 10 bar
Temperatura nominale	+20 °C
Pressione nominale	6 bar
Portata nominale	80 NI / min

Caratteristiche elettriche bobina Vedi MS (pag. B-35 ÷ B-37)

SOLENOID VALVES OPTIONS SERIES SVE 5 ... AND SVE 2 ... OPZIONI PER ELETTROVALVOLE SERIE SVE 5 ... E SVE 2 ...

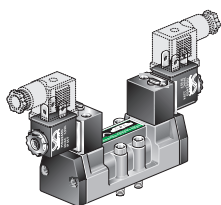
Series SVE5 ... and SVE2 ... **on request** can mount CNOMO solenoid pilots, with connectors in according DIN 43650 - B (see ELCDC page B-89) changing the order codes in:

Le elettrovalvole SVE5 ... e SVE2 ... possono essere equipaggiate **su richiesta** con elettropiloti CNOMO con connettore in accordo alle norme DIN 43650 - B (vedi ELCDC pagina B-89) sostituendo nell'ordinazione il codice standard:

SVE5 ... ----> SVE6 ... (size 1)

SVE2 ... ----> SVE3 ... (size 2).

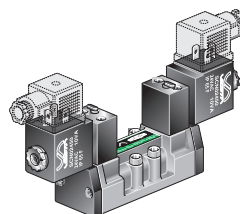
example / esempio



SVE5 52 200-02450

with CNOMO solenoids
24 V at 50 Hz AC; 2,5 Watt
(MS.. coil)

con elettropiloti CNOMO solenoidi da
24 V a 50 Hz AC; potenza di 2,5 Watt
(bobina MS..)



SVE6 52 200-02450

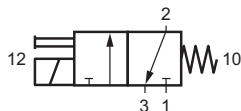
with CNOMO solenoids
24 V at 50 Hz AC; 2,5 Watt
in according DIN 43650 - B (SCN.. coil)

con elettropiloti CNOMO solenoidi da
24 V a 50 Hz AC; potenza di 2,5 Watt
conforme DIN 43650 - B (bobina SCN..)

CNOMO PILOT CONTROL SOLENOID VALVE
ELETTROIPILOTA CNOMO CON BOBINA **DIN 43650-B**

ELCDC -

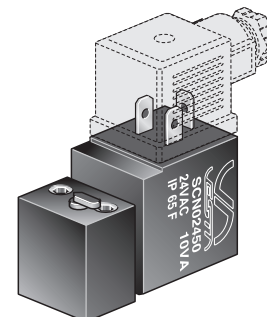
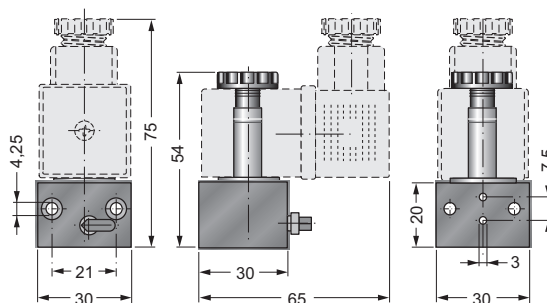
SIMBOL / SIMBOLO



CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
ELCDC - 00000	No coil / Senza solenoide
ELCDC - 01200	12 V DC
ELCDC - 02400	24 V DC
ELCDC - 02450	24 V 50/60Hz AC
ELCDC - 11050 (*)	110 V 50/60Hz AC
ELCDC - 22050 (*)	220 V 50/60Hz AC
ELCDC - 23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. **B-37**



TECHNICAL FEATURES

Flow section	Ø 1,5 mm
Ambient temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +50 °C
Lubrication	Not required
Medium	Filtered air
Operating pressure range	0 ÷ 10 bar
Reference temperature	+20 °C
Reference pressure	6 bar
Nominal air flow	100 NI/min
Coils electrical features	See SCN..... (pag. B-89)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Diametro nominale	Ø 1,5 mm
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +50 °C
Lubrificazione	Non necessaria
Fluido	Aria filtrata
Pressione d'esercizio	0 ÷ 10 bar
Temperatura nominale	+20 °C
Pressione nominale	6 bar
Portata nominale	100 NI/min
Caratteristiche elettriche bobina	Vedi SCN..... (pag. B-89)

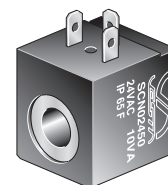
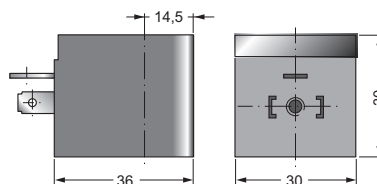
COIL FOR **ELCDC** SOLENOID VALVE
SOLENOIDE PER ELETTROIPILOTA

SCN

CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
SCN01200	12 V DC
SCN02400	24 V DC
SCN02450	24 V 50/60Hz AC
SCN11050 (*)	110 V 50/60Hz AC
SCN22050 (*)	220 V 50/60Hz AC
SCN23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. **B-37**



DIN 43650 - A

TECHNICAL FEATURES

Standard voltage	12, 24 V DC
Solenoid characteristics	24, 110, 220, 230 V AC (50/60 Hz)
Voltage	2,5 Watt in DC; 3,5 VA in AC
Ambient temperature range	± 10% (continuos)
Degree of protection	-20 °C ÷ +50 °C
Plugs according	Fixed plug IP 65 with connector
Insulation	DIN 43650 - B
Expoy	Class F
Expy	Incapsulated

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione standard	12, 24 V DC
Prestazioni bobina	24, 110, 220, 230 V AC (50/60 Hz)
Tensione nominale	2,5 Watt in DC; 3,5 VA in AC
Limiti di temperatura ambiente	± 10% a bobina calda
Protezione	-20 °C ÷ +50 °C
Connessione elettrica	IP 65 secondo IEC 144 con connettore e guarnizioni montate
Bobina	Secondo norma DIN 43650 - B
Sovrastampatura	Classe F, Filo rame classe 200 °C
	Resina epossidica

SOLENOID CONNECTOR FOR **SCN** COIL
CONNETTORE PER SOLENOIDE SERIE **SCN**

CEP/2

CODES / CODICI

Description Descrizione	Code Codice	Voltage Tensione
Universal connector Connettore universale	CEP/2	All tension Tutte le tensioni
Connector with led Connettore con led	CEP/2 L 10 / 50 CEP/2 L 70 / 250 (*)	10/50 V AC / DC 70/250 V AC / DC
Connector with led and varistor Connettore con led e varistore	CEP/2 LV 24 CEP/2 LV 110 (*) CEP/2 LV 220 (*)	24 V AC / DC 110 V AC / DC 220 V AC / DC

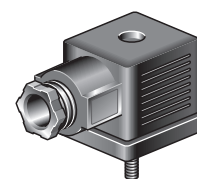
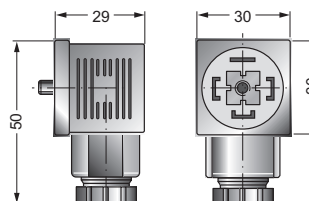
(*) Please see page / Vedi pag. **B-37**

TECHNICAL FEATURES

Wire connection	With screwed terminals
Gland thread	PG 11
Number of poles	2 Poles + earth
Housing colour	Black, transparent in the led version

CARATTERISTICHE TECNICHE

Connessione cavi	Con morsetti a vite
Filettatura passacavo	PG 11
N° Poli	2 Poli + terra
Colori connettore	Nero, trasparente nella versione con led.

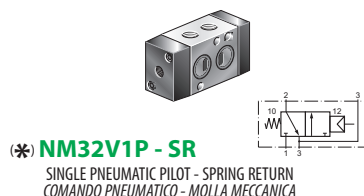




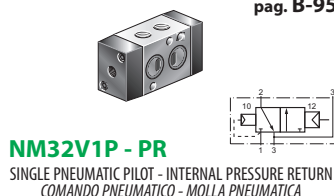
INDEX / INDICE

(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

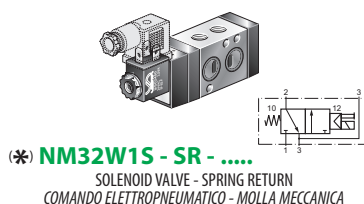
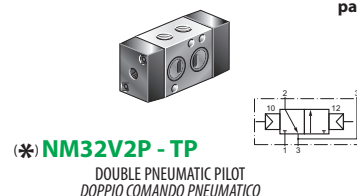
VALVES AND SOLENOID VALVES SERIES NAMUR 3/2 / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE NAMUR 3/2



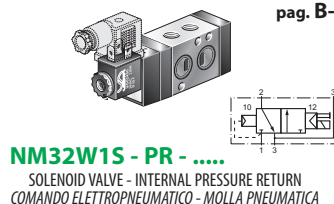
pag. B-95



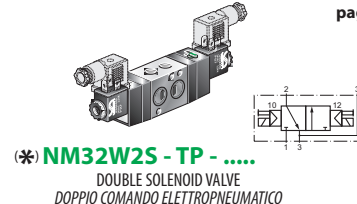
pag. B-96



pag. B-96

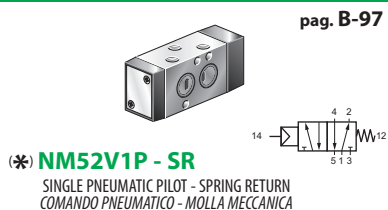


pag. B-97

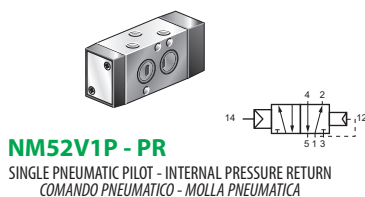


(*) ATEX versions see / Versioni ATEX vedi P. B-113

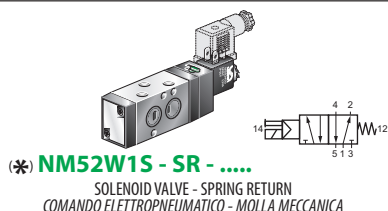
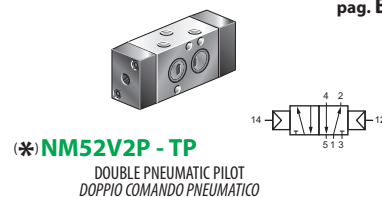
VALVES AND SOLENOID VALVES SERIES NAMUR 5/2 / VALVOLE ED ELETTROVALVOLE SERIE NAMUR 5/2



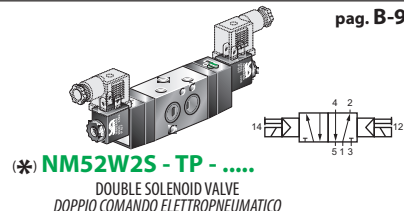
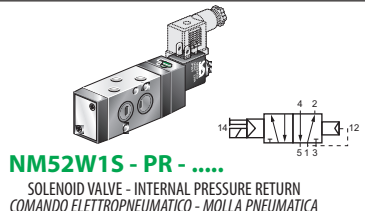
pag. B-97



pag. B-98



pag. B-99





BUILDING FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

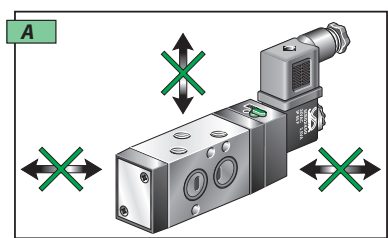
VESTA "NAMUR" valves are available in the 3/2 and 5/2 versions, with different forms of actuation (i.e. solenoid / pilot etc.).

This series of valves present a high nominal air flow and no environmental contact between the namur valve and the actuator being switched (See Fig. **A**). These namur valves have a high working frequency and can be used with lubricated or non-lubricated air (See Fig. **B**), thanks to a spool made of a light alloy aluminium, nickel treated by "Niploy Process" (See Fig. **C**) to give the surface a smooth finish. The self lubricating lip rubber seals which the spool runs in, assures the valves of a long lasting durable life span.

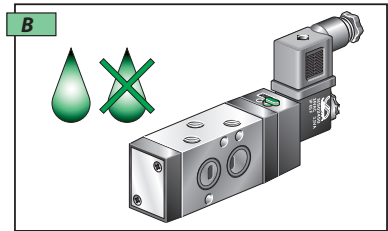
*Le valvole ed elettrovalvole VESTA della serie **NAMUR** funzionano secondo il principio del distributore a cassetto bilanciato (vedi fig. **1** e **2**).*

La serie, realizzata nelle funzioni 3/2 e 5/2, viene fornita con più sistemi di azionamento e riposizionamento.

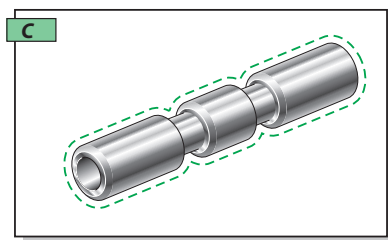
*Le caratteristiche fondamentali sono: grande portata d'aria, ermeticità di funzionamento verso l'ambiente di lavoro nei modelli bistabili e in quelli con ritorno a molla pneumatica (**A**), alta velocità di scambio, possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione (**B**) ottenuto con l'impiego di materiali particolari come, ad esempio, la spola realizzata in lega leggera con trattamento Niploy Process che le conferisce notevole durezza superficiale e caratteristiche autolubrificanti (**C**), e le guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo a labbro antiusura.*



Protected against working environment.
Protezione verso l'ambiente di lavoro.



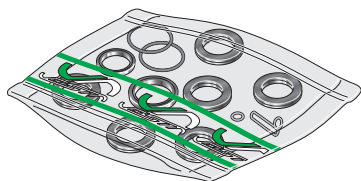
Possibility of operating continuously without lubrication.
Possibilità di funzionamento continuo privo di lubrificazione.



Light alloy spool with Niploy Process treated surface.
Spola in lega leggera con trattamento speciale Niploy Process.

SET . 1/4 SG

SEALS KIT
KIT GUARNIZIONI DI RICAMBIO



Seals kit code - *Codice del kit*

SET 1 1/4 SG for NAMUR **mono-stable** valves - *per valvole NAMUR.*

SET 2 1/4 SG for NAMUR **bi-stable** valves - *per valvole NAMUR.*

Example / *Esempio*: **NM32W15-SR -02400** → **SET 1 1/4 SG** **NM32W25-TP -02400** → **SET 2 1/4 SG**

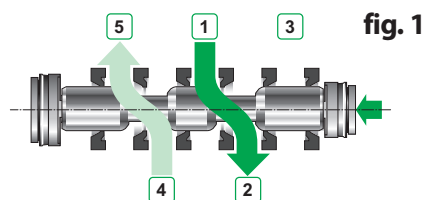
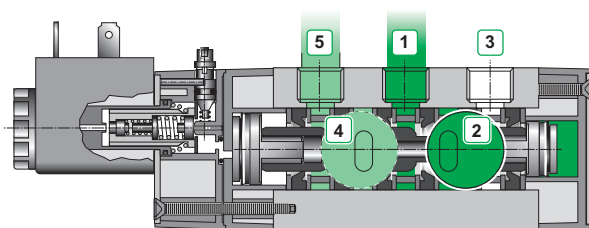
In the example here below, when the valve **NM52W1S-PR-02450** (see the draw) stands in the normal position, ports **4 - 5** and **1 - 2** are connected and the position is kept thanks to the pressure assured to the smallest piston (right side of the valve).

When the valve is actuated, the same pressure is fed to the biggest piston. It's bigger surface create a force which allows to the spool to move and therefore to connect ports **4 - 1** and **2 - 3**. In the mechanical spring version, the valve is kept in the normal position by a mechanical spring. In the bistable versions, the position of the valve remains in its last switched state.

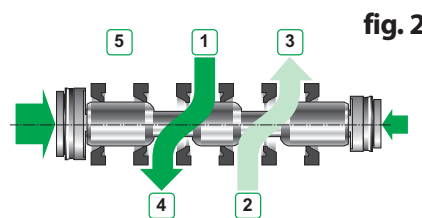
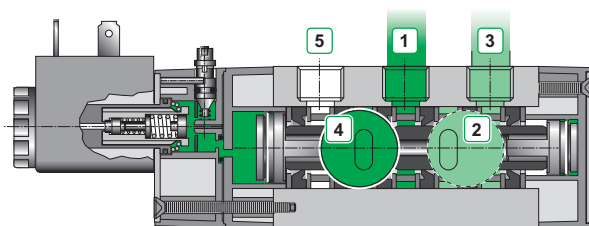
*Il principio di funzionamento dei distributori 3/2 e 5/2 (nell'esempio l'elettrovalvola **NM52W1S-PR-02450** con comando elettropneumatico e riposizionamento a molla pneumatica) consiste nel mantenere costantemente in pressione il pistone di riposizionamento (fig. 1), utilizzando la fonte d'aria compressa presente nel condotto di alimentazione **1**, collegando le vie **1 - 2** e **4 - 5**.*

*L'eccitazione del solenoide mette in comunicazione il condotto **1** con la camera dove è alloggiato il pistone di comando. Quest'ultimo, avendo un'area di spinta maggiore del pistone di riposizionamento, sposta la spola in modo tale da collegare i canali **1 - 4** e **2 - 3** (fig. 2).*

Diseccitando il solenoide si ripristina la posizione iniziale. Nel sistema dotato di riposizionamento con molla meccanica il funzionamento è analogo, mentre nei sistemi bistabili (doppio comando elettropneumatico o doppio comando pneumatico) in assenza di segnale rimangono i collegamenti formatisi nell'ultimo azionamento.

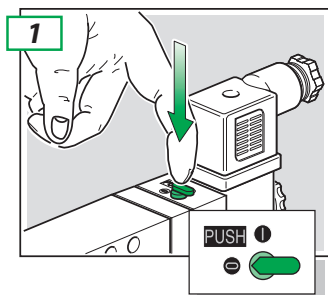


NORMAL POSITION / POSIZIONE A RIPOSO



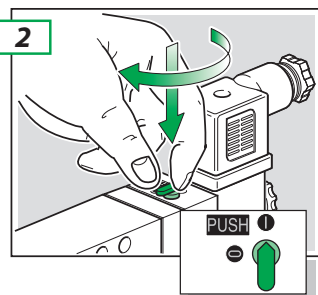
ACTUATED POSITION / POSIZIONE DI LAVORO

MANUAL OVERRIDING / AZIONAMENTO COMANDO MANUALE



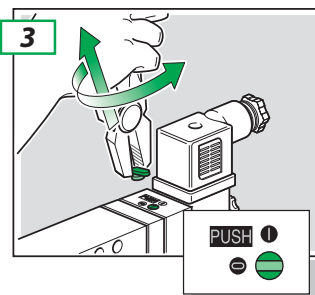
Push to actuated valve without locking. **Relise the button to get back to normal position.**

*Per azionare la valvola, durante la fase di collaudo con pressione in linea senza collegamento elettrico, premere la leva del comando manuale. **Rilasciare per ripristinare la condizione di riposo.***



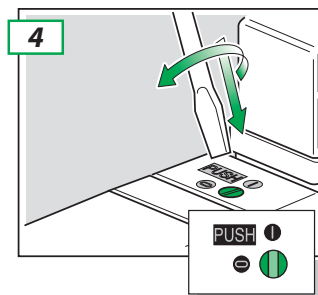
To active the valve permanently push the M/O (manual override) and rotate clockwise 90°. **To return to normal position, push the M/O again and turn 90° anti-clockwise.**

*Per azionare la valvola in modo permanente premere la leva del comando manuale e ruotare in senso orario sino alla posizione 1. **Ruotare in senso antiorario per ripristinare la condizione di riposo.***



Should the M/O no longer be required, then turn the M/O anticlockwise until it breaks off.

Terminato il collaudo ruotare in senso antiorario la leva sino alla rottura.



Should the M/O be required after breaking off, then a screwdriver may be used.

Per interventi successivi sul comando manuale usare un adeguato cacciavite ed operare come al punto 1 o 2.



SERIE NM

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

COMMON TECHNICAL FEATURES NM

Fixing	N° 2 Holes Ø 5,3
Port connections	G 1/4
Flow section	Ø 8 mm
Environment temperature range	-10 °C / +50 °C
Temperature range of medium	0 °C / +40 °C
Lubrication	Not required

Medium	Filtered air
Reference temperature	+20 °C
Reference pressure	6 bar
Nominal air flow	1080 NI/min
Fluid conductance "C"	4,34 NI/s bar
Critical pressure ratio "b"	0,212

PNEUMATIC VALVES FEATURES NM

NM32V1P - SR	Nominal max frequency	10 Hz
NM52V1P - SR	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

NM32V1P - PR	Nominal max frequency	20 Hz
NM52V1P - PR	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

NM32V2P - TP	Nominal max frequency	30 Hz
NM52V2P - TP	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

SOLENOID VALVES FEATURES NM

	AC	DC
NM32W1S - SR	Nominal max frequency	11 Hz
NM52W1S - SR	Response time - switch ON	19 ms
	Response time - switch OFF	35 ms
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

NM32W2S - TP	Nominal max frequency	27 Hz
NM52W2S - TP	Response time - switch ON	11 ms
	Response time - switch OFF	11 ms
	Operating pressure range	1,5 ÷ 10 bar

	AC	DC
NM32W1S - PR	Nominal max frequency	16 Hz
NM52W1S - PR	Response time - switch ON	18 ms
	Response time - switch OFF	33 ms
	Operating pressure range	2,5 ÷ 10 bar

**For electrical features solenoid pilot NAMUR serie pp.
B-36 ÷ B-37.**

CARATTERISTICHE TECNICHE COMUNI NM

Fissaggio	N° 2 fori Ø 5,3
Connessioni	G 1/4
Diametro nominale	Ø 8 mm
Temperatura ambiente	-10 °C / +50 °C
Temperatura fluido	0 °C / +40 °C
Lubrificazione	Non necessaria

Fluido	Aria filtrata
Temperatura nominale	+20 °C
Pressione nominale	6 bar
Portata nominale	1080 NI/min
Valore conduttanza "C"	4,34 NI/s bar
Rapporto critico delle pressioni "b"	0,212

CARATTERISTICHE VALVOLE PNEUMATICHE NM

NM32V1P - SR	Frequenza max nominale	10 Hz
NM52V1P - SR	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

NM32V1P - PR	Frequenza max nominale	20 Hz
NM52V1P - PR	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

NM32V2P - TP	Frequenza max nominale	30 Hz
NM52V2P - TP	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 10 bar

CARATTERISTICHE ELETTROVALVOLE NM

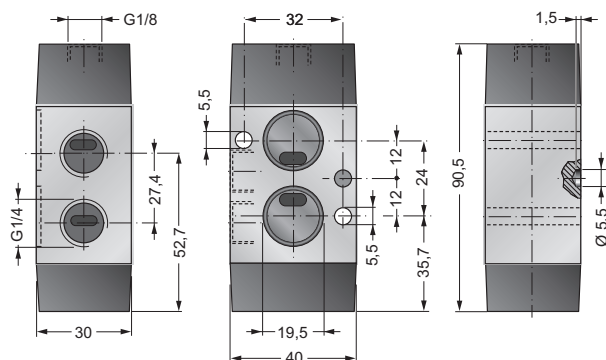
	AC	DC
NM32W1S - SR	Frequenza max nominale	11 Hz
NM52W1S - SR	Tempo medio di risposta in eccitazione	19 ms
	Tempo medio di risposta in diseccitazione	35 ms
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

NM32W2S - TP	Frequenza max nominale	27 Hz
NM52W2S - TP	Tempo medio di risposta in eccitazione	11 ms
	Tempo medio di risposta in diseccitazione	11 ms
	Pressione di esercizio	1,5 ÷ 10 bar

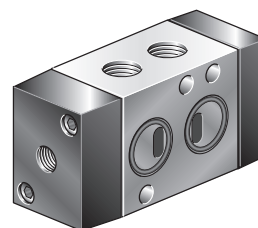
	AC	DC
NM32W1S - PR	Frequenza max nominale	16 Hz
NM52W1S - PR	Tempo medio di risposta in eccitazione	18 ms
	Tempo medio di risposta in diseccitazione	33 ms
	Pressione di esercizio	2,5 ÷ 10 bar

**Caratteristiche elettriche bobina per elettrovalvole serie
NAMUR vedi pp. B-36 ÷ B-37.**

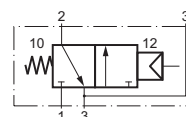
VALVE / VALVOLA 3/2
SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA MECCANICA



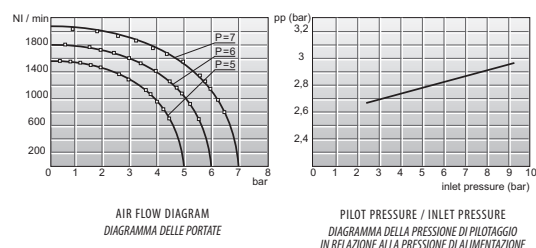
NM32V1P - SR



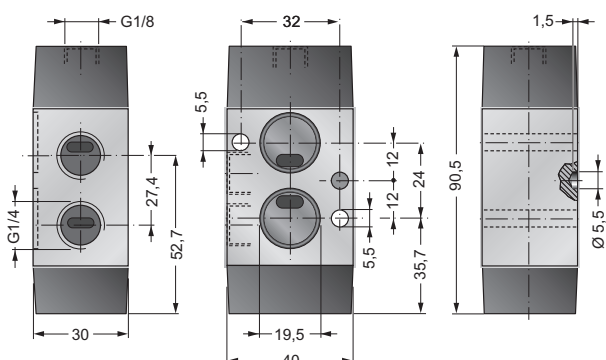
SIMBOL / SIMBOLO



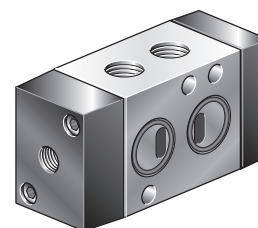
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



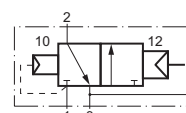
VALVE / VALVOLA 3/2
SINGLE PNEUMATIC PILOT - INTERNAL PRESSURE RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA PNEUMATICA



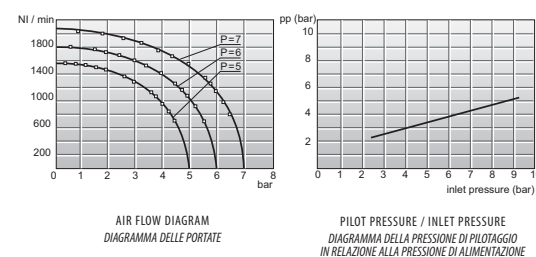
NM32V1P - PR



SIMBOL / SIMBOLO

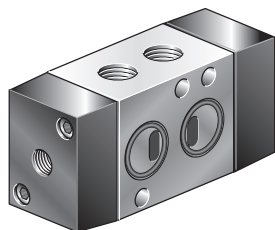


DIAGRAMS / DIAGRAMMI

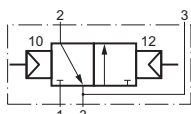




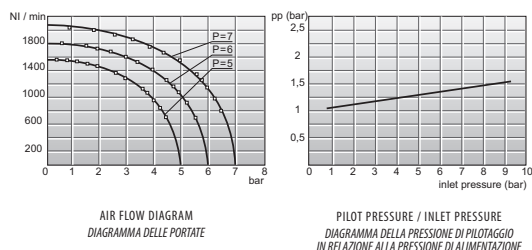
NM32V2P - TP



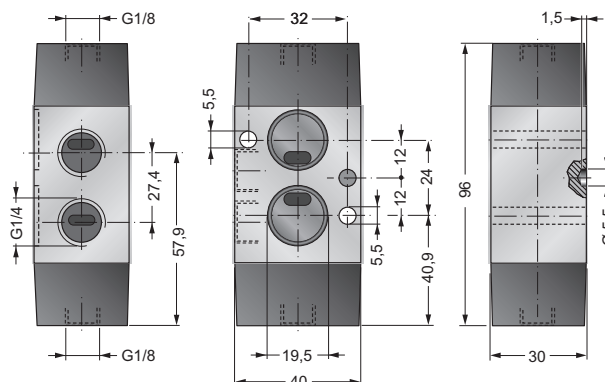
SIMBOL / SIMBOLO



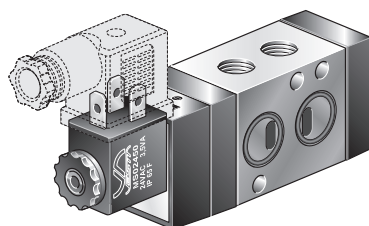
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



VALVE / VALVOLA 3/2 DOUBLE PNEUMATIC PILOT DOPPIO COMANDO PNEUMATICO

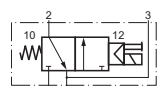


NM32W1S - .R -

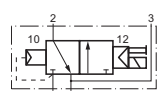


VALVE / VALVOLA 3/2 SOLENOID VALVE COMANDO ELETTROPNEUMATICO

SIMBOLS / SIMBOLI

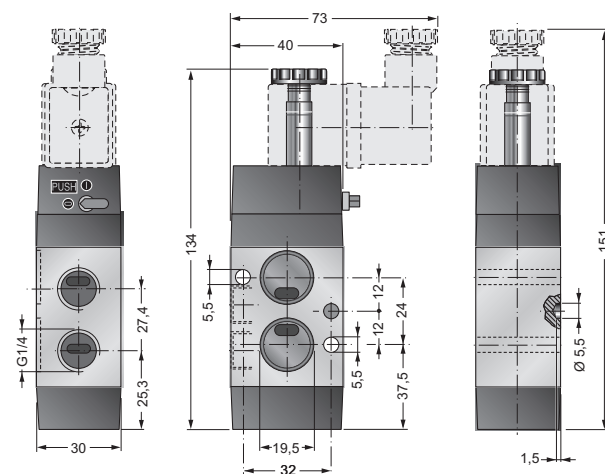
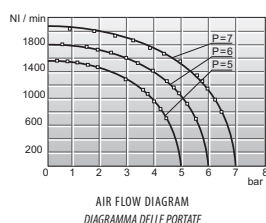


NM32W1S - SR -



NM32W1S - PR -

DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

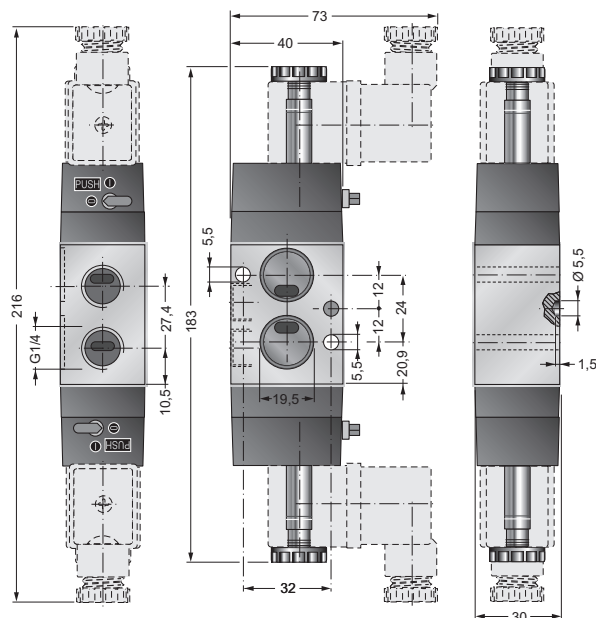
Ordination code
Codice ordinazione

NM32W1S - .R - 00000
NM32W1S - .R - 01200
NM32W1S - .R - 02400
NM32W1S - .R - 02450
NM32W1S - .R - 11550
NM32W1S - .R - 22050

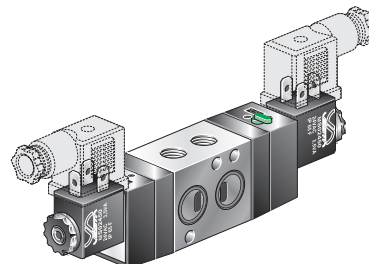
Voltage
Tensione

No coil / Senza solenoide
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
220 V 50/60Hz AC

VALVE / VALVOLA 3/2
DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO



NM32W2S - TP -



SIMBOL / SIMBOLO

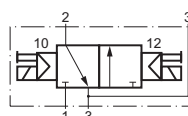
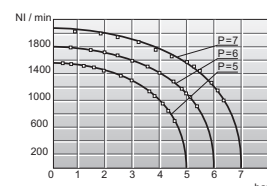


DIAGRAM / DIAGRAMMA



CODES / CODICI

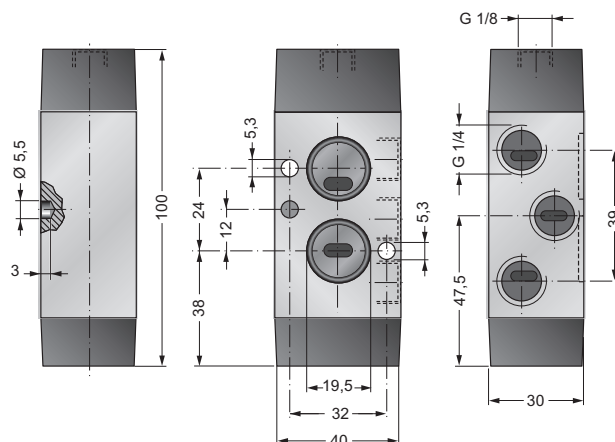
**Ordination code
Codice ordinazione**

NM32W2S - TP - 00000	.....
NM32W2S - TP - 01200	.....
NM32W2S - TP - 02400	.....
NM32W2S - TP - 02450	.....
NM32W2S - TP - 11550	.....
NM32W2S - TP - 22050	.....

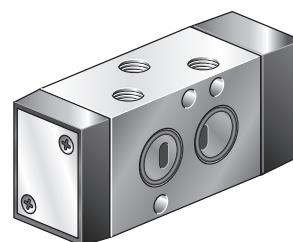
**Voltage
Tensione**

No coils / Senza solenoidi
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
220 V 50/60Hz AC

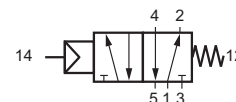
VALVE / VALVOLA 5/2
SINGLE PNEUMATIC PILOT - SPRING RETURN
COMANDO PNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA MECCANICA



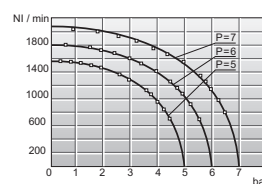
NM52V1P - SR



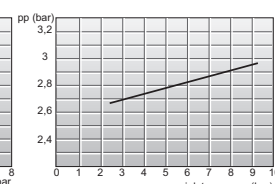
SIMBOL / SIMBOLO



DIAGRAMS / DIAGRAMMI



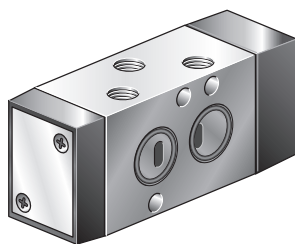
AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE



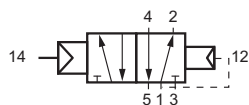
PILOT PRESSURE / INLET PRESSURE
DIAGRAMMA DELLA PRESSIONE DI PILOTAGGIO
IN RELAZIONE ALLA PRESSIONE DI ALIMENTAZIONE



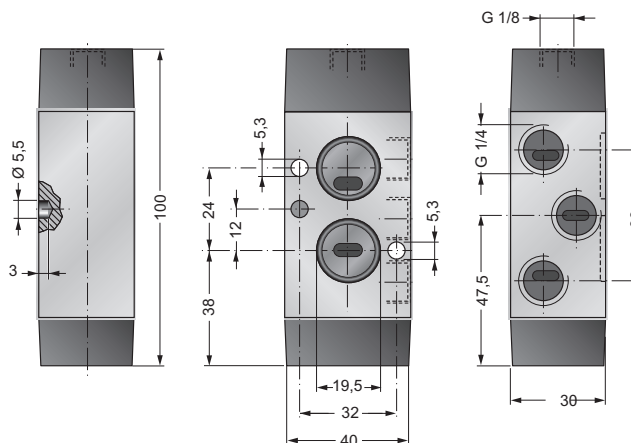
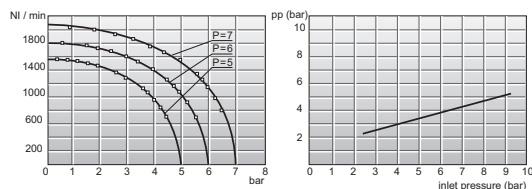
NM52V1P - PR



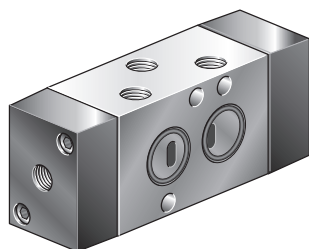
SIMBOL / SIMBOLO



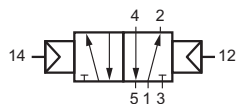
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



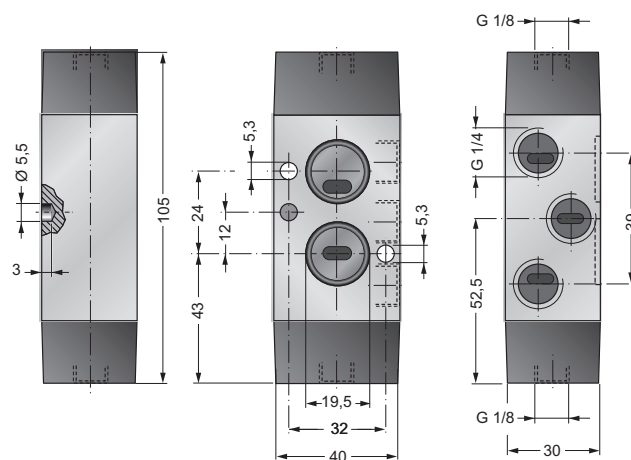
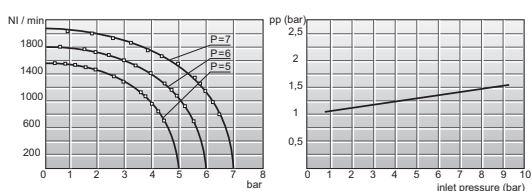
NM52V2P - TP



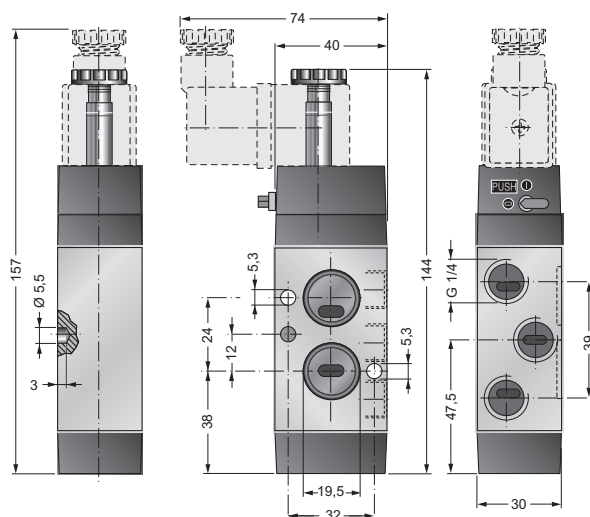
SIMBOL / SIMBOLO



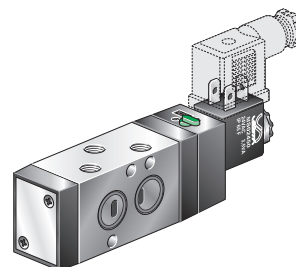
DIAGRAMS / DIAGRAMMI



VALVE / VALVOLA 5/2
SOLENOID VALVE - SPRING RETURN
COMANDO ELETTROPNEUMATICO - RIPOSIZIONAMENTO A MOLLA MECCANICA

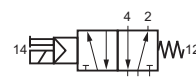


NM52W1S - .R -....

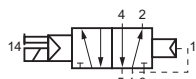


SIMBOLS / SIMBOLI

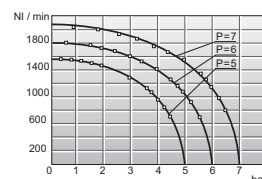
DIAGRAM / DIAGRAMMA



NM52W1S-SR-....



NM52W1S-PR-....



AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

CODES / CODICI

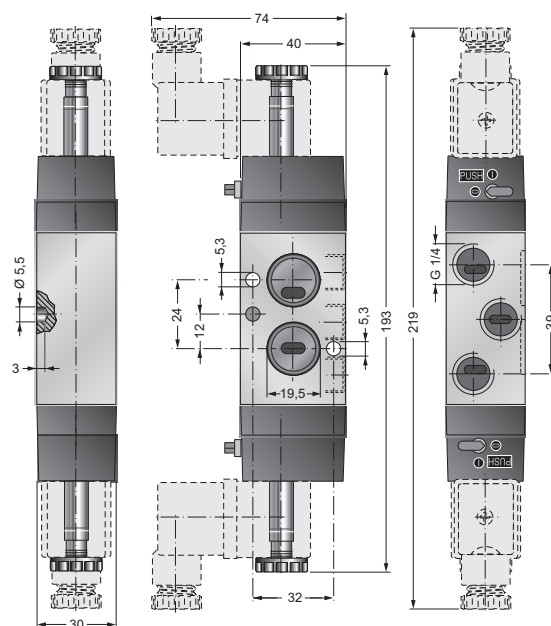
Ordination code

NM52W1S - .R -00000
NM52W1S - .R -01200
NM52W1S - .R -02400
NM52W1S - .R -02450
NM52W1S - .R -11550
NM52W1S - .R -22050

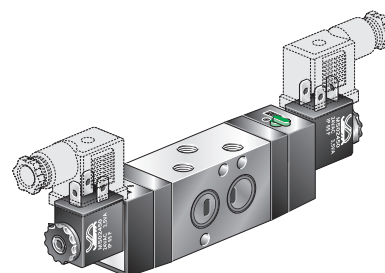
Voltage

No coil / Senza solenoide
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
220 V 50/60Hz AC

VALVE / 5/2
DOUBLE SOLENOID VALVE
DOPPIO COMANDO ELETTROPNEUMATICO

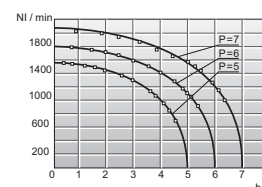
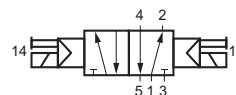


NM52W2S TP -....



SIMBOL / SIMBOLO

DIAGRAM / DIAGRAMMA



AIR FLOW DIAGRAM
DIAGRAMMA DELLE PORTATE

CODES / CODICI

Ordination code

NM52W2S - TP -00000
NM52W2S - TP -01200
NM52W2S - TP -02400
NM52W2S - TP -02450
NM52W2S - TP -11550
NM52W2S - TP -22050

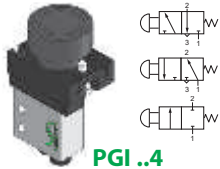
Voltage

No coils / Senza solenoidi
12 V DC
24 V DC
24 V 50/60Hz AC
115 V 50/60Hz AC
220 V 50/60Hz AC

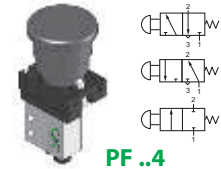


INDEX / INDICE

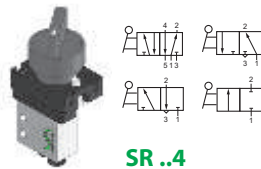
MANUAL VALVES / VALVOLE A COMANDO MANUALE



PGI ..4
PUSH BUTTON, SPRING RETURN
COMANDO A PULSANTE



PF ..4
MUSHROOM PUSH BUTTON, SPRING RETURN
COMANDO A FUNGO

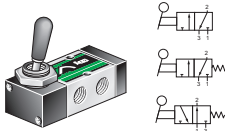


SR ..4
SHORT LEVER SELECTOR, MANUAL RETURN
COMANDO A SELETTORE

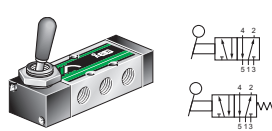


PFF ..4
EMERGENCY PUSH BUTTON
PULSANTE D'EMERGENZA

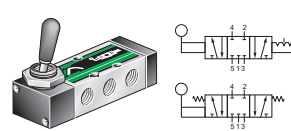
pag. B-102



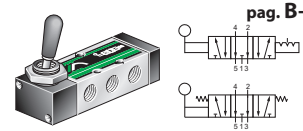
VCML32..8
VALVE 3/2, LEVER VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A LEVA



VCML52.18
VALVE 5/2, LEVER VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A LEVA

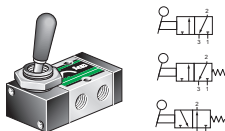


VCML536.8
VALVE 5/3, LEVER VALVE
VALVOLA 5/3, COMANDO A LEVA

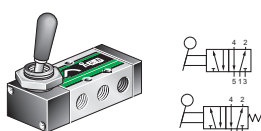


VCML539.8
VALVE 5/3, LEVER VALVE
VALVOLA 5/3, COMANDO A LEVA

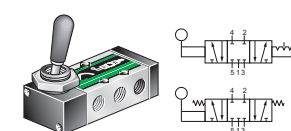
pag. B-103



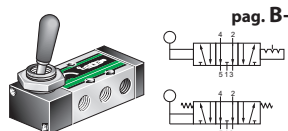
VCML32..4
VALVE 3/2, LEVER VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A LEVA



VCML52.14
VALVE 5/2, LEVER VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A LEVA

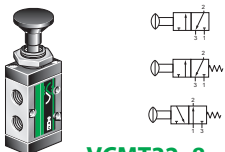


VCML536.4
VALVE 5/3, LEVER VALVE
VALVOLA 5/3, COMANDO A LEVA

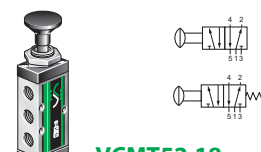


VCML539.4
VALVE 5/3, LEVER VALVE
VALVOLA 5/3, COMANDO A LEVA

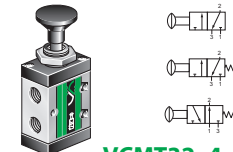
pag. B-103



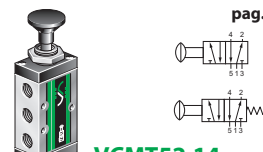
VCMT32..8
VALVE 3/2, BUTTON VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A TIRETTO



VCMT52.18
VALVE 3/2, BUTTON VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A TIRETTO

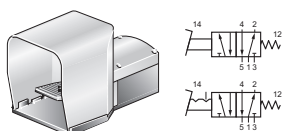


VCMT32..4
VALVE 3/2, BUTTON VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A TIRETTO

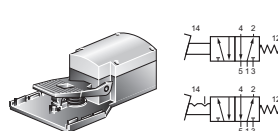


VCMT52.14
VALVE 3/2, BUTTON VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A TIRETTO

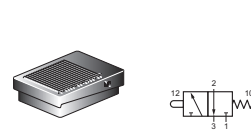
pag. B-104



VFPP52..4
PORT CONNECTION G1/4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PEDALE



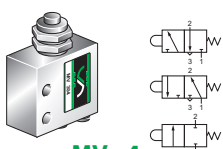
VFP52..4
PORT CONNECTION G1/4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PEDALE



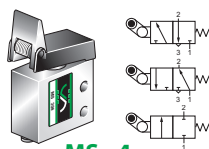
VFPMA304
PORT CONNECTION Ø4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI Ø4 - COMANDO A PEDALE

pag. B-105

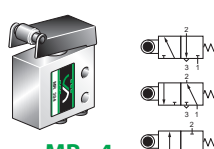
MECHANICAL VALVES / VALVOLE A COMANDO MECCANICO



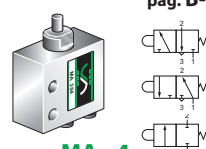
MV ..4
MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECORS



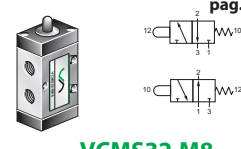
MS ..4
MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECORS



MR ..4
MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECORS



MA ..4
MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECORS



VCMS32.M8
VALVE 3/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A PUNTALE

pag. B-106

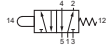
pag. B-107

MECHANICAL VALVES / VALVOLE A COMANDO MECCANICO



VCMS52M18

VALVE 5/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A PUNTALE



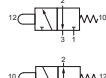
VCMS52S18

VALVE 5/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A PUNTALE



VCMS32.M4

VALVE 3/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A PUNTALE



VCMS52M14

VALVE 5/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A PUNTALE



VCMS52S14

VALVE 5/2, CAM ACTUATED VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A PUNTALE



pag. B-107

pag. B-108



VCLR32.M8

VALVE 3/2, ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA 3/2, COMANDO A RULLO



VCLR52M18

VALVE 5/2, ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA 5/2, COMANDO A RULLO



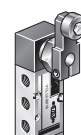
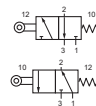
VCLR52018

VALVE 5/2, DUAL ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA 5/2, DOPPIO COMANDO A RULLO



VCLL32.M8

LATERAL ROLLER-LEVEL VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO LATERALE



VCLL52M18

LATERAL ROLLER-LEVEL VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO LATERALE



pag. B-108

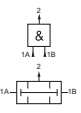
pag. B-109

AUTOMATIC VALVES / VALVOLE AUTOMATICHE



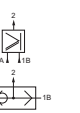
AND

LOGIC ELEMENT "AND" FUNCTION
UNITA' LOGICA FUNZIONE "AND"



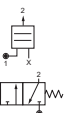
OR

LOGIC ELEMENT "OR" FUNCTION
UNITA' LOGICA FUNZIONE "OR"



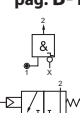
YES

LOGIC ELEMENT "YES" FUNCTION
UNITA' LOGICA FUNZIONE "YES"



NOT

LOGIC ELEMENT "NOT" FUNCTION
UNITA' LOGICA FUNZIONE "NOT"

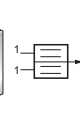


pag. B-110



SBI

TWO - HAND SAFETY VALVE
SICUREZZA BIMANUALE



VRF

FLOW REGULATORS
REGOLATORE DI FLUSSO

pag. B-111

MANUAL - MECHANICAL OPERATED VALVES / VALVOLE MANUALI MECCANICHE

The choice of high quality materials and the technical solution adopted allows to the VESTA valves to reach good performances even in harsh environmental conditions. The spool is made in stainless steel. Its particular shape allows high nominal flow rates, and the combination with self lubricating lip rubber seals, reduce internal friction and provides the valve with a long lasting durable life span.

VESTA manual valves can operate continuously without lubrication.

Le valvole manuali e meccaniche VESTA sono disponibili in una vasta gamma di modelli e di taglie.

Le soluzioni tecniche adottate ed i materiali impiegati hanno permesso di realizzare un prodotto che presenta elevate prestazioni funzionali anche in condizioni di impiego particolarmente gravose. La combinazione tra la spola in acciaio inox e le guarnizioni in elastomero nitrilico con profilo del labbro anti-usura, permette, accanto ad una riduzione degli attriti, un'alta velocità di scambio e cicli di lavoro elevati, garantendo una maggiore durata della meccanica interna. Tutti i modelli di valvole possono essere utilizzati anche in assenza di lubrificazione.

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE TECNICHE

SERIE VC..

COMMON TECHNICAL FEATURES VALVES VCM - VCP - VCLR - VCLL

Fixing	n°3 holes Ø 4,3
Port connection	G1/8
	G1/4
Flow section	Ø 6 mm for G1/8
	Ø 8 mm for G1/4
Ambient temperature range	-10 °C ÷ +50 °C
Temperature range of medium	0 °C ÷ +40 °C

Lubrication	Not required
Medium	Filtered air
Operating pressure range	0 ÷ 10 bar
Reference temperature	+20 °C
Reference pressure	6 bar
Nominal air flow	650 NI/min for G1/8
	1080 NI/min for G1/4

CARATTERISTICHE COMUNI VALVOLE VCM - VCP - VCLR - VCLL

Fissaggio	n°3 fori laterali Ø 4,3
Connessioni	G1/8
	G1/4
Diametro nominale	Ø 6 mm per G1/8
	Ø 8 mm per G1/4
Temperatura ambiente	-10 °C ÷ +50 °C
Temperatura fluido	0 °C ÷ +40 °C

Lubrificazione	Non necessaria
Fluido	Aria filtrata
Pressione d'esercizio	0 ÷ 10 bar
Temperatura nominale	+20 °C
Pressione nominale	6 bar
Portata nominale	650 NI/min per G1/8
	1080 NI/min per G1/4



MANUAL MICROVALVES PUSH-IN Ø4 mm / MICROVALVOLE TUBO Ø4 mm

PGI ..4

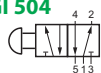
PUSH BUTTON - SPRING RETURN
COMANDO A PULSANTE



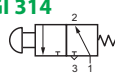
PGI ..4 R
Red - Rosso

PGI ..4 B
Black - Nero

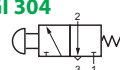
PGI 504



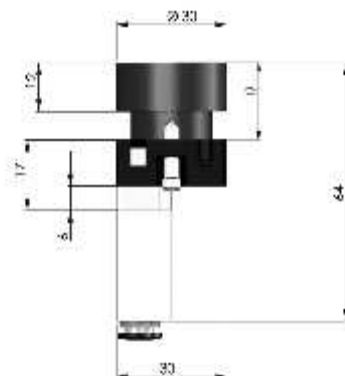
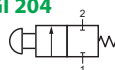
PGI 314



PGI 304



PGI 204

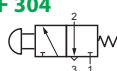


PF ..4

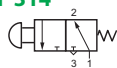
MUSHROOM PUSH BUTTON - SPRING RETURN
COMANDO A FUNGO



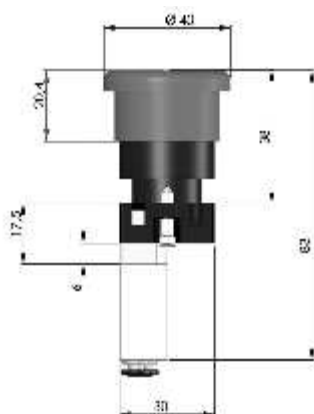
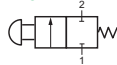
PF 304



PF 314



PF 204

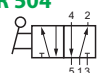


SR ..4

SHORT LEVER SELECTOR - MANUAL RETURN
COMANDO A SELETTORE



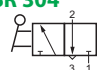
SR 504



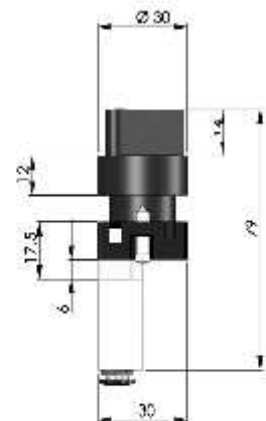
SR 314



SR 304



SR 204

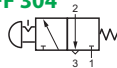


PFF ..4

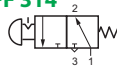
EMERGENCY PUSH BUTTON
PULSANTE D' EMERGENZA



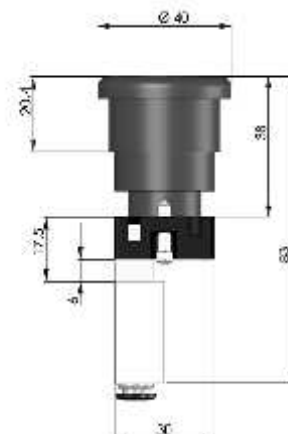
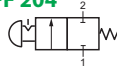
PFF 304



PFF 314

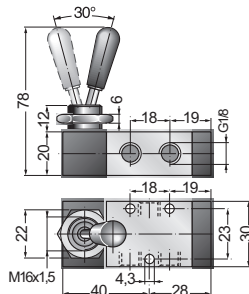


PFF 204



LEVER VALVES / VALVOLE COMANDO A LEVA

VALVE / VALVOLA 3/2



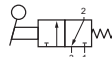
PORT CONNECTION G1/8 - LEVER VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO MANUALE A LEVA

VCML32..8

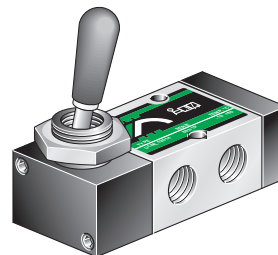
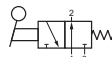
VCML32018



VCML326M8

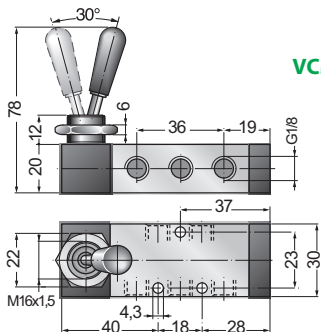
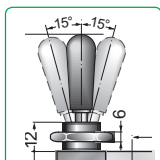


VCML329M8



Available with rubber bellow protection
Disponibile con soffietto di protezione

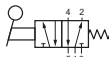
VALVE / VALVOLA 5/2 - 5/3



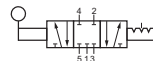
VCML52018



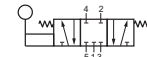
VCML52M18



VCML53618



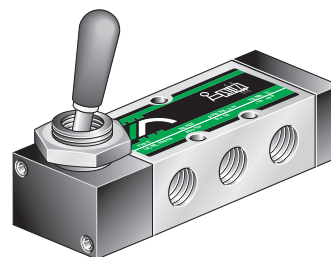
VCML536M8



VCML53918

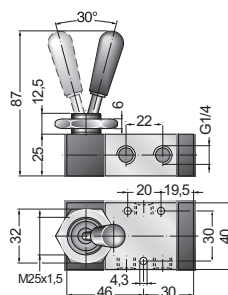


VCML539M8



Available with rubber bellow protection
Disponibile con soffietto di protezione

VALVE / VALVOLA 3/2



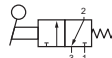
PORT CONNECTION G1/4 - LEVER VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO MANUALE A LEVA

VCML32..4

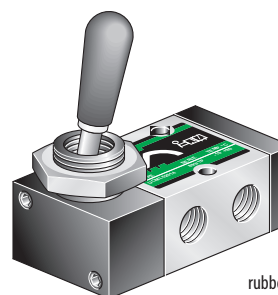
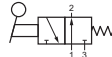
VCML32014



VCML326M4

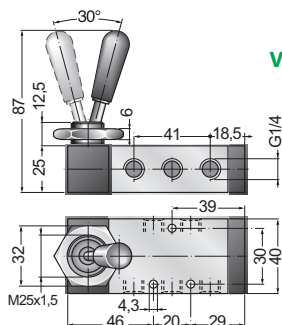
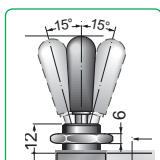


VCML329M4



Available with
rubber bellow protection
Disponibile con soffietto di protezione

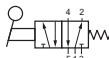
VALVE / VALVOLA 5/2 - 5/3



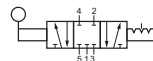
VCML52014



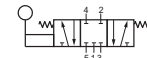
VCML52M14



VCML53614



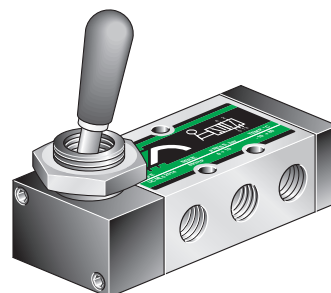
VCML536M4



VCML53914



VCML539M4



Available with rubber bellow protection
Disponibile con soffietto di protezione



BUTTON VALVES / VALVOLE COMANDO A TIRETTO

VCMT32..8

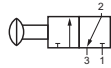
PORT CONNECTION G1/8 - BUTTON VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO A TIRETTO

VALVE / VALVOLA 3/2

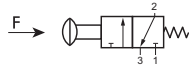


F min = 20N
F max = 40N

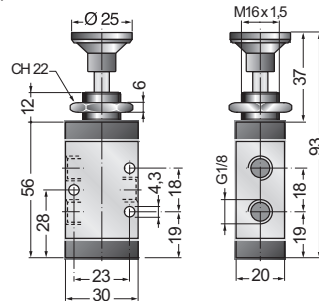
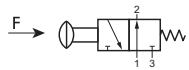
VCMT32018



VCMT326M8



VCMT329M8



VCMT52.18

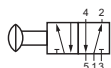
PORT CONNECTION G1/8 - BUTTON VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO A TIRETTO

VALVE / VALVOLA 5/2

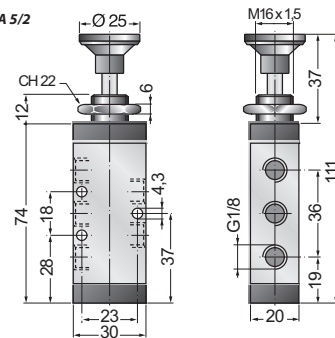
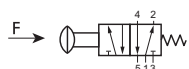


F min = 20N
F max = 40N

VCMT52018



VCMT52M18



VCMT32..4

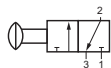
PORT CONNECTION G1/4 - BUTTON VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A TIRETTO

VALVE / VALVOLA 3/2

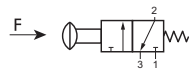


F min = 40N
F max = 60N

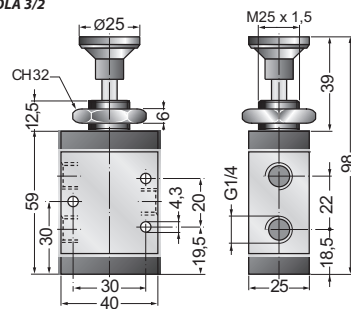
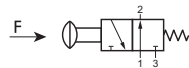
VCMT32014



VCMT326M4



VCMT329M4



VCMT52.14

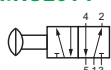
PORT CONNECTION G1/4 - BUTTON VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A TIRETTO

VALVE / VALVOLA 5/2

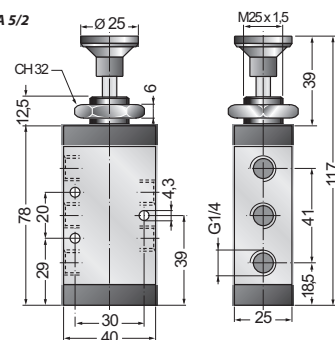
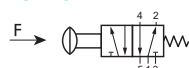


F min = 40N
F max = 60N

VCMT52014



VCMT52M14

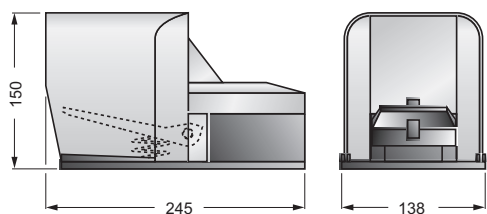


FOOT-PEDAL VALVES / VALVOLE COMANDO A PEDALE

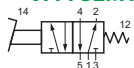
PORT CONNECTION G1/4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PEDALE

VFPP52..4

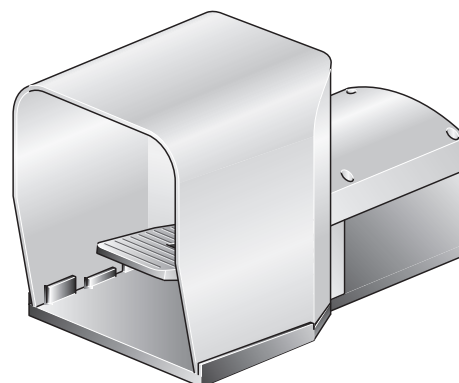
VALVE / VALVOLA 5/2



VFPP52M14



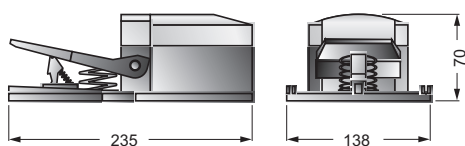
VFPP52FP4



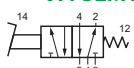
PORT CONNECTION G1/4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PEDALE

VFP52..4

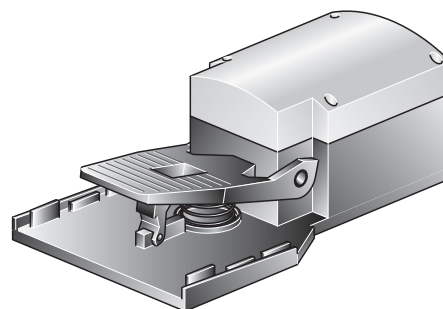
VALVE / VALVOLA 5/2



VFP52M14



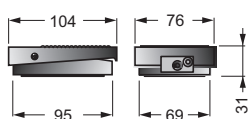
VFP52FP4



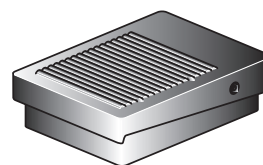
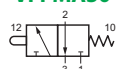
PORT CONNECTION Ø4 - FOOT-PEDAL VALVE
CONNESSIONI Ø4 - COMANDO A PEDALE

VFPMA304

VALVE / VALVOLA 3/2



VFPMA304



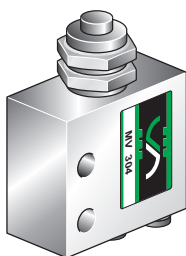


MECHANICAL MICROVALVES PUSH-IN Ø4 mm / VALVOLE A COMANDO MECCANICO TUBO Ø4 mm

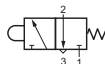
MV ..4

MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECOSA

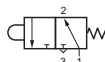
VALVE / VALVOLA 3/2 e 2/2



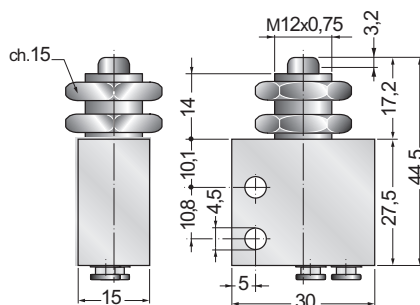
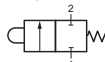
MV 304



MV 314



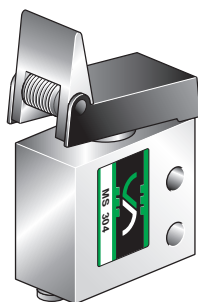
MV 204



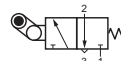
MS ..4

MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECOSA

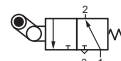
VALVE / VALVOLA 3/2 e 2/2



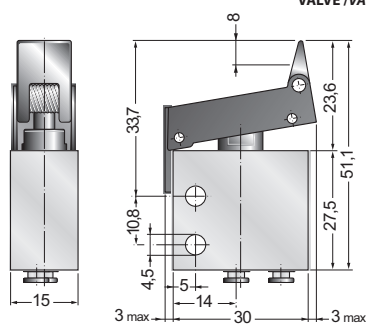
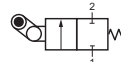
MS 304



MS 314



MS 204



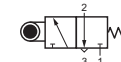
MR ..4

MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECOSA

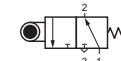
VALVE / VALVOLA 3/2 e 2/2



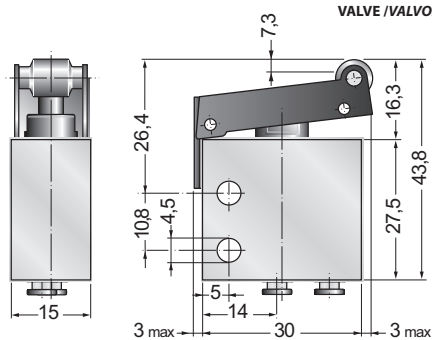
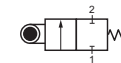
MR 304



MR 314



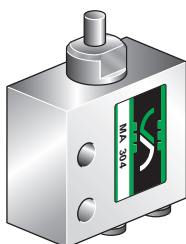
MR 204



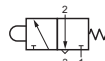
MA ..4

MECHANICAL VALVE
MICROVALVOLA FINECOSA

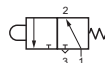
VALVE / VALVOLA 3/2 e 2/2



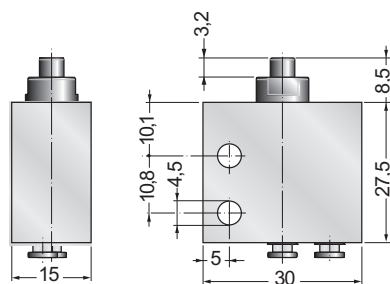
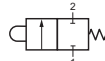
MA 304



MA 314



MA 204

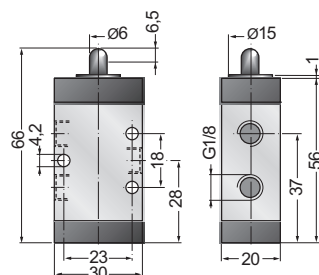


CAM ACTUATED VALVES G1/8 / VALVOLE COMANDO A PUNTALE G1/8

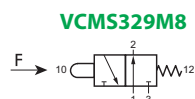
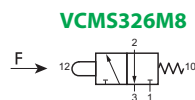
VALVE / VALVOLA 3/2

PORT CONNECTION G1/8 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO A PUNTALE

VCMS32.M8



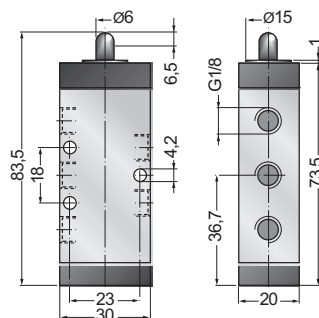
F min = 20N
F max = 40N



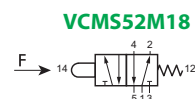
VALVE / VALVOLA 5/2

PORT CONNECTION G1/8 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO A PUNTALE

VCMS52M18



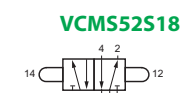
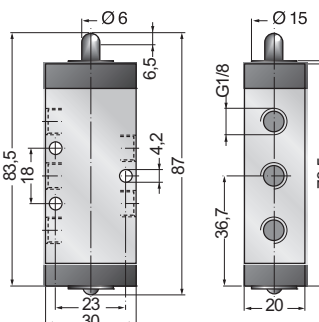
F min = 20N
F max = 40N



VALVE / VALVOLA 5/2

PORT CONNECTION G1/8 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/8 - COMANDO A PUNTALE

VCMS52S18

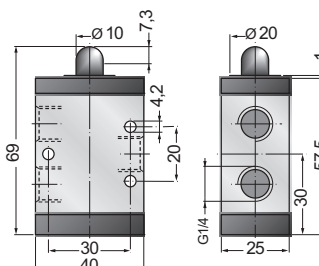


CAM ACTUATED VALVES G1/4 / VALVOLE COMANDO A PUNTALE G1/4

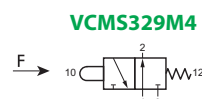
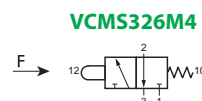
VALVE / VALVOLA 3/2

PORT CONNECTION G1/4 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PUNTALE

VCMS32.M4



F min = 40N
F max = 60N





VCMS52M14

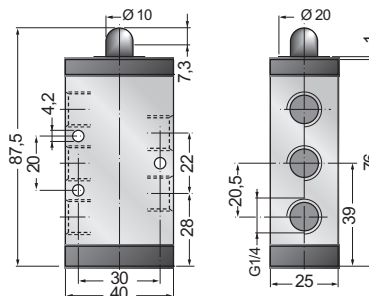
PORT CONNECTION G1/4 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PUNTALE



VCMS52M14



F min = 40N
F max = 60N



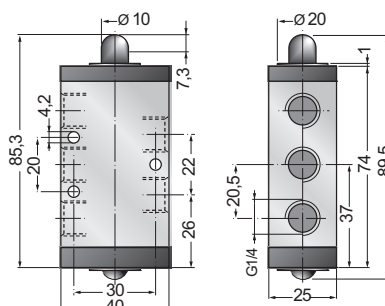
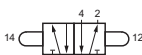
VALVE / VALVOLA 5/2

VCMS52S14

PORT CONNECTION G1/4 - CAM ACTUATED VALVE
CONNESSIONI G1/4 - COMANDO A PUNTALE



VCMS52S14



VALVE / VALVOLA 5/2

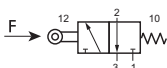
ROLLER-LEVER MECHANICAL VALVES / VALVOLE AD AZIONAMENTO MECCANICO A LEVA-RULLO

VCLR32 . M8

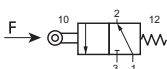
ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO



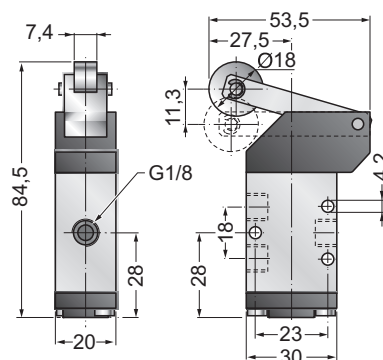
VCLR32M8



VCLR329M8



F min = 10N
F max = 20N



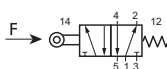
VALVE / VALVOLA 3/2

VCLR52M18

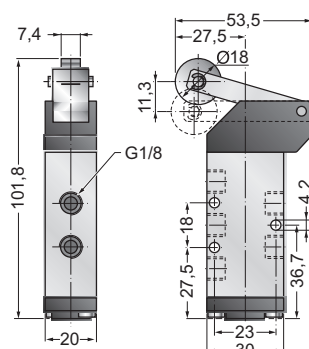
ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO



VCLR52M18



F min = 10N
F max = 20N

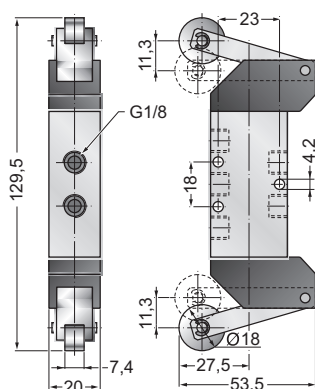


VALVE / VALVOLA 5/2

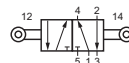
DUAL ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA A DOPPIO AZIONAMENTO LEVA-RULLO

VCLR52018

VALVE / VALVOLA 5/2



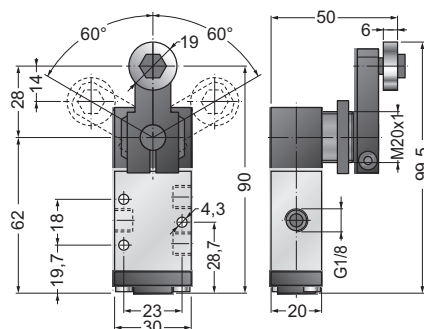
VCLR52018



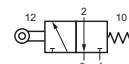
LATERAL ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO LATERALE

VCLL32 . M8

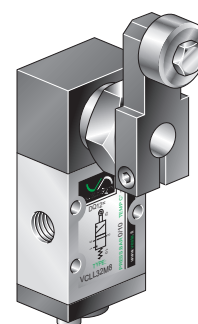
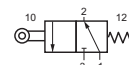
VALVE / VALVOLA 3/2



VCLL326M8



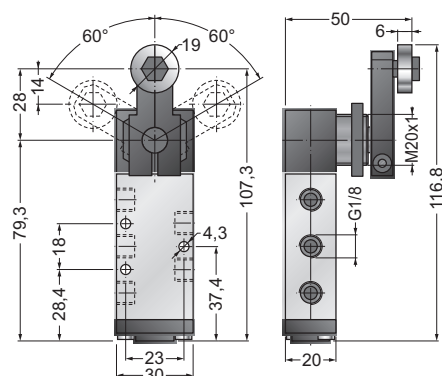
VCLL329M8



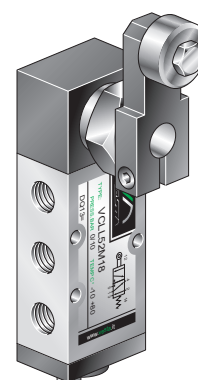
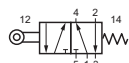
LATERAL ROLLER-LEVER VALVE
VALVOLA AD AZIONAMENTO LEVA-RULLO LATERALE

VCLL52M18

VALVE / VALVOLA 3/2



VCLL52M18

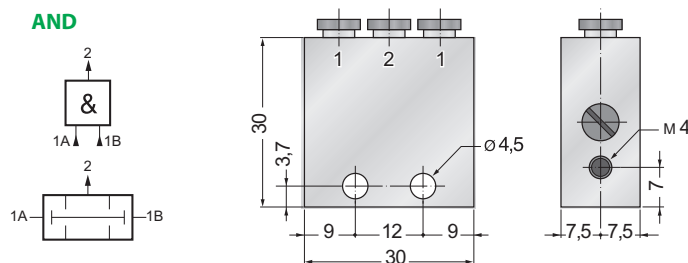




AUTOMATIC MICROVALVES PUSH-IN Ø4 mm / MICROVALVOLE AUTOMATICHE TUBO Ø4 mm

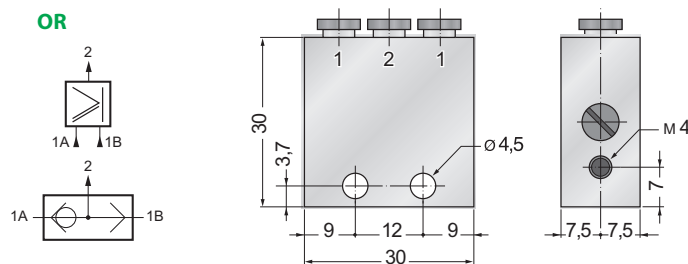
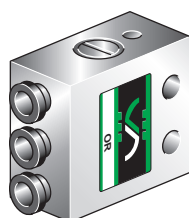
AND 42

LOGIC ELEMENT
UNITA' LOGICA



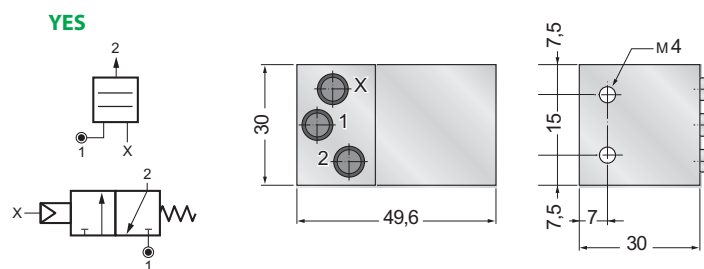
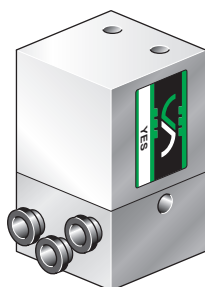
OR 42

LOGIC ELEMENT
UNITA' LOGICA



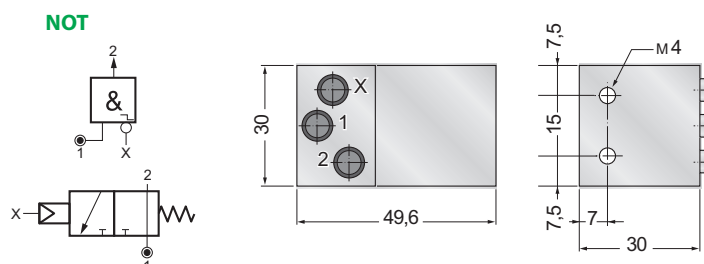
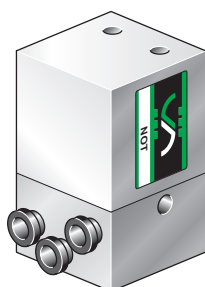
YES

LOGIC ELEMENT
UNITA' LOGICA



NOT

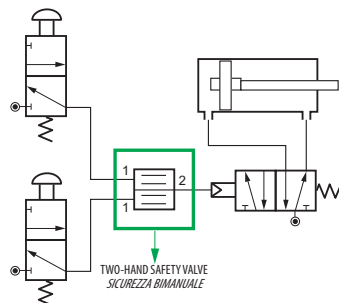
LOGIC ELEMENT
UNITA' LOGICA



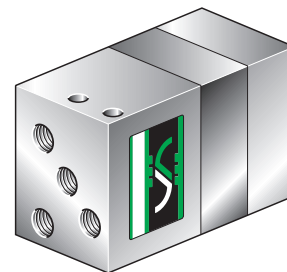
TWO - HAND SAFETY VALVE
SICUREZZA BIMANUALE

SBI

APPLICATION SKETCH / SCHEMA APPLICATIVO



SBI



TECHNICAL FEATURES

Maximum flow rate	100 NL/min	Delay between two actuating signals	$Dt < 0.5$ s
Ports	G1/8"	Fluid	50m μ filtered air
Working pressure	3 ÷ 8 bar; 0.3 ÷ 0.8 MPa	Lubrication	Not required
Temperature range	Max +60°C		
Safety	As per EN 574 type 3A		

CARATTERISTICHE TECNICHE

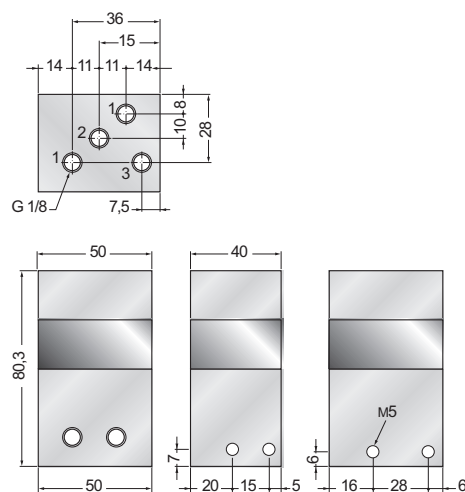
Portata massima	100 NL/min	Intervallo di tempo tra due segnali di comando	$Dt < 0.5$ s
Attacchi	G1/8"	Fluid	Aria filtrata 50m μ
Pressione d'esercizio	3 ÷ 8 bar; 0.3 ÷ 0.8 MPa	Lubrificazione	Non necessaria
Temperatura di esercizio	Max +60°C		
Sicurezza	Conforme alla norma EN 574 tipo 3A		

MATERIALS

Body	Aluminium 11S
Springs	Stainless steel
Seals	NBR
Internal parts	Ottone OT58

MATERIALI

Corpo	Alluminio 11S
Molle	INOX
Guarnizioni	NBR
Parti interne	Ottone OT58



This valve is used to pilot high-flow directional control valves connected to machines which have a high risk of injuries to the hands.

The machine operator must simultaneously operate, in a safe area, two three-way manual valves for correct operation. The safety valve will ignore a single depression of one of the manual valves. To repeat the cycle both pilot signals must be exhausted and the manual valves simultaneously actuated again.

E' utilizzabile per il comando di valvole di potenza connesse a macchine che presentano un elevato rischio di infortunio alle mani. Impone all'operatore di utilizzare entrambe le mani per inviare l'impulso alla valvola di potenza, evitando in questo modo che esse vengano accidentalmente a trovarsi nell'area dei meccanismi in movimento.

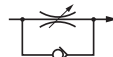
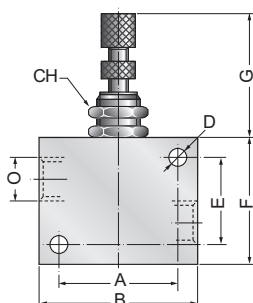
L'impulso di comando viene generato dalla sicurezza bimanuale solo in presenza di due segnali di azionamento contemporanei provenienti da microvalvole a tre vie NC da collegare ai due attacchi indicati con 1. L'intervallo Dt tra questi due segnali, comunque inferiore a 0,5 sec., varia a seconda della pressione di alimentazione e può essere determinato facendo riferimento al grafico "risposta tempo-pressione".

La sicurezza bimanuale è dotata di un dispositivo antiripetitivo che garantisce la generazione di un solo impulso in presenza dei due segnali e procedere a un nuovo azionamento.

FLOW REGULATORS
REGOLATORE DI FLUSSO

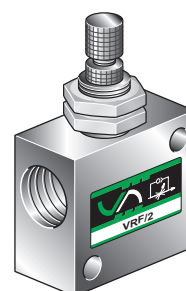
VRF

VRF.



Code	A	B	CH	D	E
VRF 8	23	30	15	4,5	13
VRF 4	30	40	15	4,5	22
VRF 3	43	56	24	6,5	27
VRF 2	43	56	24	6,5	27

Code	F	G	O	Thickness
VRF 8	20	35	1/8	17
VRF 4	30	35	1/4	22
VRF 3	40	43	3/8	30
VRF 2	40	43	1/2	30







ATEX VALVES RANGE GAMMA VALVOLE ATEX

SERIE **ATEX**

TECHNICAL FEATURES / CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

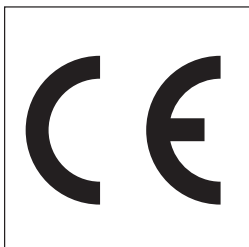


The 94/9/EC directive - ATEX (atmosphere explosive)

Since the 1st July 2003 the 94/9/EC Directive is the only certification for devices used in certain explosive zones. Aim of the directive is to achieve a uniform level of safety and removing barriers to trade. The new requirements of the 94/9/EC have extended the safety level to the mechanical devices, taking in consideration the presence of dust in potentially explosive atmosphere. The marking of the device has become necessary in order to certificate the products into the classifying zones. Sparks, arcs, hot surfaces, adiabatic compression, are some of the sources of ignition considered for Vesta ATEX production.

Group II

These equipments are used in areas where probability an explosive atmosphere (consisting of a mixture of air and gases, vapours or mixture of dust and air) will occur.



Vesta Automation gives all indications about group and categories of its ATEX products, furthermore advises users to an accurate classification of the zones into the specific case of use in which a potentially explosive atmosphere could be present. For a right and safety classification of the zones it's a good rule to follow the below European standard:

EN 60079-10

Classification of hazardous areas

EN 50281-3

Classification of areas where combustible dusts are or may be present



La direttiva 94/9/CE - ATEX (atmospheres explosive)

A partire dal 1-7-2003 la Direttiva dell'unione Europea 94/9/CE è l'unica certificazione valida per le apparecchiature antideflagranti immesse nel mercato dell'UE. Obiettivo di tale direttiva è garantire la sicurezza e la salute delle persone e dei beni promuovendo la libera circolazione dei prodotti sopra citati su tutto il territorio della comunità europea fornendo un unico riferimento per impianti sotterranei (gruppo I) e di superficie (gruppo II).

Le novità introdotte dalla direttiva hanno ampliato il campo della sicurezza estendendolo agli apparecchi non elettrici e alla presenza di polveri combustibili introducendo delle zone di rischio e imponendo la marcatura CE.

Tra le fonti di accensioni non elettriche contemplate troviamo scintille, archi, superfici calde, compressioni adiabatiche, scariche elettrostatiche.

Gruppo II

Apparecchi destinati ad essere utilizzati in luoghi in cui è probabile che si presentino atmosfere esplosive causate da miscele di aria e gas, vapori o nebbie o da miscele di aria/polveri.

Vesta Automation fornisce le indicazioni relative al gruppo e categoria del prodotto, e consiglia l'utilizzatore ad un'attenta classificazione delle zone nel proprio contesto in termini di luoghi e attività lavorative che contengono o possono dar luogo a pericolo di esplosione. Per una corretta e sicura classificazione delle zone è buona regola riferirsi alle norme tecniche relative ai settori specifici, tra queste citiamo:

EN 60079-10

Classificazione dei luoghi per atmosfere esplosive per la presenza di gas

EN 50281-3

Classificazione dei luoghi dove sono o possono essere presenti polveri combustibili



ATEX SERIE

**ATEX VALVES RANGE
GAMMA VALVOLE ATEX**



NON ELECTRICAL DEVICE MARKING EXAMPLE / ESEMPIO DI MARCATURA DI APPARECCHIO NON ELETTRICO

CE	Ex	II	2	GD	c	T3	T130°C	-15°≤Ta≤60°C															
CE symbol <i>Simbolo CE</i>	Ex symbol for use in hazardous areas <i>Simbolo antideflagrante</i>	Equipment group <i>Gruppo area di utilizzo</i>	Equipment category <i>Categoria</i>	Explosive atmosphere (G=gas, D=dust) <i>Tipo di atmosfera potenzialmente esplosiva (G=gas, D= polvere)</i>	<table><tr><th>Temperature class for gas <i>Classe di temperatura per gas</i></th><th>Max surface temperature <i>Temperatura max di superficie</i></th></tr><tr><td>T1</td><td>450°C</td></tr><tr><td>T2</td><td>300°C</td></tr><tr><td>T3</td><td>200°C</td></tr><tr><td>T4</td><td>135°C</td></tr><tr><td>T5</td><td>100°C</td></tr><tr><td>T6</td><td>85°C</td></tr></table>				Temperature class for gas <i>Classe di temperatura per gas</i>	Max surface temperature <i>Temperatura max di superficie</i>	T1	450°C	T2	300°C	T3	200°C	T4	135°C	T5	100°C	T6	85°C	Environment temperature range in which the product can be used <i>Temperatura ambiente di esercizio</i>
Temperature class for gas <i>Classe di temperatura per gas</i>	Max surface temperature <i>Temperatura max di superficie</i>																						
T1	450°C																						
T2	300°C																						
T3	200°C																						
T4	135°C																						
T5	100°C																						
T6	85°C																						
Ignition protection category constructional safety - c encapsulation m, level mb - m Tipo di protezione specifica <i>protezione attraverso la sicurezza costruttiva - c</i> <i>protezione attraverso incapsulamento, livello mb - m</i>					Max surface temperature for use in dust-hazard areas <i>Classe di temperatura in riferimento alle polveri</i>																		

GROUP II non mining areas - GRUPPO II impianti non minerari

Zone - Zona	Type of atmosphere <i>Tipo di atmosfera</i>	Presence of explosive atmosphere <i>Presenza di atmosfera esplosiva</i>	Category of devices <i>Categoria</i>
0	gas (G)	continuous, long period	1
20	dust - polveri (D)	continuo	
1	gas (G)	occasional	2
21	dust - polveri (D)	occasionale	
2	gas (G)	seldom, short periods	3
22	dust - polveri (D)	breve	

The class of an entire assembled system is the one of the lowest classified item.

Un assieme appartiene alla classe più bassa tra quelle dei particolari che lo compongono.

Power valve - Valvola	Coil - Solenoide	Resulting category - Categoria risultante
II 2GD T4 T150°C	II 2GD T5	II 2GD T4 T150°C
II 2GD T4 T150°C	II 3GD T150°	II 3GD T4 T150°
II 2G T4	II 2GD T5	II 2G T4
II 2G T4	II 2GD IIC T6	II 2G IIC T4

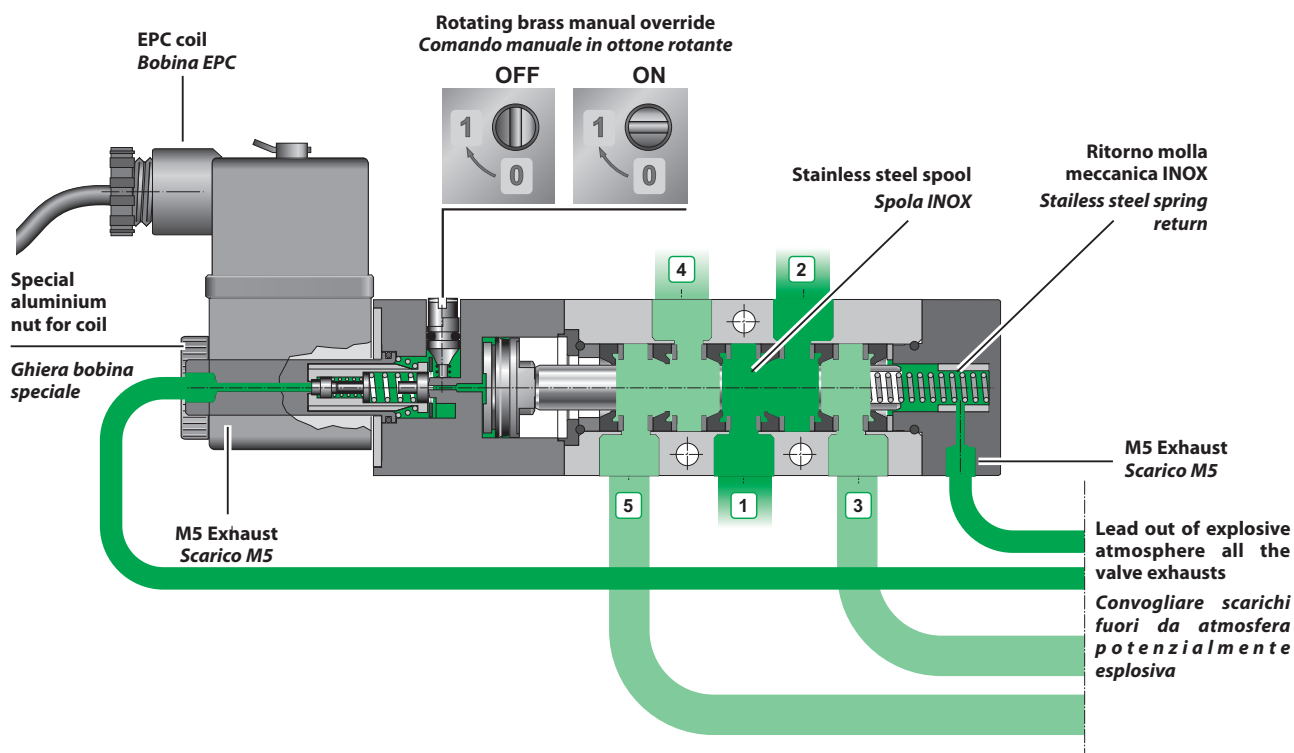


ATEX VALVES RANGE GAMMA VALVOLE ATEX

SERIE **ATEX**

Vesta ATEX valves satisfy all directives 94/9/EC to avoid mechanical risks of ignition in explosive atmosphere (category II2GD and II3GD). Design, materials and technical solutions are made to prevent mechanical sparks, electrostatic charges, heating of surfaces due to friction, etc. All these solutions make Vesta ATEX valves in "constructional safety". They grant the earthing of all their parts, due to alodine surface treatment of body and head operator. All the parts are ATEX compliant and valves have overcome ATEX impact tests and protection degree IP65 tests. Use only EPC or XSCN coils on Vesta ATEX solenoid valves.

Le valvole ATEX VESTA rispettano tutti i requisiti di sicurezza previsti dalla direttiva 94/9/CE per evitare il rischio meccanico di accensione di atmosfere potenzialmente esplosive di categoria II2GD e II3GD. Questo risultato si è ottenuto con la scelta progettuale di materiali e di soluzioni tecniche atti a prevenire scintille, accumuli di cariche elettrostatiche, surriscaldamenti locali per attrito o sfregamento, ecc; pertanto la protezione viene garantita attraverso la sicurezza costruttiva. Le valvole ATEX VESTA consentono la messa a terra di tutte le loro parti, grazie al trattamento alodine sul corpo e sui fondelli che permette la conduzione elettrica e la protezione dagli agenti esterni. Tutta la componentistica utilizzata soddisfa i requisiti ATEX. Le valvole hanno superato i test d'impatto previsti dalla direttiva, nonché il test del grado di protezione IP 65. Le elettrovalvole ATEX VESTA devono essere equipaggiate esclusivamente con solenoidi ATEX serie EPC o XSCN.



TECHNICAL FEATURES - CARATTERISTICHE TECNICHE

- ATEX category II2GD
- IP65 protection degree
- Aluminium body and heads operator with alodine surface treatment.
- NBR seals
- Brass spacers
- Medium T: $0^{\circ} < T_{\text{fluid}} < 25^{\circ}\text{C}$
- Environment T: $-5^{\circ} < T_{\text{amb}} < 50^{\circ}\text{C}$
- Medium: filtered air (quality 5 ISO 8573-1)
- Lubrication not required
- For technical features of atex valves please see the correspondent non atex valves
- For use instructions please see www.vesta.it
- For 94/9/EC atex directive please see pag B-113

- Classificazione atex II2GD
- Protezione IP65
- Fondelli e corpo alluminio con trattamento alodine
- Guarnizioni NBR
- Distanziali ottone
- T fluido: $0^{\circ} < T_{\text{fluid}} < 25^{\circ}\text{C}$
- T ambiente: $-5^{\circ} < T_{\text{amb}} < 50^{\circ}\text{C}$
- Fluido: aria filtrata (qualità 5 secondo ISO 8573-1)
- Lubrificazione non necessaria
- Per caratteristiche pneumatiche vedere codici corrispondenti senza la "X"
- Per manuale di uso e manutenzione consultare il sito www.vesta.it
- Per informazioni su direttiva 94/9/CE atex vedere pag B-113



ATEX SERIE

ATEX VALVES RANGE GAMMA VALVOLE ATEX

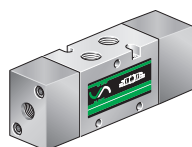


XV ... 14

PNEUMATIC VALVES
VALVOLE PNEUMATICHE

XV ... 12

PNEUMATIC VALVES
VALVOLE PNEUMATICHE



G1/2 - G1/4; 3/2 - 5/2 - 5/3



II 2GD c T4 T 160 °C

CODES G1/4 / CODICI G1/4:

XV32V1P6M4	Pag. B-24
XV32V1P9M4	Pag. B-24
XV32V2P014	Pag. B-25
XV52V1PM14	Pag. B-25
XV52V2P014	Pag. B-26
XV53V2P614	Pag. B-26
XV53V2P914	Pag. B-26

CODES G1/2 / CODICI G1/2:

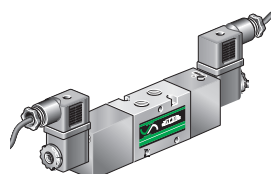
XV32V1P6M2	Pag. B-24
XV32V1P9M2	Pag. B-24
XV32V2P012	Pag. B-25
XV52V1PM12	Pag. B-25
XV52V2P012	Pag. B-26
XV53V2P612	Pag. B-26
XV53V2P912	Pag. B-26

XE ... 14

SOLENOID VALVES
ELETTROVALVOLE

XE ... 12

SOLENOID VALVES
ELETTROVALVOLE



G1/2 - G1/4; 3/2 - 5/2 - 5/3



II 2GD c T4 T 160 °C

CODES G1/4 / CODICI G1/4:

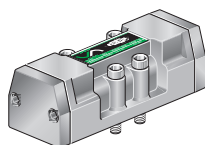
XE32W1S6M4	Pag. B-27
XE32W1S9M4	Pag. B-27
XE32W2S014	Pag. B-28
XE52W1SM14	Pag. B-28
XE52W2S014	Pag. B-29
XE53W2S614	Pag. B-29
XE53W2S914	Pag. B-29

CODES G1/2 / CODICI G1/2:

XE32W1S6M2	Pag. B-27
XE32W1S9M2	Pag. B-27
XE32W2S012	Pag. B-28
XE52W1SM12	Pag. B-28
XE52W2S012	Pag. B-29
XE53W2S612	Pag. B-29
XE53W2S912	Pag. B-29

XSVP ...

PNEUMATIC VALVES
VALVOLE PNEUMATICHE



ISO 1; 5/2



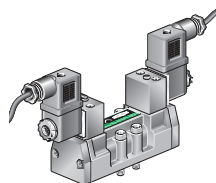
II 2GD c T4 T 155 °C

CODES / CODICI:

XSVP4521M0	Pag. B-74
XSVP452200	Pag. B-74

XSVE ...

SOLENOID VALVES
ELETTROVALVOLE



ISO 1; 5/2



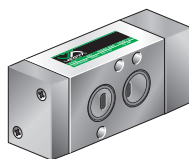
II 2GD c T4 T 155 °C

CODES / CODICI:

XSVE6521M0	Pag. B-76
XSVE652200	Pag. B-77

XNM ... P

NAMUR VALVES SERIES
VALVOLE SERIE NAMUR



NAMUR; 3/2 - 5/2



II 2GD c T4 T 160 °C

CODES / CODICI:

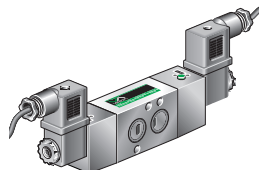
XNM32V1P-SR	Pag. B-95
XNM32V2P-TF	Pag. B-96

CODES / CODICI:

XNM52V1P-SR	Pag. B-97
XNM52V2P-TF	Pag. B-98

XNM ... S

NAMUR VALVES SERIES
VALVOLE SERIE NAMUR



NAMUR; 3/2 - 5/2



II 2GD c T4 T 160 °C

CODES / CODICI:

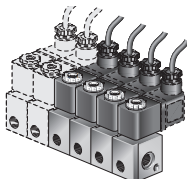
XNM32W1S-SR	Pag. B-96
XNM32W2S-TF	Pag. B-97

CODES / CODICI:

XNM52W1S-SR	Pag. B-99
XNM52W2S-TF	Pag. B-99

XBE ... NC

DIRECT ACTING SOLENOID VALVE 3/2 NC
ELETTROVALVOLA A COMANDO DIRETTO 3/2 NC



3/2 - 2/2



II 2GD c T4 T 160 °C

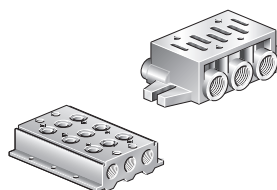
CODES / CODICI:

XBE 1-2	Pag. B-34
XBE 1-5	Pag. B-34

CODES / CODICI:

XBE 1M-2	Pag. B-35
XBE 1M-5	Pag. B-35

ATEX Manifold / Basi ATEX



II 2GD c T4 T 160 °C

CODES / CODICI:

XBS1	Pag. B-79
XBTC1	Pag. B-79
XBMI1	Pag. B-79
XBTI1	Pag. B-79

CODES / CODICI:

XME . 14	Pag. B-30
-----------------	-----------



ATEX VALVES RANGE GAMMA VALVOLE ATEX

SERIE **ATEX**

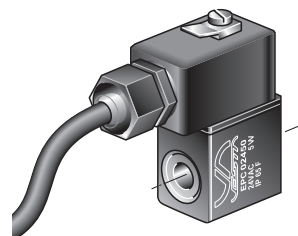
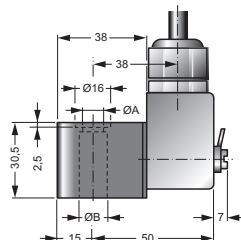
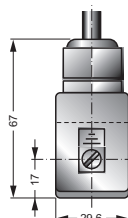
CE 0722 Ex II 2GD EEX mb T5 T100°C IP66

EXPLOSION PROOF COILS
SOLENOIDE ANTIDEFLAGRANTE

EPC.....

CODES / CODICI

Code ordination Codice ordinazione	Voltage Tensione
EPC01200	12 V DC
EPC02400	24 V DC
EPC02450	24 V 50/60Hz AC
EPC04850	48 V 50/60Hz AC
EPC11050	110 V 50/60Hz AC
EPC22050	220 V 50/60Hz AC
EPC23050	230 V 50/60Hz AC



TECHNICAL FEATURES

Standard voltage	24 V DC
Power	24, 48, 110, 220, 230 V AC (50/60 Hz)
Voltage	2,5 Watt in DC; 3 VA in AC
Ambient temperature range	± 10%
Electrical connection	-15 °C ÷ +50 °C
Solenoids EPC series follow (Ex) II 2GD EEX mb T5 T100°C IP66, according to standard ATEX 94/9/CE :	By triple cable, 3m length
EEx	Component following the EN 50015 ...EN50028 standards
m	Resin Incapsulated
II	For surface application
T5	Maximum working temperature (see technical features).

Coils series EPC are supplied with solenoid connector and cable.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensioni standard	24 V DC
Potenza assorbita	24, 48, 110, 220, 230, V AC (50/60 Hz)
Tensione nominale	2,5 Watt in DC; 3 VA in AC
Limiti di temperatura ambiente	± 10% a bobina calda
Connessione elettrica	-15 °C ÷ +50 °C
Il solenoide serie EPC risponde alle specifiche (Ex) II 2GD EEX mb T5 T100°C IP66 in accordo con la normativa ATEX 94/9/CE:	Cavo tripolare, lunghezza 3m
EEx	Simbolo per apparecchiatura protetta secondo le norme EN 50015 ...EN50028
m	Incapsulamento in resina
II	Per applicazioni in superficie
T5	Max temperatura ambiente (vedi caratteristiche tecniche).

Le bobine serie EPC sono fornite complete di connettore e cavo.

CE Ex nA II3GD T6

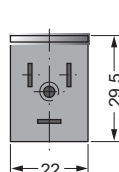
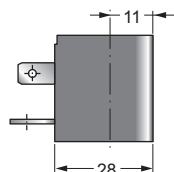
COIL
SOLENOIDE

XMS.....

CODES / CODICI

Ordination code Codice ordinazione	Voltage Tensione
XMS01200	12 V DC
XMS02400	24 V DC
XMS02450	24 V 50/60Hz AC
XMS11550 (*)	115 V 50/60Hz AC
XMS23050 (*)	230 V 50/60Hz AC

(*) Please see page / Vedi pag. B-37



TECHNICAL FEATURES

Standard voltage	12, 24 V DC
Solenoid characteristics	24,115, 230 V AC (50/60 Hz)
Tension	3 Watt in DC; 5 VA in AC
Ambient temperature range	± 10%
Degree of	-20 °C ÷ +50 °C
Expy	Class F
Expy	Incapsulated

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione standard	12, 24 V DC
Prestazioni bobina	24, 115, 230 V AC (50/60 Hz)
Tensione nominale	3 Watt in DC; 5 VA in AC
Limiti di temperatura ambiente	± 10% a bobina calda
Protezione	-20 °C ÷ +50 °C
Bobina	IP 65 secondo IEC 144 con connettore e guarnizioni montate
Sovrastampatura	Classe F, Filo rame classe 200 °C
Sovrastampatura	Resina epossidica

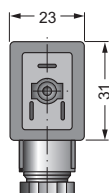
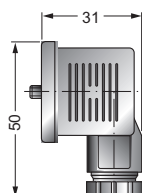
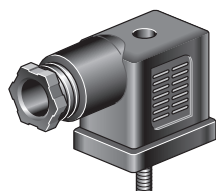
Ex II3GD ATEX 94/9/CE

SOLENOID CONNECTOR
CONNETTORE

XCEP-1.....

CODES / CODICI

Description Descrizione	Code Codice	Tension Tensione
Universal connector Connettore universale	CEP-1	All tension Tutte le tensioni



TECHNICAL FEATURES

Wire connection	With screwed terminals
Gland thread	PG 9
Number of poles	2 Poles + earth
Housing colour	Black, transparent in the led version.

Connessione cavi	Con morsetti a vite
Filettatura passacavo	PG 9
N° Poli	2 Poli + terra
Colori connettore	Nero, trasparente nelle versioni con led.

